

P 93/dublet



054

BIBLIOTEKA WYDZIAŁU PRAWA
Uniwersytetu w Białymstoku



BWP0025596

D-11/98/1707

ДНЕВНИКЪ ЗАКОНОВЪ.

DZIENNIK PRAW
TOM 55.



WARSZAWA.

W Drukarni Rządowej, przy Kom. Rząd. Sprawiedliwości,

1860.

17085

ДІЯВНИКЪ

ЗАКОНОВЪ

ДІЯВНИКЪ ПРАВЪ

ТОМЪ 55



И. А. А. А.

ВЪ ДРУГІИХЪ МѢСТАХЪ ПЕЧАТАЮТСЯ

1880

D 306/52

ДІЯВНИКЪ ПРАВЪ

№ 166.

ТОМЪ ПЯТНАДЦАТЫЙ.

*Выписка из Журнала Статей-Секретариата
Царства Польскаго.*

Божією Милостію

МЫ АЛЕКСАНДРЪ II,
Императоръ и Самодержецъ Всероссій-
скій, Царь Польскій, Великій Князь
Финляндскій,
и проч., и проч., и проч.

Въ Божѣ почитающій Родитель Нашъ
Императоръ Николай I-й, имѣя въ виду
пользу, приносимую учрежденнымъ въ
Царствѣ Польскомъ въ 1825 году Кре-
дитнымъ Земскимъ Обществомъ, двукра-
тно Указами 9 (21) Апрѣля 1838 года и
8 (20) Апрѣля 1853 года, разрѣшилъ сему
Обществу производить дальнѣйшія ссу-
ды, закладными листами 2-го и 3-го
выпусковъ, съ сохраненіемъ впрочемъ
вполнѣ основаній, при самомъ учреж-
деніи Общества постановленныхъ, отно-
сительно размѣра таковыхъ ссудъ.

Нынѣ, при оказывающейся, вслѣдствіе
значительнаго возвышенія цѣнности зем-
скихъ имѣній въ Царствѣ Польскомъ,
возможности распространить полезныя
дѣйствія Общества, выдачею ссудъ въ

*Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu
Królestwa Polskiego.*

Z Bożej Łaski

MY ALEXANDER II-gi,
Cesarz i Samowładca Wszech Rossyi,
Król Polski, Wielki Xiążę Finlandzki,

etc., etc., etc.

W Bogu spoczywający Rodzic Nasz
CESARZ MIKOŁAJ I-y, mając na względzie
korzyści, jakie przynosiło Towarzystwo
Kredytowe Ziemskie w Królestwie Pol-
skiem w r. 1825 ustanowione, dwukrotnie
Ukazami z d. 9 (21) Kwietnia 1838 r.,
i z d. 8 (20) Kwietnia 1853 r., upowa-
żnił toż Towarzystwo do udzielania dal-
szych pożyczek Listami Zastawnymi w Okre-
sie 2-m i 3-m, z zachowaniem wszakże
w zupełności zasad przy samem ustano-
wieniu Towarzystwa przyjętych, co do
wysokości takowych pożyczek.

Gdy obecnie, z powodu znacznego pod-
wyższenia się wartości dóbr ziemskich
w Królestwie Polskiem, może być rozsze-
rzoną pożyteczna działalność Towarzystwa,
przez dozwoleństwo mu udzielania pożyczek

размѣръ вышемъ противъ того, какой опредѣленъ въ основномъ его Уставѣ, Намѣстникъ Нашъ въ Царствѣ Польскомъ представилъ Намъ составленный съ сею цѣлю Главнымъ Директоромъ Финансовъ, по соглашенію съ Управленіями Кредитнаго Земскаго Общества, и одобренный Совѣтомъ Управленія Царства, проектъ Положенія о производствѣ увеличенныхъ ссудъ изъ Общества закладными листами 2-й серіи III-го выпуска.

По разсмотрѣніи сего проекта въ Государственномъ Совѣтѣ, принявъ во вниманіе, что постановляемыми въ ономъ правилами предоставляется владѣльцамъ земскихъ имѣній выходящая возможность къ освобожденію своихъ имѣній отъ обременяющихъ оныя долговъ, посредствомъ полученія ссудъ въ увеличенномъ размѣрѣ, и что выдаваемые на сему основаніи ссуды будутъ имѣть вполне благонадежное обезпеченіе, отнюдь не нарушая правъ владѣльцевъ нынѣшнихъ закладныхъ листовъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ будутъ способствовать достиженію общепользныхъ цѣлей, какъ то:

въ высшей скали, niż ta, jaka pierwotną Ustawą Towarzystwa jest oznaczona, Namiestnik Nasz w Królestwie Polskiem przedstawił NAM wygotowany w tym celu przez Dyrektora Głównego Skarbu, za porozumieniem się z Władzami Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego i rozpoznany przez Radę Administracyjną Królestwa, Projekt Ustawy o udzielaniu podwyższonych pożyczek Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego Listami Zastawnymi 2-ej seryi Okresu 3-go.

Po rozpoznaniu tego projektu w Radzie Państwa, przekonawszy się, że objęte w nim przepisy zapewniają właścicielom dóbr ziemskich większą sposobność oczyszczenia majątków swych od ciążących je długów, za pośrednictwem pożyczek na wyższą skalę udzielanych, i że udzielane tym sposobem pożyczki, będą mieć zupełne bezpieczeństwo, nie naruszając w niczem praw posiadaczy listów zastawnych, a obok tego przyczynią się do osiągnięcia celów użyteczności ogólnej, jakimi są: należyte urządzenie lasów w dobrach prywatnych i oczyszczanie osiadłych w nich włościan,— przedstawioną NAM przez Namie-

правильному въ частныхъ имѣніяхъ устройству лѣсовъ и очиниванію водворенныхъ въ сихъ имѣніяхъ поселянъ, Мы утвердили означенное, представленное Намѣстникомъ Нашимъ въ Царствѣ Польскомъ и рассмотрѣнное Гусударственнымъ Совѣтомъ, Положеніе о производствѣ ссудъ изъ Кредитнаго Земскаго Общества закладными листами 2-й сerii III-го выпуска, повелѣвая Положеніе это, по внесеніи въ Дневникъ Законовъ, привести въ дѣйствіе. Исполненіе сего возлагаемъ на Намѣстника Нашего въ Царствѣ Польскомъ, на Совѣтъ Управленія и на Управленія Кредитнаго Земскаго Общества.

Въ Царскомъ-Селѣ, 10 (22) Мая 1860 г.
(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ.“

stnika **Нашего** w Królestwie Polskiem i rozpoznana w Radzie Państwa Ustawę o udzielaniu pożyczek Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w Listach Zastawnych 2-ej seryi 3-go Okresu, zatwierdziłmy i rozkazujemy Ustawę tę, po zamieszczeniu onej w Dzienniku Praw, wprowadzić w wykonanie. Wykonanie niniejszego polecamy Namiestnikowi **Naszemu** w Królestwie Polskiem, Radzie Administracyjnej i Władzom Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego.

W Carskiem Siele, dnia 10 (22) Maja 1860 r.

Przez Cesarza i Króla

Minister Sekretarz Stanu, w zastępstwie
Towarzysz Ministra (podp.) *W. Platonow.*

Zgodno z oryginałem:

Minister Sekretarz Stanu, w zastępstwie
Towarzysz Ministra (podp.) *W. Platonow.*

Zgodno z wypisem:

Sekretarz Stanu, (podp.) *J. Karnicki.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 16 (28) Lipca 1860 r.

На подлинномъ собственною Его Импера-
торскаго Величества рукою написано:

„Быть по сему.“

Въ Царскомъ-Селѣ,
10 Мая 1860 года.

ПОЛОЖЕНИЕ О ПРОИЗВОДСТВѢ ССУДЪ

ИЗЪ КРЕДИТНАГО ЗЕМСКАГО ОБЩЕСТВА

*закладными листами 2-й Сериі
третьяго выпуска.*

Ст. 1. Кредитное Земское Общество, учрежденное Уставомъ 1 (13) Іюня 1825 года и продолженное впоследствии, Положеніями 9 (21) Апрѣля 1838 и 8 (20) Апрѣля 1853 годовъ,—разрѣшается производить новыя и дополнительныя ссуды на существующихъ нынѣ основаніяхъ, съ тѣми измѣненіями, которыя указаны въ нижеслѣдующихъ статьяхъ настоящаго Положенія.

Ст. 2. Новыя и дополнительныя ссуды могутъ быть производимы подъ залогъ

Na oryginalne własną Jego Cesarsko-Królew-
skiej Mości ręką napisano:

„Ma być podług tego.“

w Carskiem Siele,
d. 10 Maja 1860 roku.

PRAWO O UDZIELENIU POŻYCZEK

TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO ZIEMSKIEGO

*w Listach Zastawnych 2-jej Seryi
Okresu 3-go.*

Art. 1. Towarzystwo Kredytowe Ziemskie, ustanowione prawem z dnia 1 (13) Czerwca 1825 r., odnowione następnie prawami z d. 4 (21) Kwietnia 1838 roku i 8 (20) Kwietnia 1853 r., upoważnione zostaje do udzielania na zasadach dotychczasowych, ze zmianami, jakie w artykułach poniższych są wskazane, pożyczek nowych i dodatkowych.

Art. 2. Pożyczki nowe i dodatkowe, udzielane być mogą na takie dobra, któ-

такихъ имѣній, которыхъ оцѣнка, опредѣленная, сообразно 6-й статьѣ Устава 1 (13) Іюня 1825 года, окажется низкою и несоответственною дѣйствительной стоимости имѣнія.

Въ такихъ случаяхъ, Управленія Кредитнаго Земскаго Общества имѣютъ право устанавливать оцѣнку, умножая подать оцѣну, въ пятикратней сложности ея, на цифры 26, 27 и болѣе, но ни въ какомъ случаѣ не выше 50.

При производствѣ дополнительныхъ ссудъ, которыя, вмѣстѣ съ прежде полученными, не могутъ превышать $\frac{3}{5}$ частей опредѣленной такимъ образомъ цѣнности имѣній, Управленія Кредитнаго Общества обязаны:

1) Удостоверяться въ дѣйствительной стоимости имѣній, руководствуясь тѣми правилами, какія для сего будутъ ими составлены, Главнымъ Директоромъ Финансовъ рассмотрѣны и Совѣтомъ Управленія Царства утверждены, равно наблюдать, чтобы ссуда ни въ какомъ случаѣ не превышала половины ипотечной цѣны имѣнія, или половины цѣ-

рыхъ szacunek podług artykułu 6-go prawa z dnia 1 (13) Czerwca 1825 r. wynaleziony, okaże się być za niski i istotnej wartości dóbr nie odpowiadający. W takich razach Władze Towarzystwa szacunek dóbr ustanawiać są mocne, mnożąc podatek ofiary pięć razy wziętej przez 26, 27, a w żadnym razie nie więcej jak przez 50.

Przy udzielaniu dodatkowych pożyczek, które z poprzednio udzielonemi, nie mogą przenosić $\frac{3}{5}$ części, ustanowionej tym sposobem wartości dóbr, Władze Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego mają obowiązek:

1) Przekonywać się o rzeczywistej wartości dóbr, postępując według przepisów, jakie tym celem przez Władze Towarzystwa Kredytowego zaprojektowane, przez Dyrektora Głównego Skarbu rozpoznane, a przez Radę Administracyjną Królestwa zatwierdzone zostaną i przestrzegać, aby w żadnym razie udzielona pożyczka nie przenosiła połowy szacunku hipotecznego

ны, определенной существующими уже официальными таксами.

2) Выдавать ссуды под залог таких только частных земельных имений, по которым не производится спорно-границных дел с другими имениями. Если бы подобные спорные дела существовали, в таком случае Управления Кредитного Общества, даже по дознании действительной стоимости имения, допускающей увеличение ссуды, выдачу оной должны приостановить до окончания спора.

Исключения в этом отношении, могут быть допускаемы только с разрешения Комитета Общества, в общем его собрании, по представлению Главной Дирекции.

3) Под залог таких имений, в которых леса не устроены и поселение не очиншеваны по безсрочным договорам, соответственно основаниям постановления Совета Управления Царства, 16 (28) Декабря 1858 года, или где вовсе нет поселений, подходящих под действие Высочайшего Указа 26 Мая (7 Июня) 1846 года, производить ссуды соразмер-

добр, lub połowy tax urzędowych już istniejących.

2) Tylko na takie dobra prywatne pożyczki udzielać, które processów graniczo windykacyjnych z innemi dobrami nie mają; w razie zatem istnienia takich processów, Władze Towarzystwa, nawet przekonawszy się o istotnym szacunku dóbr, powiększenia pożyczki dopuszczającym, powinny udzielenie takowej zawiesić do czasu usunięcia tych sporów.

Wyjątki w tej mierze, tylko za дозволением Комитета Товарищества в общемъ зєбрании, на wniosek Dyrekcyi Głównej, дозволене być mogą.

3) Na dobra mające lasy nie urządzone i włościan odpowiednio zasądom postanowienia Rady Administracyjnej Królestwa z d. 16 (28) Grudnia 1858 r. wieczyste nie czynszowanych, lub nie mające wcale włościan podchodzących, pod przepisy Najwyższego Ukazu z d. 26 Maja (7 Czerwca) 1846 r. udzielać pożyczki w stosunku szacunku, ustanowionego z pomnożenia

но цѣнности имѣній, опредѣленной чрезъ умноженіе подати офяры, въ пятилѣтней ея сложности, на цифры не выше 40.

4) Подъ залогъ имѣній, въ которыхъ лѣса устроены и таковое устройство будетъ подтверждено внесеннымъ въ ипотеку планомъ лѣснаго хозяйства, по нѣтъ поселянь, подходящихъ подъ дѣйствіе Высочайшаго Указа 26 Мая (7 Іюня) 1846 года, или подъ залогъ тѣхъ имѣній, въ которыхъ поселяне не очиншеваны, соотвѣственно основаніямъ постановленія Совѣта Управленія 16 (28) Декабря 1858 года, производить ссуды соразмѣрно цѣнности имѣнія, опредѣленной умноженіемъ пятилѣтней подати офяры на цифры не выше 45.

5) Въ такой же соразмѣрности производить ссуды подъ залогъ и тѣхъ имѣній, въ которыхъ лѣсное хозяйство еще не устроено, но поселяне, послѣ изданія постановленія Совѣта Управленія 16 (28) Декабря 1858 года, или хотя до изданія онаго, но, соотвѣственно основаніямъ сего постановленія, уже очиншеваны или будутъ очиншеваны, со вне-

пять разы взятой офяры, najwyżej przez 40-ci.

4) Na dobra, w których lasy urządzone zostaną i złożony będzie dowód z wniesienia do hypoteki planu urządzonego już gospodarstwa leśnego, a w których niema włościan podchodzących pod Najwyższy Ukaz z d. 26 Maja (7 Czerwca) 1846 r., lub w których włościanie nie będą oczyszczani, odpowiednio zasadam postanowienia Rady Administracyjnej z dnia 16 (28) Grudnia 1858 r., udzielać pożyczki z pomnożenia pięć razy взятой офяры, najwyżej przez 45.

5) W tejże samej wysokości udzielać pożyczki na dobra, w których gospodarstwo leśne nie jest jeszcze urządzone, a włościanie po dacie postanowienia Rady Administracyjnej z dnia 16 (28) Grudnia 1858 r. lub przed tą datą, ale odpowiednio zasadam tego postanowienia są już oczyszczani, lub oczyszczani zostaną, i kon-

сеніемъ чиншевыхъ договоровъ въ ипотеку.

6) Подъ залогъ имѣній, въ конхъ и лѣса устроены и поселяне очиншеваны, сообразно основаніямъ постановленія Совета Управленія 16 (28) Декабря 1858 года, со внесеніемъ чиншевыхъ договоровъ въ ипотеку, производить ссуды соразмѣрно цѣнности имѣнія, определенной умноженіемъ пятилѣтней подати ошяры на цифры не выше 50.

Ст. 3. Отъ помѣщика, отступающаго отъ плана лѣснаго хозяйства, требовать возврата такой части ссуды, которая, сверхъ погашеннаго уже количества, превышаетъ еще будетъ ту сумму, какую онъ могъ бы получить на имѣніе съ неустроенными лѣсами; если же онъ не возвратитъ оной, то Управленія Общества подвергаютъ имѣніе продажѣ, по предписанному къ руководству имъ порядку, съ тѣмъ, что приобрѣтатель имѣнія обязанъ будетъ уплатить соотвѣтственную часть ссуды.

Ст. 4. Производство увеличенныхъ ссудъ тогда только можетъ быть нача-

trakta czynszowe do hypoteki wniesione mieć będą.

6) Na dobra, które mieć będą i lasy urządzone i włościan odpowiednio zasadom postanowienia Rady Administracyjnej z d. 16 (28) Grudnia 1858 r. oczynszowanych z kontraktami, do hypoteki wniesionemi, udzielać pożyczki z pomnożenia pięć razy wziętej ofiary, najwyżej przez 50.

Art. 3. Właściciel odступающий отъ принятого gospodarstwa leśnego, pociągany będzie do wystąpienia z taką częścią pożyczki Towarzystwa, iżby pozostała jej część, bez względu na umorzenie, nie przechodziła tej wysokości, jaką byłby uzyskał bez urządzenia lasów; a gdyby jej nie zwracał, Władze Towarzystwa wystawią dobra na sprzedaż w sposób dla siebie przepisany, wkładając na nabywcę obowiązek spłacania odpowiedniej części pożyczki.

Art. 4. Udzielanie pożyczek podwyższonych, wtedy dopiero rozpocząć się może,

то, когда, согласно 23 статьи положения 8 (20) Апрѣля 1853 года, всѣ закладные листы втораго выпуска извлечены будутъ изъ обращенія, и о томъ будетъ донесено Совѣту Управленія. Выдачу этихъ ссудъ окончить 19 (31) Декабря 1863 года; но для тѣхъ помѣщиковъ, которые и послѣ этого срока представлять доказательства объ очиншеваніи поселянъ или устройствѣ лѣснаго хозяйства, продолжать выдачу ссудъ по 19 (31) Декабря 1866 года.

Ст. 5. Погашеніе закладныхъ листовъ, выпускаемыхъ на новыя и дополнительныя ссуды, производимыя на основаніи настоящаго положенія, должно быть окончено съ истеченіемъ перваго полугодія 1881 года, то есть, одновременно съ погашеніемъ закладныхъ листовъ 3-го періода, выпущенныхъ на основаніи положенія 8 (20) Апрѣля 1853 года, и потому разрешаемые нынѣ къ выпуску закладные листы составлять будутъ вторую серію того же самаго 3-го выпуска.

На сей конецъ, со времени назначенія каждой ссуды, относящейся ко 2-й се-

гды відповідно до art. 23 права з д. 8 (20) Квiетня 1853 р. wszystkie listy Zastawne II-go Okresu z obiegu wycofane zostaną i o wycofaniu tem raport Radzie Administracyjnej złożonym będzie. Udzielanie pożyczek tych, kończyć się będzie z dniem 19 (31) Grudnia 1863 roku; dla właścicieli jednak, którzy i po tym terminie zgłoszą się z dowodami oczyszczowania włościan, lub urządzenia gospodarstw leśnych, udzielanie pożyczek kończyć się będzie z dniem 19 (31) Grudnia 1866 r.

Art. 5. Umarzanie Listów Zastawnych wypuszczanych na pożyczki nowe i dodatkowe, stosownie do niniejszego prawa udzielane, kończyć się będzie z upływem pierwszego półrocza 1881, to jest jednocześnie z umorzeniem Listów Zastawnych III-go Okresu, na zasadzie prawa z dnia 8 (20) Kwieńcia 1853 roku wypuszczonych, i dla tego też Listy obecnie wypuszczać się mające, tworzyć będą drugą Serję tegoż samego okresu III-go.

Tym celem, od daty przyznania każdej pożyczki, do drugiej Serji okresu III-go

рии 3-го выпуска, до 1-го включительно полугодія 1881 года, платежи на проценты и на погашение будутъ взимаемы въ каждомъ полугодіи, въ количествѣ, одинаковомъ и такъ соразмѣренномъ, что бы закладные листы 2-й серии 3-го выпуска, вмѣстѣ съ принадлежащими къ нимъ купонами, могли быть, посредствомъ этихъ платежей, погашены одновременно съ окончательнымъ погашениемъ закладныхъ листовъ, выпущенныхъ на основаніи положенія 8 (20) Апрѣля 1853 года.

Ст. 6. Совѣтъ Управленія, постановлениемъ своимъ, опредѣлитъ наружные признаки, по коимъ должны различаться закладные листы второй серии отъ прочихъ закладныхъ листовъ 3-го выпуска, и вмѣстѣ съ тѣмъ укажетъ улучшенную форму для изготовленія листовъ, изображающихъ полугодичные процентные купоны закладныхъ листовъ 3-го выпуска обѣихъ серий.

Купоны прилагать къ закладнымъ листамъ 2-й серии въ такомъ количествѣ, что бы потомъ возобновленіе оныхъ могло быть производимо одновременно

належащей, азъ до влѣчнне первсшего полроца 1881 року, олаты на процент и уморzenie zostanа pobierane w jednostajnej w kaŹdem полроцу и так ustosunkowanej wysokoѣи, ѳе Listy Zastawne Okresu III-go drugiej Seryi, wraz z naleŹacyми do нихъ купонами, znajdа сѣ за поѣредnictwem tych оplat, umorzone сполѣченне, z ostatecznem umorzeniem Listów Zastawnych tegoŹ Okresu, na zasadzie prawa z dnia 8 (20) Kwietnia 1853 року wystawionych.

Art. 6. Postanowienie Rady Administracyjnej, oznaczy cechy zewnętrzne, odróŹniać mające Listy Zastawne drugiej seryi od innych Listów Zastawnych III-go Okresu, a zarazem wskaŹe ulepszoną formę, podługъ jakiej wystawiane być mają arkusze kuponów полрочныхъ провизyjnych jednostajnie dla Listów Zastawnych III-go Okresu obu seryi. Dołączanie kuponów do Listów Zastawnych drugiej seryi, następować będzie w takiej liczbie, aby odnawianie ich miało miejsce jednocześnie z odnowieniem kuponów od wszystkich

съ возобновленіемъ купоновъ всѣхъ закладныхъ листовъ 3-го выпуска, находящихся въ обращеніи.

Ст. 7. Общая отвѣтственность имѣній, заложенныхъ по ссудамъ, произведеннымъ закладными листами второй серіи 3-го выпуска, относится, согласно 23 и 24 ст. Устава 1 (13) Іюня 1825 года, только къ тѣмъ имѣніямъ, подъ которыми произведены будутъ ссуды закладными листами этой серіи.

Ст. 8. Владѣльцу, закладывающему свое имѣніе на основаніи настоящаго положенія, дозволяется внести въ одинъ разъ недоимочные платежи на погашеніе займа за всѣ истекшія полугодія, со времени 3-го выпуска, или за столько полугодій, сколько онъ признасть для себя удобнымъ, и соразмѣрно сему опредѣлена будетъ та сумма, какая причитается ко взносу при каждомъ платежѣ по 1-е включительно полугодіе 1881 года.

Вышеприведенные недоимочные платежи погашенія, а равно взносъ одной третьей части текущихъ полугодовыхъ платежей, по займу въ закладныхъ ли-

Listów Zastawnych III-go Okresu w biegu pozostających.

Art. 7. Odpowiedzialność ogólna dóbr stowarzyszonych za pożyczki zaciągnięte w Listach Zastawnych drugiej Seryi Okresu III-go, stosowaną będzie według artykułów 23 i 24 prawa z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku, jedynie do tych dóbr, które pożyczki w Listach Zastawnych tej Seryi otrzymały.

Art. 8. Właścicielowi na zasadzie niniejszego prawa pożyczki zaciągającemu, wolno jest spłacić na raz zaległość amortyzacyjną za wszystkie półrocza ubiegłe od początku Okresu III-go lub za tyle półroczy, ile mu się zdawać będzie; a stosownie do tego, wysokość rat do włącznie pierwszego półrocza 1881 roku, uiszczać się winnych, oznaczoną zostanie.

Splata powyższej zaległości amortyzacyjnej, tudzież uiszczanie w jednej trzeciej części rat półrocznych biegnących, od pożyczki Seryi Okresu III-go, może mieć

стахъ 2-й серіи 3-го выпуска, дозволяется производить закладными листами той же серіи, по нарицательной ихъ цѣнности.

Въ какомъ количествѣ внесенная этимъ порядкомъ сумма закладныхъ листовъ 2-й серіи окажется менѣ суммы, причитающейся на погашеніе въ ближайшемъ Іюньскомъ или Декабрьскомъ срокѣ, въ такомъ же количествѣ предоставляет-ся Главной Дирекціи, изъ назначеннаго на то полугодіе фонда погашенія, выкупать закладные листы той же серіи, до наступленія ближайшаго Іюньскаго или Декабрьскаго срока, и по мѣрѣ непогашенія этимъ способомъ въ которомъ либо полугодіи такого количества закладныхъ листовъ, какое, согласно 5-й статьи сего положенія, должно быть погашено, назначенъ будетъ тиражъ оныхъ, на основаніи 114-й ст. Устава 1 (13) Іюня 1825 года.

Ст. 9. При уплатѣ ипотечныхъ долговъ, съ помощію полученныхъ изъ Кредитнаго Земскаго Общества ссудъ, доказательства о курсѣ закладныхъ листовъ будутъ составлять: въ округѣ Варшав-

міе место въ Listach Zastawnych теѣже Seryi w imiennej ich wysokości.

О ile dostarczona na tej drodze summa w Listach Zastawnych drugiej Seryi, okaże się niższą od summy, jaka w najbliższej racie Czerwcowej lub Grudniowej do umorzenia przypadać będzie, wolno jest Dyrekeyi Głównej z funduszu umorzenia na to półrocze przeznaczonego, wykupować także Listy Zastawne drugiej Seryi przed najbliższym terminem Czerwcowym lub Grudniowym, a o ile tym sposobem nie zostanie w którym półroczu umorzona taka summa Listów Zastawnych, jaka stosownie do artykułu 5-go umorzona być winna, zarządzone będzie ich losowanie według artykułu 114-go prawa z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku.

Art. 9. Przy spłatach wierzytelności hipotecznych, pożyczkami Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, a wartości obiegowej Listów Zastawnych, stanowić będzie w Okręgu Dyrekeyi Szczegółowej War-

ской Окружной Дирекции, свидетельство Варшавской биржи, указывающее курсъ, по коему закладные листы были покупаемы въ день, ближайше предшествовавшій дню дѣйствительнаго платежа, а во всѣхъ прочихъ Округахъ, такое же свидетельство биржи, или официальная газета, заключающая въ себѣ свѣдѣніе о курсѣ Варшавской биржи, какой въ ближайшій къ этой уплатѣ день могъ быть извѣстенъ на мѣстѣ, гдѣ эта уплата произведена.

Ст. 10. Ссуды подъ залогъ казенныхъ имѣній, неплатящихъ подати офяры, по размежеванныхъ и устроенныхъ съ смѣтнымъ опредѣленіемъ дохода, могутъ быть производимы въ половинномъ количествѣ противъ цѣнности, опредѣленной соразмѣрно оказавшемуся изъ смѣты доходу.

Ст. 11. Всѣ положенія о Кредитномъ Земскомъ Обществѣ, равно инструкціи и дополнительныя правила, изданныя въ развитіе оныхъ, поколику настоящимъ положеніемъ не измѣнены, остаются въ своей силѣ.

Для дополненія же и опредѣленія съ большею точностію правилъ, относящихся ко розысканію слѣдующихъ Кредитному Обществу платежей, равно правилъ относительно розысканія утраченныхъ какимъ либо случаемъ закладныхъ листовъ и купоновъ, а вмѣстѣ съ симъ для примѣненія окладовъ жалованія

szawskiej, świadectwo Giełdy Warszawskiej, obejmujące kurs, po jakim Listy Zastawne kupowano w dniu najbliższej poprzedzającym datę rzeczywistej wypłaty, a we wszystkich innych Okręgach także świadectwo Giełdy, lub Gazeta Rządowa obejmująca ogłoszenie kursu tejże Giełdy, jaki najbliższej przed terminem rzeczywistej wypłaty mógł być wiadomym w miejscu, gdzie ta wypłata następuje.

Art. 10. Na dobra Rządowe, które podatku ofiary nie opłacają, a są pomierzone, urządzane i wyanszlagowane, udzielane być mogą pożyczki do połowy wysokości szacunku na zasadzie anszlagu dochodów wynalezioneго.

Art. 11. Wszelkie rozporządzenia praw o Towarzystwie Kredytowem Ziemskim, tudzież instrukcyi i przepisów dodatkowych, wydanych w rozwinięciu tych praw zachowują się w swej mocy, o ile nie uległy zmianie, skutkiem niniejszego prawa. Dla udokładnienia zaś i uzupełnienia przepisów, dotyczących exekucyi należności Towarzystwu Kredytowemu przypadających, tudzież przepisów, względem poszukiwania Listów Zastawnych i kuponów, jakimkolwiek sposobem zatraconych; dla uporządkowania zarazem plac urzędników wybieralnych,

служащих въ Кредитномъ Обществѣ, по выборамъ лицъ, къ тѣмъ измѣненіямъ, какія уже послѣдовали въ окладахъ содержанія другихъ служащихъ въ томъ же Обществѣ лицъ, Управленія Кредитнаго Общества представить, чрезъ Главнаго Директора Финансовъ, на утвержденіе Совѣта Управленія, проекты тѣхъ измѣненій, какія по означеннымъ предметамъ необходимо ввести въ положеніяхъ 1 (13) Іюня 1825, 9 (21) Апрѣля 1838 и 8 (20) Апрѣля 1853 г., а также въ инструкціяхъ и правилахъ, въ развитіе этихъ постановленій изданныхъ.

Предсѣдатель Государственнаго Совѣта
(подписаль) *Князь Орловъ.*

Съ подлиннымъ вѣрно: Исправляющій
должность Министра Статей-Секретаря
(подписаль) *В. Платоновъ.*

Вѣрно: Статей-Секретарь
(подписаль) *Ив. Карницкій.*

ze względem na zaszle już zmiany w uposażeniu innych urzędników Towarzystwa, Władze Towarzystwa przedstawia Dyrektorowi Głównemu Skarbu, do zatwierdzenia Rady Administracyjnej projektu zmian koniecznych, jakie pod temi względami zaprowadzić wypada w rozporządzeniach praw z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku, 9 (21) Kwietnia 1838 i 8 (20) Kwietnia 1853 roku, tudzież Instrukcyi i przepisów prawa takowe rozwijających.

Oryginal podpisał Prezes Rady Państwa
Xiąże Orłow.

Za zgodność tłómaczenia:
Minister Sekretarz Stanu,
w Zastępstwie Towarzysz Ministra
(podpisano) *Platonow.*

Za zgodność:
Sekretarz Stanu (podp.) *J. Karnicki.*

Za zgodność:
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Rządca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Rządca Stanu, *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 16 (28) Lipca 1860 r.

Божією Милостію

МЫ АЛЕКСАНДРЪ II-й,

Императоръ и Самодержецъ Всероссій-
скій, Царь Польскій, Великій Князь
Финляндскій.

и проч., и проч., и проч.

Во исполненіе 19-ой статьи Положе-
нія 8 (20) Апрѣля 1853 г., Намѣстникъ
Нашъ въ Царствѣ Польскомъ предста-
вилъ Намъ составленный Главнымъ Дире-
кторомъ Финансовъ, по соглашенію съ
Управленіями Земскаго Кредитнаго Об-
щества и разсмотрѣнный Совѣтомъ Уpra-
вленія Царства предположенія, относи-
тельно опредѣленія размѣра резервнаго
капитала Общества и той общепользной
цѣли, на которую могутъ быть обра-
щены остающіеся затѣмъ свободными
суммы Общества.

Wypis z protokołu Sekretaryatu Stanu Królestwa
Polskiego.

Z Bożej Łaski

MY ALEXANDER II-gi,

Cesarz i Samowładca Wszech Rossyi,
Król Polski, Wielki Xiążę Finlandzki.

etc., etc., etc.

W wykonaniu art. 19-go prawa z dnia
8 (20) Kwietnia 1853 r., Namiestnik Nasz
w Królestwie Polskiem przedstawił Nam
ułożony po porozumieniu się z Władzami
Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego
przez Dyrektora Głównego Skarbu i roz-
poznany w Radzie Administracyjnej Kró-
lestwa, projekt względem ustanowienia
wysokości kapitału rezerwowego dla tegoż
Towarzystwa, tudzież względem celów
użyteczności ogólnej, na jakie mają być
użyte pozostające od otworzenia powyż-
szego kapitału fundusze.

По рассмотрѣніи сихъ предположеній въ Государственномъ Совѣтѣ, одобливъ оныя, Мы постановили и постановляемъ:

Ст. 1. По извлеченіи изъ обращенія закладныхъ листовъ втораго выпуска и по донесеніи о томъ Совѣту Управленія Царства, Управленія Кредитнаго Земскаго Общества, изъ суммы 2,918,830 руб. 24 1/2 коп., составляющей по отчету ихъ за первое полугодіе 1859 года, свободный капиталъ Общества въ наличныхъ деньгахъ, въ закладныхъ листахъ и въ разныхъ авансахъ, сохранять, въ видѣ резервнаго капитала Общества, сумму 1,649,430 руб., равняющуюся 3% со всѣхъ розданныхъ Обществомъ ссудъ; остальную же часть сего свободного капитала Общества, составляющую 1,269,400 руб. 24 1/2 коп., отдѣлять на опредѣленную въ 19 ст. положенія 8 (20) Апрѣля 1853 года общепользную цѣль.

Ст. 2. Облегченіе безсрочнаго очиншенія поселенныхъ въ частныхъ имѣніяхъ поселянъ указывается тою общепользною цѣлью, на которую обороты капитала 1,269,400 руб. 24 1/2 коп. въ 1-й ст. означеннаго должны быть направлены.

Po rozpoznaniu projektu tego w Radzie Państwa, uchwaliwszy zasady onego postanowiliśmy i stanowimy.

Art. 1. Jak skoro listy zastawne II-go Okresu z biegu wycofane zostaną i z wycofania ich złożony będzie Radzie Administracyjnej raport, Władze Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego z summy rsr. 2,918,830. kop. 24 1/2 stanowiącej stosownie do sprawozdania za pierwsze półrocze 1859 r., rozporządzalny fundusz ogólnej własności Towarzystwa w gotowiźnie, w listach zastawnych i rozmaitych zaliczeniach, zatrzymają tytułem kapitału rezerwowego sumę rsr. 1,649,430 zastosowaną na 3 od sta od wysokości wierzytelności Towarzystwa, resztę zaś tego rozporządzalnego funduszu Towarzystwa, to jest sumę rsr. 1,269,400, kop. 24 1/2, oddziela na fundusz użyteczności ogólnej, artykułem 19-m prawa z dnia 8 (20) Kwietnia 1853 roku wskazany.

Art. 2. Ułatwienie wieczystego oczynszowania włościan w dobrach prywatnych wskazuje się jako cel użyteczności ogólnej, do którego obroty funduszu rsr. 1,269,400, kop. 24 1/2 w art. 1-m powołanego, zmierzać mają. Tym celem z fun-

Изъ этой суммы, Управленія Общества будутъ оказывать пособіе ссудами тѣмъ только помѣщикамъ, заложившимъ въ Кредитномъ Земскомъ Обществѣ свои имѣнія, которые представляютъ доказательство въ томъ, что приступаютъ къ очищенію поселянъ, на основаніяхъ постановленія Совѣта Управленія 16 (28) Декабря 1858 года.

Ст. 3. Постановляется правиломъ, что ни въ какомъ случаѣ убыли фонда, составляющаго общую собственность Общества, и резервнаго капитала, не могутъ быть возмѣщаемы изъ суммы на общепольную цѣль назначаемой. Проценты, получаемые отъ оборотовъ этой суммы, должны быть причисляемы исключительно къ той же суммѣ.

Ст. 4. Сумма на общепольную цѣль назначенная, должна подлежать контролю совершенно отдѣльному отъ всякой другой собственности Кредитнаго Земскаго Общества, и состояніе оной должно быть указываемо при каждомъ полугодишномъ заключеніи счетовъ, сообразно 135 и 136 статьямъ Устава 1 (13) Юня 1825 года.

funduszu tego Władze Towarzystwa udzielać będą pomoc kredytową dla tych tylko Właścicieli dóbr Towarzystwu Kredytowemu Ziemiemu zastawionych, którzy złożą dowód, że przystępują do oczyszczania włościan na zasadach Postanowienia Rady Administracyjnej z dnia 16 (28) Grudnia 1858 roku.

Art. 3. Przyjmuje się za правило, że w żadnym razie ubytki na funduszu ogólnej własności Towarzystwa i na kapitale rezerwowym, nie mogą być pokrywane z funduszu użyteczności ogólnej. Procenta pobierane od obrotu tego funduszu wyłącznie na korzyść tegoż funduszu policzone będą.

Art. 4. Fundusz użyteczności ogólnej kontrolowany będzie w zupełnej oddzielności od wszelkiej innej własności Towarzystwa Kredytowego, a stan jego przy każdym półrocznem zamknięciu rachunków; podług artykułów 135 i 136 prawa z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku wykazywanym zostanie.

Ст. 5. Комитетъ Кредитнаго Земскаго Общества, по соглашеніи съ Главною Дирекціею Общества, составитъ инструкцію о размѣрѣ ссудъ, какія могутъ быть производимы согласно 2-й ст. владѣльцамъ имѣній, равно о количествѣ процентовъ, о средствахъ обезпеченія и о постепенномъ возвратѣ ссудъ, и затѣмъ инструкцію эту, чрезъ Главнаго Директора Финансовъ, представить на утвержденіе Совѣта Управленія.

Ст. 6. Исполненіе настоящаго Указа, который долженъ быть внесенъ въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Намѣстника Нашего въ Царствѣ Польскомъ, равно на Совѣтъ Управленія Царства и на Управленія Кредитнаго Земскаго Общества.

Въ Царскомъ Селѣ, 10 (22) Мая 1860 г.

(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ“

Art. 5. Komitet Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego za porozumieniem się z Dyrekcyą Główną tegoż Towarzystwa, zajmie się ułożeniem Instrukcyi oznaczającej wysokość udzielać się mających stosownie do art. 2-go pożyczek właścicielom dóbr, wysokość stopy procentowej, środki zabezpieczenia, oraz stopniowego zwrotu tychże pożyczek i Instrukcyę rzeszoną przez pośrednictwo Dyrektora Głównego Skarbu, Radzie Administracyjnej do zatwierdzenia przedstawi.

Art. 6. Wykonanie niniejszego Ukazu, który w Dzienniku Praw zamieszczony być ma, Namiestnikowi NASZEMU w Królestwie Polskiem, tudzież Radzie Administracyjnej Królestwa, oraz Władzom Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego polecamy.

w Carskiem-Siele, dnia 10 (22) Maja 1860 r.

Przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu,

w zastępstwie Towarzysz Ministra

(podpisano) W. Platonow.

Zgodno z oryginałem:

Minister Sekretarz Stanu w zastęp. Towarzysz Ministra
(podpisano) W. Platonow.

Zgodno z wypisem:

Sekretarz Stanu (podp.) J. Karnicki.

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący

w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,

Tajny Rządca, Senator Drzewiecki.

Dyrektor Kancellaryi,

Rządca Stanu J. Ornowski.

Dzień ogłoszenia dnia 16 (28) Lipca 1860 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Во исполненіе Высочайшаго повелѣнія, коимъ, въ воздаяніе заслугъ жителя города Варшавы, еврея Лессера-Леви, Государь Императоръ Всемиловѣйше соизволилъ на предоставленіе ему права приобрѣтать въ Царствѣ Польскомъ имѣнія и пользоваться другими преимуществами, Совѣтъ Управленія постановилъ и постановляетъ:

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W wykonaniu Najwyższego Rozkazu, którym Jego Cesarsko-Królewska Mość, oceniając zasługi mieszkańca Miasta Warszawy, Starozakonnego Lessera-Levy, Najmilszemu zezwolić raczył na udzielenie mu prawa nabywania dóbr ziemskich i innych prerogatyw, Rada Administracyjna Królestwa, postanowiła i stanowi:

Ст. 1. На основаніи настоящаго постановленія, дозволяется Лессеру-Леви приобрѣтать въ собственность имѣнія, съ тѣмъ, чтобы, въ случаѣ приобрѣтенія имѣній заселенныхъ барщинными крестьянами, устроилъ и очиншеваль ихъ въ теченіе 6 лѣтъ; и сверхъ того въ приобрѣтенномъ имъ имѣніи, или гдѣ либо въ другомъ мѣстѣ, водворилъ въ отдѣльныхъ усадьбахъ 25 еврейскихъ семействъ на землепашество; по исполненіи чего, сообразно съ ниже указанными правилами и порядкомъ, Лессеръ-Леви, не будетъ уже обязанъ водворять еврейскія семейства въ тѣхъ имѣніяхъ, кои могли бы быть въ послѣдствіи имъ приобрѣтены.

Ст. 2. Въ каждой еврейской усадьбѣ долженъ Лессеръ-Леви, построить по крайней мѣрѣ особый жилой домъ, хлѣбный анбаръ и хлѣвъ, и снабдить усадьбу эту необходимыми для хозяйства снарадами, рабочимъ скотомъ и запасомъ на посѣвъ. Обязанность эта однакожь лежитъ на Лессеръ-Леви, въ такомъ только случаѣ, если не найдется такихъ желающихъ поселиться у него евреевъ, кои въ состояніи были бы сами обяза-

Art. 1. Z tytułu niniejszego przywileju wolno jest Lesserowi-Levy, nabywać dobra ziemskie na własność pod warunkiem, ażeby w razie nabycia dóbr ziemskich, osiedlonych włościanami pańszczyznianami, takowych w ciągu lat 6-ciu urządził i oczynszował, a obok tego, ażeby bądź w dobrach przez niego nabyć się mających, bądź gdzie indziej osiedlił na oddzielnych osadach rolniczych 25 familii starozakonnych, po dopełnieniu czego na zasadach i w porządku poniżej określonym, uprzywilejowany wolny być ma od obowiązku kolonizacyi przy dalszych nabyciach dóbr ziemskich.

Art. 2. Dla każdej z mających się urządzić osad żydowskich, uprzywilejowany obowiązany jest wybudować przynajmniej oddzielny dom mieszkalny, stodołę i oborę, udzielić potrzebne sprzęty gospodarskie, inwentarze i zapomogę na zasiew, obowiązek ten jednak przechodzi na uprzywilejowanego w takim tylko razie, jeżeli nie znajdzie starozakonnych pretendentów którzyby z własnych funduszków zaspokoić byli w stanie wyż wyszczególnione po-

вестись вышеупомянутыми хозяйственными потребностями. Сверхъ того Лессеръ-Леви, долженъ надѣлать водворившихся у него евреевъ землею, отвѣдя оной на каждую усадьбу отъ 5 до 8 десятинъ.

Ст. 3. Водворенные на землепашество евреи платятъ владѣльцу условленный чиншъ; но договоръ о чиншѣ и прочія условія относительно водворенія, принимаютъ обязательную силу не прежде, какъ по разсмотрѣнн и утвержденн оныхъ Правительственною Коммисіею Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Ст. 4. Еврейскія усадьбы должны быть окончательно устроены въ продолженіи первыхъ 6-ти лѣтъ со дня приобрѣтенія имѣнія.

Ст. 5. Приобрѣтеніе Лессеромъ-Леви такого имѣнія, въ которомъ уже устроены еврейскія усадьбы, не освобождаетъ его отъ обязанности водворить 25 еврейскихъ семействъ, на правилахъ определенныхъ настоящимъ постановленіемъ.

Ст. 6. Въ обезпеченіе исполненія условія о водворенн на землепашество 25 еврейскихъ семействъ, Лессеръ-Леви дол-

trzeby. Obok tego Lesser-Levy, powinien dla osiedlonych starozakonnych podzielić grunta na kolonije, wydzielając dla każdej osady od 5-ciu do 8-miu dziesiątyn.

Art. 3. Osiedleni rolnicy starozakonni płacić będą dziedzicowi czynsz umówiony, lecz umowa tak co do czynszu jak co do innych warunków osiedlenia, nie wprzód się staje obowiązującą, jak po rozpoznaniu i zatwierdzeniu przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Art. 4. Urządzenie osad żydowskich, ma być w zupełności doprowadzone do skutku w ciągu pierwszych lat 6-ciu, po dniu nabycia dóbr.

Art. 5. Nabycie przez uprzywilejowanego takich dóbr, w których już są urządzone osady żydowskie, nie uwalnia go od obowiązku ukolonizowania 25-ciu familii żydowskich, na zasadach postanowieniem niniejszem przepisanych.

Art. 6. Dla pewności wykonania warunku osiedlania na roli 25-ciu osad żydowskich, uprzywilejowany Lesser-Levy obo-

женъ, прежде нежели приобрести имѣніе, представить въ подлежащее Губернское Правленіе наличными деньгами по 150 рублей залога отъ каждой усадьбы, которую обязанъ устроить. Губернское Правленіе залогъ этотъ передаетъ на приращеніе процентами въ Банкъ; выданный же на имя залогодателя документъ на внесенный залогъ, долженъ храниться въ Губернскомъ Казначействѣ, а Лессеру-Леви Губернское Правленіе выдаетъ дозволительное свидѣтельство на приобретение имѣнія. Свидѣтельство это Лессеръ-Леви, вмѣстѣ съ документомъ на дарованное ему право, долженъ предъявить въ ипотеку, Писарьской, по написаніи крѣпостнаго акта на купленное имѣніе и по утвержденіи онаго Ипотечарнымъ Отдѣленіемъ, увѣдомлять о томъ подлежащее Губернское Правленіе, для наблюденія за точнымъ исполненіемъ всѣхъ заключающихся въ настоящемъ постановленіи условій.

Ст. 7. По истеченіи срока, опредѣленнаго 4 статьею для водворенія евреевъ на землепашество, Губернское Правленіе дѣлаетъ распоряженіе о повѣркѣ на мѣ-

вѣзаны jest przed nabyciem dóbr, złożyć właściwemu Rządowi Gubernialnemu kaucyą w gotowiznie po rsr. 150 od każdej osady, jaką urządzić jest obowiązany. Rząd Gubernialny kaucyą prześle do Banku na procent, dowód zaś Banku na imię składającego kaucyą wydany, ma być zachowany w depozycie Kassy Gubernialnej; a uprzywilejowanemu, Rząd Gubernialny udzieli pozwolenie na nabycie dóbr, które tenże winien produkować razem z przywilejem w Hypotece. Pisarz zaś hypoteczny, po sporządzeniu aktu nabycia i po zatwierdzeniu go przez Wydział hypoteczny, obowiązany jest zawiadomić o tem właściwy Rząd Gubernialny, dla dopilnowania, aby wszelkie warunki przywilejem zastrzeżone ściśle były wykonywane.

Art. 7. Po upłynieniu terminu oznaczonego w artykule 4-m dla osiedlenia żydów na roli, Rząd Gubernialny zarządzi sprawdzenie na gruncie, czy rzeczywiście osie-

ствъ, точно ли въ купленномъ Лессеромъ-Леви имѣніи водворены 25 еврейскихъ семействъ; и если удостовѣрится что обязательство это исполнено, возвращаетъ Лессеру-Леви, всю представленную имъ въ залогъ сумму и наросшіе на оную проценты; въ противномъ же случаѣ, не возвращая ему залога, о неисполненіи условія доносить Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, которая сдѣлаетъ распоряженіе объ устройствѣ на его счетъ выше упомянутыхъ еврейскихъ усадебъ.

Ст. 8. Въ третій отдѣлъ ипотечныхъ вѣдомостей вносится предостереженіе, что въ приобрѣтенномъ имѣніи Лессеромъ-Леви, число еврейскихъ усадебъ заселенныхъ имъ въ опредѣленный 4 статьею настоящаго постановленія срокъ, должно оставаться тоже самое до тѣхъ поръ, пока онъ имѣніемъ этимъ владѣетъ; если же число ихъ уменьшится и въ опустѣвшихъ усадьбахъ не будутъ водворены новые поселенцы, не далѣе какъ въ два года по оставленіи оныхъ прежними, въ такомъ случаѣ Правительство будетъ вправе заселить

дано въ нabyтомъ przez uprzywilejowanego majątku 25-ciu kolonistów żydowskich i jeżeli się przekona, że obowiązek ten został spełniony, zwróci mu całą sumę złożoną na kaucję, wraz z narosłym procentem. W razie przeciwnym, nie zwracając uprzywilejowanemu kaucyi, o niedopełnieniu warunku, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych doniesie, która zarządzi sama na koszt uprzywilejowanego osiedlenie rzeczonych kolonii.

Art. 8. Do działu III-go wykazów hipotecznych ma być wniesione ostrzeżenie, że w dobrach przez uprzywilejowanego nabytych, ilość kolonii żydowskich, jaką nabywca w terminie artykułem 4-m niniejszego postanowienia oznaczonym osiedli, ma być utrzymana, dopóki dobra te w posiadaniu uprzywilejowanego zostawać będą, i że w razie gdyby zmniejszoną została, a we dwa lata najdalej od czasu ubytku innymi osadnikami dopełnioną nie była, Rządowi służyć będzie prawo w dro-

эти усадьбы административнымъ порядкомъ на счетъ Лессера-Леви.

Въ предостереженіи этомъ должно однако добавить оговорку, что еврейскихъ усадебъ можетъ быть уменьшено столько, сколько еврейскихъ семействъ приметъ христіанскую вѣру.

Ст. 9. Предоставленное настоящимъ постановленіемъ Лессеру-Леви право приобрѣтать имѣнія, не распространяется на имѣнія находящіяся въ 21 верстной пограничной отъ Пруссіи и Австріи чертѣ, въ коей недозволено имѣть постоянного жительства евреямъ, непоселившимся тамъ съ давняго времени.

Ст. 10. Лессеръ-Леви не можетъ расчищать ни вырубать, для спекуляціи или продажи, находящіяся въ приобрѣтенномъ имъ имѣніи лѣса, пока таковыя не будутъ устроены, и пока не будетъ заведено въ оныхъ лѣсное хозяйство, по правиламъ предписаннымъ для казеннаго лѣсоводства, либо по правиламъ, кои изданы будутъ для устройства частныхъ лѣсовъ.

Ст. 11. Лессеръ-Леви не можетъ въ приобрѣтенномъ имъ имѣніи исправлять

дѣла администратыя, на koszt uprzywilejowanego, osiedlenie to skutecznić.

W ostrzeżeniu tem jednak ma być domieszczoną wzmianka, że liczba osad żydowskich o tyle ulepsz będzie mogła zmniejszeniu, o ile osiedleni żydzi przejdą na wiarę chrześcijańską.

Art. 9. Nadane niniejszem postanowieniem Lesserowi-Levy, prawo nabywania dóbr ziemskich, nie rozciąga się do dóbr położonych w obrębie nadgranicznym od strony Pruss i Austrii, w odległości 21 werstowej, w którym to obrębie, starozakonnym tam od dawna niezamieszkałym stale przebywać nie wolno.

Art. 10. Uprzywilejowany nie może karzować ani wycinać na handel lub sprzedaż lasów znajdujących się na gruntach, w dobrach nabytych, dopóki te nie zostaną urządzonemi i zagospodarowanemi, według zasad dla leśnictwa rządowego ustanowionych, lub tych, jakie dla urządzenia lasów prywatnych zostaną postanowione.

Art. 11. Uprzywilejowany Lesser-Levy, nie może w nabytych przez siebie dobrach

должности Войта Гмины, избраніе и утверждение коего изъ лицъ христіанскаго вѣроисповѣданія, Правительство предоставляетъ себѣ; издержки же на содержаніе заступающаго мѣсто Гминнаго Войта, должень, въ установленной правилами соразмѣрности, нести Лессеръ-Леви какъ владѣлецъ.

Ст. 12. Право ктиторства на всѣ духовныя мѣста въ имѣніи состоящемъ во владѣніи еврея Лессера-Леви, принадлежитъ не ему, но исключительно Правительству. Это не освобождаетъ однакожь его, какъ ктитора и владѣльца, отъ установленной общими правилами обязанности вносить, совокупно съ прихожанами, въ соотвѣтственной соразмѣрности, складку на содержаніе церкви, кладбища, дома приходскаго священника и т. п.

Ст. 13. Пока Лессеръ-Леви въ купленномъ имъ имѣніи не очиняуетъ крестьянъ, должностные по управленію

справować Urzędu Wójta Gminy, którego wybór i nominacya z osób wyznania chrześcijańskiego Rząd sobie zachowuje, lecz koszta utrzymania zastępcy Wójta Gminy w określonych przepisami granicach, ponosić będzie uprzywilejowany, jako właściciel.

Art. 12. Prawo kollacyi wszystkich beneficji kościelnych w dobrach przez starozakonnego Lessera-Levy posiadanych, nie do niego, lecz wyłącznie należy do Rządu, co wszakże nie uwalnia uprzywilejowanego od obowiązku z ogólnych przepisów wynikającego, przykładania się z tytułu kollatora i dziedzica wspólnie z Parafijanami, w odpowiednim stosunku do składek, na utrzymanie kościoła, cmentarzy, plebanii i t. p.

Art. 13. Oficjaliści do zarządu dóbr użyci, tylko być mogą z osób należących do jednego z wyznań chrześcijańskich,

онимъ служители, должны быть исключительно христiane; по очиншеваніи же крестьянъ, можетъ онъ имѣть служителей этихъ и изъ евреевъ.

Ст. 14. Въ имѣніяхъ, кои приобрѣтены будутъ Лессеромъ-Левы, продажа питей должна быть производима не единоверцами его, но исключительно и непременно христiанами.

Ст. 15. Дарованное настоящимъ постановленіемъ обывательство, то есть право приобрѣтать имѣнія и пользоваться другими преимуществами, предоставляется только собственно самому Лессеру-Левы.

Ст. 16. По силѣ настоящаго постановленія, Лессеръ-Левы имѣетъ право приобрѣтать городскія недвижимости во всѣхъ городахъ Царства и на всѣхъ улицахъ, соблюдая установленныя правила, и имѣть всякаго рода промышленныя и торговыя заведенія и заниматься другими промыслами, но съ тѣмъ въ отношеніи города Варшавы ограниченіемъ, что въ ономъ, на улицахъ изъятыхъ отъ жительства евреевъ, можетъ онъ вести одинъ

допóки нabywca в добрахъ swych wлóscian не oczynszuje; poczem może utrzymować officyalistów starozakonnych dobrami zarządzających.

Art. 14. W dobrach przez Lessera-Levy nabyć się mających, szynk trunków nie przez jego współwyznawców, lecz wyłącznie i koniecznie przez chrześcijan prowadzony być winien.

Art. 15. Nadane niniejszym przywilejem prawo obywatelstwa, to jest prawo nabywania dóbr ziemskich i inne prerogatywy, służą tylko samemu uprzywilejowanemu.

Art. 16. Na mocy niniejszego przywileju, wolno jest Lesserowi-Levy kupować nieruchomości miejskie, mieszkać we wszystkich miastach Królestwa i przy wszystkich ulicach z zastosowaniem się do przepisów, prowadzić wszelkie zakłady przemysłowe, handlowe i inne procedera z tem co do miasta Warszawy zastrzeżeniem, iż na ulicach exymowanych, od zamieszkania starozakonnych wyłączonych, wolno jest jeden tylko prowadzić proce-

только промыслъ и притомъ не иначе какъ на свое имя и собственно для себя.

Ст. 17. Исполненіе настоящаго постановленія и внесеніе въ Дневникъ Законовъ, поручается Правительственнымъ Коммисіямъ: Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Юстиціи, каждой по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 7 (19) Октября 1858 г.

der i to pod własną firmą i na rzecz swoją.

Art. 17. Wykonanie niniejszego postanowienia i umieszczenie go w Dzienniku Praw, Rada Administracyjna Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, oraz Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, w czem do której należy porucza.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 7 (19) Października 1858 roku.

Namiestnik Jenerał-Adjutant

(podpisano) *Xięże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Sekretarz Stanu, (podp.) *J. Karnicki.*

Zgodno z oryginałem: Sekretarz Stanu, (podp.) *J. Karnicki.*

Tajny Radea, (podpisano) *Muchanow.*

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi, Radea Kollegialny *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 16 (28) Lipca 1860 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссий-

скаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Вельдствие прошенія Парижскаго Инженера Карла Арманго, уполномоченнаго Гражданскаго Инженера Максимилиана Эврара, изъ Сенъ-Этіена во Франціи, Совѣтъ Управленія, сообразно постановленію своему отъ 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Комисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Выдается симъ Французскому Гражданскому Инженеру Максимилиану Эврару, привилегія на введеніе въ Царство Польское, привилегированнаго во Франціи 2го Декабря 1854 года и 6-го Апрѣля 1857 года, а въ Россійской Имперіи 2 (14) Іюля 1858 года, изобрѣтенія

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,

Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku prośby P. Karola Armengand, Inżyniera z Paryża, pełnomocnika P. Maxymiliana Evrard, Inżyniera Cywilnego w St. Etienne, we Francyi zamieszkałego, Rada Administracyjna Królestwa, zapatrzywszy się na postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca 1837 r., na przelożenie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, postanowiła i stanowi:

Art. 1. Udziela się niniejszem P. Maxymilianowi Evrard, Inżynierowi Cywilnemu Francuzkiemu, list przyznania na wprowadzenie do Królestwa Polskiego, przywilejowanego we Francyi pod dniem 2 Grudnia 1854 r., oraz dnia 6 Kwietnia 1857 r., w Cesarstwie zaś Rossyjskiem

машины для слѣпливанія мелкихъ частей каменнаго угля и другихъ веществъ, сообразно описаніямъ и чертежамъ, представленнымъ въ Правительственную Комисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское и имѣетъ дѣйствіе по 2 (14) Іюля 1868 года.

Ст. 3. Выдачею настоящей привилегіи Правительство не ручается ни за новостъ, ни за доброту, ниже за первенство изобрѣтенія; не можетъ она стѣснять въ чемъ либо ни тѣхъ, кои, до выдачи сей привилегіи, употребляли тотъ же самый или иной способъ для слѣпливанія каменнаго угля и другихъ веществъ, ни же тѣхъ, кои въ этомъ отношеніи успѣють сдѣлать какія либо усовершенствованія.

Ст. 4. Изобрѣтеніе это должно быть введено въ Царствѣ Польскомъ въ практическое дѣйствіе, въ теченіе одного года со дня настоящаго постановленія, въ чемъ и должно быть представлено свидѣтельство подлежащаго Начальства; въ противномъ случаѣ, привилегія теряетъ свою силу.

pod d. 2 (14) Lipca 1858 r., wynalazku machiny do skłębiana węgla kamiennego i innych produktów, a to według opisów i rysunków w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Art. 2. List ten rozciągać się ma na całe Królestwo Polskie i służyć będzie wynalazcy do dnia 2 (14) Lipca 1868 r.

Art. 3. List obecny nie zaręcza ani za nowość, ani za dobroć, ani za pierwszeństwo wynalazku, nie może on również przeszkadzać tym, którzyby już poprzednio tego samego lub innego sposobu do skłębiana węgla kamiennego i innych produktów używali, ani też tym, którzyby w tym przedmiocie jakie kolwiek ulepszenia poczynili.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w Królestwie Polskiem w praktyczne użycie w ciągu roku jednego od daty niniejszego, co świadectwem Władzy właściwej udowodnionem być winno; w przeciwnym razie list obecny w swojej mocy obowiązującej upada.

Ст. 5. Исполнение настоящего постановления, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія 18 (30) Сентября 1859 года.

Art. 5. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej d. 18 (30) Września 1859 roku.

Namiestnik Jenerał - Adjutant
(podpisano) *Xiąże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych,
Tajny Radea
(podpisano) *Muchanow.*

Sekretarz Stanu,
(podp.) *J. Karnicki.*
Zgodno z oryginałem:
Sekretarz Stanu,
(podp.) *J. Karnicki.*

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi
Radea Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 16 (28) Lipca 1860 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Принявъ во вниманіе: что вслѣдствіе упрощеній введенныхъ въ росписаніи складокъ по страхованію строеній отъ потерь, причиняемыхъ пожарами, вниманіе этихъ складокъ можетъ быть производимо не двумя непременно, какъ донынѣ, срочными частями; что существующіе донынѣ сроки для взноса складокъ могутъ быть замѣнены болѣе удобными для плательщиковъ; Совѣтъ Управленія, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, основанному на ходатайствѣ Страховаго Управленія, постановилъ и постановляетъ:

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,

Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Zważywszy: że skutkiem zaprowadzenia uproszczeń w rozpisie składek ogniowych, ubezpieczenia zabudowań od strat z pożaru wynikających, pobór tychże składek następować może niekoniecznie jak dotąd w dwóch ratach, że dotychczasowe terminy do wnoszenia składek mogą być zamienione na dogodniejsze dla kontrybuentów, Rada Administracyjna, na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, oparte na wniosku Dyrekcyi ubezpieczeń, postanowiła i stanowi.

Ст. 1. Страховыя, въ двухъ срочныхъ мастьяхъ, складки отъ строеній, взимаемыя донинѣ на основаніи 44-й статьи утвержденного Совѣтомъ Управленія 5 (17) Апрѣля 1844 года, Устава о страхованіи недвижимостей отъ потерь, причиняемыхъ пожарами, должны быть, начиная съ 1860 года включительно, взимаемы: первая срочная часть, въ постоянномъ количествѣ, соотвѣтственно классу и степени опасности, опредѣленнымъ статьями 13-й, 14-й, 15-й, 16-й и 17-й означеннаго постановленія; количество же второй срочной части, во сколько взносъ оной окажется потребнымъ, установить, по представленію Страховаго Управленія, Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ, въ процентахъ соотвѣстныхъ первой срочной части.

Ст. 2. Для платежа обѣихъ этихъ частей назначаются слѣдующіе сроки: первый, въ Октябрѣ мѣсяцѣ того года, въ которомъ составляется росписаніе складокъ; второй въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ слѣдующаго за тѣмъ года.

Ар. 1. Побѣр въ двухъ ratach складекъ огниowych od zabudowań, dopełniany dotąd na mocy art. 44 Ustawy o ubezpieczeniu nieruchomości od strat z pożarów, Postanowieniem Rady Administracyjnej z dnia 5 (17) Kwietnia 1844 roku zatwierdzonej, uskutecznianym będzie, począwszy od włącznie 1860 roku na ratę pierwszą w stałej wysokości stosownie do klasy i stopnia niebezpieczeństwa artykułami 13, 14, 15, 16, i 17, cytowanej powyżej Ustawy oznaczonego, wysokość zaś raty drugiej o ile pobranie onej okaże się potrzebnem, przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Duchownych na wniosek Dyrekcyi Ubezpieczeń, w procentach względem raty pierwszej, oznaczoną zostanie.

Art. 2. Termina opłaty obu rat stanowią się jak następuje: pierwszej w miesiącu Październiku roku w którym rozpis składek dopełnia się, drugiej w miesiącu Kwietniu roku następnego.

Ст. 3. Приведеніе въ исполненіе настоящаго постановленія, коимъ вышеприведенная 44 статья Устава отмѣняется, и которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 26 Января (7 Февраля) 1860 года.

Art. 3. Wykonanie niniejszego postanowienia, przez które uchylonym zostaje wyżej powołany art. 44 Ustawy i które w Dzienniku Praw ma być zamieszczonem, porucza się Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 26 Stycznia (7 Lutego) 1860 roku.

Namiestnik Jenerał-Adjutant
(podpisano) *Xiąże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych,	Sekretarz Stanu,
Tajny Radca	(podp.) <i>J. Karnicki.</i>
(podpisano) <i>Muchanow.</i>	<i>Zgodno z oryginałem.</i>
	Sekretarz Stanu,
	(podp.) <i>J. Karnicki.</i>

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 13 (25) Września 1860 r.

По Указу Его Величества
АЛЕКСАНДРА II-го,
Императора и Самодержца Всероссий-
скаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.
Совѣтъ Управленія Царства.

Принявъ во вниманіе, что изданные въ давнее время тарифы на взиманіе въ городѣ Блашкахъ, Варшавской Губерніи, платежей съ приѣзжающихъ, заключаютъ въ себѣ статьи слишкомъ раздробительныя, неясно опредѣленныя и несоотвѣтственныя настоящему положенію, Совѣтъ Управленія, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Сборъ въ городѣ Блашкахъ платежей называвшихся прежде плотиннымъ и мостовымъ, нынѣ же именуемыхъ мостильнымъ, торговымъ и ярмарочнымъ, а равно и самые тарифы, симъ отмѣняются.

W Imieniu Najjaśniejszego
ALEXANDRA II-go,
Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,
etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Gdy z dawnych czasów pochodzące taryfły, według których pobierają się w mieście Blaszkach w Gubernii Warszawskiej, opłaty od przejeżdżających, obejmują zbyt rozdrobnione, nie jasno określone i nieodpowiednie obecnemu stanowi rzeczy pozycye; na przełożenie zatem Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, postanowiła i stanowi:

Art. 1. Pobór opłat w mieście Blaszkach, dawniej pod nazwą groblowego, mostowego, a obecnie tytułem brukowego, targowego i jarmarcznego dopełniany, wraz z taryffami dotychczasowymi, uchylonym zostaje.

Ст. 2. Въмѣсто отмѣненныхъ предше-
ствующею статьею платежей, должны
быть взимаемы въ городѣ Блашкахъ,
въ пользу городской кассы, по прила-
гаемымъ при семь двумя тарифамъ,
сборы:

- а) торговый и ярмарочный, въ торго-
вые и ярмарочные дни;
- б) мостильный, ежедневно.

Ст. 3. Исполненіе настоящаго поста-
новленія, которое должно быть внесено
въ Дневникъ Законовъ, поручается Пра-
вительственной Коммисіи Внутреннихъ
и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе
Совѣта Управленія, 8 (20) Апрѣля 1858 г.

Art. 2. W miejsce uchylonych poprze-
dzającym artykułem opłat, mają być odtąd
pobierane w Błaszach na rzecz kassy
miejskiej, opłaty:

- a) targowa z jarmarczną, w dni targów
i jarmarków;
 - b) brukowa, codziennie.
- według dwóch, przy niniejszem załącza-
jących się, taryff.

Art. 3. Wykonanie niniejszego postano-
wienia, które w Dzienniku Praw ma być
zamieszczone, Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych i Duchownych porucza.

Działo się w Warszawie, na posiedze-
niu Rady Administracyjnej dnia 8 (20)
Kwietnia 1858 roku.

Namiestnik Jenerał-Adjutant

(podpisano) *Xizje Gorczaków.*

Dyrektor Główny Prezydu- Sekretarz Stanu,
jący w Kommissyi Rządowej (podp.) *J. Karnicki.*
Spraw Wewnętrznych i Du- *Zgodno z oryginałem:*
chownych, Tajny Radea Sekretarz Stanu,
(podp.) *Muchanow.* (podpisano) *J. Karnicki.*

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radea Kollegialny *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 13 (25) Września 1860 roku.

ТАРИФЪ

На взиманіе торгового и ярмарочнаго сборовъ въ городъ Блашкѣхъ, Калишскаго Уѣзда, Варшавской Губерніи.

№ по порядку	Предметы подлежащіе платежу	коп. сер.	Словами копѣекъ серебромъ
	Сборы торговый и ярмарочный, взимаемые въ торговые и ярмарочные дни, при въѣздѣ въ городъ.		
1	Отъ воза съ товарами, и всякаго рода фабричными рукодѣльными и ремесленными издѣліями, съ каждой лошади или вола въ упряжи	5	пять
2	Отъ воза съ шерстью, сырыми или выдѣланными кожами, льномъ, коноплями, паклею, щетиною, перьемъ, смолой, дегтемъ, воскомъ и медомъ, съ каждой лошади или вола въ упряжи	3	три
3	Отъ воза съ сельдями и другою рыбою вся-		

TARYFFA

Oplaty targowego i jarmarcznego dla miasta Blaszek, w Gubernii Warszawskiej, Powiecie Kaliskim położonego.

Pozy- cyja	Wyszczególnienie	kop. sr.	wyrażone kopiejek srebrem
	Targowe i jarmarczne pobierane być ma w dni targów i jarmarków przy wjeździe do miasta.		
1	Od fury z towarami, wszelkimi wyrobami fabrycznymi, rękodzielniemi, irzemieślniczemi za każdego zaprzęzonego konia lub wołu	5	pięć
2	Od fury z wełną, skórami surowemi, lub wyprawnymi, lnem, konopiami, pakułami, szczecią, pierzem, smolą, dziegciem, woskiem i miodem, za każdego zaprzęzonego konia lub wołu	3	trzy
3	Od fury ze śledziami i innemi rybami, z sadlem,		

№ по порядку	Предметы подлежащие платежу	коп. сер.	Словами копеекъ серебромъ
4	каго рода саломъ, и копченымъ мясомъ, съ каждой лошади или во- ла въ въ упряжи	2 $\frac{1}{2}$	пол- тора
5	Отъ воза съ мукою, кру- пой, зерновымъ, хлѣ- бомъ, сѣномъ, соломою, и другими земными произрастеніями и съ- стными припасами, съ каждой лошади или во- ла въ упряжи	2	двѣ
6	Отъ воза съ дровами или строевымъ лѣсомъ, съ каждой лошади или вола въ упряжи	2 $\frac{1}{2}$	пол- тора
7	Съ лошади, вола и каж- дой штуки яловяго ско- та, пригоняемыхъ на про- дажу	3	три
	Съ козы, овцы, жере- бенка, теленка, и каж- дой штуки мелкаго ско- та, исключая поросятъ привозимыхъ или при- гоняемыхъ на продажу.	1 $\frac{1}{2}$	пол- тора

По- зы- ція	Wyszczególnienie	kop. sr.	выразие копеекъ сребремъ
	ślonia, wędlinami, za każ- dego zaprzęzonego konia lub wołu	2 $\frac{1}{2}$	две и пол
4	Od fury z mąką, kaszą, zbożem, sianem, słomą, i innymi ziemiopłodami oraz artykułami żywno- ści, za każdego zaprzęzo- nego konia lub wołu	2	две
5	Od fury z drzewem opa- łowym, lub budowlanem, za każdego zaprzęzonego konia lub wołu	1 $\frac{1}{2}$	jedna и пол
6	Od konia, wołu i każdej sztuki jałowizny na sprze- daż prowadzonej	3	три
7	Od kozy, owcy, źrebie- cia, cielęcia i jednej sztu- ki trzody chlewnej, z wy- łączeniem prosiąt, pędzo- nych lub wiezionych na sprzedaż.	1 $\frac{1}{2}$	jedna и пол

Отъ платежа торгового и ярмарочнаго сборовъ освобождаются:

- а) мѣстные городскіе жители и владельцы города, выставлющіе на продажу собственныя свои продукты и издѣлія, и собственный свой крупный или мелкій скотъ, а также привозящіе для собственной потребности дрова и строевой матеріалъ;
- б) проезжающіе съ какимъ либо предметомъ, подлежащимъ платежу торгового сбора, но не останавливающимся въ городъ.

Объясненіе.

I. Въ городъ Блашкхъ, по установленной табели, бываетъ шесть ярмарокъ въ годъ, именно во вторники:

- 1) послѣ Срѣтенія Господня, т. е. по 21 Января (2 Февраля);
- 2) послѣ Фомина Воскресенья;
- 3) послѣ С-го Антонія, т. е. по 1 (13) Июня.

Wyłączają się od opłaty targowego i jarmarczego.

- a) Mieszkańcy miejscowi miasta, tudzież dziedzic miasta, jeżeli swój własny produkt, wyrób lub inwentarz żywy wystawiają na sprzedaż; oraz jeżeli sprowadzają na swą własną potrzebę drzewo opałowe lub materiał budowlany;
- b) Przejeżdżający przez miasto z jakimś przedmiotem, ulegającym opłacie targowego, jeżeli nie zatrzymują się w mieście.

Objaśnienia.

I. W mieście Blaszkach według uregulowanej tabelli, odbywa się sześć do roku jarmarków, mianowicie:

- 1) We wtorek po oczyszczeniu N. P. Maryi czyli po d. 21 Stycznia (2 Lutego);
- 2) We wtorek po przewodniej Niedzieli;
3. We wtorek po S-m Antonim czyli po dniu 1 (13) Czerwca;

4) послѣ С-го Роха, т. е. по 4 (16) Августа;

5) послѣ С-го Михаила, т. е. по 17 (29) Сентября;

6) послѣ С-ой Екатерины, т. е. по 13 (25) Ноября.

Торги же производятся два раза въ недѣлю: въ воскресенье и въ пятницу.

Въ дни торговъ и ярмарокъ, сборы: торговый и ярмарочной должны быть взимаемы.

II. Привозящіе и не въ торговые дни на продажу жизненные припасы, кормъ для скота и лѣсъ, подлежащіе платежу торгового сбора, вносятъ оный.

III. Торговцы и спекулянты, привозящіе въ городъ на складъ: зерновой хлѣбъ и другіе предметы, хотя бы привозили оные и не въ торговые дни и были городскими жителями, платятъ торговый сборъ.

IV. Если на возу везутся разные продукты и издѣлія, поименованныя въ двухъ или болѣе статьяхъ тарифа, въ такомъ случаѣ сборъ взимается съ того только предмета, съ коего платежъ болѣе нежели съ каждаго изъ прочихъ. Но если везется живой скотъ, то онъ считается за отдельно пригоняемый и подлежитъ определенному съ него настоящимъ тарифомъ платежу; а съ воза, смотря на

4) We wtorek po S-ym Rochu czyli po dniu 4 (16) Sierpnia;

5) We wtorek po S-ym Michale czyli po dniu 17 (29) Września;

6) We wtorek po S-ej Katarzynie czyli po dniu 13 (25) Listopada.

Targi zaś dwa co tydzień: 1-y w Niedzielę, 2-gi w Piątek.

W takowe więc dni targów i jarmarków, pobierane być mają opłaty targowe i jarmarczne.

II. Przywożący wszelkie na sprzedaż, artykuły żywności, paszę bydłą, drzewo, opłacie targowego ulegające, chociażby w dni nietargowe, opłatę targowego uiszczać powinni.

III. Handlarze i spekulanci, sprowadzający do miasta na skład zboże i inne przedmioty, chociażby byli mieszkańcami miasta i w dni nietargowe przywożkę dopełniali, opłacać targowe obowiązani.

IV. Jeżeli na furze wiezione są różne produkty i wyroby, do dwóch, lub więcej pozycji taryfry odnoszące się, opłata pobiera się pojedynczo, odpowiednio do tego przedmiotu wiezionego, który najwyższej opłacie podpada.

Inwentarz jednak żywy, gdy jest wieziony, uważa się jak oddzielnie pędzony i ulega właściwej sobie opłacie, a fura,

грузъ, если оный на немъ останется, взимается платежъ отдѣльно.

V. Предметы отправляемые изъ города на торги въ окрестности и потомъ возвращающіеся, если они несомнѣнно тѣ самыя, кои были отправлены, не подлежатъ платежу торговаго и ярмарочнаго сборовъ, ибо съ нихъ сборъ уже оплаченъ, или они составляютъ издѣлія мѣстныхъ жителей.

VI. Съ мула, осла, и коровы взимается такой же платежъ, какъ съ лошади и вола.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій въ Правительственной Комисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, Тайный Совѣтникъ (подп.) *Мухановъ*.

Управляющій Отдѣленіемъ Общаго Управления, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписаль) *Бернацкій*.

Правитель Канцеляріи (подписаль) *Гудовскій*.

Вѣрно: Статсъ-Секретарь (подписаль) *Карницкій*.

ze względu na resztę ładunku, jeżeli ten się znajduje, opłacie oddzielnej.

V. Przedmioty z miasta wyprowadzane na targi do innych okolic, i następnie wracające, jeżeli toż samoś onych jest niewątpliwą, opłacie targowego i jarmarczego nie ulegają, jako takie, od których już opłatę raz pobrano, lub które są wyrobami miejscowych mieszkańców.

VI. Muł, osioł, krowa, pod względem opłaty, uważają się jak koń lub wół.

Dyrektor Główny Prezydujący, w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Radca Tajny (podpisano) *Muchanow*.

Zarządzający Wydziałem Administracyi Ogólnej, Rzeczywisty Radca Stanu (podpisano) *Biernacki*.

Dyrektor Kancellaryi (podp.) *Gudowski*.

Za zgodność: Sekretarz Stanu, (podpisano) *Karnicki*.

Zgodno z wypisem:
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki*.

Dyrektor Kancellaryi
Radca Kollegialny *J. Ornowski*.

Dzień ogłoszenia dnia 13 (25) Września 1860 r.

ТАРИФЪ

На взиманіе мостильнаго сбора въ
городъ Блашкхъ, Калишскаго Уѣзда,
Варшавской Губерніи.

№ по порядку	Предметы подлежащіе платежу	коп. сер.	Словами копѣекъ серебромъ
1	Сборъ мостильный, взимаемый ежедневно при въѣздѣ въ городъ. Съ лошади, вола, коро- вы, мула и осла, слѣду- ющихъ въ упряжи, осо- бнякомъ, или подъ вер- хомъ.	1	одна

Отъ платежа мостильнаго сбора
освобождаются.

- Оседлые въ городъ жители и вла-
дѣлецъ онаго.
- Крестьяне имѣнія Блашекъ, ѣдущіе
на дворовыя работы и возвращаю-
щіеся съ оныхъ.
- Городской скотъ, выпускаемый на
пастбище и обратно оттуда приго-
няемый.
- Воинскіе чины, слѣдующіе по дѣ-
ламъ службы, казенныя почты, под-

TARYFFA

Oplaty brukowego dla miasta Błaszek
w Powiecie Kaliskim, Gubernii War-
szawskiej położonego.

По- зы- цыя	Wyszczególnienie	kop. sr.	копѣекъ серебромъ
1	Brukowe, codziennie przy wjeździe do miasta pobierać się mające. Od konia, wołu, krowy, muła, osła, w zaprzęgu, luzem, lub pod wierzchem idącego.	1	jedna

Wyłączają się od opłaty brukowego.

- Mieszkańcy osiedli w mieście i Dzie-
dzie miasta.
- Włascianie dóbr Błaszek, gdy jadą
do robót dworskich lub od takowych
wracają.
- Inwentarze miejscowe, wypędzane
na paszę i z niej wracające.
- Wojskowi w interesach służby, pocz-
ty rządowe, furmanki przywożące i prze-

воды, привозящих и провозящих больных въ больницы, арестантовъ мѣстнымъ Начальствамъ, въ тюрьмы, на этапы и на транспортныя станціи, подводы съ тѣлами умершихъ, военные и вообще казенные транспорты, слѣдующіе на повозкахъ или кибиткахъ военныхъ, казенныхъ и на обывательскихъ по наряду подводахъ, а также собственныя подводы благотворительныхъ заведеній и монастырей содержащихся изъ подацій;

д) Возвращающіеся почтовые лошади, подводы слѣдующія за Священниками къ больнымъ и возвращающіеся съ ними оттуда; подводы отправленныя за чиновниками по дѣламъ службы и слѣдующія обратно фурманы и подводы, высылаемыя изъ Гминъ для казенныхъ надобностей и идущія въ обратный путь;

е) Подрядчики и поставщики перевозящіе, или доставляющіе вещи, припасы и матеріалы для войскъ, казны, городского казначейства и благотворительныхъ заведеній, если въ контрактахъ заключенныхъ съ

wożące chorych do szpitali, aresztantów do władz, do więzienia, do etapu, do stacyi transportowej, furmanki, na których wiezione ciała zmarłych, transporta wojskowe i w ogóle rządowe, prowadzone na wozach lub kibitkach wojskowych, skarbowych, lub na podwodach z gminy nakazanych, tudzież furmanki własne klasztorów jałmużniczych i zakładów dobroczynnych;

e) Konie pocztowe wracające, furmanki po księży i z księżmi od chorych i po urzędników w interessach służby; oraz furmanki i podwozy z gmin do posług rządowych wysyłane i od tych wracające;

f) Entrepreneurowie i Liweranci przewożący, albo dostarczający efekta, produkta albo materjały: dla wojska, dla skarbu, dla kassy miejskiej i dla zakładów dobroczynnych, o tyle są wolni od opłaty, o ile im to wyraźnie

ними подлежащимъ Начальствомъ, оговорено, что они имѣютъ право на бесплатный проѣздъ.

Объясненіе.

1. Животные, въ 1-й статьѣ тарифа непоименованныя, не подлежатъ платежу мостильнаго сбора.

2. Оплатившіе торговый и ярмарочный сборы, мостильнаго сбора не платятъ.

3. Наемные изъ постороннихъ мѣсть извозчики, хотя бы они везли и собственные мѣстныхъ жителей предметы, должны платить мостильный сборъ, если предметы эти не продукты съ городскихъ земель.

Главный Директоръ, Предѣдательствующій въ Правительственной Комисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ,

Тайный Совѣтникъ (подп.) *Мухановъ.*

Управляющій Отдѣленіемъ Общаго Управленія, Дѣйствительный Статскій

Совѣтникъ (подписаль) *Бернацкій.*

Правитель Канцеляріи (подп.) *Гудовскій.*

Вѣрно: Статсъ-Секретарь
(подписаль) *Карницкій.*

запewniono w kontraktach ich z własciwą władzą zawartych.

Объясненія.

1. Wszelkie zwierzęta w pozycyi 1-ej Taryfŝy nie wymienione, opłacie brukowego nie ulegają.

2. Uiszczający targowe i jarmarczne, nie płacą brukowego.

3. Furmani najeci z obcych miejsc, chociaŝby przywozili przedmioty własne miejscowych mieszkanców, jeżeli to nie są produkta z gruntów miejskich, opłatę brukowego ponosić winni.

Dyrektor Główny Prezydujący,
w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Radca Tajny
(podpisano) *Muchanow.*

Zarządzający Wydziałem Administracyi
Ogólnej, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki.*

Dyrektor Kancellaryi (podp.) *Gudowski.*

Za zgodność: Sekretarz Stanu,
(podpisano) *Karnicki.*

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Kollegialny *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 13 (25) Września 1860 roku.

По Указу Его Величества
АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссий-
скаго, Царя Польскаго,
и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Въ исполненіе ст. 2-й положенія 10 (22)
Мая 1860 года, о выдачѣ ссудъ закла-
дными листами Земскаго Кредитнаго
Общества 2-ой Серіи III выпуска, — Со-
вѣтъ Управленія, по разсмотрѣніи соста-
вленныхъ Управленіями Земскаго Кре-
дитнаго Общества и разсмотрѣнныхъ
Главнымъ Директоромъ Правительствен-
ной Коммисіи Финансовъ правилъ о повѣр-
кѣ цѣнности закладываемыхъ въ означен-
номъ Обществѣ имѣній, — постановилъ
и постановляетъ:

ГЛАВА I.

Правила Общія.

Ст. 1. Каждый владѣлецъ имѣнія, жела-
ющій получить ссуду закладными листа-

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,
etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W wykonaniu art. 2-go prawa z dnia
10 (22) Maja 1860 r., o udzielaniu poży-
czek Towarzystwa Kredytowego Ziemskie-
go w Listach Zastawnych Serji 2-ej Okre-
su 3-go, mając sobie przedstawione do
zatwierdzenia przepisy do sprawdzania
wartości dóbr, pożyczki takie otrzymywać
mających, przez Władze Towarzystwa
Kredytowego Ziemskiego przygotowane,
a przez Dyrektora Głównego Prezydują-
cego w Kommissyi Rządowej Przychodów
i Skarbu rozpoznane, postanowiła i stano-
wi co następuje:

TYTUŁ I.

Rozporządzenia Ogólne.

Art. 1. Właściciel dóbr, żądający udzie-
lenia pożyczki w listach zastawnych To-

Земскаго Кредитнаго Общества 2-й Сериі III выпуска, въ количествѣ вышемъ противъ опредѣленнаго 6 статьею Устава 1 (13) Іюня 1825 г., обязанъ сверхъ документовъ, по существующимъ донинѣ правиламъ требуемыхъ, представить подлежащей Окружной Дирекціи, составленную по изданной Управленіями Общества формѣ, опись имѣнія, заключающую:

1. Общія свѣдѣнія о цѣнности имѣнія, какъ напимѣръ:

а) пространство всего имѣнія вмѣстѣ съ лѣсами, съ особымъ показаніемъ размѣра земель господскихъ и крестьянскихъ, какъ барщинныхъ такъ и чиншевыхъ, а равно съ объясненіемъ планомъ, если таковой имѣется;

б) общую, по мѣнѣнію самаго помѣщика, цѣнность имѣнія, съ показаніемъ на какой оцѣнкѣ или на какихъ документахъ, основываетъ онъ эту цѣнность;

в) описаніе рода хозяйства, строеній, живаго и мертваго инвентаря, какъ равно принадлежащихъ къ имѣнію угодій, съ показаніемъ, касательно цѣнности строеній, количества страховой за оныя оцѣн-

warzystwa Kredytowego Ziemskiego 2-jej Seryi Okresu III-go, wyższej nad tę, jaką pozwala przyznać art. 6-ym prawa z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku, obowiązany jest, oprócz dowodów dotychczasowymi przepisami wskazanych, złożyć właściwej Dyrekcyi Szczegółowej, podług wzoru przez Władze Towarzystwa Kredytowego przepisać się winnego, opis dóbr, obejmować mający:

1. Ogólne wiadomości wykazujące wartość dóbr jako to:

a) rozległość całych dóbr włącznie z lasami, tudzież oddzielnie obszerność gruntów dworskich, włościańskich, pańszczyznianych i oczynszowanych, a to z powołaniem się na mapę, jeśli takową posiada.

b) ogólną wartość jaką właściciel dobrom nadaje, ze wskazaniem na jakim ocenieniu lub dowodach wartość tę opiera;

c) opis rodzaju prowadzonego gospodarstwa, opis zabudowań, inwentarzy żywych i martwych, tudzież użytków do dóbr przywiązanych, a to z odwołaniem się, co do wartości zabudowań, do wysokości ich

ки, какъ равно, касательно движимыхъ хозяйственныхъ предметовъ, количества такой же страховой оцѣнки, если предметы эти застрахованы;

д) подробное исчисленіе какъ валоваго дохода такъ и всѣхъ податей и повинностей, а равно экономическихъ расходовъ, съ показаніемъ чистаго дохода.

2. Объясненіе тѣхъ подробностей, отъ которыхъ, по силѣ ст. 2-й положенія 10 (22) Мая 1860 г., зависитъ количество ссуды, какъ напримѣръ:

а) показаніе ипотечной цѣнности имѣнія, со ссылкой на ипотечную вѣдомость;

б) показаніе, существуетъ-ли оффиціальная оцѣнка имѣнія, когда и къ кому она составлена и гдѣ находится;

в) объявленіе, существуетъ-ли за имѣніемъ поступившій на судебное разсмотрѣніе какой либо граничный споръ съ другимъ имѣніемъ. Въ случаѣ существованія подобнаго спора, слѣдуетъ представить подробное описаніе онаго, вмѣстѣ съ соотвѣтственнымъ со стороны помѣщика заключеніемъ. Если ссуда требуется въ количествѣ высшемъ отъ умно-

ubezpieczenia od ognia, zaś co do ruchomości gospodarskich, do takiegoż ubezpieczenia, jeśli na gruncie istnieje;

d) obliczenie szczegółowe tak dochodu surowego (brutto), jako i wszelkich ciężarów, wydatków gruntowych, tudzież gospodarskich, z wykazaniem dochodu czystego.

2. Objasnienie szczegółów, od których wedle art. 2-go prawa z d. 10 (22) Maja 1860 roku, zależeć będzie wysokość udzielić się mającej pożyczki, jako to:

a) wskazanie szacunku hipotecznego, z powołaniem się na wykaz hipoteczny;

b) objaśnienie, czy istnieje taxa urzędowa dóbr, kiedy i przez kogo była sporządzona i gdzie się znajduje;

c) oświadczenie, czy istnieje jaki spór graniczno-windykacyjny z innemi dobrami na drogę sądową wprowadzony, w którym to wypadku złożyć potrzeba szczegółowy opis procesu, wraz ze stosownemi ze strony właściciela wnioskami. Jeżeli pożyczka żądana jest z zastosowaniem mnożnika wyższego od 40-u, a to wedle ustępów 4, 5 i 6 art. 2 prawa z dnia 10 (22)

женія 5-лѣтней подати офяры на 40, а именно, согласно 4, 5 и 6 пунктамъ 2-й ст. положенія 10 (22) Мая 1860 г., въ такомъ случаѣ опись имѣнія, должна заключать сверхъ того:

д) свѣдѣніе, устроено-ли лѣсное хозяйство и не обязывается ли владѣлецъ устроить оное опредѣленнымъ къ тому порядкомъ, до отпуска просимой имъ ссуды;

е) объясненіе, что поселянскія земли, подходящія подъ правила Указа 26 Мая (7 Іюня) 1846 г., находятся въ безсрочномъ чиншевомъ пользованіи крестьянъ, соответственно основаніямъ постановленія Совѣта Управленія отъ 16 (28) Декабря 1858 г., или что очиншеваніе уже начато, а исполнено или дополнено будетъ предписаннымъ къ тому порядкомъ, до отпуска просимой ссуды.

Вѣрность списи имѣнія должна быть засвидѣтельствована двумя помѣщиками, въ Кредитномъ Обществѣ участвующими и числящимися въ списекъ назначаемыхъ къ сему Окружною Дирекціею Членовъ Общества.

Мая 1860 г., въ такомъ разѣ описъ дѣлать obejmować nadto powinien:

d) doniesienie, czy gospodarstwo leśne jest urządzone, lub czy właściciel obowiązkuje się urządzenie to dopełnić w sposobie przepisany, przed wypłatą żądanej pożyczki;

e) objaśnienie, że grunta włościańskie podchodzące pod przepisy Ukazu z dnia 26 Maja (7 Czerwca) 1846 roku, znajdują się w wiecznym czynszowym posiadaniu włościan, odpowiednio zasadam postanowienia Rady Administracyjnej Królestwa z dnia 16 (28) Grudnia 1858 r., lub że czynność oczynszowania jest rozpoczętą, a dokonaną lub uzupełnioną zostanie w sposobie przepisany przed wypłatą żądanej pożyczki.

Описъ дѣлать powinien być za rzetelność poświadczony przez dwóch Stowarzyszonych, mieszczących się na spisie, upoważnionych w tym celu przez Dyrekcyę Szczęgółową Członków Towarzystwa.

Ст. 2. При опредѣленіи цѣнности имѣнія и установленіи количества ссуды, слѣдуетъ принимать въ соображеніе, такую только ипотечную оцѣнку, на какомъ бы то ни было актѣ основанную, которая внесена въ крѣпостную книгу до 10 (22) Мая 1848 года, то есть за 12 лѣтъ до изданія положенія 1860 года.

Официальною таксою имѣнія, признается такая только оцѣнка, которая составлена на основаніи финансовыхъ правилъ и повѣрена Финансовымъ ведомствомъ, также до 10 (22) Мая 1848 года, то есть за 12 лѣтъ до изданія положенія 1860 года.

Въ случаѣ если, относительно какого либо имѣнія, нѣтъ вовсе ипотечной или официальной оцѣнки, или же существующая оцѣнка какъ предшествовавшая 10 (22) Мая 1848 года, по силѣ вышеозначеннаго правила, въ соображеніе принята быть не можетъ, то при производствѣ ссудъ, Власти Кредитнаго Общества должны принимать въ соображеніе цѣнность имѣнія, опредѣленную на основаніи нижеслѣдующей 33-й ст., посредствомъ подробной повѣрки,

Art. 2. Szacunek hipoteczny z jakiegobądź Aktu pochodzący, taki tylko przez Władze Towarzystwa przy ustanawianiu wartości dóbr i oznaczaniu wysokości pożyczki na wzgląd brany być powinien, którego wpis do księgi wieczystej nie jest dawniejszy jak na lat 12 przed datą prawa z d. 10 (22) Maja 1860 roku.

Za taxy urzędowe dóbr uważane być mogą te tylko oszacowania, które na zasadzie przepisów Skarbowych sporządzone i przez Władze Skarbowe sprawdzone zostały, nie dawniej także jak na lat 12 przed datą prawa z dnia 10 (22) Maja 1860 roku.

Gdy nie ma wcale szacunku hipotecznego lub taxy urzędowej albo też gdy w myśl przepisów powyższych istniejące jako późniejsze od dnia 10 (22) Maja 1848 roku, nie mogą być brane na wzgląd przy udzielaniu pożyczek, Władze Towarzystwa będą miały na względzie szacunek ustanowiony według niższego art. 33g-o, za pośrednictwem szczegółowego sprawdzenia wartości dóbr, i będą przestrzegać,

и наблюдать, чтобы ссуда не превышала определенной таким образом ценности имения.

Ст. 3. Такой только граничный спор препятствует назначению ссуды, который заявлен в III Отделении ипотечной ведомости, до издания положения 10 (22) Мая 1860 года. Если бы однако заявления этого в ипотек не было, а кто либо представил Управлению Общества, достаточное по их усмотрению доказательство в том, что существует граничный спор, то Управление эти, не могут назначить ссуды до окончания спора;—что впрочем не нарушает правила определенного для исключительных случаев, во втором пункте статьи 2-й вышеприведенного положения.—Граничные споры, начатые по издании положения 10 (22) Мая 1860 года, не препятствуют назначению ссуды, но принимаемы будут только на вид для соответственного умщрения количества оной.

Ст. 4. Главная Дирекция составить, а Комитет Земскаго Кредитнаго Общества утвердить, подробныя правила, ка-

aby udzielane pożyczki połowy tak ustanowionego szacunku nie przenosiły.

Art. 3. Process graniczo-windykacyjny, mający stanowić przeszkodę do przyznania pożyczki, objawiony być powinien w Dziale III-m Wykazu hipotecznego, przed datą prawa z dnia 10 (22) Maja 1860 roku. Wszakże chociażby objawienia takiego w hipotece nie było, a Władzom Towarzystwa złożony zostanie przez kogobądź dostateczny, według uznania tychże Władz, dowód istnienia processu graniczo-windykacyjnego, Władze te nie będą mogły przyznać pożyczki, aż do ukończenia processu; co jednak nie ubliża przepisowi na przypadki wyjątkowe, zamieszczonemu w ustępie 2-m art. 2-go tegoż prawa. Processa graniczo-windykacyjne po dacie prawa z dnia 10 (22) Maja 1860 roku rozpoczęte, nie tamują przyznania pożyczek, lecz stać się tylko mają powodem do stosunkowego umiarkowania ich wysokości.

Art. 4. Dyrekcyja Główna ułoży, a Komitet Towarzystwa Kredytowego zatwierdzi, szczegółowe przepisy, odnoszące się

сательно устройства лѣснаго хозяйства, въ такомъ видѣ, какой дастъ право на полученіе ссуды высшей противъ результата, происходящаго отъ умноженія 5-ти лѣтней подати офяры на 40 или на 45.—Главнымъ для означенныхъ правилъ основаніемъ, полагается то:

что Управленія Общества обязаны наблюдать за исполненіемъ принятыхъ касательно лѣснаго хозяйства обязательствъ, и

что строго слѣдуетъ опредѣлить случаи, влекушіе за собою предписанный ст. 3-ю положенія 10 (22) Мая 1860 года, возвратъ соотвѣтственной части ссуды.

Составленный, на основаніи означенныхъ правилъ, планъ лѣснаго хозяйства долженъ быть Окружною Дирекціею разсмотрѣнъ, а обязанность помѣщика примѣняться къ утвержденному порядку лѣснаго хозяйства, внесена въ III Отдѣленіе подлежащей ипотечной вѣдомости, до отпуску ссуды.—Въ тѣхъ имѣніяхъ, въ которыхъ лѣса устроены, въ слѣдствіе займовъ изъ Казны или Польскаго Банка, и обязательство о семъ

до такого устройства gospodarstwa leśnego, jakie nadawać ma prawo do otrzymania pożyczki z mnożnika wyższego jak 40 lub 45. Za główne w tej mierze zasady wskazuje się:

że Władze Towarzystwa obowiązane są czuwać nad wykonaniem przyjętych co do gospodarstwa leśnego zobowiązań, i

że będą ściśle oznaczone uchybienia, pociągające za sobą mające stosunkowe wystąpienie z pożyczką, art. 3-m prawa z d. 10 (22) Maja 1860 r. zastrzeżone.

Wykonany w duchu tych przepisów plan urządzenia gospodarstwa leśnego, winien być przez Dyrekcyę Szczegółową rozpoznany, a następnie obowiązek stosowania się do zatwierdzonego porządku leśnego, winien być wpisany do Działu III-go właściwej księgi hipotecznej, a to przed wypłatą pożyczki. Gdzie urządzenie lasów nastąpiło na skutek zaciągnięcia pożyczki hipotecznej ze Skarbu Królestwa lub Banku Polskiego, i jest już w hipotece

вошло уже въ ипотечную книгу, Управленія Общества, довольствуясь этимъ устройствомъ, вправе давать соразмѣрно высшую ссуду; но и въ семь послѣднемъ случаѣ, обязаны также наблюдать за исполненіемъ помѣщикомъ принятыхъ, касательно лѣснаго хозяйства, обязательствъ.

Ст. 5. При выдачѣ, на основаніи 5 и 6-го пунктовъ статьи 2-й положенія 10 (22) Мая 1860 года, ссудъ соразмѣрныхъ цѣнности определенной чрезъ умноженіе 5-ти лѣтней оцѣны на 45 или 50 руководствоваться слѣдующими правилами:

I. Если въ тѣхъ имѣніяхъ, на которыя испрашивается ссуда, окажутся безерочные чиншевники, которыхъ контракты, въ ипотеку внесенные, предшествуютъ изданію Высочайшаго Указа 26 Мая (7 Іюня) 1846 года, или хотя и заключены по изданіи сего Указа, но до изданія постановленія Совѣта Управленія отъ 16 (28) Декабря 1858, на счетъ грунтовъ подъ правила Указа подходящихъ, — въ такомъ случаѣ сказанные чиншевники, въ такой только мѣрѣ могутъ быть при-

объявione, тамъ Влaдeзe Товaршcтвa, полeгaяцe нa тeмъ урaздeнiи, мoчнe сa удчeлaцe пoжычкe стocунокoвo пoдвыжшoнa, лeчz i в тымъ рaзe мeчe тaкжe бeдa oбoвязкe чзувaнiя нaдъ выкoнaнiемъ пpыжeтыхъ co дo гocпoдapствa лeснoгo зoбoвязaнъ.

Art. 5. Przy udzielaniu na zasadzie ustępu 5. i 6. art. 2-go prawa z d. 10 (22) Maja 1860 r., pożyczek z mnożnika 45 lub 50, służyć będą zasady następujące:

1. Jeżeli w dobrach pożyczki żądających, znajdują się wieczyści czynszownicy, których kontrakty do hypoteki wniesione poprzedzają datę Ukazu z d. 26 Maja (7 Czerwca) 1846 r. albo zostały zawarte po dacie Ukazu tego, lecz przed datą postanowienia Rady Administracyjnej z dnia 16 (28) Grudnia 1858 roku, o grunta pod Ukaz podchodzące, w takim razie osadnicy ci, o tyle tylko za oczyszczowanych odpowiednio zasadom powołanego postanowienia Rady Administracyjnej Królestwa,

знаваемы очиншеванными, соответственно основаніямъ вышеприведеннаго постановленія Совѣта Управленія, въ какой не обязаны производить никакихъ дополнительныхъ работъ и поѣздокъ, ниже давать данинъ или вещественныхъ повинностей.

2. Контракты на безсрочное чиншевое содержаніе, по которымъ сверхъ чинша, требуются дополнительные работы, поѣздки, данины, или вещественныя повинности, въ такомъ только случаѣ могутъ быть признаны подходящими подъ 5-й и 6-й пункты 2-й ст. положенія 10 (22) Мая 1860 года и соответствующими основаніямъ постановленія Совѣта Управленія 16 (28) Декабря 1858 года, если позднѣйшею дополнительно сдѣлкою, составленною послѣ 26 Мая (7 Іюня) 1846 года, или могущею быть составленною до отпуску просимой ссуды, означенныя работы, поѣздки, данины или вещественныя повинности, замѣнены въ денежный платежъ, и если сдѣлка эта, по полученіи утвержденія Губернскаго для очиншеванія крестьянъ Комитета, замѣнена въ нотаріальный актъ и содер-

уважа́ни бы́е мога́, o ile nie są obowiązani odbywać żadnych dodatkowych robocizn, podróży, ani oddawać danin lub osepów.

2. Kontrakty wieczysto-czynszowe wyżej wzmiankowane, które obok czynszu zastrzegają dodatkowe robocizny, podróże, daniny lub osepы, mogą być poczytane za odnoszące się do ustępów 5 i 6 art. 2-go prawa z d. 10 (22) Maja 1860 r. i odpowiednie zasadom postanowienia Rady Administracyjnej Królestwa z d. 16 (28) Grudnia 1858 r.,—jeżeli dodatkowym układem późniejszym, po dacie 26 Maja (7 Czerwca) 1846 r. sporządzonym lub sporządzić się mogącym, przed wypłatą żądanej pożyczki, takowe robocizny, podróże, daniny lub osepы na opłatę pieniężną zamienione zostały, i jeżeli układ ten, po uzyskaniu zatwierdzenia Komitetu Gubernijalnego do oczynszowania włościan na akt notaryalny zamieniony będzie, tudzież treść onego do

жаніе оной внесено въ III Отдѣленіе ипотечной вѣдомости.

3. Всѣ контракты на безсрочное чиншевое содержаніе земель, подходящихъ подъ правила Указа 1846 года, заключенные послѣ 16 (28) Декабря 1858 года, въ такой только мѣрѣ признаются подходящими подъ 5 и 6 пункты 2-й ст. положенія 10 (22) Мая 1860 года, въ какой утверждены будутъ Губернскимъ для очиншеванія крестьянъ Комитетомъ, замѣнены нотаріальными актами, и въ какой содержаніе ихъ внесено будетъ въ III Отдѣленіе ипотечной вѣдомости, просящаго ссуды имѣнія, до отпуска оной.

4. Выпускъ въ безсрочное чиншевое содержаніе известной только части земель, подходящихъ подъ правила Указа 1846 года, не предоставляетъ помѣщику просящему ссуды правъ, определенныхъ въ 5 и 6-мъ пунктахъ 2-й ст. положенія 10 (22) Мая 1860. По сей причинѣ желающіе воспользоваться этими правилами, обязаны представить засвидѣтельствоваіе подлежащей Уѣздной для очиншеванія крестьянъ Делегации, утвер-

Działu III-go Wykazu hipotecznego wniesiona.

3. Wszelkie kontrakty wieczysto-czynszowe o grunta pod Ukaz z r. 1846 podchodzące, zawarte po dacie 16 (28) Grudnia 1858 r., o tyle tylko za należące do ustępów 5 i 6 art. 2-go prawa z dnia 10 (22) Maja r. 1860 uważane będą, o ile ulegną zatwierdzeniu Komitetu Gubernijalnego do oczynszowania włościan, na akty notaryalne będą zamienione, i treść ich do Działu III-go Wykazu hipotecznego dóbr pożyczki żądających, przed jej wypłatą zostanie wniesiona.

4. Wypuszczenie w posiadanie wieczysto-czynszowe pewnej tylko części gruntów, podchodzących pod Ukaz z r. 1846, nie będzie poczytane dobrom pożyczki żądającym za podnoszące je do warunków ustępami 5 i 6 art. 2-go prawa z dnia 10 (22) Maja r. 1860 wskazanych. Dla tego żądający korzystać z tych warunków, obowiązani będą złożyć poświadczenie właściwej Delegacyi Powiatowej do oczynszowania włościan, przez Komitet Gubernijalny

жденное Губернскимъ Комитетомъ, въ удостовѣреніе, что всѣ земли подъ права означеннаго Указа подходящія, и въ имѣніи просящемъ ссуды находящіяся, отданы въ безсрочное чиншевое содержаніе, соотвѣтственно основаніямъ постановленія отъ 16 (28) Декабря 1858 г.

Г л а в а II.

Повѣрка цѣнности Имѣній.

Ст. 6. Повѣрка дѣйствительной цѣнности имѣнія просящаго ссуды, въ количествѣ вышемъ противъ дозволеннаго ст. 6-ю положенія 1 (13) Іюня 1825 года, которую Управленія Общества обязаны произвести, согласно статьи 2-й положенія 10 (22) Мая 1860 года, должна быть, или общеоу, основанною на разсмотрѣніи документовъ, представленныхъ просящимъ ссуды, а равно и тѣхъ, которые сама Окружная Дирекція собрать и разсмотрѣть признасть возможнымъ и необходимымъ,—или подробно, которую слѣдуетъ основать на изслѣдованіи на мѣстѣ, назначенною къ

stwierdzone, przekonujące, że wszystkie grunta pod Ukaz rzeczony podchodzące, a w dobrach pożyczki żądających znajdujące się, są odpowiednio zasadom postanowienia z dnia 16 (28) Grudnia 1858 r. wieczyście oczynszowane.

Т у т ъ II.

Sprawdzenie wartości dóbr.

Art. 6. Sprawdzanie rzeczywistej wartości dóbr żądających pożyczki wyższej nad dozwoloną art. 6-m prawa z dnia 1 (13) Czerwca 1825 r., do którego Władze Towarzystwa stosownie do art 2-go prawa z d. 10 (22) Maja 1860 r. mają obowiązek, będzie albo ogólne, polegające na ocenieniu dowodów przez żądającego pożyczki złożonych i tych, jakie sama Dyrekcya Szczegółowa zebrać i zbadać uznać możność i potrzebę,—albo szczegółowe, które zaszczepić się będzie na zbadaniu na miejscu przez Delegacyę do tego wyznaczoną war-

тому Делегациєю, цѣнности имѣнія просящаго ссуды и приносимаго имъ дохода.

Ст. 7. Если заимодавецъ, по требованію котораго имѣніе поступаетъ въ Кредитное Общество, не представитъ упоминаемой въ 1-й ст. описи имѣнія, вмѣстѣ съ слѣдуемыми къ ней документами, а равно если опись эта по офиціальному требованію Окружной Дирекціи, не будетъ ей доставлена, въ такомъ случаѣ, по соображенію той же Дирекціи, можетъ быть сдѣлано распоряженіе о подробной повѣркѣ цѣнности имѣнія нижепрописаннымъ порядкомъ.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

Общая повѣрка цѣнности имѣній.

Ст. 8. Окружная Дирекція вправе, на основаніи 22 § Инструкціи отъ 14 Марта 1826 года, довольствоваться общеою повѣркою цѣнности имѣнія, если всѣ ея члены, въ рѣшеніи участвующие, объявятъ, что имѣютъ полное убѣжденіе въ

тоści dóbr żądających pożyczki i dochodu, jaki przynoszą.

Art. 7. Jeżeli wierzyciel dobra do Towarzystwa pociągający, nie składa opisu dóbr, o których mówi art. 1-y, wraz z dowodami do niego należącemi, tudzież jeżeli opis taki na wezwanie z urzędu Dyrekcyi Szczegółowej nie będzie jej dostarczony, w takim razie za uznaniem tejże Dyrekcyi zarządzone zostanie szczegółowe sprawdzenie wartości dóbr, w sposobie poniżej przepisany.

О Д Д З І А Е I.

Sprawdzenie ogólne wartości Dóbr.

Art. 8. Dyrekcyja Szczegółowa może jest, zgodnie z przepisem § 22-go Instrukcyi z d. 14 Marca 1826 r., przestać na sprawdzeniu ogólnem wartości dóbr, jeżeli wszyscy jej Członkowie do decyzji należący, oświadczają, że mają zupełne

достаточности этой оцѣнки и въ безопасности для просимой ссуды. Еслибы однако Окружная Дирекція признала необходимымъ ближе удостовѣриться о правильности представленной имѣнію описи, то можетъ потребовать доставленія ей плана съ межевымъ регистромъ, арендныхъ контрактовъ, нѣскольколѣтнихъ счетовъ и другихъ документовъ; а еслибы бумаги эти не были доставлены въ указанный ею срокъ, то въ ссудѣ отказывается, развѣ самъ помѣщикъ просящій ссуды, согласится на произведеніе подробной повѣрки имѣнію, по нижеизложеннымъ правиламъ.

Ст. 9. Для признанія общей повѣрки достаточною, Окружная Дирекція руководствуется слѣдующими указаніями:

1. Чтобы относительно показанной въ описи цѣнности имѣнія и такой же цѣнности, основанной на ипотекахъ, или на официальной оцѣнкѣ, не встрѣчалось никакого сомнѣнія, и чтобы, по сравненіи сихъ оцѣнокъ съ цѣною въ тоже время окрестныхъ имѣній, оказывались онѣ вполнѣ умѣренными.

przekonanie o dostatecznym szacunku dóbr i bezpieczeństwie żądanej na nie pożyczki. Jeżeli jednak Dyrekcya Szczegółowa poczytuje za rzecz potrzebną bliższe usprawiedliwienie przedstawionego opisu dóbr, mocna jest żądać poprzednio złożenia sobie mapy z rejestrem pomiarowym, kontraktów dzierżawnych, kilkoletnich rachunków, lub innych dowodów; a gdyby te nie były w terminie przez nią wskazanym dostarczone, pożyczka udzieloną nie będzie, chyba że właściciel żądający pożyczki, zgodzi się na zarządzenie szczegółowego sprawdzenia, dopełnić się winnego podług przepisów poniżej zamieszczonych.

Art. 9. Do uznania ogólnego sprawdzenia za dostateczne, Dyrekcya Szczegółowa przyjmować będzie skazówki następujące:

1. Jeżeli co do wartości w opisie dóbr podanej lub wynikającej z szacunku hipotecznego, albo z taryfy urzędowej, nie nastęrczają się Dyrekcyi Szczegółowej żadne wątpliwości, a po porównaniu wartości tej z ceną dóbr okolicznych w tym samym czasie istniejącą, okazuje się ona umiarkowana.

2. Чтобы доставленные Дирекции нѣскольколѣтніе арендные контракты, или другіе документы, показывали чистый и несомнѣнный доходъ, значительно превышающій могущіе причитаться годовые платежи Кредитному Обществу.

3. Чтобы платежи эти не превышали количества однихъ безсрочныхъ чиншей, безъ дочисленія къ нимъ дохода съ фольварковъ.

Признаніе однако общей повѣрки достаточною не можетъ послѣдовать:

1. Если весь годовой платежъ, могущій причитаться Обществу съ просимой ссуды, превышаетъ $\frac{3}{5}$ части признаннаго несомнѣннымъ годового дохода.

2. Если, при числящемся уже за имѣніемъ долгъ Кредитному Обществу, исправность платежей въ истекшіе годы признавалась Окружною Дирекціею сомнительною для будущихъ уплатъ.

Ст. 10. На случай, если Окружная Дирекція признаетъ возможность довольствоваться общею повѣркою цѣнности имѣнія,—то всѣ участвующіе въ рѣше-

2. Jeżeli złożone kilkoletnie kontrakty dzierżawne lub inne dowody, wykazują czysty i niewątpliwy dochód, znakomicie przenoszący należności roczne Towarzystwu Kredytowemu przypadać mogące.

3. Jeżeli należności te nie dochodzą wysokości samych czynszów wieczystych bez liczenia dochodu z folwarków.

Uznanie jednak sprawdzenia ogólnego za dostateczne nastąpić nie może:

1. Jeżeli wszelkie spłaty roczne, Towarzystwu Kredytowemu od żądanej pożyczki przypadać mające, przynoszą trzy piąte części dochodu czystego za niewątpliwy przyjętego.

2. Jeżeli przy istnieniu już dotychczas pożyczki Towarzystwa, wypłatność dóbr w latach upłynionych, uznana jest przez Dyrekcyę Szczegółową za poddającą w wątpliwość dalszy regularny wpływ należności Towarzystwa.

Art. 10. W razie gdy Dyrekcyja Szczegółowa uznała, że na ogólnem sprawdzeniu wartości dóbr poprzestać może, wszyscy Członkowie do decyzji wpływający,

нии Члены, должны въ особомъ протоколѣ изъяснить свое согласіе и причины онаго. Протоколъ этотъ представляется въ подлинникъ Главной Дирекціи и хранится въ ея дѣлахъ.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

Подробная повѣрка цѣнности имѣній.

Ст. 11. Подробная повѣрка производится:

1. Если который либо изъ участвующихъ въ рѣшеніи Членовъ Окружной Дирекціи не изъяснить упомянутаго въ предыдущей статьѣ согласія.

2. Если заимодавецъ, отдающій подъ залогъ имѣніе Обществу, или помѣщикъ, просящій ссуды, не представляютъ Окружной Дирекціи документовъ, о которыхъ упоминается въ 7 и 8 ст.

3. Если, несмотря на разрѣшеніе Окружной Дирекціи о выдачѣ ссуды, на основаніи одной только общей повѣрки и по произведеніи публикаціи, порядкомъ предписаннымъ во 2-мъ § дополнительной Инструкціи, отъ 1 Декабря

повинни въ oddzielnymъ protokole przyzwolenie swoje z powodami objawić. Protokół ten w oryginale Dyrekcji Głównej ma być przedstawiony i w jej aktach zachowany.

ODDZIAŁ II.

Sprawdzanie szczegółowe wartości dóbr.

Art. 11. Sprawdzenie szczegółowe nastąpić powinno:

1. Jeżeli którykolwiek z Członków Dyrekcji Szczegółowej należący do decyzji, nie zechce przystąpić do spisania protokołu przyzwolenia, o jakim mowa w poprzednim artykule.

2. Jeżeli wierzyciel dobra do Towarzystwa pociągający, lub właściciel żądający pożyczki, nie złoży Dyrekcji Szczegółowej dowodów o jakich mówią art. 7 i 8.

3. Jeżeli pomimo decyzji Dyrekcji Szczegółowej, przyzwalającej na przyznanie pożyczki za ogólnem tylko sprawdzeniem i po dopełnieniu ogłoszeń w sposobie § 2-m dodatkowej Instrukcji z dnia 1-go Grudnia 1829 r., przepisany, następuje

1829 года, получено будетъ, отъ котораго либо изъ участвующихъ въ Обществѣ лицъ, донесеніе о недостаточности обезпеченія для ссуды, и донесеніе это признано будетъ Окружною Дирекціею заслуживающимъ уваженія.

4. Если просящій ссуды помѣщикъ самъ домогается подробной повѣрки.

5. Если такая подробная повѣрка предписана Главною Дирекціею или Комитетомъ Общества,—наконецъ

6. Если имѣніе не будетъ имѣть ни ипотечной, ни официальной оцѣнки, половина коихъ составляетъ предѣлъ ссуды.

Ст. 12. Делегация, занимающаяся подробною повѣркою, должна состоять изъ одного Совѣтника Управленій Кредитнаго Общества, въ званіи Первоприсутствующаго и изъ двухъ участвующихъ въ Обществѣ лицъ, Окружною Дирекціею приглашенныхъ. Не могутъ быть назначены къ этому занятію тѣ изъ участвующихъ въ Обществѣ лицъ, которые засвидѣтельствовали представленную Окружной Дирекціи опись имѣнія, ни же тѣ изъ участвующихъ въ Обще-

ze strony któregokolwiek ze Stowarzyszonych doniesienie, o niebezpieczeństwie zamierzonej pożyczki i doniesienie to za zasługujące na uwagę przez Dyрекcyę Szczegółową jest poczytane.

4. Jeżeli żądający pożyczki właściciel dóbr sam szczegółowego sprawdzenia domaga się.

5. Jeżeli takie szczegółowe sprawdzenie zarządzone jest z polecenia Dyрекcyi Głównej lub Komitetu Towarzystwa; a wreszcie.

6. Jeżeli dobra nie będą miały ani szacunku w hipotece objawionego, ani taksy urzędowej, których połowa stać się ma granicą udzielania pożyczki.

Art. 12. Delegacya sporządzająca sprawdzenie szczegółowe, składać się ma z jednego Rady Władz Towarzystwa, jako Przewodniczącego, i z dwóch stowarzyszonych, przez Dyрекcyę Szczegółową wezwanych. Nie mogą być do tej czynności wyznaczeni ci Stowarzyszeni, którzy złożony Dyрекcyi Szczegółowej opis dóbr poświadczyli—ani Stowarzyszeni zostający w stosunkach bliskich pokrewieństwa lub powinowactwa z żądającym pożyczki. Do czynności potrzebujących szczegółowego

ствѣ, которые состоятъ въ близкомъ родствѣ или свойствѣ съ просящимъ ссуды. Къ занятіямъ требующимъ подробнаго разсмотрѣнія или оцѣненія, Делегация вправе приглашать знатоковъ, отъ которыхъ, по признаніи сего необходимымъ Окружною Дирекціею, можетъ быть принята присяга.

Ст. 13. Приступая къ занятіямъ, Члены Делегации, подачею руки Первоприсутствующему, обязываются дѣйствовать по совѣсти. Протоколъ сего акта проводится въ Окружную Дирекцію. Делегация рѣшаетъ большинствомъ голосовъ.

Ст. 14. Количество вознагражденія для командированныхъ къ повѣркѣ двухъ участвующихъ въ Обществѣ лицъ опредѣляется особо. Количество же вознагражденія для знатоковъ опредѣляетъ Главная Дирекція, а утверждаетъ Комитетъ Общества.

Ст. 15. Всѣ расходы, подробно повѣркою цѣнности имѣнія требуемые, а равно награжденіе для командированныхъ къ сему лицъ и знатоковъ, платитъ владѣлецъ имѣнія испрашивающій ссу-

rozpoznania lub ocenienia, Delegacya mocna jest przybierać biegłych, od których, za uznaniem Dyrekcyi Szczegółowej, przysięga odebrana być może.

Art. 13. Przy rozpoczęciu czynności, Członkowie Delegacyi, przez podanie ręki Przewodniczającemu, złożą zaręczenie sumiennego działania, i protokół aktu tego przesłany będzie Dyrekcyi Szczegółowej. Delegacya stanowi większością głosów.

Art. 14. Wysokość wynagrodzenia dla Delegowanych dwóch Stowarzyszonych, oddzielnie wskazana zostaje; wysokość zaś wynagrodzenia dla biegłych oznaczoną będzie przez Dyrekcyę Główną za zatwierdzeniem Komitetu Towarzystwa.

Art. 15. Wszelkie koszty ze szczegółowego sprawdzenia wartości dóbr wynikające, tudzież wynagrodzenie dla Delegowanych i biegłych, ponoszone będą przez dobra, które pożyczki żądają. Należności

ды.—Слѣдующія командированнымъ лицамъ и знатокамъ деньги, вносятся въ Кассы Общества, и изъ оныхъ только этимъ лицамъ отпускаются. Кредиторы закладывающіе имѣніе въ Обществѣ, для полученія на оное ссуды, должны, согласно существующимъ правиламъ, внести необходимую на повѣрку цѣнности имѣнія сумму, въ томъ количествѣ, какое опредѣлитъ Окружная Дирекція, и въ случаѣ неназначенія по ихъ требованію ссуды, права на возвратъ понесенныхъ издержекъ не имѣютъ.

Ст. 16. До приступленія къ подробной повѣркѣ цѣнности имѣнія, долженъ быть представленъ Делегациі заслуживающій довѣрія планъ этого имѣнія, вмѣстѣ съ слѣдующимъ къ оному межевымъ регистромъ. Въ особыхъ только случаяхъ, еслибъ Окружная Дирекція удостовѣрилась въ невозможности представить планъ, или признала, что таковой можетъ быть замѣненъ другими достаточными документами, можетъ она войти съ представленіемъ въ Главную Дирекцію, объ освобожденіи отъ исполненія сего правила, и примѣниться

для Delegowanych i biegłych, wnoszone być mają do kass Towarzystwa, i jedynie z kass tych będą im wypłacane. Wierzy-ciele pociągający dobra do uzyskania pożyczki, powinni zgodnie z przepisami istniejącymi zaliczyć potrzebną na czynność sprawdzenia wartości dóbr kwotę, w wysokości, jaką Dyrekeya Szczegółowa oznaczy; w razie zaś nie przyjścia do skutku pożyczki, nie będą mieć prawa do zwrotów poniesionych kosztów.

Art. 16. Przed przystąpieniem do szczegółowego sprawdzenia wartości dóbr, złożoną być winna Delegacyi mappa tychże dóbr wiarogodna wraz z należącym do niej rejestrem pomiarowym. W szczególnych tylko przypadkach, gdyby Dyrekeya Szczegółowa przekonała się o niemożności złożenia mappy, albo uznała, że brakująca mappa, innemi dostatecznemi dowodami da się zastąpić, będzie mocna uczynić do Dyrekeyi Głównej przełożenie o zwolnienie tego przepisu—i do jej decyzji zastosuje się. Władze Towarzystwa będą mogły żądać sprawdzenia złożonej mappy przez

къ рѣшенію оной. Управленія Общества могутъ потребовать повѣрки представленнаго плана патентнымъ Землемѣромъ, или даже составленія совершенно новаго межеваго плана имѣнію, какъ общаго, такъ и подробнаго.

Подробная повѣрка цѣнности имѣнія должна заключать:

Повѣрку капитальной цѣнности имѣнія.
Повѣрку дохода съ онаго.

А. Повѣрка капитальной цѣнности имѣнія.

Ст. 17. Основанная на подати оцѣнка, а равно показанная въ описи имѣнія цѣнность должна быть повѣрена Делегациею, не только съ ипотечною и съ офиціальною оцѣнкою, если таковыя имѣются, но и съ существующею въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ имѣніе находится, продажною цѣною имѣній. Относительно этой цѣны, Делегация должна обращать вниманіе:

а) на качество грунтовъ имѣніе составляющихъ,

патентованого Jeometrę, albo nawet sporządzenia zupełnie nowego pomiaru dóbr, bądź ogółowego, bądź szczegółowego.

Sprawdzenie szczegółowe wartości dóbr obejmować ma:

Sprawdzenie szacunku dóbr w kapitale,—i
Sprawdzenie ich dochodu.

А. Sprawdzenie szacunku dóbr w kapitale.

Art. 17. Wykazujący się z zasady podatku ofiary, tudzież podany w opisie dóbr szacunek, porównany być powinien przez delegacyę nie tylko z szacunkiem hipotecznym i z taxą urzędową, jeżeli takowe znajdują się, albo nadto z ceną sprzedażną dóbr w tej okolicy istniejącą. Co do tej ceny Delegacya zważać powinna:

а) на гатunek gruntów добра składających.

- b) на способъ устройства отношеній съ мѣстными поселянами,—
- c) на хорошее или недостаточное состояніе строеній,—
- d) на порядокъ хозяйства и большее или меньшее удобреніе земли,—
- e) на выгодное или менѣе выгодное состояніе имѣнія въ отношеніи народонаселенія и сообщенія съ торговыми мѣстами,—
- f) на изобиліе или недостатокъ лѣса и устройство въ ономъ лѣснаго хозяйства, а равно на удобство приобрѣтать топливо,—
- g) на другія особыя обстоятельства, могущія имѣть важное вліяніе на цѣнность имѣнія.

Ст. 18. Упоминаемую въ предъидущей статьѣ продажную цѣну имѣнія, каждый изъ Членовъ Делегации долженъ, по разсмотрѣніемъ имъ документамъ, а также по совѣстливому убѣжденію, опредѣлить числительно, и мнѣніе свое по сему предмету, со свѣдѣніями подъ лит. а, b, c, d, e, f, g, показанными, внести въ протоколъ. Въ случаѣ разности мнѣній,

- b) на способъ устройства стосунковъ з мѣстowymi włościanami.
- c) Na stan dobry lub niedostateczny zabudowań.
- d) Na układ gospodarstwa i mniej lub więcej zamożne umierzwienie gruntów.
- e) Na korzystne lub mniej dogodne położenie dóbr pod względem ludności i łatwości komunikacyi z miejscami handlowemi.—
- f) Na zamożność lub brak lasu i urządzenie w nim gospodarstwa leśnego, tudzież łatwość dostania opału.—
- g) Na szczególne inne okoliczności, ważny wpływ na cenę dóbr mieć mogące.

Art. 18. Cenę sprzedażną dóbr, o której mówi poprzedzający artykuł każdy z Członków Delegacyi winien, podług rozpoznanych dowodów, tudzież sumiennego przekonania, oznaczyć liczebnie i usprawiedliwione swoje w tej mierze zdanie, z domieszczeniem objaśnień pod literami a, b, c, d, e, f, g, zamieszczonych w protokóle zapisać. W razie różnicy zdań

средній результатъ показанныхъ Членами Делегациі суммъ, признаваемъ будетъ мѣнѣе Делегациі.

В. Проверка доходовъ съ имѣнія.

Ст. 19. Проверка количества доходовъ, на основаніи подати оцѣры опредѣленныхъ, а равно показанныхъ въ описи имѣнія, должна быть производима посредствомъ сравненія съ доказательствами, на мѣстѣ собираемыми и показывающими дѣйствительно получаемые съ имѣнія доходы. На сей конецъ Делегациа потребуетъ предварительно отъ помѣщика или управляющаго имѣніемъ, всѣхъ регистровъ, контрактовъ, счетовъ, по крайней мѣрѣ за три послѣдніе года, престаціонныхъ табелей крестьянскимъ повинностямъ, описи инвентаря и другихъ документовъ, показывающихъ состояніе имѣнія и доходы съ онаго. Потомъ:

а) сравнить планъ и межевой регистръ съ мѣстностью и удостовѣрится: пользуется ли господскій дворъ такими пустыми поселянскими землями, которыя составились по из-

średni wypadek summ przez Członków Delegacyi podanych, poczytany będzie za jej opinią.

В. Sprawdzenie dochodów dóbr.

Art. 19. Sprawdzenie wysokości dochodów na zasadzie podatku ościary oznaczonych, tudzież podanych w opisie dóbr, następować powinno przez porównanie z dowodami na gruncie pozyskać się mającemi, a wykazującemi rzeczywiste dochody z dóbr otrzymywane. W tym celu Delegacya zażądać ma przedewszystkiem od właściciela lub zarządu dóbr wszelkich rejestrów, kontraktów, rachunków, najmniej z trzech lat ostatnich, tabell prestacyjnych powinności włościańskich, spisów inwentarzy i innych dochodów stan i dochody dóbr wskazujących. Następnie Delegacya:

a) porówna mapę i rejestr pomiarowy z miejscowością i przekona się, czy z pustych ról włościańskich, po dacie Ukazu z dnia 26 Maja (7 Czerwca) 1846 r. powstałych, dwór rzeczywi-

даній Указа 26 Мая (7 Іюня) 1846 г., и какимъ образомъ пользование это производится;—

б) изсѣдуетъ состояніе строеній;—

в) потребуесть отъ помѣщика или управляющаго имѣніемъ представленія слѣдующихъ, служащихъ главнымъ матеріаломъ для дальнѣйшаго дѣйствія, документовъ:

1. Вѣдомости посѣвамъ въ послѣдніе три года.—

2. Вѣдомости работникамъ на мѣстѣ находящимся, и особо для обработки мѣстнаго грунта нанимаемымъ.—

3. Регистра находящагося въ имѣніи живаго и мертваго инвентаря.—

4. Вѣдомости податямъ и всякимъ лежащимъ на имѣніи повинностямъ.—

5. Вѣдомости лицамъ для управленія и хозяйства употребленнымъ, съ показаніемъ числа оныхъ и количества получаемаго ими вознагражденія деньгами и въ натурѣ.—

6. Вѣдомости расходамъ производившимся въ теченіе послѣднихъ лѣтъ, на всякія хозяйственныя надобности и на наемъ работниковъ.

ście użytkuje, tudzież w jaki sposób.—

б) zbada stan zabudowań.—

в) zażąda od właściciela lub zarządu dóbr, złożenia sobie następujących, za główne materiały do dalszego działania posłużyć mających dowodów:

1. Wykazu wysiewów z ostatnich lat trzech.—

2. Wykazu robocizny tak na gruncie znajdującej się, jakoteż do obrobienia miejscowego gruntu potrzebnej.—

3. Spisu inwentarza żywego i martwego w dobrach istniejącego.—

4. Wykazu podatków i wszelkich ciężarów do dóbr przywiązanych.—

5. Wykazu służby do zarządu i prowadzenia gospodarstwa użytej, z wykazaniem ilości osób, tudzież wysokości pobieranego wynagrodzenia w pieniądzach i w naturze.

6. Wykazu wydatków w ciągu ostatnich lat trzech ponoszonych na wszelkie koszty gospodarskie i najem robotników.

Ст. 20. Еслибъ Делегация встрѣчала сомнѣніе, относительно вѣрности представленныхъ ей на основаніи предшествующей статьи документовъ;—таковыхъ документовъ вовсе не было или недоставало нѣкоторыхъ изъ нихъ;—еслибы наконецъ оказывалась необходимость, точнѣе подкрѣпить или объяснить числа либо обстоятельства, на опредѣленіе дохода вліяніе имѣющія;—въ такомъ случаѣ Делегация обязана потребовать протоколярное показаніе какъ отъ владѣльца, такъ и отъ мѣстныхъ людей или другихъ лицъ, могущихъ имѣть необходимыя свѣдѣнія, а равно принять отъ нихъ объявленіе въ готовности подтвердить показаніе свое присягою, дабы такимъ образомъ доказать вѣрность или пополнить недостаточность означенныхъ документовъ и доказанные или пополненные, принять за основаніе дальнѣйшихъ своихъ дѣйствій. По всѣмъ же статьямъ, на количество дохода вліяніе имѣть могущимъ, которыхъ Делегация не въ состояніи будетъ основать на собранныхъ доказательствахъ, обязана она, на основаніи полученныхъ

Art. 20. Gdyby Delegacyi nastęczyła się wątpliwość, co do wiarygodności złożonych jej podług artykułu poprzedzającego dowodów; gdyby zachodził ich brak zupełny albo częściowy—gdyby wreszcie przedstawiała się potrzeba dokładniejszego stwierdzenia albo objaśnienia liczb lub okoliczności na ustanowienie dochodu wpływających, Delegacya winna będzie zbadać protokółarnie tak właściciela jako i ludzi miejscowych, lub inne osoby, potrzebne wiadomości dostarczyć mogące; od badanych przyjmować oświadczenie gotowości poparcia zeznań przysięgą, a tym sposobem ustalić wiarygodność lub uzupełnić niedostateczność tychże dowodów—i tak ustalone lub uzupełnione za zasadę do dalszego działania przyjąć. We wszystkich zaś szczegółach na wysokość dochodów wpływ mieć mogących, których Delegacya nie zdoła na zebranych dowodach oprzeć, obowiązana jest na zasadzie powziętych wiadomości i wedle miejscowej znajomości rzeczy, tudzież swego przekonania, stanowcze zdanie z dokładnem usprawiedliwieniem każdej liczby i okoliczności w protokóle działań zamieścić. A gdyby

свѣдѣній, и по мѣстному знанію дѣла, а равно по своему убѣжденію, изложить въ протоколъ своихъ дѣйствій, положительное заключеніе, съ точнымъ оправданіемъ каждаго числа и обстоятельства. А еслибъ который либо изъ Членовъ не соглашался въ мнѣніи съ другими, то онъ долженъ точно также подкрѣпить свое мнѣніе подробнымъ объясненіемъ.

Ст. 21. На основаніи документовъ собранныхъ и дополненныхъ, согласно 19 и 20 статьямъ, Делегация приступить къ опредѣленію особо:

1. Валоваго дохода (брутто).
2. Земскихъ и хозяйственныхъ расходовъ.
3. Чистаго дохода (нетто).

Ст. 22. При опредѣленіи валоваго дохода, Делегация покажетъ особо:

1. Доходы постоянные,—
2. Доходы непостоянные и временные,—
3. Господскіе земледѣльческіе доходы,—
4. Доходы изображающіе остающуюся отъ мѣстныхъ надобностей барщину, если поселяне неочиншеваны,—

который зъ Члѣнѣвъ въ зѣданіи ѡдъ инныхъ сѣ рѣзнилъ, повиненъ зѣданіе свое поѡбнѣзъ сщѣгѣѡловѣмъ усprawiedliwieniemъ poprzeѣ.

Art. 21. Na podstawie dowodów, według art. 19 i 20 zebranych i uzupełnionych, Delegacya przystąpi do ustanowienia oddzielnie:

1. Dochodu surowego (brutto).
2. Wydatków gruntowych i gospodarskich.
3. Dochodu czystego (netto).

Art. 22. Przy ustanowieniu dochodu surowego, Delegacya oznaczy oddzielnie:

1. Przychody stale.—
2. Przychody niestale i czasowe.—
3. Przychody rolne czyli właściwe przychody gruntowe dworskie.—
4. Przychody wyobrażone zbywającą od potrzeb gruntowych robocizną włóścian pańszczyznianych.

5. Доходы съ промышленныхъ заведеній.—

6. Доходъ съ льсовъ.

Ст. 23. Къ постояннымъ доходамъ зачисляются: долговременные чинши, то есть такіе, платежъ которыхъ продолжаться будетъ, по крайней мѣрѣ до истеченія 3-го періода существованія Общества, и безсрочные чинши, а равно данины, вещественныя повинности и дополнительныя услуги, отбываемыя постоянно въ натурѣ крестьянами, какъ чиншевыми, такъ и барщинными, замѣненные въ деньги, по цѣнамъ Делегациею принятымъ, — а относительно вещественныхъ повинностей, по цѣнамъ въ 25 ст. показаннымъ. Изъ суммы долговременныхъ и безсрочныхъ чиншей, а равно и другихъ постоянныхъ повинностей въ деньги замѣненныхъ, Делегация вычтетъ на недоборы 5%.

Ст. 24. Къ непостояннымъ и временнымъ доходамъ зачисляются:

1. Питейные доходы, —

2. Доходъ съ чиншей, платежъ которыхъ продолжаться будетъ не до истеченія 3-го періода существованія Обще-

5. Przychody z zakładów przemysłowych.—

6. Przychody z lasów.

Art. 23. Do przychodów stałych zaliczają się czynsze długoletnie, za jakie pocytane będą czynsze zapewnione do końca Okresu 3-go Towarzystwa i niemniej czynsze wieczyste, tudzież daniny, osepы i dodatkowe posługi w naturze przez włościan bądź czynszowych, bądź pańszczyznianych stale oddawanych, które zamienione będą na pieniądze po ocenach przez Delegacyę usprawiedliwionych, a co do osepów, po cenach w art. 25 wskazanych. Od summy czynszów długoletnich i wieczystych, tudzież innych stałych należności, na pieniądze obliczonych, Delegacya potrąci 5% na niedobory.

Art. 24. Do przychodów niestałych i czasowych liczą się:

1. Dochody z propinacyi.—

2. Dochód z czynszów, których trwanie nie jest zapewnione do czasu ukończenia Okresu 3-go Towarzystwa, dochód z dzier-

ства—доходъ съ временныхъ арендъ, особыхъ статей, или другихъ источниковъ дохода,— съ рыбной ловли,— съ промышленно-хозяйственныхъ заведеній, какъ то: съ мельницъ водяныхъ, и вѣтряныхъ, съ лѣсопиленъ, кирпичныхъ заводовъ, каменоломень и т. п., по мѣрѣ приношенія этими заведеніями дохода, за удовлетвореніемъ мѣстныхъ надобностей,—

3. Случайные доходы, какъ то: платежи съ пастбищъ, торговыхъ мѣстъ, мостовъ, перевозовъ, людѣи и т. п.

Для опредѣленія непостоянныхъ и временныхъ доходовъ, Делегация наблюдаетъ:

1. Что, если нельзя опредѣлить количества питейнаго дохода, на основаніи документовъ собранныхъ, согласно статьямъ 19 и 20, въ такомъ случаѣ обязана она пояснить, на чемъ основала исчисленный ею чистый доходъ съ гарнца или бочки, а равно показать количество питей, могущее быть израсходованнымъ, соразмѣрно мѣстному народонаселенію, а именно: числу находящихся въ имѣніи дымовъ;—

zaw czasowych, pojedynczych realności, lub oddzielnych źródeł przychodu, z rybó-
łófstwa, z zakładów gospodarstw przemy-
słowych, jako to: młynów, wiatraków,
tartaków, cegielni, kamieniołomów i t. p.
o ile zakłady te, po opędzeniu potrzeb
gruntowych, dochód przynoszą.—

3. Wpływy przypadkowe, jako to: opłaty
od pastwisk, targowe, mostowe, przewo-
zowe, laudemia i t. p.

Pod względem ustanowienia dochodów
niestałych i czasowych zamieszczają się
dla Delegacyi następujące skazówki dzia-
łania:

1. Jeżeli wysokość dochodu z propina-
cyi nie będzie mogła być oznaczona na
zasadzie dowodów wedle art. 19 i 20 zebra-
nych, w takim razie Delegacya winna
usprawiedliwić przyjęcie zaliczonego przez
siebie zysku na garncu lub beczce, tudzież
ilości trunków, jaka przy względzie na
ludność miejscową, a mianowicie liczbę
znajdujących się dymów, będzie poczytana
za mogącą być wyszynkowaną.—

2. Что срокъ существованія относящихся ко 2 и 3 пунктамъ временныхъ доходовъ долженъ быть, при зачисленіи оныхъ въ доходъ и при опредѣленіи количества ссуды, принимаемъ въ строгое соображеніе.

Ст. 25. Къ земледѣльческимъ доходамъ принадлежать собственно слѣдующіе:

1. Съ пахатныхъ земель,—
2. Съ луговъ,—
3. Съ огородовъ,—
4. Съ пастбищъ,
5. Съ живаго инвентаря.

При исчисленіи этихъ источниковъ дохода, Делегация приметъ въ руководство:

1. Чтобы, для опредѣленія денежной цѣнности земледѣльческихъ продуктовъ мѣстнаго произведенія, въ оказавшемся количествѣ, или мѣрѣ получаемыхъ, принимаемы были за основаніе цѣны хлѣба и всѣхъ земледѣльческихъ произведеній, въ тѣхъ торговыхъ пунктахъ, которые составляютъ обыкновенное мѣсто сбыта для предметовъ производимыхъ имѣніемъ, повѣркѣ подверженнымъ. Эти

2. Długość zapewnionego trwania przychodów czasowych do ustępów 2 i 3-go odnoszących się, powinna przy zaliczaniu do dochodów, tudzież przy ustanawianiu wysokości pożyczki, być brana na ścisłą uwagę.

Art. 25. Do przychodów rolnych należą właściwe użytki gruntowe, a mianowicie dochody.

1. Z gruntów ornych,—
2. Z łąk,—
3. Z ogrodów,—
4. Z pastwisk,—
5. Z inwentarza żywego.—

Przy obliczaniu tych źródeł dochodu, Delegacya przyjmie za zasadę:

1. Że dla ustanowienia w pieniądzu wartości plodów rolniczych z miejscowej produkcji w wykrytej ilości lub mierze otrzymywanych, brane będą ceny zbóż i wszelkich ziemiopłodów z punktów handlowych, będących zwykłym miejscem odbytu dla plodów z dóbr, sprawdzeniu poddanych. Te punkta handlowe będą przez Dyрекcyę Szczegółową Delegacji przy jej wyznaczeniu wskazywane, ceny

торговые пункты, указываемы будутъ Окружною Дирекціею Делегации, при назначеніи оной; цѣны же слѣдуетъ принимать въ соображеніе среднія за послѣднія 12 лѣтъ, исключая при семъ, относительно каждаго земледѣльческаго произведенія, одинъ годъ самой вышей дороговизны за одинъ годъ самыхъ низшихъ цѣнъ и сверхъ того вычитая издержки на перевозку;—

2. Чтобы изъ доходовъ, исчисленныхъ съ живаго инвентаря, вычитаемы были Делегациею 10% на недоборы и разность въ цѣнахъ;—

3. Чтобы доходы съ земель въ граничномъ спорѣ состоящихъ, вовсе зачитываемы не были;—

4. Чтобы та изъ статей, составляющихъ земледѣльческій доходъ, которая не могла бы быть, на основаніи документовъ въ 19 и 20 статьяхъ изъясненныхъ, положительно Делегациею опредѣлена, объяснена была сею послѣднею, на основаніи той же 20-й статьи, указаніемъ на мѣстный земледѣльческій опытъ и на общія правила сельскаго хозяйства;

заś przyjmować należy przecięciowe z ostatnich lat 12, wyłączając wszakże co do każdego gatunku ziemiopłodu, jeden rok największej drożyzny i jeden rok cen najniższych, potrącając nadto kosztą wywózki.—

2. Że od przychodów z inwentarza żywego wskazanych, Delegacja potrąci 10% na niedobory i różnice cen.—

3. Że przychody z gruntów w kontrowersie lub sporze granicznym będących wcale liczone nie będą.—

4. Że gdyby którykolwiek ze szczegółów stanowiących przychody rolne, nie mógł być z dowodów w art. 19 i 20-m wyrażonych przez Delegację stanowczo oznaczony: będzie ona w obowiązku, przy usprawiedliwieniach tymże art. 20 zastrzeżonych, powoływać się na miejscowe gospodarskie doświadczenie, i na ogólne zasady nauki rolnictwa.

Ст. 26. Цѣнность остающихся отъ мѣстныхъ надобностей рабочихъ дней, какъ барщинныхъ такъ и барщинно-чиншевыхъ, по мѣрѣ возможности выгодно употребить эти дни, зачислять къ доходамъ, по мѣстнымъ цѣнамъ, Делегациею за основаніе принятымъ и ею объясненнымъ.

Ст. 27. Доходы съ находящихся въ имѣніи заведеній, какъ земледѣльческо-промышленныхъ, то есть такихъ, содержаніе коихъ требуетъ примѣненія къ нимъ земледѣльческаго хозяйства, а именно винокурень, пивоварень, сахарныхъ заводовъ, маслобоень и т. п., или прямо промышленныхъ, какъ напр: рудниковъ, плавильнь и другихъ, вовсе къ доходамъ съ имѣнія не зачисляются. Существованіе подобныхъ заведеній въ имѣніи, можетъ только, по силѣ 30-й статьи, быть признано обстоятельствомъ, составляющимъ мѣстное удобство и имѣющимъ вліяніе на соотвѣтственное возвышеніе дохода.

Ст. 28. При исчисленіи дохода съ льсовъ, Делегация предварительно повѣрить,

Art. 26. Wartość przewyżki robocizny od włościan pańszczyźnianych lub czynszowo-pańszczyźnianych nad tę, jaka do obrobienia miejscowego gruntu jest potrzebna, o ile przewyżka ta korzystnie użyta być może, policzoną zostanie do dochodów po cenach miejscowych i okolicznych, przez Delegację za właściwe uznanych i przez nią usprawiedliwionych.

Art. 27. Przychody z zakładów przemysłowych w dobrach znajdujących się, a to bądź rolniczo-przemysłowych, to jest takich, których utrzymanie sprowadza potrzebę stosowania do nich gospodarstwa, jako to: gorzelni, browarów, cukrowni, olearni i t p., bądź czysto przemysłowych, jako to: kopalni, hut, zakładów kruszczowych i innych, wcale do dochodów dóbr liczone nie będą. Istnienie w dobrach zakładów rolniczo-przemysłowych wpływać tylko może, podług przepisu art. 30, jako miejscowa dogodność na stosunkowe podwyższenie dochodu.

Art. 28. Przy obliczaniu dochodu z lasów, Delegacja przedewszystkiem spraw-

окажется ли достаточнымъ на хозяйственный мѣстный надобности лѣсъ, для удостовѣренія, не слѣдуетъ ли въ противномъ случаѣ зачислить расхода на покупку лѣса въ число издержекъ по имѣнью. Соответственный доходъ съ лѣсовъ, можетъ быть принятъ въ расчетъ, по тому только имѣнью, гдѣ правильное лѣсное хозяйство, Финансовымъ ведомствомъ или, согласно ст. 4-й настоящаго постановленія, заведено и поддерживается. Доходъ съ лѣсовъ неустроенныхъ, можетъ быть зачитываемъ въ количествѣ, не вышемъ отъ дохода съ пастбища равняющагося пространству, состоящему подъ лѣсомъ.

Ст. 29. По установленіи, согласно предшествующимъ статьямъ, валоваго дохода со всѣхъ источниковъ въ имѣнїи, подвергнутомъ повѣркѣ, — Делегация приступаетъ къ исчисленію земскихъ и хозяйственныхъ расходовъ, а именно:

1. Опредѣлить количество податей и прочихъ Государственныхъ повинностей, за исключеніемъ платежей съ промышленныхъ заведеній, въ 27-й статьѣ поименованныхъ. —

dzi, czy zapewniony jest dostateczny na potrzeby gruntowe gospodarskie uzytek drzewa, dla przekonania się, czy w razie przeciwnym, nie należy policzyć kosztu na kupno drzewa do wydatków gruntowych. Właściwy dochód z lasów przyjęty być może tam tylko, gdzie porządne gospodarstwo leśne jest przez Władze Skarbowe lub stosownie do art. 4 niniejszego postanowienia, urządzone i utrzymywane. Co do lasów nie mających gospodarstwa urządzonego, dochód z nich nie może być liczony wyższy jak dochód z pastwiska w przestrzeni przez las zajętej.

Art. 29. Po ustanowieniu, stosownie do poprzedzających artykułów, dochodu surowego ze wszystkich źródeł przychodów dóbr, sprawdzeniu poddanych, Delegacja przystąpi do obliczenia wydatków gruntowych i gospodarskich, a mianowicie:

1. Zbierze ilość podatków i ciężarów publicznych z wyłączeniem opłat od zakładów rolniczo-przemysłowych w art. 27-m wzmiankowanych. —

2. Исчислить хозяйственные расходы, какъ напр:

а) на содержаніе официантовъ и фольварочныхъ служителей, съ замѣномъ цѣнности отпускаемыхъ въ натурѣ предметовъ на деньги, по цѣнамъ указаннымъ въ статьѣ 25-й, а цѣнности продовольствія и другихъ удобствъ, по среднимъ мѣстнымъ цѣнамъ, подлежаще объясненіямъ;—

б) на наемъ рабочихъ, въ случаѣ признанной надобности въ оныхъ, по мѣстнымъ цѣнамъ, подлежаще повѣреннымъ;—

в) на топливо, еслибъ мѣстнаго было недостаточно;—

г) на всякія другія мѣстныя хозяйственныя надобности.—

3. Если Делегация, при повѣркѣ состоянія строеній, удостовѣрится, что нужно совершенно перестроить оныя, или возвести несуществующія, но необходимыя хозяйственныя строенія въ господскомъ дворѣ, то исчислить потребныя на то издержки, по среднимъ мѣстнымъ цѣ-

2. Obliczy wydatki gospodarskie, jako to:

a) Na zapłatę officialistów i służących folwarcznych, zamieniając wartość ordynaryi na pieniądze po cenach wskazanych w art. 25, a wartość żywienia i innych dogodności według cen średnich miejscowych usprawiedliwionych.—

b) Na najem w razie wykrytej jego potrzeby, po cenach miejscowych dostatecznie sprawdzonych.—

c) Na opał, gdyby miejscowy był niedostateczny.—

d) Na wszelkie inne miejscowe gospodarskie potrzeby.—

3. Jeżeli Delegacja przy sprawdzeniu stanu zabudowań przekona się, że zachodzi potrzeba zupełnego przebudowania lub postawienia nieistniejących koniecznych gospodarskich dworskich zabudowań, obliczy koszt na to potrzebny po cenach średnich miejscowych usprawiedliwionych.—

намъ и съ издержекъ этихъ прибавить 10% къ земледѣльческимъ расходамъ;—

4. на убыль въ цѣнности и на надежъ скота, а равно на содержание строеній, на недоборы въ непостоянныхъ доходахъ, и на всякіе непредвидимые случаи, Делегация со всего валоваго дохода вычтетъ, по своему доказанному объясненіемъ усмотрѣнію, отъ одной десятой до одной шестой части, или отъ 10% до 16⅓ %.

Ст. 30. За вычетомъ грунтовыхъ расходовъ съ валоваго дохода, Делегация разсмотритъ, какія особыя мѣстные обстоятельства, могутъ имѣть вліяніе на возвышеніе или пониженіе доходовъ въ имѣніи подвергнутомъ повѣркѣ, съ вниманіемъ на положеніе этому только имѣнію свойственное. Такими особыми мѣстными обстоятельствами считаются:

1. общее состояніе хозяйства, а именно степень удобренія земли;—
2. цѣнность мѣстныхъ строеній;—
3. недостатокъ строеній на поселянскихъ усадьбахъ, или дурное ихъ состояніе, тамъ гдѣ содержаніе таковыхъ лежитъ на помѣщикѣ;—

днихъ мѣстowych i od kosztu tego 10% do wydatków gruntowych doda.—

4. Na ubytek wartości i upadek inwentarza, na utrzymanie budowli, na niedobory w przychodach niestałych, tudzież na wszelkie nieprzewidziane wypadki, Delegacja od całego dochodu surowego, potrąci według swego usprawiedliwionego uznania, jedną dziesiątą do jednej szóst części, czyli od 10% do 16⅓ %.

Art. 30. Po potrąceniu wydatków gruntowych od dochodu surowego, Delegacja rozpozna jakie szczególne miejscowe okoliczności wpływać mogą na podniesienie lub niżenie wykrytych dochodów w dobrach, sprawdzeniu poddanych, ze względu na położenie tym tylko dobrom właściwe. Takimi szczególnymi miejscowymi okolicznościami są:

1. Stan ogólny gospodarstwa, a mianowicie stopień umiærwienia gruntów.—
2. Wartość miejscowych zabudowań.—
3. Brak budowli na osadach włościanских, lub zły ich stan, tam, gdzie utrzymanie takowych jest obowiązkiem właściciela dóbr.

4. народонаселение въ имѣніи находящееся и окрестное;—

5. удобство сообщенія сухимъ путемъ и водою, а равно выгодный сбытъ земледѣльческихъ произведеній;—

6. близость промышленныхъ заведеній;

7. всѣ другія обстоятельства, здѣсь не упомянутыя.

По уваженію особыхъ мѣстныхъ обстоятельствъ, опредѣленный Делегациею валовой доходъ имѣнія, за вычетомъ уже изъ онаго грунтовыхъ расходовъ, можетъ быть уменьшенъ или увеличенъ, но отнюдь не болѣе чѣмъ 10%. Въ первомъ случаѣ, то есть при невыгодномъ положеніи имѣнія, подлежащіе проценты вычитаются изъ суммы прежде исчисленной, а во второмъ, увеличивая мѣстный доходъ, прибавляются къ этой суммѣ. Впрочемъ въ тѣхъ имѣніяхъ, въ которыхъ существуютъ упомянутыя въ 27-й ст. земледѣльческо-промышленныя заведенія, Делегация вправе, признавая обстоятельство это особымъ мѣстнымъ удобствомъ, возвысить валовой доходъ еще на 5% или вообще возвысить въ такихъ случаяхъ доходъ, вмѣстѣ до 15%.

4. Ludność w dobrach osiadła i okoliczna.—

5. Łatwość komunikacji lądem i wodą, tudzież korzystnego odbytu ziemiopłodów.—

6. Bliskość zakładów przemysłowych.—

7. Wszelkie inne okoliczności wyżej niewyrażone.

Miejscowe szczególne okoliczności mogą być przez Delegację uwzględnione, tylko do wysokości 10% dochodu surowego, już wydatkami gruntowymi pomniejszonego a tak na zmniejszenie jako i na podniesienie onego; w pierwszym razie ustanowiony procent z niekorzystnego położenia dóbr wynikający, będzie od obliczonej poprzednio summy odjęty—w drugim razie, jako korzyść miejscową zwiększający, do summy tej dodany. Wszakże w dobrach w których istnieją zakłady rolniczo-przemysłowe, w art. 27-m wzmiankowane, Delegacja mocna będzie, poczynając tę okoliczność za szczególną miejscową dogodność, podnieść dochód surowy jeszcze o 5% czyli w ogólności podwyższyc w takich przypadkach, dochód razem najwięcej o 15%. Po dokonaniu tej osta-

По исполненіи сего послѣдняго дѣйствія Делегация опредѣлитъ чистый доходъ съ имѣнія подвергнутаго повѣркѣ.

Ст. 31. Каждый изъ Членовъ Делегации обязанъ въ протоколъ дѣйствій изложить мнѣніе свое, касательно количества опредѣленнаго ею чистаго дохода; а еслибы въ этомъ отношеніи мнѣніе его несогласовалось съ мнѣніемъ другихъ Членовъ, то обязанъ подробно пояснить въ этомъ протоколъ свое мнѣніе.

ГЛАВА III.

Окончательное опредѣленіе дѣйствительной цѣнности имѣнія.

Ст. 32. Окружная Дирекція, по полученіи труда Делегации, повѣрившей подробно цѣнность имѣнія, обязана положительно рассмотреть оный, и еслибы нашла необходимымъ дополнить, или точнѣе опредѣлить самый трудъ, либо документы, — вправѣ потребовать отъ Делегации дополнительныхъ объясненій, а даже выслать на мѣсто новую Делегацию. Еслибы Окружная Дирекція при-

тней czynności, Delegacya ustawni dochód czysty z dóbr sprawdzeniu poddanych.

Art. 31. Każdy z członków Delegacyi, powinien w protokole czynności domieścić zdanie, co do wysokości ustanowionego czystego dochodu, a gdyby w tej mierze różnił się z innemi Członkami, winien zdanie swoje przez szczegóły w protokole tym usprawiedliwić.

TYTUŁ III.

Ustanowienie ostateczne rzeczywistej wartości dóbr.

Art. 32. Dyrekcyja Szczegółowa za otrzymaniem dzieła Delegacyi, sprawdzenie szczegółowe szacunku dóbr dopełniającej, winna je dokładnie rozpoznać i gdyby znalazła potrzebę uzupełnienia lub udokładnienia samejże czynności lub dowodów, mocna jest żądać od Delegacyi dodatkowych objaśnień, a nawet nową Delegacyę na grunt zesłać. Gdyby Dyrekcyja Szczegółowa uznawała konieczność wzmocnienia

знавала необходимымъ подкрѣпить вѣрность представленныхъ ей документовъ, присягою тѣхъ лицъ, которыя изложили предъ Делегациею показанія свои подъ готовностію присяги, то отнесется къ подлежащему судебному Начальству, съ указаніемъ формы, по которой присяга должна быть совершена.

Ст. 33. Окружная Дирекція приступитъ потомъ къ опредѣленію, какъ капитальной цѣнности имѣнія, такъ и чистаго съ онаго дохода. На сей конецъ каждый изъ участвующихъ въ рѣшеніи Членовъ Окружной Дирекціи, обязанъ будетъ внести въ подлежащій протоколъ, мнѣніе свое относительно количества каждой изъ этихъ двухъ суммъ, а еслибы не соглашался съ другими Членами, то мнѣніе свое подробно объяснить. На случай разности въ мнѣніяхъ, средняя сумма опредѣленныхъ Членами чиселъ, принимается окончательно за основаніе.

Опредѣленный доходъ съ имѣнія, по умноженіи на 20, Окружная Дирекція сравнитъ съ установленною капитальною цѣностію имѣнія; среднее же число этихъ двухъ суммъ принимается за дѣ-

вѣрогодноści зложеныхъ доводовъ, чрезъ поволаніе до присяги osób, które przed Delegacją zeznania pod zafiarowaniem przysięgi składały, odniesie się do właściwej Władzy Sądowej, ze wskazaniem roty, na którą przysięga ma być złożoną.

Art. 33. Następnie Dyrekcyja Szczegółowa przystąpi do ustanowienia tak szacunku dóbr w kapitale jako i czystego ich dochodu. W tym celu każdy z Członków Dyrekcyi Szczegółowej należący do decyzji, będzie obowiązany w właściwym protokole zapisać zdanie, co do wysokości każdej z tych dwóch summ, a gdyby nie zgadzał się z innymi Członkami, zdanie swoje szczegółowo usprawiedliwić. W razie różności zdań, wyraz średni summ przez Członków podanych, przyjęty będzie za ostateczny.

Ustanowiony dochód z dóbr przez 20 rozmnożony, Dyrekcyja Szczegółowa porówna z ustanowionym szacunkiem dóbr w kapitale; wyraz zaś średni tych dwóch

ствительную цѣнность имѣнія просящаго ссуды.

Ст. 34. По установлении действительной цѣнности имѣнія, въ слѣдствіе подробной повѣрки оной, или, если Окружная Дирекція по правиламъ въ 1 Отдѣленіи Главы II-й изложеннымъ, доводится общему повѣркой, вправѣ она приступить къ назначенію ссуды, но прежде всего должна сравнить оную съ ипотечною или официальною цѣнностями, если таковыя имѣются; въ случаѣ же неимѣнія оныхъ, съ цѣнностію определенною подробною повѣркой, для удостовѣренія, что предположенная ссуда не превышаетъ половины этихъ цѣнностей. До признанія ссуды, Окружная Дирекція обязана также обратить особое вниманіе на то, всѣ-ли документы, относящіеся къ устройству дѣснаго хозяйства и къ очиншеванію поселянъ, должны служить оправдать увеличеніе ссуды, согласно 4, 5 и 6-му пунктамъ 2-й статьи положенія 10. (22) Мая 1860 г., достаточны, а во всякомъ случаѣ постановить, что внесеніе въ III-е От-

summ, przyjmie za rzeczywistą wartość dóbr pożyczki żądających.

Art. 34. Po ustanowieniu rzeczywistej wartości dóbr, w skutku szczegółowego ich sprawdzenia; albo jeżeli Dyrekcya Szczegółowa podług przepisów Tytułu II-go Oddziału I-go poprzestaje na sprawdzeniu ogólnem; będzie mocna przystąpić do przyznania pożyczki, lecz przedewszystkiem porównać ją winna z szacunkiem hipotecznym lub z taxą urzędową, jeżeli takowe istnieją, w braku zaś ich, z wartością dóbr przez szczegółowe sprawdzenie ustanowioną, a to dla przekonania się, że zamierzona pożyczka, połowy tych szacowań nie przeniesie. Przed przyznaniem pożyczki, Dyrekcya Szczegółowa obowiązana jest także zwrócić szczególną uwagę na to, czy wszystkie dowody, odnoszące się do urządzenia gospodarstwa leśnego i oczynszowania włościan, mające usprawiedliwiać podwyższenie pożyczki, stosownie do Ustępów 4, 5 i 6 art. 2-go prawa z dnia 10 (22) Maja 1860 r., są dostateczne, a w każdym razie zastrzedz, że wniesienie do działu III-go wykazu

дѣленіе ипотечной вѣдомости соотвѣтственныхъ въ этомъ отношеніи актовъ, послѣдуетъ до отпуску ссуды. Объ этихъ обстоятельствахъ, Окружная Дирекція въ самомъ своемъ рѣшеніи, о назначеніи ссуды, должна неупустительно упомянуть.

Ст. 35. Если изъ представленныхъ Окружной Дирекціи документовъ удостовѣрится она, что съ имѣніемъ просившимъ ссуды заведена граничная тяжба, препятствующая, согласно ст. 6-й, назначенію ссуды, то должна относящіяся къ этому обстоятельству документы, тщательно разсмотрѣть, и если признать, что просьба помѣщика о непротивостояніи тяжбы къ назначенію ссуды, заслуживаетъ уваженія, то все дѣло, вмѣстѣ съ своимъ заключеніемъ представить Главной Дирекціи, для сообщенія онаго на рѣшеніе Комитета Общества, въ общемъ его собраніи, назначеніе же ссуды, приостановить до воспослѣдованія сего рѣшенія.

Ст. 36. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено

hypotecznego stosownych pod tym względem wpisów, nastąpi przed wypłatą pożyczki. O tych okolicznościach, Dyrekcya Szczegółowa w samej decyzji przyznającej pożyczkę, wzmiankować jest obowiązana.

Art. 35. Jeżeli z dowodów sobie złożonych, Dyrekcya Szczegółowa przekona się, że dobra pożyczki żądające, mają wytoczony proces graniczno-windykacyjny, tamujący, stosownie do art. 6-go, przyznanie pożyczki, winna dowody okoliczności tej dotyczące, starannie rozpoznać; a jeżeli uzna, iż żądanie właściciela, aby spór wytoczony nie przeszkadzał przyznaniu pożyczki, na względ zasługuje, rzecz całą ze swemi wnioskami przedstawi Dyrekcyi Głównej, dla poniesienia jej do decyzji Komitetu Towarzystwa, w ogólnem jego zebraniu; przyznanie zaś pożyczki do czasu wydania tej decyzji zawiesi.

Art. 36. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamiesz-

въ Дневникъ Законовъ, возлагается на
Правительственный Коммисіи по прина-
длежности и на Управленія Земскаго
Кредитнаго Общества.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе
Совѣта Управленія, 10 (22) Іюня 1860 г.

czonem być ma, Kommissyom Rządowym,
w czym do której należy, tudzież Władzom
Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego
poleca się.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu
Rady Administracyjnej, dnia 10 (22) Czer-
wca 1860 r.

Namiestnik Jenerał-Adjutant

(podpisano) *Xięże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydu- Sekretarz Stanu,
jący w Kommissyi Rządowej Rzeczywisty Radca Stanu
Przychodów i Skarbu, (podp.) *J. Karnicki.*

Tajny Radca Zgodno z oryginałem:
(podpisano) *Zęski.* Sekretarz Stanu,

w zastęp. Podsekretarz Stanu,
(podpisano) *A. Petrow.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu, *J. Orłowski.*

Dzień ogłoszenia d. 21 Września (3 Październ.) 1860 r.

(По Указу Его Величества)

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Въ исполненіе статьи 6-й положенія 10 (22) Мая 1860 года, относительно формы закладныхъ листовъ 2-й серіи III выпуска и слѣдующихъ къ онымъ купоновъ,—а равно для опредѣленія сущности тѣхъ актовъ о залогѣ имѣній и той отмѣтки въ ипотечной вѣдомости, какія на основаніи вышеприведеннаго положенія должны быть вносимы въ крѣпостныя книги,—Совѣтъ Управленія постановляетъ слѣдующее:

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

**Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,**

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W wykonaniu art. 6-go Prawa z dnia 10 (22) Maja 1860 r., co do oznaczenia formy Listów Zastawnych Seryi 2-cj Okresu III-go i należących do nich kuponów, tudzież dla wskazania osnowy Aktów przystąpienia i treści do wykazów hypotecznych, jakie na zasadzie tegoż prawa spisywane i do ksiąg wieczystych wnoszone być mają,—stanowi co następuje:

Ст. 1. Закладные листы 2-й серии III выпуска, имѣютъ такой же цвѣтъ, и выпускаются на такія же суммы, какъ и нынѣшніе закладные листы того же выпуска, по формѣ подъ лит. А. приложенной, которая достаточно опредѣляетъ тѣ наружные признаки, кои необходимы для разрозненія новыхъ закладныхъ листовъ отъ выпущенныхъ, на основаніи положенія 8 (20) Апрѣля 1853 года. Листы эти служить будутъ отнынѣ и на удовлетвореніе платежей, слѣдующихъ по институтнымъ суммамъ.

Ст. 2. Полугодовые процентные купоны къ закладнымъ листамъ 2-й серии III выпуска, прилагаются по формѣ лит. Б. На первый разъ прилагается такое число оныхъ, чтобы возобновленіе ихъ могло быть произведено въ послѣдствіи, одновременно съ возобновленіемъ купоновъ къ закладнымъ листамъ III выпуска.

Ст. 3. Владѣлецъ имѣнія, желающій получить новую или дополнительную ссуду закладными листами 2-й серии III выпуска, составляетъ въ крѣпостной

Art. 1. Listy Zastawne 2-ej Seryi Okresu III-go, wystawiane będą w kolorach i na summy jak dotychczasowe, podług wzoru pod lit. A. załączonego, który dostatecznie odznacza cechy zewnętrzne odróżniające je od Listów Zastawnych na mocy Prawa z dnia 8 (20) Kwietnia 1853 r. wydawanych. — Listy takie będą od tąd służyć i na spłacenie summ instytucyjnych.

Art. 2. Kupony półrocznych procentów od Listów Zastawnych 2-ej Seryi III-go Okresu, dołączone będą podług wzoru lit. B. Na pierwszy raz dołączy się ich taka ilość, aby potem ich odnowienie, następowało jednocześnie z odnowieniem kuponów od wszystkich Listów Zastawnych III-go Okresu.

Art. 3. Właściciel dóbr żądający zaciągając pożyczkę nową lub dodatkową w Listach Zastawnych Seryi 2-ej Okresu III-go,

книгъ предъ Нотариусомъ, актъ слѣ-
дующаго содержанія:

„Я NN. жительствующій въ N., а за-
конное мѣсто жительства для послѣд-
ствій настоящаго Акта избирающій (та-
кого то) Уѣзда (такого то) Округа въ
описанномъ по сей книгѣ имѣнн N., при-
ступаю со всѣмъ обозначеннымъ въ на-
стоящей книгѣ имѣніемъ N. къ Зем-
скому Кредитному Обществу, съ тѣмъ,
чтобы таковое выдало мнѣ подъ залогъ
сего имѣнія ссуду закладными листа-
ми 2-ой серіи III выпуска въ количе-
ствѣ . . . р. с., и подвергаю все это имѣ-
ніе съ принадлежащими къ оному уго-
дьями и прочими статьями всѣмъ обя-
зательствамъ и мѣрамъ определеннымъ
Высочайшимъ Указомъ 10 (22) Мая 1860
года, а равно всѣмъ постановленіямъ и
распоряженіямъ въ развитіе сего Указа
изданнымъ и могущимъ быть изданны-
ми, соглашаясь, чтобы отмѣтка о семъ
внесена была въ ипотечную вѣдомость,
и чтобы по назначеніи и отпуску ссуды,
таковая вписана была въ ипотеку на
первомъ мѣстѣ (или непосредственно)

zezna w księdze wieczystej przed Rejentem
akt następującej osnowy:

„Ja NN. zamieszkały w N. a zamiesz-
kanie prawne do skutków aktu tego, w do-
brach w tej księdze uregulowanych w Okrę-
gu N. Powiecie N. położonych obierający,
przystępuje z całemi dobrami N. w tej
księdze uregulowanemi, do Towarzystwa
Kredytowego Ziemskiego, w zamiarze uzy-
skania na takowe pożyczki w Listach
Zastawnych Seryi 2-ej Okresu III-go
w summie rs. . . ., poddaje całe te dobra,
ze wszystkimi ich przyległościami i przy-
należnościami, pod wszelkie zobowiązania
i rozporządzenia przepisane w Ukazie Naj-
wyższym z dnia 10 (22) Maja 1860 r.,
w Prawach przez tenże Ukaz w swej mocy
zachowanych, tudzież we wszystkich Posta-
nowieniach i Urządzeniach rozwinięte te-
goż Ukazu stanowiących, zezwalając, aby
ostrzeżenie o tem wpisane zostało do Wy-
kazu hipotecznego i aby po przyznaniu
i wypłacie pożyczki, takowa wpisana zo-
stała do Wykazu hipotecznego w pierw-
szem miejscu (lub bezpośrednio) po dotych-

последъ прежняго долга Земскому Кредитному Обществу.“

Ст. 4. По означенному въ предшедшей статьѣ акту, сочиняется для внесенія въ ипотечную вѣдомость проектъ отмѣтки слѣдующаго содержанія:

„Отмѣчается, что владѣлецъ имѣнія N., Актомъ составленнымъ въ крѣпостной книгѣ, (такого то числа), заложилъ описанное въ этой книгѣ имѣніе Земскому Кредитному Обществу, съ тѣмъ, чтобы ему выдана была на оное (новая или дополнительная) ссуда закладными листами 2-й серіи III выпуска въ количествѣ р. с., и что онъ подвергается обязательствамъ и послѣдствіямъ въ положеніи 10 (22) Мая 1860 года изъясненнымъ.“

Ст. 5. Въ случаѣ поступленія имѣнія въ Общество по требованію кредитора, командированное со стороны Окружной Дирекціи лице, составить въ крѣпостной книгѣ актъ слѣдующаго содержанія:

„Я NN., дѣйствуя на основаніи разрѣшенія (такой то) Окружной Дирекціи,

временныхъ поѣзжкахъ tegoż Товарищества.“

Art. 4. Z Aktu w artykule poprzednim oznaczonego, treść do wykazu hipotecznego zaprojektowaną będzie w sposób następujący:

„Ostrzeżenie iż właściciel dóbr . . . przez Akt w księdze wieczystej dnia . . . zeznany, przystąpił z dobrami w tej księdze uregulowanymi do Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, żądając przyznania na nie, pożyczki nowej lub dodatkowej w Listach Zastawnych Seryi 2-jej Okresu III-go w summie rs. . . . i poddał się zobowiązaniom i rygorom w prawie z dnia 10 (22) Maja 1860 roku przepisany.“

Art. 5. W razie pociągnięcia dóbr do Towarzystwa na żądanie wierzyciela, Delegowany Dyrekcji Szczegółowej zezna w księdze następujący Akt pociągnięcia:

„Ja NN. działając na mocy upoważnienia Dyrekcji Szczegółowej N. oświadczam;

состоявшагося по требованію (такого то) кредитора суммы показанной подъ (такою то) статьею IV части ипотечной книги, объявляю: что имѣніе NN. обращается официальнымъ порядкомъ въ Земское Кредитное Общество, для произведенія на оное ссуды закладными листами 2-й серии III выпуска, въ количествѣ . . . р. с. и по этому подвергаю все имѣніе NN. въ настоящей книгѣ описанное, съ прилежащими къ оному угодьями и прочими статьями, всемъ обязательствамъ и мѣрамъ, изложеннымъ въ Высочайшемъ Указѣ 10 (22) Мая 1860 г., а равно всемъ постановленіямъ и распоряженіямъ, въ развитіе сего Указа изданнымъ и могущимъ быть изданными; по чему и требую, чтобы отмѣтка о семъ, внесена была въ ипотечную вѣдомость, а равно чтобы по отпуску ссуды, если таковая будетъ назначена, — внесена она была въ ипотеку на первое мѣсто, или непосредственно послѣ пружнаго долга Обществу.“

Ст. 6. По означенному въ предшедшей статьѣ акту, сочиняется, для внесения

изъ добра те на заданіе N. вierzyciela kapitału zahypotekowanego w pozycyi N. Działu IV Wykazu, pociągnięte zostają z urzędu do Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, w zamiarze udzielenia na nie pożyczki w Listach Zastawnych Seryi 2-ej Okresu III-go w summie rs. . . . dla tego poddaje całe te dobra NN. w księdze niniejszej uregulowane, z wszelkimi ich przyległościami i przynależnościami pod wszelkie zobowiązania i przepisy objęte w Najwyższym Ukazie z d. 10 (22) Maja 1860 roku, w Prawach przez tenże Ukaz w swej mocy zachowanych, tudzież we wszelkich postanowieniach i urządzeniach rozwinięcie tegoż Ukazu stanowiących, i żądam, aby ostrzeżenie o tem wpisane było do wykazu hipotecznego, tudzież aby po wypłacie pożyczki, jeżeli przyznana będzie, takowa wpisana została do wykazu hipotecznego w pierwszym miejscu, lub bezpośrednio po dotychczasowych pożyczkach Towarzystwa.

Art. 6. Z Aktu w artykule poprzedzającym oznaczonego treść do wykazu
Tom LV do Nr 167 12

въ ипотечную вѣдомость, проектъ отмѣтки слѣдующаго содержанія:

„Отмѣчается, что имѣніе въ этой книгѣ описанное, со всѣми принадлежащими къ оному угодьями и прочими статьями, актомъ составленнымъ въ крѣпостной книгѣ (такого то числа), обращено официальнымъ порядкомъ въ Земское Кредитное Общество, для выдачи на оное ссуды закладными листами 2-й серии III выпуска въ количествѣ р. с. и съ подверженіемъ онаго обязательствамъ и послѣдствіямъ, положеніемъ 10 (22) Мая 1860 года опредѣленнымъ.“

Ст. 7. Отмѣняется правило изложенное въ 64-й статьѣ положенія 1825 г., касательно замѣненія отмѣтки о предположенномъ займѣ, въ полный актъ займа, и касательно внесенія, вмѣстѣ съ тѣмъ, назначенныхъ на этотъ заемъ

запроектowaną będzie w sposób następujący:

„Ostrzeżenie, iż dobra w tej księdze uregulowane z wszelkimi ich przyległościami i przynależnościami aktem w księdze wieczystej . . . zeznanym, pociągnięte zostały z urzędu do Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w zamiarze udzielenia na takowe pożyczki w Listach Zastawnych Seryi 2-ej Okresu III-go w sumie rs. . . . i z poddaniem ich pod zobowiązania i rygory Prawem z d. 10 (22) Maja 1860 r. przepisane.“

Art. 7. Uchyła się przepis zawarty w art. 64 Prawa z roku 1825, a dotyczący zamiany ostrzeżenia dla zamierzonej pożyczki na czysty wpis, i społecznego zaciągnięcia przeznaczonych na tę pożyczkę Listów Zastawnych do księgi tychże

закладныхъ листовъ, въ содержимую симъ листахъ въ Земской Канцеляріи книгу.

Отнынѣ Ипотечное Отдѣленіе обязано нумера закладныхъ листовъ, вносить въ свой контроль, одновременно съ утвержденіемъ, на основаніи 66-й статьи положенія 1 (13) Іюня 1825 года, акта выдачи ссуды.

Ст. 8. По утвержденіи Ипотечнымъ Отдѣленіемъ выдачи, отмѣтка о предполагавшемся займѣ, исключается изъ ипотечной вѣдомости, а выданная ссуда записывается въ IV Отдѣленіе, той же вѣдомости нижеслѣдующимъ образомъ:

„Выданная по разрѣшенію Главной Дирекціи отъ (новая или дополнительная) ссуда изъ Земскаго Кредитнаго Общества, въ закладныхъ листахъ 2-й серіи III выпуска, въ количествѣ . . . р. с., обеспечивается на всемъ имѣніи въ настоящей книгѣ описанномъ, со всѣми принадлежащими къ нему уго-

Listów w Kancellaryi Ziemiańskiej utrzymywanej; odtąd zaś Wydziały hipoteczne obowiązane będą numera Listów Zastawnych wprowadzać do kontroli swej przy zatwierdzaniu aktu wypłaty pożyczki podług art. 66 Prawa z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku.

Art. 8. Po zatwierdzeniu przez Wydział hipoteczny wypłaty, ostrzeżenie dla pożyczki zostanie z wykazu wykreślone, a pożyczka wpisana będzie do Działu IV w tej treści:

„Summa rub. rs. . . . tytułem pożyczki nowej lub dodatkowej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w Listach Zastawnych Seryi 2-ej Okresu III-go udzieloną została na całe dobra w tej księdze uregulowane z wszystkimi ich przyległościami i przynależnościami przez decyzję Dyrekeyi Głównej z dnia i wpisuje

дьями и другими статьями, и вписывается въ ипотеку на первое мѣсто, или послѣ прежняго долга тому же Обществу, въ слѣдствіе состоявшагося (такого то (числа) акта объ отпускѣ этой ссуды и разрѣшенія Ипотечнаго Отдѣленія отъ съ тѣмъ, что означенное имѣніе, по случаю произведенія на оное сказанной ссуды, подвергается всѣмъ обязательствамъ и мѣрамъ, предписаннымъ въ Высочайшемъ Указѣ 10 (22) Мая 1860 года, а равно въ постановленіяхъ или распоряженіяхъ въ развитіе онаго изданныхъ, или могущихъ быть изданными.“

Ст. 9. По произведеніи ссуды, представляется Окружной Дирекціи выписъ изъ ипотечной вѣдомости отданнаго подъ залогъ имѣнія, заключающая въ себѣ I, II и III Отдѣленія оной, а изъ IV Отдѣленія только статьи относящіяся къ ссудѣ изъ Кредитнаго Общества.

сіе ту в первое мѣсце (lub по pożyczkach dawnych tegoż Towarzystwa) w skutek aktu wypłaty z dnia . . . i decyzji Wydziału hipotecznego z dnia . . . z tą wzmianką, że dobra te, z tytułu tej pożyczki, poddane są wszystkim zobowiązaniom i rozporządzeniom przepisany w Najwyższym Ukazie z dnia 10 (22) Maja 1860 r., w prawach przez tenże Ukaz w swej mocy zachowanych, tudzież w postanowieniach i urzędzeniach rozwinięcie tegoż Ukazu stanowiących.“

Art. 9. Po wypłacie pożyczki, będzie Dyrekcyi Szczegółowej złożony wypis wykazu hipotecznego dóbr obejmujący Działy I, II i III, a z IV Działu tylko pozycye zawierające wpisy, dotyczące pożyczek Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego.

Ст. 10. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственныя Коммисіи, по принадлежности и на Управленіе Земскаго Кредитнаго Общества.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 10 (22) Іюня 1860 года.

Art. 10. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw umieszczonem być ma, Kommissyom Rządowym, w czém do której należy, tudzież Władzom Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, poleca się.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 10 (22) Czerwca 1860 roku.

Namiestnik Jenerał-Adjutant

(podpisano) *Xięże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, Sekretarz Stanu, Rzeczywisty Radca Stanu (podp.) *J. Karnicki.*

Tajny Radca Zgodno z oryginałem: (podpisano) *Łęski.* Sekretarz Stanu,

w zastęp. Podsekretarz Stanu, (podpisano) *A. Petrow.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 21 Września (3 Października) 1860 r.

По Указу Его Величества

А Л Е К С А Н Д Р А II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Вслѣдствіе протокольнаго объявленія, представленнаго въ Магистратъ г. Варшавы, отъ имени Прусскихъ Архитекторовъ Фридриха Гофмана и Алберта Лихта, уполномоченнымъ ихъ Австрійскимъ Инженеромъ Леопольдомъ Мацкевскимъ, Совѣтъ Управленія Царства, основываясь на постановленіи своемъ отъ 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Выдается симъ Берлинскому Архитектору Фридриху Гофману, Данцигскому Архитектору Алберту Лихту и Австрійскому Инженеру Леопольду Ма-

W Imieniu Najjaśniejszego

A L E X A N D R A II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi, Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokólarnej deklaracyi w imieniu PP. Friedricha Hoffmana i Alberta Lichta, Budowniczych Pruskich przez Pełnomocnika ich P. Leopolda Maciejowskiego, Inżyniera z Austrii w Magistracie miasta Warszawy złożonej, Rada Administracyjna Królestwa, zapatrzwszy się na postanowienie swoje z d. 8 (20) Lipca 1837 r., na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, postanowiła i stanowi.

Art. 1. Udziela się niniejszem PP. Friedrichowi Hoffmanowi Budowniczemu z Berlina, Albertowi Lichtowi, Budowniczemu

цѣвскому, привилегія на введеніе въ Царство изобрѣтенія привилегированнаго въ Пруссіи 15 (27) Мая 1858 года на 5 лѣтъ и продолженнаго тамъ вполсѣдствіи 16 (28) Февраля с. г. на 3 года, именно же: на печь кругообразную, неподвижную, для непрерывнаго выжиганія кирпича и другихъ предметовъ, сообразно описанію и чертежу, представленнымъ въ Правительственную Комисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское, и имѣетъ дѣйствіе со дня настоящаго постановленія по 15 (27) Мая 1866 г.

Ст. 3. Выдачею настоящей привилегіи, Правительство не ручается ни за доброту, ни за новостъ, ни за полезность, ни же за собственность изобрѣтенія; не можетъ она равномерно препятствовать ни тѣмъ, кои до выдачи этой привилегіи употребляли такія самыя либо другія для выжиганія кирпича печи, ни же тѣмъ кои въ изобрѣтеніи этомъ успѣютъ сдѣлать какое либо улучшеніе.

z Gdańska i P. Leopoldowi Maciejowskiemu, Inżynierowi z Austrii, list wprowadzenia wynalazku, który w Prusach pod d. 15 (27) Maja 1858 na lat 5, patentowany, a w d. 16 (28) Lutego r. b. na lat 3 przedłużony został, mianowicie: na piec kolisty nieruchomy, do nieustającego wypalania cegły i innych przedmiotów, a to podług rysunku i opisu w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Art. 2. List ten rozciąga się na całe Królestwo Polskie i służy uzyskującym od daty obecnego Postanowienia, po dzień 15 (27) Maja 1866 roku.

Art. 3. Przez udzielenie niniejszego listu wprowadzenia, Rząd nie zaręcza, ani za dobroć, ani za nowość, ani za użyteczność, ani też za własność wynalazku, nie może on również przeszkadzać ani tym, którzy do daty tegoż listu, takich samych lub innych pieców, do wypalania cegły używali, ani też tym, którzy w wynalazku powyższym, zdołają zrobić, jakiegokolwiek ulepszenie.

Ст. 4. Если получившіе привилегію, не введутъ изобрѣтенія въ практическое дѣйствіе въ Царствѣ въ продолженіе одного года, и не представляютъ въ томъ свидѣтельства надлежащей Власти,—привилегія эта теряетъ свою силу.

Ст. 5. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, Совѣтъ Управленія возлагаетъ на Правительственную Коммисію Внутреннихъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 24 Іюна (6 Іюля) 1860 года.

Art. 4. Gdyby uzyskujący w ciągu roku jednego, od daty listu wynalazku swego w praktyczne wykonanie w Królestwie nie wprowadzili i nie udowodnili tego świadectwem właściwej władzy, list obecny tem samem upada.

Art. 5. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 24 Czerwca (6 Lipca) 1860 roku.

Prezydujący w Radzie Administracyjnej,

Jenerał-Adjutant (podp.) *Paniutin.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych,	Sekretarz Stanu, w z. Podsekretarz Stanu (podp.) <i>A. Petrow.</i>
Tajny Radca,	Zgodno z oryginałem: Sekretarz Stanu,
(podp.) <i>Muchanow.</i>	w z. Podsekretarz Stanu, (podpisano) <i>A. Petrow.</i>

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 21 Września (3 Października) 1860 r.

Art. 4. Gdyby wykazujący w ciągu roku jednego, od daty listu wynalazku swego w praktyczne wykonanie w Królestwie nie wprowadził i nie odpowiedział tego świadectwem właściwej władzy, list obecny tem samem upada.

Art. 5. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone będzie ma Komisary Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych polecać.

Dziś się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 24 Czerwca (6 Lipca) 1860 roku.

Przewodzący w Radzie Administracyjnej.

Generał-Adjutant (podp.) Pomianowski.

Dyrektor Główny Pre-

zysujący w Komisaryi

Rządowej Spraw Wew-

nętrznych i Duchownych.

Tajny Rada.

W. x. Podsekretarz Stanu.

(podpisano) A. Petrow.

Na zgodę:

Dyrektor Główny Prezydencyjny

w Komisaryi Rządowej Spraw Wewnętrznych

Tajny Rada. Senator Drzewiecki.

Dyrektor Rencelaryi.

Rada Stanu A. Orłowski.

Dziś ogłoszenia d. 21 Wzrostnia (3 Października) 1860 r.

WYKAZ

COBETZ VERPUBLIKERIN HANDELSTO

DZIENNIK PRAW

N^o 168.

TOM PIĘCDZIESIĄTY PIĄTY.

Tom LV do Nru 161

13

УКАЗЪ

СОВѢТУ УПРАВЛЕНІЯ НАШЕГО
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

Принимая во вниманіе заслуги покойнаго Инженеръ-Генерала Дена, и снисходя къ прошенію сына его, Нашего Флигель-Адъютанта Полковника Дена, наслѣдовавшаго Всемилоостивѣйше пожалованное въ 1835 году отцу его въ Царствѣ Польскомъ имѣніе Козенице, вмѣстѣ съ долгами его, и по сему нынѣ находящагося въ затруднительномъ положеніи, по представленію Намѣстника Нашего въ Царствѣ Польскомъ, повелѣваемъ:

Ст. 1. Подъ ипотечный залогъ означеннаго, находящагося Радомской Губерніи, въ Радомскомъ Уѣздѣ имѣнія Козенице, состоящаго изъ фольварка сего же названія съ принадлежностями, именно: тамошнимъ кирпичнымъ заводомъ, фоль-

U K A Z

DO RADY ADMINISTRACYJNEJ NA-
SZEGO KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Mając na względzie zasługi zmarłego Jeneral-Inżyniera Den, i przychylając się do prośby syna jego Naszego Fligel-Adjutanta Pulkownika Den, który odziedziczywszy Najmilościwiej oju jego w roku 1835 nadane w Królestwie Polskiem dobra Kozienice, wraz z długami przezeń pozostawionemi, w skutku czego znajduje się obecnie w trudnem położeniu, na przedstawienie Namiestnika Naszego w Królestwie Polskiem rozkazujemy:

Art. 1. Pod zastaw hipoteczny pomienionych dóbr Kozienice w Gubernii i Powiecie Radomskim położonych i składających się z folwarku takież nazwy z przyległościami, jako to: tameczną cegielnią, folwarkiem Swierze, wsiami: Cudów, Dą-

варкомъ Свѣржѣ, деревнями Пудовъ, Домбровка, Голлендры, Коцѣлки, Опатковецъ, Пршивозъ, Станиславолице, Выбранецтво тамъ же, Стара-весь, Войтовство, Вымысловъ, Нова-весь, составленной изъ трехъ прежнихъ Свѣрже-дольне, Бѣяны и Мѣронице, и принадлежащими къ имѣнію лѣсами, составлявшего прежде казенную собственность, а Высочайшимъ Указомъ 4 (16) Октября 1835 года пожалованнаго въ вѣчное и потомственное владѣніе Генераль-Лейтенанту, въ послѣдствіи Инженеръ-Генералу Дену, принявшему на себя уплату лежавшей уже въ то время на семь имѣній ссуды изъ Кредитнаго Земскаго Общества, въ закладныхъ листахъ II-го выпуска, на сумму 72,990 руб. сер., въ видѣ особенной милости и изъятія изъ общихъ правилъ объ имѣніяхъ, поступающихъ въ частную собственность по пожалованію, дозволить Флигель-Адъютанту Полковнику Дену, нынѣшнему владѣльцу помянутаго имѣнія, получить, на основаніи положенія 8 (20) Апрѣля 1853 года, возобновленную ссуду закладными листами III-го выпуска, съ подчине-

бровка, Holendry, Kociółki, Opatkowice, Przywóz, Stanisławowice, Wybranectwo tamże, Stara-wieś, Wójtowstwo, Wymysłów, Nowa-wieś, składająca się poprzednio z trzech Swierze dolne, Bielany, i Mieronice; oraz z należącemi do dóbr lasami, przedtem własność Rządową stanowiących, a Ukazem Najwyższym z dnia 4 (16) Października 1835 roku nadanych wiecznemi czasami na dziedzictwo Jenerał-Lejtnantowi, następnie Jenerał Inżynierowi Den, który przyjął obowiązek wypłaty ciężącej już podówczas na tych dobrach pożyczki w Towarzystwie Kredytowem Ziemiem, Listami Zastawnemi II-go okresu, na sumę rs. 72,990 zaciągniętej, w drodze szczególnej łaski i z wyjątkiem od ogólnych prawideł co do dóbr, z mocy donacyi, na własność prywatną przechodzących, dozwołonem zostaje Fligel Adjutantowi Pułkownikowi Den, terażniejszemu właścicielowi pomienionych dóbr, zaciągnąć na zasadzie prawa z d. 8 (20) Kwietnia 1853 r. odnowną pożyczkę w Listach Zastawnych III-go okresu, z poddaniem dóbr tych wszelkim zobowiązaniom z ich następ-

ніемъ сего имѣнія всѣмъ въ обязательствамъ и послѣдствіямъ оныхъ, какія опредѣлены Уставами Кредитнаго Земскаго Общества.

Ст. 2. Расходы, сопряженные съ получениемъ возобновленной ссуды изъ Кредитнаго Земскаго Общества закладными листами III-го выпуска, равно возвратъ части ея, погашенной уже въ III-мъ выпускѣ, начиная съ Декабрскаго взноса 1853 года включительно, отнести на счетъ владѣльца имѣнія Козенице.

Ст. 3. До истечения срока II-му выпуску закладныхъ листовъ Кредитнаго Земскаго Общества, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, во исполненіе обязательства, принятаго ею, по силѣ 6-ой статьи, пункта подл. 6. акта сдачи имѣнія Козенице покойному Инженеръ-Генералу Дену, 22 Марта (3 Апрѣля) 1841 года, будетъ платить проценты съ займа изъ Кредитнаго Общества, на томъ имѣніи обеспеченнаго, какъ текущіе, такъ и причитающіеся на постепенное погашеніе сдѣланнаго долга и на административ-

stwami, jakie w ustawach Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego są oznaczone.

Art. 2. Wydatki spowodowane przez zaciągnięcie odnowionej pożyczki w Towarzystwie Kredytowym Ziemskim Listami Zastawnymi III-go okresu, równie też i zwrot części takowej pożyczki, jaka już w tymże okresie umorzona została, począwszy od włączenie terminu Grudniowego 1853 r. odniesione będą na koszt właściciela dóbr Kozienice.

Art. 3. Do końca okresu II-go pożyczek w Listach Zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, w wykonaniu przyjętego na siebie obowiązku w art. 6, lit. b. aktu podawczego z d. 22 Marca (3 Kwietnia) 1841 r. na dobra Kozienice, niegdy Jeneral-Inżynierowi Den, wydanego opłacać będzie od pożyczki zaciągniętej w Towarzystwie Kredytowym i na tych dobrach ubezpieczonej, procenta tak bieżące jako też przypadające na stopniowe pomienionego długu umorzenie, oraz na koszta administracyjne, po upływie zaś peryodu

ные расходы; по окончании же периода закладных листов означенного выпуска, обязанность взноса этих платежей перейдет къ владѣльцу имѣнія Козенице.

Ст. 4. Еслибы владѣлец сего имѣнія допустилъ недоимку въ платежахъ Кредитному Земскому Обществу, и чрезъ то подвергнулъ имѣніе послѣдствіямъ, указаннымъ въ 86-й статьѣ положенія о семъ Обществѣ, въ такомъ случаѣ, Правительственная Коммиссія Финансовъ и Казначейства, подъ отвѣтственностію членовъ ея, обязана уплатить Обществу слѣдующую ему недоимку, не позже 60-и дней со дня допущенія оной, и въ тоже время приметъ имѣніе въ казенное управленіе, впредъ до полученія возврата уплаченной ею суммы, включительно съ расходами. Неудовлетвореніе же и казеннымъ вѣдомствомъ платежей Кредитному Земскому Обществу повлечетъ за собою всѣ мѣры взысканія и послѣдствія оныхъ, опредѣленныя закономъ въ отношеніи частныхъ имѣній, неисправныхъ въ платежѣ долга сему Обществу.

Listów Zastawnych rzeczzonego okresu, obowiązek uiszczania takowych opłat przejdzie na właściciela dóbr Kozienice.

Art. 4. Gdyby właściciel tych dóbr dopuścił się zaległości w wypłatach Towarzystwu Kredytowemu Ziemskiemu i przez to naraził dobra na skutki przewidziane w art. 86-m prawa o ustanowieniu tegoż Towarzystwa, w takim razie Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, pod odpowiedzialnością członków onej, obowiązana będzie uiścić Towarzystwu należną mu zaległość, niepóźniej jak w dni 60, od daty o kazania się takowej i jednocześnie obejmie dobra pod zarząd skarbowy, aż do czasu odzyskania zastąpionej przez nią summy, wraz z kosztami z tego powodu poniesionemi. Nie uiszczenie zaś i przez Zarząd Skarbowy wypłat przypadających Towarzystwu Kredytowemu Ziemskiemu, pociągnie za sobą wszelkie kroki exekucyjne wraz z następstwami onych, przepisane prawem co do dóbr prywatnych, zalegających w wypłacie długi temuż Towarzystwu należnego.

Ст. 5. Исполнение настоящаго Указа Нашего, который долженъ быть внесенъ въ Дневникъ Законовъ, поручаемъ Совѣту Управленія Царства.

въ Петергофѣ, 28 Іюня (10 Іюля) 1860 года.

(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ.“

Art. 5. Wykonanie niniejszego Ukazu Naszego, który w Dzienniku Praw ma być zamieszczony, polecamy Radzie Administracyjnej Królestwa.

w Peterhofie dnia 28 Czerwca (10 Lipca) 1860 roku.

Przez Cesarza i Króla

Minister Sekretarz Stanu, w zastępstwie
Towarzysz Ministra (podp.) *W. Platonow.*

Zgodno z oryginałem:

Sekretarz Stanu w zastępstwie
Podsekretarz Stanu (podp.) *A. Petrow.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 15 (27) Listopada 1860 r.

KOMMISSYA RZĄDOWA SPRAWIEDLIWOŚCI.

Na zasadzie polecenia Rady Administracyjnej Królestwa, oznajmionego przez wypis z protokołu posiedzenia tejże Rady z dnia 1 (13) Grudnia 1859 r. Nr. 15,645, ogłasza przez Dziennik Praw Najwyżej w dniu 2 Listopada 1859 r. zatwierdzone: Ustawę dla pensjonatu przy Gimnazjum w Lublinie i etat tegoż zakładu.

w Warszawie dnia 3 (15) Marca 1860 r.

Dyrektor Główny Prezydujący,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stann *J. Ornowski.*

На подлинномъ собственномъ Его-Императорскаго Величества а рукою написано:

„Быть по сему.“

2 Ноября 1859 года
въ Гатчинѣ.

ПОЛОЖЕНИЕ

О ПАНСИОНѢ ПРИ ЛЮБЛИНСКОЙ ГИМНАЗИИ.

*Цѣль, общія основанія, составъ
и управленіе.*

§ 1. Для облегченія жителямъ Люблинской и другихъ сосѣднихъ съ нею въ Царствѣ Польскомъ Губерній способамъ къ приличному воспитанію и образованію дѣтей ихъ, учреждается при Люблинской Губернской Гимназій Пансіонъ.

§ 2. Въ Пансіонѣ полагается 100 воспитанниковъ.

§ 3. Воспитанники Пансіона обучаются въ Гимназій, вмѣстѣ съ другими учениками, всѣмъ преподаваемымъ въ

Na oryginalne własną Jego Cesarsko Królewskiej Mości ręką napisano:

„Ma być według tego“

2 Listopada 1859 roku.
w Gątczynie.

USTAWA

DLA PENSYONATU PRZY GIMNA- ZYUM W LUBLINIE.

Cel, ogólne zasady, skład i zarząd.

§ 1. Dla ułatwienia mieszkańcom gubernii Lubelskiej i innych przyległych Gubernii Królestwa Polskiego, środków odpowiedniego wychowania i kształcenia swoich synów, urządzony zostaje przy Gimnazjum Gubernialnem w Lublinie Pensjonat.

§ 2. W Pensyonacie ustanawia się liczba pensjonarzy 100.

§ 3. Pensjonarze uczą się w Gimnazjum razem z innymi uczniami wszystkich przedmiotów w niem wykładanych. Prócz tego,

оной предметамъ. Сверхъ того, въ свободное отъ ученія въ классахъ время, они обучаются гимнастикъ и танцованію. Желающіе могутъ учиться за особую плату, музыкъ и пѣнію.

§ 4. Въ классовъ, пансіонеры находятся подъ особеннымъ надзоромъ и попеченіемъ Начальства Пансіона.

§ 5. Воспитанники имѣютъ въ Пансіонѣ помѣщеніе, одежду, столъ, отопленіе, освѣщеніе, учебныя пособія и классныя потребности, врачебную помощь и прислугу. Носильное бѣлье воспитанники обязаны имѣть свое собственное, въ количествѣ, опредѣленномъ упомянутою въ § 27 табелью.

§ 6. Для занятія воспитанниковъ въ классовъ, Пансіонъ имѣетъ особыя, собственно ему принадлежащія учебныя пособія: глобусы, географическія карты, историческія таблицы, словари и проч.

§ 7. Директоръ Гимназіи есть вмѣстѣ и Директоръ Пансіона. Должность его Помощника исправляетъ Инспекторъ Гимназіи. Сверхъ того, при Пансіонѣ состоятъ: Комнатные Надзиратели, Врачъ, Бухгалтеръ, Экономъ, Надзиратель при

На подлинномъ собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:

„Быть по сему.“

2 Ноября 1859 года, въ Гатчинѣ.

ШТАТЪ

ПАНСИОНА ПРИ ЛЮБЛИНСКОЙ ГИМНАЗИИ.

	Число лицъ	Классы Доляностей	Разряды мундира	Одному		Всѣмъ	
				Руб.	к.	Руб.	к.
Комнатные Надзиратели	5	XII	X	400	—	2000	—
Бухгалтеръ	1	XII	X	400	—	400	—
Врачъ	1	IX	IX	200	—	200	—
Фельдшеръ	1	—	—	90	—	90	—
Надзиратель при больницѣ	1	—	—	90	—	90	—
Экономъ	1	—	—	400	—	400	—
Дядьки: Одному 150 р.	2	—	—	—	—	270	—
„ Другому 120 р.						100	—
На медикаменты и другіе по больницѣ расходы	—	—	—	—	—	600	—
На учебныя пособія и классныя потребности	—	—	—	—	—	—	—
На содержаніе воспитанниковъ:	—	—	—	—	—	—	—
а) На пищу 100 воспитанникамъ, 5 Комнатнымъ Надзирателямъ и Надзирателю при больницѣ, полагая на каждого по 17 коп. въ сутки, или 62 р. 5 коп. въ годъ	—	—	—	—	—	6577	30
б) На обмундированіе, бѣлье и постель 100 воспитанниковъ, полагая на каждого 48 р. 43 коп.	—	—	—	—	—	4843	—
в) На мытье бѣлья, полагая на каждого по 5 руб.	—	—	—	—	—	500	—
г) На ремонтъ столоваго бѣлья, чайной и столовой посуды, столовыхъ приборовъ и проч.	—	—	—	—	—	100	—
На ремонтъ и луженіе кухонной посуды.	—	—	—	—	—	100	—
На наемъ вахтеровъ, поваровъ, дворниковъ и другихъ служителей.	—	—	—	—	—	1605	—
На внутреннее и наружное освѣщеніе зданія	—	—	—	—	—	1000	—
На отопленіе	—	—	—	—	—	972	—
На внутреннюю и наружную чистоту зданія, содержаніе огнегасительныхъ орудій и на ремонтъ классной и прочей мебели.	—	—	—	—	—	475	—
На мыло, вакеу, щетки, гребенки и стрижку волосъ.	—	—	—	—	—	100	—
На прибавочное жалованье Директору, Инспектору и Секретарю, на плату Учителямъ гимнастики и танцеванія и на экстраординарные расходы	—	—	—	—	—	2077	70
Итого	—	—	—	—	—	22500	—

Примѣчанія:

- 1) Расходы на содержаніе воспитанниковъ производится соразмѣрно наличному числу ихъ, по означенному здѣсь расчету.
- 2) Остатки по однѣмъ статьямъ могутъ быть употребляемы на покрытіе недостатковъ по другимъ, съ разрѣшенія Попечителя Округа.
- 3) Сумма, назначенная на прибавочное жалованье Директору, Инспектору и Секретарю, согласно § 28 Положенія, равно и на плату Учителямъ гимнастики и танцеванія, а также на экстраординарные расходы, распределяется ежегодно Попечителемъ Варшавскаго Учебнаго Округа.

Подлинный подписали: Евграфъ Ковалевскій, Павелъ Изматѣевъ, Константинъ Сербиновичъ, Павелъ Гаевскій, Петръ Плетневъ, Князь Николай Цертелевъ, Князь Павелъ Вяземскій.

Скрѣпилъ: Правитель Дѣлъ, Кисловскій.

Вѣрно: Директоръ Департамента Народнаго Просвѣщенія, (подписаль) Ребиндеръ.

Вѣрно: Статсъ-Секретарь (подписаль) И. Карпинскій.

Na oryginale własną JEGO CESARSKIEJ MOŚCI ręką napisano:

„Ma być według tego“

w Gieczynie d. 2 Listopada 1859 roku.

ETAT

PENSYONATU PRZY GIMNAZYM W LUBLINIE.

	Liczba osób	Klasa urzędu	Klasa mundur	Dla jednego		Dla wszystkich	
				Rub.	k.	Rub.	k.
Guwernerowie.	5	XII	X	400	—	2000	—
Buchalter	1	XII	X	400	—	400	—
Lekarz	1	IX	IX	200	—	200	—
Felczer	1	—	—	90	—	90	—
Nadzorca Infirmeryi	1	—	—	90	—	90	—
Ekonom	1	—	—	400	—	400	—
Dozorecy uczniów: jednemu r. 150	2	—	—	—	—	270	—
„ drugiemu r. 120							
Na lekarstwa i inne wydatki Infirmeryi.	—	—	—	—	—	100	—
Na potrzeby i pomoce naukowe	—	—	—	—	—	600	—
Na utrzymanie uczniów:							
a) Na żywność dla 100 uczniów, 5-ciu Guwernerów i Nadzorcy przy Infirmeryi, licząc na każdego po kop. 17 dziennie, czyli po r. 62 kop. 5 rocznie.	—	—	—	—	—	6577	30
b) Na ubranie, bieliznę i pościel dla 100 uczniów, licząc na każdego po r. 48 kop. 43.	—	—	—	—	—	4843	—
c) Na pranie bielizny, licząc na każdego po r. 5	—	—	—	—	—	500	—
d) Na uzupełnienie bielizny stołowej, naczyń do herbaty, przyborów do stołu i t. d.	—	—	—	—	—	100	—
Na uzupełnienie i pobielenie naczyń kuchennych.	—	—	—	—	—	100	—
Na opłatę wachterów, kucharzy, stróżów i innej służby	—	—	—	—	—	1605	—
Na wewnętrzne i zewnętrzne oświetlenie gmachu.	—	—	—	—	—	1000	—
Na opal.	—	—	—	—	—	972	—
Na utrzymanie wewnętrznego i zewnętrznego porządku gmachu, oraz na utrzymanie narzędzi ogniowych, na uzupełnienie utensyliów klasowych i innych mebli.	—	—	—	—	—	475	—
Na mydło, szuwaks, szczotki, grzebienie i strzyżenie włosów	—	—	—	—	—	100	—
Na dodatek do płacy Dyrektorowi, Inspektorowi i Sekretarzowi, na wynagrodzenie Nauczycieli gimnastyki i tańca, i na wydatki ekstraordynaryjne	—	—	—	—	—	2077	70
Razem	—	—	—	—	—	22500	—

Uwagi:

- 1) Wydatki na utrzymanie uczniów uskuteczniają się odpowiednio do znajdującej się ich liczby w Pensyonacie, podług wskazanego niniejszym Etatem obliczenia kosztu na każdego.
- 2) Oszczędności na jednych pozycjach mogą być używane za decyzją Kuratora na pokrycie braku, jakiby się okazał na innych pozycjach.
- 3) Summę wyznaczoną na dodatek do płacy Dyrektorowi, Inspektorowi i Sekretarzowi, stosownie do § 28 Ustawy, tudzież na wynagrodzenie Nauczycielom gimnastyki i tańca, jak również na wydatki ekstraordynaryjne rozdziela corocznie Kurator Okręgu Naukowego Warszawskiego.

Na oryginale podpisano: *Eugrafusz Kowalewski, Paweł Ignatiew, Konstanty Serbinowicz, Paweł Gajewski, Piotr Pletniew, Książę Mikołaj Certelew, Książę Paweł Wiaziemski.*

Poświadczył Dyrektor Kancellaryi *Rislowski.*

Za zgodność: Dyrektor Departamentu Oświecenia Narodowego, (podpisano) *Rebinder.*

Za zgodność: Sekretarz Stanu (podpisano) *J. Karnicki.*

Za zgodność: Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*
Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu *J. Ornowski.*

w czasie wolnym od zajęć w klassach, uczą się gimnastyki i tańca. Kto z nich chce, może za oddzielną opłatą uczyć się muzyki i śpiewu.

§ 4. W czasie wolnym od lekcyi Pensyonarze zostają pod oddzielnym nadzorem i opieką Zwierzchności Pensyonatu.

§ 5. Uczniowie mieć będą w Pensyonacie mieszkanie, odzież, stół, opał, światło, pomoce naukowe i potrzeby szkolne, pomoc lekarską i usługę. Bieliznę obowiązani są pensyonarze mieć swojej własnej w liczbie oznaczonej w wykazie, o którym mowa w § 27.

§ 6. Dla zajęć pensyonarzy w czasie wolnym od lekcyi, Pensyonat posiada oddzielne będące jego własnością, pomoce naukowe: globusy, karty jeograficzne, tablice historyczne, słowniki i t. d.

§ 7. Dyrektor Gimnazjum jest zarazem Dyrektorem Pensyonatu, a Inspektor Gimnazjum jest jego Pomocnikiem. Prócz tego, przy Pensyonacie znajdują się: Guwernerowie, Lekarz, Buchalter, Ekonom, Nadzorca przy infirmeryi, Nauczyciele

больницъ, Учители искусствъ, Кастелянша, Дядьки и нижніе служители.

§ 8. Комнатные Надзиратели, Учители искусствъ и Врачъ опредѣляются Попечителемъ Округа, установленнымъ порядкомъ.

§ 9. Бухгалтеръ, Экономъ и Надзиратель при больницъ избираются Директоромъ Пансіона и утверждаются Попечителемъ Округа.

§ 10. Кастелянша, дядьки и нижніе служители избираются и опредѣляются Директоромъ Пансіона.

§ 11. Дѣла особенной важности, относящіяся къ учебной и правственнo-наблюдательной частямъ Пансіона, разсматриваются въ Гимназическомъ Совѣтѣ. Всѣ же распоряженія по хозяйственной части, а также производство торговъ на поставку разныхъ предметовъ и на исполненіе работъ по Пансіону, равно храненіе, расходъ и отчетность въ суммахъ, относятся къ обязанности Хозяйственнаго Комитета, состоящаго, подъ председательствомъ Директора, изъ Инспе-

talentów, Dozorczyni bielizny, Dozorecy uczniów i służba niższa.

§ 8. Guwernerów, Nauczycieli talentów i Lekarza mianuje Kurator Okręgu wedle przepisanego porządku.

§ 9. Buchallera, Ekonomia i Nadzorcę przy infirmaryi wybiera Dyrektor Pensjonatu, a zatwierdza Kurator Okręgu.

§ 10. Dozorczynię bielizny, dozorców uczniów i służbę niższą wybiera i przeznacza Dyrektor Pensjonatu.

§ 11. Interesa ważniejsze pod względem naukowym i wychowawczo-nadzorczym rozstrząsają się w Radzie Gimnazyalnej. Wszelkie zaś rozporządzenia co do części gospodarczej, tudzież odbywanie licytacji na dostawę różnych przedmiotów i na wykonanie robót dla Pensjonatu, jak niemniej, utrzymywanie funduszów, wydatki i kontrolla, należą do Komitetu Gospodarczego, który pod prezydencją Dyrektora, składać się ma z Inspektora, dwóch Nauczycieli i jednego Guwenera,

ктора, двухъ Учителей и одного Надзирателя, избираемыхъ Директоромъ и утверждаемыхъ Попечителемъ Округа. Опредѣленія Хозяйственнаго Комитета вносятся въ журналъ засѣданій онаго; письмоводство поручается Канцеляріи Гимназіи, для усиленія состава которой прибавляется одинъ Писецъ.

Пріемъ воспитанниковъ.

§ 12. Пріемъ воспитанниковъ производится однажды въ году, а именно съ 20 Іюля (1 Августа) по 1 (13) Августа. Только по уваженію особенныхъ причинъ, въ случаѣ открытія вакансій, могутъ быть принимаемы воспитанники и въ другое время, не иначе однако, какъ съ разрѣшенія Попечителя Округа.

§ 13. Лица желающія помѣстить дѣтей въ Пансіонѣ, подаютъ о томъ прошенія Директору, съ приложеніемъ документовъ, предписанныхъ для пріема учениковъ въ Гимназіи, а также лекарскаго свидѣтельства о здоровомъ состояніи кандидата. Сверхъ сего, если же-

wybranych przez Dyrektora, a zatwierdzonych przez Kuratora Okręgu. Decyzje Komitetu Gospodarczego zamieszczają się w protokołach posiedzeń. Odrabianie czynności porucza się Kancelaryi Gimnazjalnej, do składu której dodaje się jeden Kancelista.

Przyjmowanie uczniów.

§ 12. Przyjmowanie uczniów odbywa się raz do roku, a mianowicie od dnia 20 Lipca (1 Sierpnia) do 1 (13) Sierpnia. Tylko dla szczególnych, na uwagę zasługujących przyczyn, za wydarzonym wakansiem, mogą być przyjmowani Pensjonarze i w innym czasie, lecz nie inaczej, jak za decyzją Kuratora Okręgu.

§ 13. Osoby chcące pomieścić młodzieńców w Pensyonacie, podawać mają w tym celu prośby do Dyrektora, dołączając dowody wymagane przy przyjmowaniu uczniów do Gimnazjum, tudzież świadectwo lekarskie o dobrym stanie zdrowia. Prócz tego, jeżeli pragnący pomieścić młodzień-

лающий поместить воспитанника въ Пансіонъ не имѣетъ постоянного пребыванія въ Люблинѣ, то представляетъ письменное обязательство известнаго, живущаго въ городѣ лица, въ томъ, что воспитанникъ будетъ имъ принятъ въ домъ, если Начальство признаетъ нужнымъ уволить или исключить его изъ заведенія. Таковое обязательство должно быть возобновляемо въ началѣ каждаго учебнаго года.

§ 14. Поступающіе въ Пансіонъ воспитанники должны быть совершенно здоровы, а потому, если при представленіи кандидата въ Пансіонъ, возникнетъ сомнѣніе на счетъ состоянія здоровья его, то ему производится врачомъ заведенія освидѣтельствованіе, въ присутствіи Директора и Инспектора, и когда окажутся признаки хронической, неизлечимой болѣзни, то онъ не принимается въ Пансіонъ.

§ 15. Документы кандидатовъ разсматриваются въ Гимназическомъ Совѣтѣ, который удостоиваетъ приема тѣхъ изъ нихъ, которые на приемномъ испытаніи получили высшее число балловъ, если

са въ Pensyonacie не zamieszkuje stale w Lublinie, to obowiązany jest przedstawić deklaracyę na piśmie osoby znanej, w témże mieście zamieszkałej, że Pensyonarz będzie przez nią przyjęty, w razie, jeżeli Władza uzna za konieczne uwolnić go lub usunąć z Pensyonatu. Takowa deklaracya winna być ponawiana z początkiem każdego roku szkolnego.

§ 14. Wstępujący do Pensyonatu uczniowie powinni być zupełnie zdrowi, i dla tego jeżeli przy przedstawieniu kandydata do Pensyonatu, znajdzie wątpliwość co do stanu jego zdrowia, wówczas Lekarz Pensyonatu w obec Dyrektora i Inspektora odbędzie rewizyę, i jeżeli okażą się oznaki chronicznej słabości, to taki kandydat nie może być przyjętym do Pensyonatu.

§ 15. Dowody kandydatów roztrząsają się w Radzie Gimnazyalnej, która kwalifikuje do przyjęcia tych, którzy na egzaminie wstępnym otrzymali wyższy stopień, jeżeli dla pomieszczenia wszystkich kandy-

для помѣщенія всѣхъ выдержавшихъ испытаніе не окажется достаточнаго числа вакансій. При семъ Совѣтъ отдастъ также первенство дѣтямъ дворянъ и чиновниковъ. Вообще же, жители Люблинской Губерніи имѣютъ въ приемъ дѣтей ихъ въ Пансіонъ преимущество передъ жителями другихъ Губерній. Списокъ кандидатамъ, съ заключеніемъ Совѣта, Директоръ представляетъ на окончательное рѣшеніе Попечителя Учебнаго Округа.

§ 16. Плата за содержаніе воспитанника въ Пансіонъ полагается 225 руб. въ годъ. Сверхъ сего, въ первомъ году вносится одновременно, на первоначальное обзаведеніе, 50 руб. Воспитанники Пансіона не вносятъ установленной въ Гимназіи училищной платы, взимаемой съ приходящихъ учениковъ. Если же въ Пансіонъ поступитъ ученикъ, за коего внесена уже въ Гимназію училищная плата, то таковая не возвращается.

§ 17. Количество платы, въ случаѣ надобности, можетъ быть измѣнено не иначе, какъ съ разрѣшенія Министра

датów, którzy złożyli examen, nie okaże się dostatecznej liczby wakansów. Przytem Rada oddaje także pierwszeństwo synom szlachty i urzędników. W ogólności zaś, mieszkańcy Gubernii Lubelskiej mają pierwszeństwo w przyjmowaniu ich synów do Pensjonatu przed mieszkańcami innych Gubernii. Listę kandydatów z opinią Rady, Dyrektor przedstawia do ostatecznej decyzji Kuratorowi Okręgu Naukowego.

§ 16. Oplata za utrzymanie ucznia w Pensyonacie ustanawia się po rs. 225 rocznie. Oprócz tego, w pierwszym roku uiszcza się jedno-razowo rs. 50 na początkowe potrzeby. Pensyonarze nie wnoszą ustanowionej w Gimnazjum opłaty szkolnej, pobieranej od uczniów przychodnich. Jeżeli zaś przyjęty będzie do Pensjonatu uczeń, za którego opłata szkolna została już wniesioną, to takowa nie zwraca się.

§ 17. Wysokość opłaty, w razie potrzeby, może być zmienioną nie inaczej, jak z decyzji Ministra Oświecenia Narodowe-

Народнаго Просвѣщенія, по предварительному соглашенію съ Намѣстникомъ Царства.

§ 18. Плата вносится пополугодно впередъ съ 1 (13) по 10 (22) Августа и съ 20 Декабря (1) Января по 29 Декабря (10 Января); единовременная же плата на первое обзаведеніе воспитанника, вмѣстѣ съ первымъ взносомъ денегъ за содержаніе при поступленіи его въ Пансіонъ.

§ 19. Въ случаѣ поступленія воспитанника въ Пансіонъ не въ началѣ полугодія, плата берется по расчету съ 1 числа того мѣсяца, въ которомъ онъ поступилъ, до начала слѣдующаго полугодія.

§ 20. Если воспитанникъ выбудетъ изъ Пансіона до истеченія полугодія, то сумма однажды внесенная не возвращается. Если однакожь въ первые два мѣсяца пребыванія въ Пансіонѣ съ поступленія въ оный, воспитанникъ, по усмотрѣнію Начальства, окажется неблагонадежнымъ и будетъ уволенъ, то деньги берутся только за два мѣсяца, хотя бы воспитанникъ и не про-

го, по poprzedniemъ zniesieniu się z Namiestnikiem Królestwa.

§ 18. Opłata wnosi się w dwóch półrocznych ratach z góry, od dnia 1 (13) do 10 (22) Sierpnia i od 20 Grudnia (1 Stycznia) do 29 Grudnia (10 Stycznia); jednorazowa zaś kwota na początkowe potrzeby pensjonarza uiszcza się razem z pierwszą ratą opłaty, jaka od niego należy się przy przyjęciu do Pensjonatu.

§ 19. W razie przyjęcia ucznia do Pensjonatu nie z początkiem półroczia, opłata pobiera się w tej ilości, jaka przypada od 1-go tego miesiąca, w którym przyjęty został, do początku następnego półroczia.

§ 20. Jeżeli uczeń opuści Pensjonat przed upływem półroczia, to opłata wniesiona nie zwraca się. Jeżeliby jednak uczeń w ciągu dwóch pierwszych miesięcy pobytu w Pensjonacie od czasu przyjęcia, wedle uznania Zwierzchności Pensjonatu, okazał się nieodpowiednim i był uwolniony, w takim razie opłata bierze się tylko za dwa miesiące, chociażby uczeń nie zostawał przez taki czas w Pen-

былъ сего срока въ Пансіонѣ, а за остальное время полугодія возвращаются. То же самое бываетъ, если воспитанникъ, въ первые два мѣсяца пребыванія въ Пансіонѣ, выбудетъ изъ онаго, по желанію родителей или опекуновъ. Въ томъ и другомъ случаѣ однако, единовременный взносъ на первоначальное обзаведеніе не возвращается.

§ 21. Воспитанники, за которыхъ плата не будетъ внесена въ установленные сроки, отсылаются къ родителямъ или заступающимъ ихъ мѣсто, а за время, которое они находились въ Пансіонѣ, деньги взыскиваются съ родителей ихъ или поручителей, на основаніи общаго положенія о казенныхъ взысканіяхъ.

О воспитаніи.

§ 22. Въ направленіи и ходѣ воспитанія Пансіонѣ руководствуется правилами Училищнаго Устава, а также особымъ Наставленіемъ, упомянутымъ въ § 57 сего Положенія.

§ 23. Время и занятія воспитанниковъ распределяются сообразно съ временемъ

syonacie, a za resztę czasu półrocza opłata zwraca się. Toż samo ma miejsce, jeżeli uczeń w ciągu dwóch pierwszych miesięcy pobytu swego w Pensyonacie, takowy opuści za wolą rodziców lub opiekunów. W obydwóch tych przypadkach, opłata jednorazowa na początkowe potrzeby by nie zwraca się.

§ 21. Pensyonarze, za których opłata nie będzie wniesiona w czasie przepisany, odesłani zostaną do rodziców lub osób zastępujących ich miejsce, za czas zaś pobytu ich w Pensyonacie należność egzekwuje się od rodziców lub poręczycieli, na zasadzie ogólnych przepisów co do skarbowych należności.

Wychowanie.

§ 22. Co do kierunku i sposobu wychowania Pensyonat trzyma się przepisów Ustawy Szkolnej i oddzielnej Instrukcyi, o której mowa w § 57 niniejszej Ustawy.

§ 23. Rozkład czasu i zajęcia uczniów urządzają się odpowiednio do pory roku,

года, на основаніи Наставленія, упомянутого въ § 57 сего Положенія.

§ 24. Въ свободные отъ ученія дни, благонравные и прилежные воспитанники могутъ быть отпускаемы въ дома родителей или заступающихъ ихъ мѣсто, не иначе, какъ по особому каждаго разѣ приглашенію и въ сопровожденіи присылаемыхъ за ними надежныхъ людей.

§ 25. Для исправленія неприлежныхъ и неблагоправныхъ воспитанниковъ употребляются мѣры, опредѣленныя для учениковъ Гимназій.

§ 26. Воспитанники, послѣ годового ученія въ классѣ неудостоенные перевода въ высшій классъ, могутъ быть оставляемы въ Пансіонѣ еще на годъ, съ разрѣшенія Гимназическаго Совѣта.

Форма одежды.

§ 27. Воспитанники Пансіона имѣютъ вообще такую же одежду, какъ ученики Гимназій. Но въ самомъ Пансіонѣ и при занятіяхъ въ классахъ носятъ они куртки темнозеленаго сукна, съ

на zasadzie Instrukcyi, o której wzmianka w § 57 niniejszej Ustawy.

§ 24. W dni wolne od lekcyi, pilni i dobrze sprawujący się uczniowie mogą otrzymać pozwolenie wyjścia do domu rodziców lub zastępujących ich miejsce, nie inaczej jednak, jak na oddzielne za każdym razem żądanie tychże i pod dozorem przysłanych osób, zasługujących na ufność.

§ 25. Dla poprawy niepilnych i niemoralnych uczniów, używają się środki przepisane dla uczniów Gimnazyum.

§ 26. Pensjonarze, którzy po rocznym pobycie w klassie, nie zasłużą na promocye do klasy wyższej, mogą być pozostawieni w Pensyonacie jeszcze na rok jeden, za decyzją Rady Gimnazyalnej.

Forma ubioru.

Pensjonarze mają w ogólności ubiór taki sam, jak i inni uczniowie Gimnazyum. Lecz w samym Pensyonacie i w klassach noszą kurтки z sukna ciemno-zielonego, z czerwonym kołnierzem sukienным i z gu-

краснымъ суконнымъ воротникомъ и съ пуговицами, какъ на мундиръ. Подробности относительно обмундирования и снабженія воспитанниковъ разными принадлежностями, опредѣляются приложенною къ сему Положенію табелью.

Права и обязанности лицъ, принадлежащихъ къ Пансіону.

§ 28. Директоръ и Инспекторъ Гимназіи получаютъ изъ суммъ Пансіона къ производимому имъ по Гимназіи окладу жалованья прибавку, по усмотрѣнію Попечителя Учебнаго Округа, первый до 300, а второй до 200 руб. въ годъ, сообразно числу воспитанниковъ въ Пансіонѣ и трудамъ сихъ чиновниковъ по этому Заведенію. На томъ же основаніи назначается прибавка и Секретарю Гимназіи до 75 руб. въ годъ.

§ 29. На Директоръ лежитъ преимущественная обязанность заботиться о внутреннемъ благосостояніи Пансіона. Онъ имѣетъ главный надзоръ за зданіемъ, имуществомъ и вообще за хозяй-

zikami, jak u munduru. Szczegóły co do ubioru i zaopatrzenia uczniów w różne potrzeby, wymienione są w wykazie dołączonym przy niniejszej Ustawie.

Права и обязанности osób należących do Pensjonatu.

§ 28 Dyrektor i Inspektor Gimnazjum otrzymują z funduszków Pensjonatu do pobieranej pensyi w Gimnazjum, podług uznania Kuratora Okręgu Naukowego, dodatek, pierwszy do wysokości rs. 300, drugi rs. 200 rocznie, stosownie do liczby uczniów w Pensjonacie i zajęć tych Urzędników w pomienionym Zakładzie. Wedle tejże zasady wyznacza się i Sekretarzowi Gimnazjum dodatek do wysokości rs. 75 rocznie.

§ 29. Szczególnym obowiązkiem Dyrektora jest starać się o wewnętrzny dobry stan Pensjonatu. Ma on główny nadzór nad gmachem, własnością i w ogóle nad

ственной частью Заведенія и за порядкомъ во всѣхъ отношеніяхъ.

§ 30. Инспекторъ есть Помощникъ Директора по всѣмъ частямъ управленія, и исполняетъ въ точности возлагаемыя на него Директоромъ порученія.

§ 31. Комнатные Надзиратели назначаются въ помощь Директору и Инспектору, для постоянного и непрерывнаго наблюденія за воспитанниками, и вообще для исполненія возлагаемыхъ на нихъ Директоромъ и Инспекторомъ по Пансіону порученій.

§ 32. Въ Комнатные Надзиратели избираются люди благовоспитанные и во всѣхъ отношеніяхъ неукоризненные. Въ должность эту предпочтительно опредѣляются такія лица, которыя свободно объясняются на языкахъ: Русскомъ, Французскомъ или Нѣмецкомъ, и могутъ хорошо наблюдать за учебными занятіями и нравственностію воспитанниковъ. Учителямъ Гимназій можетъ быть также поручаема, по усмотрѣнію Попечителя Учебнаго Округа, должность Комнатныхъ Надзирателей. Количество жалованья по сей послѣдней должности опредѣ-

чащею госсодарчау Пенсйонату, тудzież над порядkiem pod każdymъ względem.

§ 30. Inspektor jest Pomocnikiem Dyrektora we wszystkichъ частіахъ zarządu i wykonywa ściśle dawane przez Dyrektora poruczenia.

§ 31. Guwernerowie przeznaczeni są do pomocy Dyrektorowi i Inspektorowi dla ciągłego i nienastannego dozoru nad pensyonarzami i w ogóle dla wypełnienia dawanychъ imъ przez Dyrektora i Inspektora poruczeń co do Pensyonatu.

§ 32. Na Guwernerów wybierają się osoby dobrze wychowane i pod żadnymъ względem nie ulegające zarzutowi. Na posady te przeznaczają się szczególniej tacy, którzy dobrze mówią po Rossyjsku, Francuzku lub po Niemiecku, i są zdolni do czuwania nad zatrudnieniami naukowemi i sprawowaniem się Pensyonarzy. Nauczycielomъ Gimnazjum mogą być także, wedle uznania Kuratora Okręgu Naukowego, поручае обавіазки Guwernerów. Wysokość wynagrodzenia за те ostatnie obowiązki oznacza за каждымъ razemъ Kurator Okręgu odpowiednio do ichъ zdol-

ляется имъ каждый разъ Попечителемъ Округа, соответственно ихъ способностямъ и заслугамъ, а равно по соображенію съ жалованьемъ, какимъ пользуются они по должности Учителей.

§ 33. Комнатнымъ Надзирателямъ, которые выдержали въ Экзаменаціонномъ Комитетѣ установленное испытаніе на званіе Учителя, можетъ быть, по усмотрѣнію Попечителя Учебнаго Округа, поручаемо преподаваніе уроковъ въ Гимназій съ соответственнымъ, смотря по числу часовъ, вознагражденіемъ.

§ 34. Занятія Комнатныхъ Надзирателей распределяются Директоромъ Пансіона.

§ 35. Надзиратели обязаны имѣть бдительный и неослабный надзоръ за воспитанниками; они должны находиться при нихъ безотлучно, имѣя съ ними общій столъ и ночуя по очереди въ однихъ съ ними комнатахъ; слѣдить за ходомъ ученія воспитанниковъ въ классахъ, имѣть ежедневно свѣдѣнія о заданныхъ урокахъ, руководить воспи-

нощи и заслуг, oraz w miarę wysokości płac, jakie pobierają za obowiązki Nauczycielskie.

§ 33. Guwernerom, którzy złożyli w Komitecie Examinacyjnym przepisany examen na Nauczycieli, może być wedle uznania Kuratora, poruczony wykład przedmiotów w Gimnazjum, za stosownem w miarę liczby godzin wynagrodzeniem.

§ 34. Rozkład czynności pomiędzy Guwernerów należy do Dyrektora.

§ 35. Guwernerowie obowiązani są mieć ciągle i troskliwy nadzór nad pensyonarzami; znajdować się przy nich nieodstępnie, mieć z nimi wspólny stół, sypiać z kolei w jednych z nimi salach, mieć ciąglą wiadomość, jak się uczą w klasach, codziennie wiedzieć co jest zadaniem na lekcye, pomagać uczniom w przygotowaniu się na nie, pilnować, aby nauczyli

танниковъ въ приготовленіи уроковъ, наблюдать, чтобы они приготовляли заданное имъ и повторяли выученное, а въ свободное время занимать ихъ чтеніемъ избранныхъ Начальствомъ Пансіона сочиненій; всегда и вездѣ наблюдать за приличнымъ и благонравнымъ поведеніемъ воспитанниковъ, замѣчая отличительныя черты ихъ характера, а также, къ чему они имѣютъ наиболѣе склонности, въ какіе проступки чаще впадаютъ, въ какихъ пособіяхъ имѣютъ они особенную надобность и проч.; подавать имъ полезныя наставленія при всѣхъ случаяхъ; стараться разговорами своими съ воспитанниками приносить имъ пользу, какъ въ нравственномъ, такъ и въ учебномъ отношеніи; требовать отъ нихъ строгаго соблюденія предписаннаго во всѣхъ отношеніяхъ порядка; во время разговоровъ воспитанниковъ между собою, замѣчать и поправлять дѣлаемые ими ошибки противъ языка, приличій или вкуса. Обязанности Надзирателей будутъ подробнѣе определены въ Наставленіи, о коёмъ упомянуто въ § 57 сего Положенія.

сіе того, что имъ было заданымъ, и повѣряли то, чего сіе учили, а въ часіе вольнымъ zajmować ich czytaniem książek, wskazanych przez Zwierzchność Pensjonatu; wszędzie i zawsze przestrzegać przyzwoitego i moralnego zachowania się uczniów, zwracając uwagę na ich charakter i szczególne ich skłonności, na wykroczenia, jakich się najczęściej dopuszczają, oraz w czym szczególnie pomoc jest im potrzebna i t. d.; dawać im w każdym razie stosowne przestrogi, starać się konwersacyą swoją z nimi przynosić im pożytek tak pod względem moralnym, jako i naukowym; wymagać od nich ścisłego wykonywania przepisanego we wszystkiem porządku; w czasie rozmowy pensjonarzy pomiędzy sobą, dostrzegać i prostować robione przez nich błędy pod względem języka, przyzwoitości lub smaku. Obowiązki Guwernerów będą szczegółowo wskazane w Instrukcyi, o której jest wzmianka w § 57 niniejszej Ustawy.

§ 36. Для ближайшаго завѣдыванія хозяйственною частию назначается Экономъ. Въ вѣдѣніи его состоятъ: Кастелянша, буфетчикъ, поваръ и вообще прислуга, равно всѣ вещи, принадлежащія къ хозяйственной части Пансіона. Онъ имѣетъ также смотрѣніе за зданіемъ, за чистотою онаго, за безопасностью отъ огня, за исправностью печей, трубъ и огнегасительныхъ орудій.

§ 37. Бухгалтеръ завѣдываетъ счетоводствомъ и отчетностью въ суммахъ. Обязанности Эконома и Бухгалтера будутъ подробнѣе опредѣлены въ Наставленіи, о коемъ упомянуто въ § 57 сего Положенія.

§ 38. Комнатные Надзиратели изъ иностранцевъ, не принявшихъ присяги на подданство въ Имперіи или въ Царствѣ Польскомъ, равно Учители: гимнастики, танцеванія, музыки, пѣнія, Экономъ, Зубной Врачъ не считаются въ государственной службѣ.

Помѣщеніе, содержаніе и отчетность Пансіона.

§ 39. Директоръ, Инспекторъ, Надзиратель при больницѣ, Экономъ, Дядьки

§ 36. Dla bliższego zarządu częścią ekonomiczną przeznaczają się Ekonom. Pod jego kierunkiem zostają: Dozorczyńni bielizny, bufetowy, kucharz i w ogóle służba niższa; pod jego dozorem pozostają także wszystkie przedmioty należące do części ekonomicznej Pensjonatu. On ma również dozór nad gmachem, utrzymaniem go w czystości; nad bezpieczeństwem od ognia, nad utrzymaniem w dobrym stanie pieców, kominów i narzędzi pożarnych.

§ 37. Buchalter prowadzi rachunki i kontrolę funduszów. Obowiązki Ekonomy i Buchaltera będą szczegółowo wskazane w Instrukcyi, o której mowa w § 57 niniejszej Ustawy.

§ 38. Guwernerowie z cudzoziemców, którzy nie złożyli przysięgi na poddaństwo w Cesarstwie lub Królestwie Polskiem, jak również Nauczyciele gimnastyki, tańca, muzyki, śpiewu, Ekonom, Dentysta nie korzystają z prerogatyw służby Rządowej.

Pomieszczenie, utrzymanie i część rachunkowa Pensjonatu.

§ 39. Dyrektor, Inspektor, Nadzorca Infirmaryi, Ekonom, Dozorcy uczniów i służ-

и нижніе служители помѣщаются въ зданіи Гимназій.

§ 40. Живущіи въ Пансіонѣ лица пользуются казеннымъ отопленіемъ; освѣщеніе же относится на ихъ собственный счетъ.

§ 41. Комнатные Надзиратели получаютъ столъ отъ Пансіона вмѣстѣ съ воспитанниками.

§ 42. Содержаніе Пансіона опредѣляется прилагаемымъ у сего Штатомъ.

§ 43. Назначенные по Штату расходы покрываются платою за воспитанниковъ.

§ 44. Остатки отъ суммъ Пансіона и сбереженія отъ штатныхъ назначеній, поступаютъ въ экономическую сумму, которая, съ разрѣшенія Попечителя Учебнаго Округа, употребляется на разныя хозяйственныя улучшения и постройки, на приобрѣтеніе учебныхъ пособій, на единовременное вознагражденіе или добавочное жалованье достойнѣйшимъ должностнымъ лицамъ и на прочія надобности Пансіона.

ba niższa mają mieszkanie w gmachu Gimnazyum.

§ 40. Osoby mieszkające w Pensyonacie otrzymują opał rządowy; oświetlenie zaś do nich należy.

§ 41. Guwernerowie mają w Pensyonacie stół razem z uczniami.

§ 42. Wydatki na utrzymanie Pensyonatu oznaczone są w załączonym tu Etacie.

§ 43. Objęte Etatem wydatki pokrywają się z opłaty od Pensyonarzy.

§ 44. Pozostałości z funduszów Pensyonatu i oszczędności z pozycyj etatowych stanowią fundusz remanentowy, który za decyzją Kuratora Okręgu Naukowego, może być użyty na rozmaite gospodarskie ulepszenia i budowy, na zakupienie pomocy naukowych, na jednorazowe wynagrodzenia albo dodatki do plac odznaczającym się osobom zostającym przy Pensyonacie, oraz na inne potrzeby Pensyonatu.

§ 45. Плату за воспитанниковъ принимаетъ самъ Директоръ и выдаетъ въ полученіи квитанціи, вырѣзываемыя изъ контрольной книги.

§ 46. Поступающія въ Пансіонъ суммы кладутся немедленно въ особый сундукъ, снабженный тремя замками, отъ которыхъ ключи находятся у Директора, Инспектора и одного изъ Членовъ Хозяйственного Комитета. Лица сіи прикладываютъ къ сундуку и свои печати.

§ 47. Въ сундукъ не должно находиться наличными деньгами болѣе 500 рублей. Превышающія это количество суммы вносятся немедленно въ мѣстное казначейство, откуда требуются обратно, по мѣрѣ надобности. Остатки отъ суммъ Пансіона и сбереженія отъ штатныхъ назначеній передаются на храненіе въ Польскій Банкъ.

§ 48. Деньги кладутся и вынимаются изъ сундука не иначе, какъ въ присутствіи лицъ, означенныхъ въ § 46, и Бухгалтера.

Ст. 49. Совѣтъ Гимназіи свидѣтельствуетъ ежемѣсячно наличность суммъ.

§ 45. Opłatę za pensjonarzy odbiera sam Dyrektor i wydaje kwity z odbioru, wycinane z Kwitariusza.

§ 46. Wpływające do Pensjonatu fundusze składają się niezwłocznie w osobną skrzynię, opatrzoną trzema zamkami, od których klucze winny się znajdować u Dyrektora, Inspektora i jednego z Członków Komitetu Gospodarczego. Osoby te opatrują skrzynię swojemi pieczęciami.

§ 47. W skrzyni nie powinno znajdować się gotowizną więcej jak 500 rs.; przewyższająca zaś ilość przelewa się niezwłocznie do miejscowej Kassy, z kąd podnosi się w miarę potrzeby. Remanenta funduszów Pensjonatu i oszczędności od wydatków etatowych odsyłają się na lokacyą do Banku Polskiego.

§ 48. Pieniądze wkładają się do skrzyni i wyjmują się z niej nie inaczej, jak w obecności osób oznaczonych w § 46, tudzież Buchaltera.

§ 49. Rada Gimnazjalna sprawdza co miesiąc stan kassy. Prócz tego, Kurator

Сверхъ сего, Попечитель Учебнаго Округа можетъ во всякое время командировать отъ себя Чиновника, для повѣрки кассы и имущества и ревизіи счетныхъ книгъ.

§ 50. Директоръ представляетъ Попечителю Учебнаго Округа ежемѣсячно рапортъ о состояніи суммъ Пансіона. Если же Попечитель найдетъ нужнымъ, то можетъ требовать отъ Директора представленія ему во всякое время и подробнаго счета въ доходахъ и расходахъ Пансіона.

§ 51. Поставка одежды, обуви, състныхъ припасовъ и другихъ надобностей въ значительномъ количествѣ, производится по годовымъ контрактамъ, заключаемымъ съ подрядчиками Хозяйственнымъ Комитетомъ Пансіона. На мелочные расходы выдается Эконому изъ кассы Пансіона до 150 руб.; расходъ коихъ онъ записываетъ въ выдаваемую ему ежегодно шнуровую книгу. По израсходованіи сей суммы, Экономъ представляетъ Совѣту Пансіона шнуровую книгу, по повѣркѣ которой выдается ему вновь такая же сумма.

Округу Науковому може w každyмъ czasie delegować od siebie Urzędnika dla sprawdzenia kassy i własności, oraz dla rewizyi ksiąg rachunkowych.

§ 50. Dyrektor co miesiąc przedstawia Kuratorowi Okręgu Naukowego rapport o stanie funduszów Pensjonatu. Jeżeli zaś Kurator uzna potrzebę, to może żądać od Dyrektora przedstawienia sobie każdego czasu szczegółowego rachunku z przychodu i rozchodu funduszów Pensjonatu.

§ 51. Dostawa ubioru, obuwia, zapasów żywności i innych potrzeb w znacznej ilości odbywa się za rocznemi kontraktami zawieranemi z dostawcami przez Komitet Gospodarczy Pensjonatu. Na drobne wydatki zalicza się Ekonomowi z kassy Pensjonatu do wysokości 150 rs., których rozchód zapisuje tenże do księgi sznurowej, wydawanej mu corocznie. Po wydatkowaniu tej kwoty, Ekonom przedstawia sznurową księgę Radzie Pensjonatu, a po jej sprawdzeniu, zalicza się mu znów такаż sama kwota.

Ст. 52. Отчетность вообще производится по установленному въ Царствѣ порядку. Форма счетоводства подробно опредѣлена будетъ въ Наставленіи, о коемъ упомянуто въ § 57 сего Положенія.

§ 53. По истеченіи каждаго года, Директоръ представляетъ Попечителю Учебнаго Округа засвидѣтельствованный въ вѣрности Хозяйственнымъ Комитетомъ Пансіона, подробный отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ Пансіона, съ очищеніемъ каждой статьи прихода шнуровыми книгами, а расхода денегъ, узаконенными документами. Сей отчетъ, по повѣркѣ въ Управленіи Варшавскаго Учебнаго Округа, разсматривается и окончательно утверждается Совѣтомъ Народнаго Просвѣщенія. Краткую годовую вѣдомость о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ Пансіона, Попечитель Округа представляетъ Министерству Народнаго Просвѣщенія.

§ 54. Пища для воспитанниковъ готовится здоровая и въ достаточномъ количествѣ. Число блюдъ и что именно въ какой день должно быть пригото-

§ 52. Rachunkowość w ogóle odbywa się według porządku ustanowionego w Królestwie. Forma rachunkowości szczegółowo będzie oznaczona w Instrukcyi, o której jest wzmianka w § 57 niniejszej Ustawy.

§ 53. Po upływie każdego roku, Dyrektor przedstawia Kuratorowi Okręgu Naukowego poświadczony przez Komitet Gospodarczy szczegółowy rachunek pieniężny z wpływów, wydatków i remanentu funduszów Pensjonatu, usprawiedliwiając każdą pozycję przychodu księgami sznurowymi, a wydatki pieniędzy właściwymi dowodami. Rachunek ten po należytem sprawdzeniu w Zarządzie Okręgu Naukowego Warszawskiego, roztrząsa się i zatwierdza ostatecznie przez Radę Wychowania Publicznego. Kurator Okręgu przedstawia Ministrowi Oświecenia Narodowego krótki wykaz roczny o wpływach, wydatkach i remanencie funduszów Pensjonatu.

§ 54. Żywność dla pensjonarzy powinna być zdrowa i w dostatecznej ilości. Ilość potraw, jakie mianowicie, i w jakim

влено опредѣляется Директоромъ Пансіона.

§ 55. Бѣлье на воспитанникахъ перемѣняется зимою по два раза въ недѣлю, лѣтомъ же черезъ день; постельное бѣлье мѣняется одинъ разъ въ недѣлю, въ опредѣленные для того дни.

§ 56. При Пансіонѣ находится больница для воспитанниковъ; но родители и заступающіе ихъ мѣсто могутъ брать больныхъ дѣтей и къ себѣ въ домъ.

§ 57. Подробныя правила, относительно воспитанія и управленія по всѣмъ частямъ Пансіона, опредѣлены будутъ въ особомъ Наставленіи, съ утвержденія Попечителя Варшавскаго Учебнаго Округа.

Подлинное подписали: *Евграфъ Ковалевскій, Павелъ Игнатъевъ, Константинъ Сербиновичъ, Павелъ Гаевскій, Петръ Плетневъ, Князь Николай Пертелевъ, Князь Павелъ Вяземскій.*

Скрѣпилъ: Правитель Дѣлъ *Кисловской.*

Вѣрно: Директоръ Департамента Народнаго Просвѣщенія, (подп.) *Рибиндеръ.*

Вѣрно: Статсъ-Секретарь
(подп.) *Ив. Карницкій.*

дпиu mają być dawane, oznacza Dyrektor Pensjonatu.

§ 55. Bielizna, którą pensjonarze noszą na sobie, ma być zmieniana w zimie po dwa razy na tydzień, w lecie zaś co drugi dzień; bielizna na pościeli zmienia się raz w tygodniu w dni na to oznaczone.

§ 56. Przy Pensjonacie znajduje się Infirmarya dla pensjonarzy; wszakże rodzice lub zastępujący ich miejsce, mogą brać chorych pensjonarzy do siebie.

§ 57. Szczegółowe przepisy co do wychowania i zarządu we wszystkich częściach Pensjonatu objęte będą osobną Instrukcją, zatwierdzoną przez Kuratora Okręgu Naukowego Warszawskiego.

Na oryginale podpisano: *Eugrafusz Kowalewski, Paweł Ignatiew, Konstanty Serbinowicz, Paweł Gajewski, Piotr Pletniow, Książę Mikołaj Certelew, Książę Paweł Wiazemski.*

По свид: Директоръ Канцелярии *Кисловски.*

За zgodność: Директоръ Департамента
Освѣщенія Народоваго (подп.) *Рибиндеръ.*

За zgodność: Секретарь Стану
(podpisano) *J. Karnicki.*

Za zgodność?

Директоръ Глówny Презыдуяcy
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Директоръ Канцелярии,
Radea Стану *J. Ornowski.*

Дзiень оглосzenia dnia 10 (22) Listopada 1860 roku.

Въ 10-лѣ	
Оценому	Всѣмъ
Руб. к.	Руб. к.
62 5	6577 30

На пишу 10) воспитанника въ 5 К-мѣстнѣмъ Назиратевъ и Назирателю при бодинцѣ, податан на каждаго по 11 коп. въ сутки.

1. На пишу.

II. На обмундированіе, обувь и постель
для 100 воспитанниковъ.

сроки	4 годѣ	3 —	2 —
Шинель сырато сукна, по добой каленкорový	100	1500	—
и Другой флинедевый съ ватою по 15 р. с.	—	375	—
Пальто байковос, податан по 12 руб. за	100	1200	—
каждое пальто съ работою.	—	400	—
Подушка танъ темноезеленаго сукна съ кра-			
силью воронникомъ, съ одною серебряною			
изъ гадугна петлицею на воротникъ; пуго-			
вицы металлическіи бывши съ изображе-			
ніемъ герба Царства Польскаго, податан за			
каждый подушка танъ съ работою по 10 р. с.	100	1000	—
			500

число платанъ за вещи	на одинъ годъ
Руб. к.	Руб. к.
100	1500
—	375
100	1200
—	400
100	1000
—	500

Wykaz kosztów na utrzymanie uczniów w Pensjonacie przy Gimnazjum w Lublinie.

		R O C Z N I E			
		Dla jednego wszystkich		Rocznie	
		Rub. k.	Rub. k.	Rub. k.	Rub. k.
Na ja-ki czas		62	5	6377	30
4 lata					
3 —					
2 —					

1. Na żywność.

Na żywność dla 100 uczniów, 5-ciu Guwernerów i Nadzorcy przy Infirmerji, licząc na każdego po kopiejek 17 dziennie.

Łoś rze- czy	Licząc za rzeczy	Rocznie
	Rub. k.	Rub. k.
100	1500	375
100	1200	400
100	1000	500

Na umundurowanie, bieliznę i pościel dla 100 uczniów.

Płaszcz z sukna szaraczkowego, z podszewką dymową i drugą flanelową na wacie po rs. 15.

Palto bajowe, licząc za każde palto z robotą po rs. 12.

Półkaftan z sukna ciemno-zielonego, z kołnierzem czerwonym, z jednym srebrnym guzikiem na kołnierzu, guziki metalowe białe z herbem Królestwa Polskiego, licząc za każdy półkaftan z robotą po rs. 10.

Łoś rze- czy	Licząc za rzeczy	Rocznie
	Rub. k.	Rub. k.
100	1500	375
100	1200	400
100	1000	500

срок	число ве- щей	полаган за вещь	руб.	к.	на одинъ годъ	руб.	к.
1 годъ	100	950	—	950	—	950	—
1 —	100	400	—	400	—	400	—
1 —	200	400	—	400	—	400	—
1 —	100	90	—	90	—	90	—
1 —	200	50	—	50	—	50	—

Одинокорный куртка и панталонъ тем-
нозеленаго сукна съ воротничкомъ изъ кра-
снаго сукна по 9 р. 50 коп.

Панталонъ темнозеленаго сукна къ полу-
кастану, по 4 р.

Летнихъ панталонъ каждому двое, одинъ
фланельнаго бѣлаго полотна, а другой сѣрой
нанки, полагая за панталонъ по 2 р. съ
работою

Фруакекъ темнозеленаго сукна съ кра-
сильми околышникомъ и козырькомъ, каждому
одна полагая по 90 коп. сѣр.

Галстуковъ съ манжетами чернаго су-
кна, каждому по два, полагая за каждый
по 25 коп. съ работою

на ка- ждый срокъ	количество вещей	срокъ въ годъ	руб.	к.	на одинъ годъ	руб.	к.
1 годъ	100	950	—	950	—	950	—
1 —	100	400	—	400	—	400	—
1 —	200	400	—	400	—	400	—
1 —	100	90	—	90	—	90	—
1 —	200	50	—	50	—	50	—

Куртка заплата на одинъ рядъ зъ колнierzem
червоннымъ суконнымъ и сподни зъ сукна
ciemno-zielonego по 9 р. 9 коп. 50.

Сподни зъ сукна ciemno-zielonego до пол-
кастана, по 4 р.

Сподни зъ сукна ciemno-zielonego, je-
дне зъ плътна flamanckiego бѣлаго, а другіе
зъ нанки szarego, licząc за парę зъ роботą
по 2 р.

Цапекъ зъ сукна ciemno-zielonego зъ czerwонą
obwódką i zъ daszkiem, dla każdego jedna,
licząc odъ копійекъ 90.

Галстуковъ зъ застѣжкою зъ сукна czarnego,
по 2 каждому, licząc за одинъ зъ роботą по
коп. 25.

копки	Итого	Итого за рубли	На одинъ рубль	Итого за рубли	Итого за рубли
1	Жилетовъ темнотеленаго сукна, каждо- му одинъ, по 1 р. 50 к. съ работою. . .	100	150	150	150
1	Жилетовъ потяжкѣ съ пружинами, по 90 коп. за пару.	100	90	90	90
1	Перчатокъ замшевыхъ, каждому по одной парѣ, по 60 коп. съ работою.	100	60	60	60
1	Сапоговъ каждому три пары съ двумя новыми головками, полагая по 7½ р. на воспитаника, со включеніемъ работы и починки.	300	750	750	750
2	Наволочекъ бѣлаго погона, каждому по 4, полагая по 60 коп. за наволочку съ работою.	400	240	120	120
3	Простынь бѣлаго погона для подшиванія оубѣдъ, каждому по три, полагая по 1 р. 20 к.	300	360	120	120

Итого	Итого за рубли	Итого за рубли	Итого за рубли	Итого за рубли	Итого за рубли
1	Камизелек з сукна цемно-зеленаго, по одной для каждаго, лица за одну зработа по 1 к. 50.	100	150	150	150
1	Селек лосиовыхъ зе спрѣзными, по 90 коп. за пару.	100	90	90	90
1	Рѣквичекъ замшевыхъ, каждому по одной паре, по 60 коп. з робота.	100	60	60	60
1	Бутъвъ каждому по три пары, з двѣма под- швыцами, лица за разом з робота і направи по 7 коп. 50 на учна.	300	750	750	750
2	Повѣчекъ з платна бѣлаго, каждаму члери, лица за одну повѣчку з робота по 60.	400	240	120	120
3	Прѣсцираделъ з бѣлаго платна, до подшвыца колдер, по три для каждаго, лица за по 1 коп. 20.	300	360	120	120

Число ве- щей	Полгата за вещи	На одинъ годъ
Руб.	к.	Руб.
400	128	128
300	330	110
100	60	60
100	180	90
Итого . . .		4843

Утиральниковъ каждому по 4, полагая по 32 коп. за утиральникъ
Простынь для покрытия тюфяковъ, каждому по три, полагая по 1 р. 10 к. с. за простыню съ работою
На разныхъ мелкихъ починки одежды и белья воспитанниковъ, полагая на одного по 60 коп.
Соломенниковъ, покрытыхъ сьрвкамъ подотномъ, полагая по 1 р. 80 к. с. за соломенникъ

Примечаніе. Каждый воспитанникъ обязанъ имѣть собственныя: 6 рубашъ 6 податанниковъ, 4 платковъ носовыхъ и 12 паръ полушубковъ.
Подписать: Превителъ Дѣлъ *Кисловскій*.
Вѣрно: Директоръ Департамента Народнаго Просвѣщенія, (подп.) *Ревинбергъ*.

На жизни	Ліцъ за рзeczy	Розчнє Roz. k.
1 rok	400	128
3 —	300	110
1 —	100	60
2 —	100	180
		90
		4843

Рѣзніковъ, каждаму 4, ліцъ за jeden po kop. 32.
Прзсчераделъ до покрьца матерасовъ, po trzy dla каждаго, ліцъ за jedno z robota po r. 1 kop. 10.
Na розне drobne reperacye odzieży i bieli- zny uczniowъ, ліцъ na jednego po kop. 60.

Siennikowъ pokrytychъ plótnemъ szarymъ, dla каждаго jeden, ліцъ po r. 1 kop. 80 za siennik

Razem

Uwaga. Każdy uczeń obowiązany jest mieć swoichъ własnychъ: koszul 6, gacek 6, chustek do nosa 6, skarpetek par 12.
 Podpisano: Dyrektor Kancellarii, *Kisłowski*. Za zgodność: Dyrektor Departamentu Oświecenia Narodowego, (podpisano) *Rebinder*.

[illegible]

**KOMMISSYA RZĄDOWA
SPRAWIEDLIWOŚCI.**

W wykonaniu decyzyi Rady Administracyjnej Królestwa, przez wypis z protokołu posiedzenia tejże Rady z dnia 19 (31) Stycznia r. b. objawionej, Komisya Rządowa Sprawiedliwości ogłasza w Dzienniku Praw wraz z przekładem na język polski, Ukaz z Rządzącego Senatu na dniu 30 Grudnia r. z. wydany, objawiający Najwyżej zatwierdzone w d. 7 t. m. i r. Zdanie Rady Państwa, którem postanowiono wyrabiania zapalek chemicznych, oraz ich sprzedaży dozwoląć wszędzie, tak w Cesarstwie jako i w Królestwie Polskiem, bez oddzielnych ograniczeń, na zasadzie ogólnych postanowień o zakładaniu fabryk i handlu produktami fabrycznemi.

Warszawa dnia 15 (27) Lutego 1860 r.

Dyrektor Główny Prezydujący
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi

Radca Stanu J. Ornowski.

У К А З Ъ

Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссийскаго, изъ Правительствующаго Сената.

По Указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушалъ рапортъ Г. Министра Финансовъ, отъ 17 сего Декабря за N. 6591, при которомъ представляетъ для зависящаго распоряженія, къ обнародованію, засвидѣтельствованный списокъ съ Высочайше утвержденнаго, въ 7-й день Декабря сего года, мнѣнія Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержания: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Экономіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ, относительно выдѣлки и продажи зажигательныхъ фосфорныхъ спичекъ, мнѣніемъ положилъ выдѣлку зажигательныхъ фосфорныхъ спичекъ и продажу ихъ разрѣшить повсемѣстно, какъ въ Имперіи, такъ и въ Царствѣ Польскомъ, безъ особыхъ ограниченій, на основаніи общихъ постановленій объ учрежденіи фабрикъ и торговли фабричными продуктами, и затѣмъ 3 прим. къ ст. 51 Уст. о Пром. Фабр. и зав. (Св. Зак. III. XI. ч. 2 изд. 1857 г.) отмѣнить. На мнѣніи написано: Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ

U K A Z

JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, Samowładcy
Wszzech Rossyi, z Senatu Rządzącego.

Wedle Ukazu JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, Senat Rządzacy, po wysłuchaniu rapportu Ministra Skarbu z dnia 17 b. m. Nr. 6.591, przy którym dołączoną została dla ogłoszenia urzędowa kopja NAJWYŻEJ zatwierdzonego w dniu 7 Grudnia r. b. Zdania Rady Państwa, treści następującej: Rada Państwa w Departamencie Ekonomicznym i w Ogólnem Zebraniu rozpoznawszy przedstawienie Ministra Skarbu, względem wyrabiania i sprzedaży zapalek chemicznych, uchwaliła: wyrabianie i sprzedaż zapalek chemicznych dozwoić wszędzie tak w Cesarstwie, jako i Królestwie Polskiem, bez oddzielnych ograniczeń, na zasadzie ogólnych przepisów o zakładaniu fabryk i handlu produktami fabrycznemi, i w skutku tego, zmienić przepis w uwadze 3-ej do art. 51-o ust. o prze: fabr: i zakładów (Tom XI część 2-a Zb: pr: wyd: 1857 r.) zawarty. Na uchwale tej napisano: JEGO CESARSKA MOŚĆ, zapadłe Zdanie w Ogólnem Zebraniu Rady Pań-

Собрании Государственного Совета, относительно выделки и продажи зажигательных фосфорных спичек. Высочайше утвердить соизволил и повелел исполнить. 7 Декабря 1859 г. — Подлинное подписал Председатель Государственного Совета, Князь Орловъ. Приказали: О таковомъ Высочайше утвержденномъ мнѣніи Государственного Совета, для приведения оного во всеобщую извѣстность и должного, до кого касаться будетъ, исполнения, увѣдомить указами всѣхъ Гг. Министровъ, Главноуправляющихъ отдельными частями, Военныхъ Генералъ-Губернаторовъ, Генералъ-Губернаторовъ, Военныхъ-Губернаторовъ, управляющихъ гражданскою частью и Гражданскихъ Губернаторовъ, дать знать Губернскимъ Областнымъ и Войсковымъ Правленіямъ, а въ Святѣйшій Правительствующій Синодъ, во всѣ Департаменты Правительствующаго Сената и Общія оныхъ Собрания сообщить вѣдѣнія: для увѣдомленія же Г. Министра Статсъ-Секретаря Царства Польскаго, въ Департаментъ Министерства Юстиціи передать копію съ опредѣленія и припечатать въ Сенатскихъ Вѣдомостяхъ.

Декабря 30 дня 1859 года:

(подп.) Оберъ-Секретарь *Краузольдъ*.

Вѣрно: Статсъ-Секретарь

(подп.) *Ис. Карницкій*.

ства, co do wyrobu i sprzedaży zapalek chemicznych, Najwyżej zatwierdzić raczył i wykonać polecił. Dnia 7 Grudnia 1859 r. (Na oryginalu podpisano) Prezes Rady Państwa Xiążę Orłów. Senat Rządzący wyżej wyrażone Zdanie Rady Państwa Najwyżej zatwierdzone, celem podania do powszechnej wiadomości i należytego kogo to dotyczy wykonania, zakomunikował JJ. JW. Ministrom, Główno-zarządzającym, Wojennym General Gubernatorom etc. tudzież Ministrowi Sekretarzowi Stanu Królestwa Polskiego.

Dnia 30 Grudnia 1859 roku.

Sekretarz Naczelny

(podpisano) *Krauzold*.

Za zgodność: Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Karnicki*.

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący

w Komisji Rządowej Sprawiedliwości,

Tajny Radca, Senator *Drzewiecki*.

Dyrektor Kancellarii,

Radca Stanu, *J. Ornowski*.

Dzień ogłoszenia d. 16. (28) Grudnia 1860 r.

Tom LV do Nru 168

17

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссий-
скаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Соепѣтъ Управленія Царства.

На основаніи постановленія своего, отъ 25 Ноября (7 Декабря) 1841 года, по представленію Правительственной Комиссіи Финансовъ постановляетъ.

Ст. 1. Раймундъ Савиць, умершій въ Алжирѣ 9 (21) Октября 1842 года, то есть, прежде наложенія конфискаціи на имущество его, постановленіемъ Совѣта Управленія, отъ 28 Августа (9 Сентября) 1856 года N. 14,452, исключается изъ именнаго списка выходцамъ, и имущество его отъ конфискаціи со всѣми ея послѣдствіями освобождается.

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Na zasadzie postanowienia swego z dnia 25 Listopada (7 Grudnia) 1841, oraz na przelożenie Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, postanowiła co następuje.

Art. 1. Rajmund Sawiez, który zszedł z tego świata w dniu 9 (21) Października 1842 w Algierze, przed wyrzeczeniem na majątek jego konfiskaty przez postanowienie z dnia 28 Sierpnia (9 Września) 1856 Nr. 14452, ma być wykreślonym z listy imiennej wychodźców i konfiskata majątku jego cofniętą z wszelkimi skutkami.

Ст. 2. Исполнение настоящего постановления, которое должно быть объявлено ко всеобщему свѣдѣнію и внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственныя Комисіи Юстиціи и Финансовъ, по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 2 (14) Января 1860 г.

Art. 2. Wykonanie niniejszego postanowienia, które przez pisma publiczne ma być ogłoszone i w Dzienniku praw zamieszczone, Kommissyom Rządowym Sprawiedliwości, oraz Przychodów i Skarbu w czym do której należy poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 2 (14) Stycznia 1860 r.

Namiestnik Jeneral-Adjutant

(podpisano) *Xięże Gorczakowski*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu,	Sekretarz Stanu,
(podp.) <i>J. Karnicki.</i>	
Tajny Radea	Sekretarz Stanu,
(podpisano) <i>Łęski.</i>	(podp.) <i>J. Karnicki.</i>

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi Radea Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 16 (28). Grudnia 1860 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,
Императора и Самодержца Всероссий-
скаго, Царя Польскаго,
и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Вслѣдствіе протокольнаго объявленія, представленнаго въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ Дѣлъ, 30 Декабря (11 Января) 1859/60, завѣдывающимъ выдѣлкою машинъ въ Варшавской казенной фабрикѣ на Сольцѣ, Александромъ Бобровническимъ, *Совѣтъ Управленія*, на основаніи постановленія своего 8 (20) Іюля 1837 г., по представленію Правительственной Коммисіи, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Выдается сямъ Александру Бобровническому привилегія на улучшенный имъ способъ выдѣлки изъ сухой глины, посредствомъ прессы, одною и тою же машиною, всякой величины кир-

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rosyi,
Króla Polskiego,
etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokolarnej deklaracyi w d. 30 Grudnia (11 Stycznia) 1859/60 roku w biurze Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, przez Alexandra Bobrownickiego kierującego wyrobem machin w fabryce rządowej na Solcu w Warszawie, złożonej, Rada Administracyjna Królestwa zapatrzwszy się na postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca 1837 r., na przełożenie tejże Kommissyi Rządowej postanowiła i stanowi:

Art. 1. Udziela się niniejszem P. Alexandrowi Bobrownickiemu, list przyznania na ulepszony przez niego sposób wyrobienia z gliny suchej, cegły prasowanej, pełnej i dętej, gładkiej lub chropowatej,

пича сплошнаго и выдувнаго, гладкаго и шероховатаго, сообразно описанію и чертежамъ, представленнымъ имъ въ Правительственную Коммисію.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское, и имѣть силу въ теченіе десяти лѣтъ, считая со дня воспослѣдованія настоящаго постановленія.

Ст. 3. Привилегія эта не служить ручательствомъ ни за новостъ, ни за доброту, ни собственность, ни за первенство изобрѣтенія; не можетъ также она быть препятствіемъ ни тѣмъ лицамъ, кои, до выдачи настоящей привилегіи, выработывали кирпичъ изъ сухой глины по тому же самому, или по другому способу; ни тѣмъ, кто въ выдѣлкѣ онаго сдѣласть какое либо иное усовершенствованіе.

Ст. 4. Изобрѣтеніе это должно быть введено въ Царствѣ Польскомъ въ практическое дѣйствіе, въ продолженіе одного года отъ дня сего постановленія; что и слѣдуетъ удостовѣрить свидѣтельствомъ подлежащей власти; въ про-

wszelkich wymiarów na 1-ej i tej samej maszynie, a to podług opisu i rysunków, w Komisji Rządowej złożonych.

Art. 2. List takowy rozciąga się na całe Królestwo Polskie i trwać ma lat dziesięć licząc od daty niniejszego postanowienia.

Art. 3. List obecny nie zarucza ani za nowość, ani za dobroć, ani za własność, ani za pierwszeństwo wynalazku, nie może również przeszkadzać tym, którzyby tego samego lub innego sposobu, przed wydaniem tego listu, do wyrabiania cegły z gliny suchej używali; ani też tym którzyby w tym przedmiocie inne jakie udoskonalenie zrobili.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w praktyczne użycie w Królestwie Polskiem w ciągu jednego roku od daty niniejszego postanowienia, co świadectwem władzy właściwej udowodnionem być

тивномъ случаѣ, привилегія теряетъ свою силу.

Ст. 5. Приведеніе въ исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію Внутреннихъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 8 (20) Января 1860 г.

winno; w przeciwnym razie list ten w swej mocy obowiązującej upada.

Art. 5. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna Królestwa, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 8 (20) Stycznia 1860 roku.

Namiestnik Jenerał - Adjutant
(podpisano) *Xięże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydu-	Sekretarz Stanu,
jacy w Kommissyi Rządowej	(podp). <i>J. Karnicki.</i>
Spraw Wewnętrznych	<i>Zgodno z oryginałem:</i>
i Duchownych,	Sekretarz Stanu,
Tajny Rada, (podp.) <i>Muchanow.</i>	(podp). <i>J. Karnicki.</i>

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Rada, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 16 (28) Grudnia 1860 r.

KOMMISSYA RZĄDOWA

SPRAWIEDLIWOŚCI.

Na zasadzie polecenia **JO. Xięcia** Namiestnika Królestwa, objawionego przez odezwę Sekretarza Stanu przy Radzie Administracyjnej Królestwa, zaszła w artykule 25-m prawa o tytułach honorowych w Królestwie, pod dniem 23 Września (5 Października) 1840 r., **NAJWYŻEJ** zatwierdzonego, w Tomie 26-m Dziennika Praw zamieszczonego, pomyłkę w texcie polskim na stronnicy 77-ej w wierszu 11-m pro-
stuje w ten sposób:

zamiast wyrazów „od roku 1764.”
należy czytać „do roku 1764.”
w Warszawie dnia 12 (14) Lutego 1860 r.

**Dyrektor Główny Prezydujący,
Tajny Radca, Senator Drzewiecki.**

Dyrektor Kancelaryi,
Radca Stanu J. Ornowski.

rok 1860
 Rada Administracyjnej dnia 8 (20) Styc-
 znia 1860 roku.
 Dostało się w Warszawie, na posiedzeniu
 Wewnętrznych i Duchownych polecał
 Królestwa, Komisaryj Rządowej Spraw
 Exonae, p. r. m. Rada Administracyjna
 wzięła, które w Dzienniku praw zamieści-
 ać. 8. Wykonanie niniejszego postano-
 wienia w przewidzianym czasie list ten

Na zapytanie: Tajny Radca (podp.) A. Kamiński, Sekretarz Stanu, i Duchownych, Wydziału z Wydziałów, i Komisarzy Radowej (podp.) J. Kamiński, Dyrektor Główny Pracy (podp.) J. Kamiński, Sekretarz Stanu, (podp.) J. Kamiński, Minister General - Adjutant (podp.) J. Kamiński, Sekretarz Stanu.

Dalet ogloznoia dia 16 (28) Iunia 1860 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

На основаніи Всемилостивѣйшаго прощенія, дарованнаго ниже применованнымъ лицамъ, а равно на основаніи постановленія своего отъ 17 (29) Іюня 1841 г., по представленію Главнаго Директора Финансовъ, постановляетъ:

Ст. 1. Возвратить гражданскія права, со времени Всемилостивѣйшаго прощенія, слѣдующимъ приговореннымъ къ конфискаціи имущества, лицамъ:

а) приговореннымъ постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 28 Іюня (10 Іюля) 1835:

1. Оомъ Ханевскому, съ 3 (15) Мая 1858 года;

2. Александру Чарнецкому, съ 2 (14) Апрѣля 1858 года;

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi, Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutek udzielonego **NAJWYŻSZEGO** przebaczenia osobom niżej wymienionym, jako też na zasadzie Postanowienia z d. 17 (29) Czerwca 1841 r., na przełożenie Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu stanowi:

Art. 1. Wracają do używania praw Cywilnych od daty **NAJWYŻSZEJ** decyzji ulaskawienie wyrzekającej, skazani na karę konfiskaty majątku, a mianowicie:

a) skazani postanowieniem Rady Administracyjnej z dnia 28 Czerwca (10 Lipca) 1835 roku;

1. Chaniewski Tomasz, od dnia 3 (15) Maja 1858 roku;

2. Czarnecki Alexander, od dnia 2 (14) Kwietnia 1858 roku;

3. Францу Чарновскому, съ 8 (20) Января 1858 года;

4. Петру Домбровскому, съ 25 Апрѣля (7 Мая) 1858 года;

5. Игнатію Филиповичу, съ 4 (16) Іюля 1858 года;

6. Максимиліану Гутцейту, съ 23 Ноября (5 Декабря) 1857 года;

7. Льву Гутману, съ 26 Октября (7 Ноября) 1857 года;

8. Доминику Петру Коллину, съ 4 (16) Іюля 1858 года;

9. Александру Коссаковскому, съ 11 (23) Января 1858 года;

10. Викентію Коссаковскому, съ 17 (29) Мая 1858 года;

11. Людовику Оливинскому, съ 2 (14) Октября 1857 года;

12. Михайлу Старжинскому, съ 2 (14) Августа 1857 года;

13. Никодиму Высоцкому, съ 14 (26) Марта 1858 года;

б) приговоренному постановленіемъ отъ 2 (14) Мая 1852 года;

14. Гавріилу Рожнецкому, съ 6 (18) Января 1858 года;

3. Czarnowski Franciszek od dnia 8 (20) Stycznia 1858 roku;

4. Dąbrowski Piotr, od dnia 25 Kwietnia (7 Maja) 1858 roku;

5. Filipowicz Ignacy, od dnia 4 (16) Lipca 1858 roku;

6. Gutzejt Maxymilian, od dnia 23 Listopada (5 Grudnia) 1857 roku;

7. Gutman Leon, od dnia 26 Października (7 Listopada) 1857 roku;

8. Kollin Dominik Piotr, od dnia 4 (16) Lipca 1858 roku;

9. Kossakowski Alexander, od dnia 11 (23) Stycznia 1858 roku;

10. Kossakowski Wincenty od dnia 17 (29) Maja 1858 roku;

11. Oliwiński Ludwik, od dnia 2 (14) Października 1857 roku;

12. Starzyński Michał, od dnia 2 (14) Sierpnia 1857 roku;

13. Wysocki Nikodem od dnia 14 (26) Marca 1858 roku;

b) skazany postanowieniem z dnia 2 (14) Maja 1852 roku;

14. Roźniecki Gabryel, od 6 (18) Stycznia 1858 roku;

е) приговоренному постановлением, отъ 2 (14) Июня 1852 года.

15. Александру Каминскому, съ 21 Февраля (5 Марта) 1857 года;

д) приговоренному постановлением отъ 16 (28) Октября 1853 года.

16. Францу Пясецкому, съ 2 (14) Октября 1857 года;

е) приговоренному постановлением, отъ 6 (18) Июля 1854 года.

17. Францу Пржиборовскому, который, самовольно возвратившись въ Царство, удостоился Высочайшаго соизволения на оставление его въ ономъ, съ 9 (21) Октября 1858 года.

г) приговоренному постановлением, отъ 1 (13) Февраля 1854 года.

18. Виктору Сляскому съ 2 (14) Октября 1857 года.

Имущество за сими приобретенное поименованными лицами, съ вышепоказаного, при каждомъ изъ нихъ дия прощенья, не подлежитъ конфискации, послѣдствіи которой распространяются на обнаруженное или могущее быть обнаруженнымъ имущество, до воспослѣдованія конфискации.

е) skazany postanowieniem z dnia 2 (14) Czerwca 1852 roku.

15. Kamiński Alexander, od dnia 21 Lutego (5 Marca) 1857 roku;

д) skazany postanowieniem z dnia 16 (28) Października 1853 roku.

16. Piasecki Franciszek, od dnia 2 (14) Października 1857 roku;

е) skazany postanowieniem z dnia 6 (18) Lipca 1854 roku.

17. Przyborowski Franciszek który samowolnie wróciwszy do kraju, otrzymał NAJWYŻSZE zezwolenie pozostania w kraju, od dnia 9 (21) Października 1858 roku;

г) skazany postanowieniem z dnia 1 (13) Lutego 1855 roku.

18. Słaski Wiktor, od dnia 2 (14) Października 1857 roku.

Majątek więc jakiby od daty ulaskawienia szczegółowo dla każdej z tych osób wskazanej stał się własnością któregokolwiek z nich, nie ulega już konfiskacie, której skutki rozciągają się tylko do funduszów wykrytych lub wykryć się jeszcze mogących, jakie każda z nich przed datą wyrzeczenia konfiskaty posiadała, lub

каждому изъ нихъ принадлежавшее, или на основаніи какихъ либо правъ слѣдовавшее.

Ст. 2. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть объявлено ко всеобщему свѣдѣнію и внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію: Юстиціи и Финансовъ, по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, на засѣданіи Совѣта Управленія, 9 (21) Января 1859 г.

теж, jakie po tę datę jakim bądź prawem przypadają.

Wykonanie niniejszego postanowienia które przez pisma publiczne ma być ogłoszone i w Dzienniku praw zamieszczone, Kommissyom Rządowym Sprawiedliwości, oraz Przychodów i Skarbu, w czym do której należy poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 9 (21) Stycznia 1859 roku.

Prezydujący w Radzie Administracyjnej
Generał-Adjutant (podp.) *Paniutyn.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu,	Sekretarz Stanu (podp.) <i>J. Karnicki.</i>
Tajny Radca	Zgodno z oryginałem.
(podpisano) <i>Łęski.</i>	Sekretarz Stanu, (podp.) <i>J. Karnicki.</i>

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*
Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*
Dzień ogłoszenia dnia 19 (31) Grudnia 1860 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Советъ Управленія Царства.

Велѣдствіе протокольнаго объявленія Члена Секретаря здѣшняго Земледѣльческаго Общества Владислава Гарбинскаго, повѣреннаго Австрійскаго подданнаго, Священника Степана Подлященскаго, представленнаго въ Магистратъ города Варшавы, Советъ Управленія Царства, на основаніи постановленія своего 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ.

Ст. 1. Выдается симъ Священнику Степану Подлященскому, привилегія на введеніе въ Царствѣ Польскомъ, изобрѣтенной имъ жатвенной машины, при-

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rosyji, Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokolarnej deklaracji przez Władysława Garbńskiego, Członka Sekretarza tutejszego Towarzystwa Rolniczego, Pełnomocnika Xiędza Stefana Podlaszeckiego, poddanego Austriackiego w Magistracie miasta Warszawy złożonej, Rada Administracyjna Królestwa, zapatrzwszy się na Postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca 1837 roku, na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, postanowiła i stanowi.

Art. 1. Udziela się niniejszem Xiędzu Stefanowi Podlaszeckiemu list przyznania na wprowadzenie do Królestwa Polskiego, żniwiarki jego wynalazku, patentowanej

вилегированной въ Австрійской Имперіи 15 (27) Октября 1859 г., на пять лѣтъ, сообразно модели, чертежу и описанію, представленнымъ въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское, и имѣетъ силу по 15 (27) Октября 1864 г., считая со дня настоящаго постановленія.

Ст. 3. Привилегія эта не даетъ ручательства ни за новостъ, ни за доброту, ни за первенство, ниже за собственность изобрѣтенія; не можетъ она вредить ни тѣмъ, кои до выдачи оной употребляли для жатвы такихъ самихъ либо другихъ способовъ, снарядовъ и машинъ, ниже тѣмъ, кои по сему предмету успѣютъ сдѣлать какое либо новое изобрѣтеніе или усовершенствованіе.

Ст. 4. Изобрѣтеніе должно быть введено въ Царствѣ Польскомъ, въ практическое дѣйствіе, въ теченіе одного года со дня сей привилегіи, въ чемъ и слѣдуетъ представить свидѣтельство подлежащей власти; въ противномъ

pod dniem 15 (27) Października 1859 r. na lat pięć w Cesarstwie Austryackiem, a to podług modelu, rysunku i opisu, w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Art. 2. List ten rozciąga się na całe Królestwo Polskie i służyć ma wynalazcy do dnia 15 (27) Października 1864 r. od daty niniejszego Postanowienia.

Art. 3. List obecny nie zaręcza ani za nowość, ani za dobroć, ani za pierwszeństwo ani za własność wynalazku, nie może on również przeszkadzać tym, którzyby przed wydaniem tego listu takich samych lub innych używali do żęcia sposobów, narzędzi i machin, ani też tym, którzyby w tym przedmiocie inne jakie wynalazki albo udoskonalenia poczynili.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w Królestwie Polskiem w praktyczne użycie w ciągu roku jednego od daty niniejszego, co świadectwem władzy właściwej udowodnionem być winno, w prze-

случаѣ привилегія эта терять свою силу.

Ст. 5. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 12 (24) Апрѣля 1860 года.

ciwnym razie list ten w swojej mocy obowiązujący upada.

Art. 5. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna Królestwa, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 12 (24) Kwietnia 1860 roku.

Prezydujący General-Adjutant

(podpisano) *Paniutin.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Tajny Rada, (podp.) *Muchanow.* Sekretarz Stanu, (podp.) *J. Karnicki.*

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Rada, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi, Rada Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 19 (31) Grudnia 1860 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управления Царства.

Вслѣдствіе протокольнаго объявленія жителя Луковскаго Уѣзда, села Дембовица, мелкопомѣстнаго владѣльца, Людовика Бушковскаго, представленнаго въ Люблинское Губернское Правленіе, Совѣтъ Управления Царства, на основаніи постановленія своего отъ 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Комисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rosyji,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokólnej deklaracyi, przez Ludwika Buszkowskiego, cząstkowego właściciela we wsi Dębowicy, w Powiecie Łukowskim, w biurze Rządu Gubernjalnego Lubelskiego złożonej, Rada Administracyjna Królestwa, zapatrzwszy się na postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca 1837 roku, na przedstawienie Komisyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, postanowiła i stanowi:

Ст. 1. Выдается симъ Людвигу Бушковскому привилегія на изобрѣтенную имъ жатвенную машину, сообразно модели, чертежу и описанію, представленнымъ въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство, Польское, и имѣетъ силу на десять лѣтъ, считая со дня настоящаго постановленія.

Ст. 3. Привилегія эта не даетъ ручательства ни за новостъ, ни за доброту и первенство, ниже за собственность изобрѣтенія; равноѣрно не можетъ она стѣснить въ чемъ либо ни тѣхъ, кои до выдачи оной, пользовались такими самими или другими для жатвы способами, снарядами и машинами, ниже тѣхъ, кои по предмету сему успѣють сдѣлать новое изобрѣтеніе или усовершенствованіе.

Ст. 4. Изобрѣтеніе должно быть введено въ практическое дѣйствіе въ Царствѣ, въ теченіе одного года, со дня сего постановленія, въ чемъ и слѣдуетъ представить свидетельства подлежащей

Art. 1. Udziela się niniejszem Ludwikowi Buszkowskiemu list przyznania na żniwiarkę, jego wynalazku, a to podług modelu, rysunku i opisu w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Art. 2. List ten rozciąga się na całe Królestwo Polskie i służyć ma wynalazcy na lat dziesięć, od daty niniejszego Postanowienia.

Art. 3. List obecny nie zaręcza, ani za nowość, ani za dobroć, ani za pierwszeństwo, ani za własność wynalazku, nie może on również przeszkadzać tym którzyby przed wydaniem tego listu, takich samych lub innych używali narzędzi i machin, lub sposobów do żęcia, ani też tym, którzyby w tym przedmiocie inne jakie wynalazki albo udoskonalenia poczynili.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w Królestwie Polskiem, w praktyczne użycie w ciągu roku jednego od daty niniejszego, co świadectwem władzy właściwej udowodnionem być winno, w prze-

власти; въ противномъ случаѣ привилегія теряетъ свою силу.

Ст. 5. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть помѣщено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 12 (24) Апрѣля 1860 года.

ciwnym razie, list ten w swojej mocy obowiązującej upada.

Art. 5. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna Królestwa, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 12 (24) Kwietnia 1860 roku.

Prezydujący w Radzie Administracyjnej,

Generał Adjutant (podp.) *Paniutin*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych

i Duchownych,
Tajny Radca,

(podpisano) *Mucharow*.

Sekretarz Stanu (podp.) *J. Karnicki*.

Zgodno z oryginałem: Sekretarz Stanu, (podp.) *J. Karnicki*.

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,

Tajny Radca, Senator *Drzewiecki*,
Dyrektor Kancelaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski*.

Dzień ogłoszenia dnia 25 Grudnia (6 Stycznia) 1861 r.

Tom LV do Nru 168

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго.

и проч., и проч., и проч.

Советъ Управленія Царства.

Вслѣдствіе протокольнаго объявленія, представленнаго Графомъ Казиміромъ Плятеромъ-Зиберкомъ, въ Магистратъ г. Варшавы, Советъ Управленія Царства, основываясь на постановленіи своемъ отъ 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Комисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

В Имении Найяснѣйшего

ALEXANDRA II-го,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi, Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokólnej deklaracyi w Magistracie miasta Warszawy przez Kazimiera Hr. Plater - Zyberg złożonej, Rada Administracyjna Królestwa, zapatrzawszy się na postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca 1837 roku, na przedstawienie Komisyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, postanowiła i stanowi:

Ст. 1. Выдается симъ Гр. Казимиру Плятеру-Зиберку, привилегія на изобрѣтенный имъ снарядъ для очистки спирта, сообразно описанію и чертежу, представленнымъ въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ Дѣлъ.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское, и имѣть силу въ продолженіе 10-и лѣтъ, со дня настоящаго постановленія.

Ст. 3. Привилегія эта не служитъ ручательствомъ ни новості, ни доброты, ни первенства, ни же собственности изобрѣтенія. Не можетъ она вредить ни тѣмъ, кои до выдачи оной, употребляли для очистки спирта такіе самыя либо другіе снаряды и способы, ни же тѣмъ, кои успѣють сдѣлать въ этомъ какое либо улучшеніе.

Ст. 4. Изобрѣтеніе имѣетъ быть введено въ Царствѣ въ практическое дѣйствіе, въ теченіе одного года со дня сей привилегіи, въ чемъ и слѣдуетъ представить свидѣтельство подлежащей власти; въ противномъ случаѣ, привилегія теряетъ свою силу.

Art. 1. Udziela się niniejszem Kazimierzowi Hr. Plater-Zyberk, list przyznania wynalazku na aparat do czyszczenia spirytusów a to według opisu i rysunku w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Art. 2. List ten rozciąga się na całe Królestwo Polskie i trwać ma lat 10 od daty niniejszego.

Art. 3. List obecny nie zaręcza ani za nowość, ani za dobroć, ani za własność wynalazku. Nie może on w niczem przeszkadzać tym, którzyby przed wydaniem tego listu, używali takich samych lub innych aparatów albo sposobów do oczyszczania spirytusów, ani też tym, którzyby w niniejszem przedmiocie jakie udoskonolenia poczynili.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w praktyczne użycie w Królestwie Polskiem, w ciągu roku jednego od daty niniejszego, co świadectwem władzy właściwej udowodnionem być winno; w przeciwnym razie list ten w swojej mocy obowiązującej upada.

Ст. 5. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть помѣщено въ Дневникъ Законовъ, Совѣтъ Управленія возлагаетъ на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 27 Апрѣля (9 Мая) 1860 года.

Art. 5. Wykonanie obecnego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna Królestwa, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 27 Kwietnia (9 Maja) 1860 roku.

Prezylujący w Radzie Administracyjnej
Jeneral-Adjutant (podp.) *Paniutin*,

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Tajny Radea, (podpisano) <i>Muchanow</i> .	Sekretarz Stanu, (podp.) <i>J. Karnicki</i> . Zgodno z Oryginałem Sekretarz Stanu, (podp.) <i>J. Karnicki</i> .
--	---

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezylujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radea, Senator *Drzewiecki*.

Dyrektor Kancellaryi,
Radea Stanu *J. Ornowski*.

Dzień ogłoszenia dnia 25 Grudnia (6 Stycznia) 1861 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Вследствие протокольнаго объявленія, представленнаго въ Варшавскій Магистратъ, здѣшними жителями Людвигомъ Блутштейномъ и Иваномъ Тарновскимъ, Совѣтъ Управленія, на основаніи постановленія своего отъ 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Выдается симъ Людвику Блютштейну и Ивану Тарновскому привилегія

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go.

Cesarza i Samowładey Wszech Rossyi.

Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokółarnej deklaracyi w Ma-
gistracie miasta Warszawy, złożonej przez
mieszkańców tutejszych Ludwika Blustejn,
i Jana Tarnowskiego, Rada Administracyjna
Królestwa, zapatrzwszy się na
postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca
1837 r. na przedstawienie Kommissyi Rząd-
owej Spraw Wewnętrznych i Duchow-
nych, postanowiła i stanowi:

Art. 1. Udziela się niniejszem Ludwi-
kowi Blustejn i Janowi Tarnowskiemu,

на изобрѣтенный ими деревянный приборъ для кроватей, замѣняющій тюфяки, сообразно описанію и чертежу, представленнымъ ими въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское, и имѣетъ силу въ продолженіе 10-ти лѣтъ, со дня настоящаго постановленія.

Ст. 3. Выдачею этой привилегіи Правительство не ручается ни за новостъ, ни за доброту, ни за первенство, ни же за собственность изобрѣтенія. Она не можетъ также быть препятствіемъ ни тѣмъ лицамъ, кои, до выдачи оной выдѣлывали такіе же или другаго рода деревянные для кроватей приборы, замѣняющіе тюфяки, ни же тѣмъ, кои сдѣлають въ этомъ отношеніи какія либо улучшения.

Ст. 4. Изобрѣтеніе это должно быть введено въ практическое дѣйствіе въ Царствѣ Польскомъ, въ теченіе шести мѣсяцевъ, со дня настоящей привилегіи; что и должно быть удостовѣрено свѣдѣтельствомъ подлежащаго Начальства;

list przyznania wynalazku, na wstawkę drewnianą do łóżek, zastępującą materace, a to podług rysunku i opisu w Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Art. 2. List ten rozciąga się na całe Królestwo Polskie i trwać ma lat dziesięć od daty niniejszej.

Art. 3. List obecny nie zaręcza ani za nowość, ani za dobroć, ani za pierwszeństwo, ani za własność wynalazku. Nie może on w niczem przeszkadzać tym, którzy przed wydaniem tego listu, wyrabiali takie same, lub inne wstawki drewniane, do łóżek, zastępujące materace, ani też tym, którzyby w niniejszym przedmiocie jakie udoskonalenia poczynili.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w praktyczne użycie w Królestwie Polskiem, w ciągu sześciu miesięcy od daty niniejszego, co świadectwem władzy właściwej udowodnionem być winno, w prze-

въ противномъ случаѣ привилегія теряетъ свою силу.

Ст. 5. Приведеніе въ исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Комиссію Внутреннихъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіи Совѣта Управленія, 3 (15) Мая 1860 года.

цивнымъ разіе, list ten w swej mocy obowiązującej upada.

Art. 5. Wykonanie obecnego postanowienia, które w Dzienniku praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 3 (15) Maja 1860 roku.

Namiestnik Jenerał-Adjutant
(podpisano) *Xiąże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Tajny Radca (podp.) <i>Muchanow.</i>	Sekretarz Stanu (podp.) <i>J. Karnicki.</i> Zgodno z oryginałem: Sekretarz Stanu, (podpisano) <i>J. Karnicki.</i>
---	---

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Дієн оглосzenia d. 25 Grudnia (6 Stycznia) 1861 r.

**KOMISSYA RZĄDOWA
SPRAWIEDLIWOSCI.**

Na zasadzie odezwy Sekretarza Stanu przy Radzie Administracyjnej Królestwa, z dnia 31 Maja (12 Czerwca) r. b. Nr. 19181, ogłasza w Dzienniku Praw Ukaz Najwyższy pod dniem 3 (15) Maja 1860 r. w Carskiem Siele, do Rady Administracyjnej Królestwa Polskiego wydany, stanowiący: że należące do Starozakonnego Lewka Płonskier zabudowania w mieście Warszawie pod Nr. 2422, wraz ze znajdującymi się pod onemi gruntami, w posiadaniu emfiteutycznym jego będącemi, obejmujące powierzchnię stóp □ Rossyjskich 15,424 mają być zajęte na użytek publiczny, a mianowicie na przedłużenie ulicy Karmelickiej dla otworzenia komunikacji ulicy Leszno z ulicą Dzielną.

w Warszawie d. 6 (18) Czerwca 1860 r.

Dyrektor Główny Prezydujący
Tajny Radca, Senator Drzewiecki.

**Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu J. Ornowski.**

Совѣту Управленія Нашего Царства

Польскаго.

По представленію Совѣта Управленія повелѣваемъ:

Ст. 1. Принадлежащія Еврею Левку Плонскеру въ городѣ Варшавѣ строенія подъ N. 2422, съ состоящею во владѣніи его на правѣ эмфитевтическомъ землєю, подъ оными, пространствомъ въ пятнадцать тысячъ четыреста двадцать четыре Россійскихъ квадратныхъ футовъ, занять на продолженіе улицы Кармелитской, для открытія сообщенія улицы Лешно съ улицей Дзильною.

Ст. 2. Приобрѣтеніе всей означенной недвижимости и опредѣленіе вознагражденія за оную для владѣльца, произвести предписаннымъ въ постановленіи Совѣта Управленія 6 (18) Іюня 1852 года, порядкомъ отчужденія частной собственности на общественную надобность.

Do Rady Administracyjnej Naszego

Królestwa Polskiego.

Na przedstawienie Rady Administracyjnej rozkazujemy:

Art. 1. Należące do starozakonnego Lewka Płonskier zabudowania w mieście Warszawie, pod Nr. 2422 wraz ze znajdującymi się pod onemi gruntami, w posiadaniu emfiteutycznym tegoż będącemi, obejmujące powierzchni stóp kwadratowych rossyjskich piętnaście tysięcy czterysta dwadzieścia cztery, mają być zajęte na przedłużenie ulicy Karmelickiej dla otworzenia komunikacyi ulicy Leszno z ulicą Dzielną.

Art. 2. Zajęcie całej powyższej nieruchomości, oraz ustanowienie wysokości wynagrodzenia dla właściciela, przywiedzionem być ma do skutku według porządku o wywłaszczeniu na użytek publiczny, postanowieniem Rady Administracyjnej z d. 6 (18) Czerwca 1852 r. przepisanego.

Ст. 3. Приведеніе въ исполненіе настоящаго Указа Нашега, который долженъ быть внесенъ въ Дневникъ Законовъ, поручаемъ Совѣту Управленія Царства.

(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ.“

въ Царскомъ-Селѣ
3 (15) Мая 1860 года.

Art. 3. Wykonanie niniejszego Ukazu Naszego, który w Dzienniku Praw ma być zamieszczony, Radzie Administracyjnej Królestwa polecamy.

w Carskiem-Siele,
3 (15) Maja 1860 roku.

Przez Cesarza i Króla,
Minister Sekretarz Stanu
(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z oryginałem:

Sekretarz Stanu (podp.) J. Karnicki.

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator Drzewiecki.

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu, J. Ornowski.

Dzień ogłoszenia dnia 2 (14) Stycznia 1861 r.

Выпуска изъ Журнала Статей-Секретаріата
Царства Польскаго.

Божією Милостію

МЫ АЛЕКСАНДРЪ II,

Императоръ и Самодержецъ Всероссій-
скій, Царь Польскій,

и проч., и проч., и проч.

Въ постоянномъ попеченіи о достав-
леніи юношеству Нашею Царства Поль-
скаго средствъ къ умственному и прав-
ственному образованію, Мы обратили
также вниманіе и на учрежденіе тамъ
женскихъ училищъ.

Въ этихъ видахъ открыты уже въ
Варшавѣ, на иждивеніи Правительства,
два женскія учебныя заведенія, именно:
женскій пансіонъ, предназначенный для
однихъ только пансіонерокъ и высшее
женское училище, исключительно для
приходящихъ дѣвицъ, состоявшія доселѣ
въ совокупномъ заведываніи Намѣстника

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu
Królestwa Polskiego.

Z Bożej Łaski

MY ALEXANDER II-gi,

Cesarz i Samowładca Wszech Rossyi,
Król Polski,

etc., etc., etc.

W nieustannej troskliwości o podanie
młodzieży Naszego Królestwa Polskiego,
środków kształcenia się umysłowego i mo-
ralnego, zwróciliśmy także uwagę Naszą
i na utworzenie tam szkół żeńskich.

W tym zamiarze otwarte już w Warsza-
wie, na koszt Rządu, dwa zakłady naukowe
żeńskie, jako to: pensya żeńska, jedynie dla
samych pensyonarek i wyższa szkoła żeńska,
wyłącznie tylko dla przychodzących pa-
nien przeznaczone, dotąd pod spólnem
zawiadywaniem Namiestnika Naszego Kró-

Нашего въ Царствѣ и Министра Народнаго Просвѣщенія въ Имперіи. Нынѣ, желая ввести еще новыя учрежденія, въ коихъ дѣти женскаго пола, не разлучаясь отъ родительскаго крова, находили бы достаточныя средства къ достиженію выгодъ и преимуществъ общественнаго обученія и семейнаго воспитанія, Мы, по представленію Намѣстника Нашего въ Царствѣ Польскомъ, повелѣваемъ:

- 1) въ губернскихъ и другихъ городахъ Царства, а именно: въ Люблинѣ, Радомѣ, Плоцкѣ, Сувалкахъ и Калишѣ, по примѣру существующаго уже въ Варшавѣ заведенія, учредить пять новыхъ женскихъ училищъ для приходящихъ дѣвицъ;
- 2) при Варшавскомъ женскомъ училищѣ устроить еще четырехъ-классное отдѣленіе;
- 3) всѣмъ помянутымъ семи училищамъ, съ соизволенія Любезнѣйшей супруги Нашей, Государыни Императрицы Маріи Александровны, состоять подъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества, въ непо-

лества и Министра Оsviecenia Narodowego w Cesarstwie zostajace. Obecnie chcąc utworzyć nowe jeszcze zakłady, w którychby dzieci płci żeńskiej, nie opuszczając rodzicielskiego domu, miały dostateczną sposobność osiągnięcia korzyści i dogodności z publicznej edukacji, obok domowego wychowania, na przedstawienie Namiestnika Naszego w Królestwie Polskiem, rozkazujemy:

- 1) W gubernialnych i innych miastach Królestwa, a mianowicie: w Lublinie, Radomiu, Płocku, Suwałkach i Kaliszu, na sposób istniejącego już w Warszawie Zakładu, urządzić pięć nowych szkół żeńskich dla przychodzących panien;
- 2) Przy Warszawskiej szkole żeńskiej, utworzyć jeszcze oddział z 4-ch klass złożony.
- 3) Wszystkie siedm pomienionych szkół, za przyzwoleniem Najukochańszej Małżonki Naszej CESARZOWEJ MARYJ ALEXANDROWNY, zostawać mają pod opieką JEJ CESARSKIEJ MOŚCI, i w bezpośredniem

средственномъ завѣдываніи Намѣстника Нашего въ Царствѣ.

4) Варшавскому женскому пансіону именоваться впредь „Маріинскимъ.“

Приведеніе въ исполненіе и дальнѣйшее развитіе настоящаго Указа Нашего, который долженъ быть внесенъ въ Дневникъ Законовъ, поручаемъ Намѣстнику въ Царствѣ Польскомъ.

Данъ въ Царскомъ Селѣ, Мая 3 (15) дня 1860 года.

(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ.“

завиadywaniu Namiestnika Naszego w Królestwie.

4) Warszawska Pensya żeńska odtąd mianować się będzie „Maryińska.“

Wykonanie i dalsze rozwinięcie niniejszego Ukazu Naszego, który w Dzienniku Praw ma być zamieszczony, polecamy Namiestnikowi Naszemu w Królestwie Polskiem.

Dan w Carskiem Siele d. 3 (15) Maja 1860 roku.

Przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu (podp.) J. Tymowski.

Zgodno z oryginałem:

Minister Sekretarz Stanu
(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z oryginałem:

Sekretarz Stanu (podp.) J. Karnicki.

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator Drzewiecki.

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu J. Ornowski.

Dzień ogłoszenia d. 2 (14) Stycznia 1861 roku.

По Указу Его Величества

А Л Е К С А Н Д Р А II-го,

Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

На основаніи Всемиловѣйшаго прощенія, дарованнаго ниже поименованнымъ выходцамъ 1831 г., а равно на основаніи постановленія своего, отъ 17 (29) Іюня 1841 года, по представленію Главнаго Директора Правительственной Коммисіи Финансовъ, постановляетъ:

Ст. 1. Возвратить гражданскія права, со времени Всемиловѣйшаго прощенія, слѣдующимъ лицамъ, имущество коихъ подвергнуто конфискаціи, постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 28 Іюня (10 Іюля) 1835 года:

1. Осипу Свѣрчевскому, съ 14 (26) Ноября 1858 года;

2) Люціану Висневскому, съ 27 Мая (8 Іюня) 1859 года;

W Imieniu Najjaśniejszego

A L E X A N D R A II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutek udzielonego **NAJWYŻSZEGO** przebaczenia wychodźcom z roku 1831, niżej wymienionym, jako też na zasadzie postanowienia z dnia 17 (29) Czerwca 1841 roku, na przełożenie Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, stanowi:

Art. 1. Wracają do używania praw cywilnych od daty **NAJWYŻSZEJ** decyzji, ulaskawienie wyrzekającej, wskazani Postanowieniem Rady Administracyjnej z dnia 28 Czerwca (10 Lipca) 1835 roku, na karę konfiskaty majątku, a mianowicie:

1) Świerczewski Józef, od dnia 14 (26) Listopada 1858 roku;

2) Wiśniewski Lucyan, od dnia 27 Maja (8 Czerwca) 1859 roku;

- 3) Филипу Петинетти, или Петынеты, съ 5 (17) Іюня 1859 года;
- 4) Князю Люціану Воронцову, съ 13 (25) Ноябрь 1859 года;
- 5) Феликсу Гасману, съ 16 (28) Генваря 1860 года.

Ст. 2. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть объявлено ко всеобщему свѣдѣнію и внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственныя Коммисіи: Юстиціи и Финансовъ, по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 3 (15) Іюня 1860 г.

- 3) Petinetti v. Petynety Filip, od dnia 5 (17) Czerwca 1859 roku;
- 4) Książę Woroniecki Lucyan, od dnia 13 (25) Listopada 1859 roku;
- 5) Hassman Feliks, od dnia 16 (28) Stycznia 1860 roku.

Art. 2. Wykonanie niniejszego Postanowienia, które przez pisma publiczne ma być ogłoszone, i w Dzienniku Praw zamieszczone, Kommissyom Rządowym, Sprawiedliwości, oraz Przychodów i Skarbu, w czym do której należy poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 3 (15) Czerwca 1860 roku.

Namiestnik Jenerał-Adjutant
(podpisano) *Xięże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, Tajny Radca,
(podpisano) *Łęski.* Sekretarz Stanu,
(podpisano) *J. Karnicki.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*
Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 2 (14) Stycznia 1861 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Вслѣдствіе письменнаго объявленія, представленнаго въ Магистратъ города Варшавы Прусскими подданными Фердинандомъ Леперомъ и Генрихомъ Крулемъ, Совѣтъ Управленія Царства, сообразно постановленію 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ.

Ст. 1. Выдается симъ Фердинанду Леперу и Генриху Крулю привилегія на изобрѣтенныя ими машины, для выдѣлки деревянныхъ пресированныхъ сапожныхъ гвоздей, свойственной формы, согласно описанію и чертежамъ, представленнымъ

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego.

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokólarniej deklaracyi przez Ferdynanda Loeper i Henryka Krull, podanych pruskich w Magistracie miasta Warszawy złożonej, Rada Administracyjna Królestwa, zapatrzwszy się na postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca 1837 roku, na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, postanowiła i stanowi:

Art. 1. Udziela się niniejszem Ferdynandowi Loeper i Henrykowi Krull, list przyznania na machiny ich własnego wynalazku do wyrabiania sztyftów drewnianych prasowanych właściwego kształtu do butów, a to podług opisu i rysunku w Kommis-

ими въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ дѣлъ.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское, и имѣть силу въ теченіе 10-ти лѣтъ, считая со дня настоящаго постановленія.

Ст. 3. Выданная привилегія не служить ручательствомъ ни за первенство, ни за достоинство и новостъ, ни же за собственность изобрѣтенія; не можетъ затѣмъ она быть препятствіемъ какъ для тѣхъ, кои до выдачи этой привилегіи употребляли такія самыя либо другія машины, или способы для выдѣлки деревянныхъ сапожныхъ гвоздей, такъ и для тѣхъ, кои сдѣлали бы въ этомъ отношеніи новыя улучшенія.

Ст. 4. Изобрѣтеніе должно быть введено въ дѣйствіе въ Царствѣ Польскомъ въ теченіи одного года, считая со дня сего постановленія, въ чемъ и надлежитъ представить свидѣтельство подлежащаго начальства; въ противномъ случаѣ, привилегія теряетъ обязательную силу.

syi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Art. 2. List ten rozciąga się na całe Królestwo Polskie i służyć ma wynalazcom na lat 10, od daty niniejszego postanowienia.

Art. 3. List obecny nie zaruęcza ani za nowość, ani za dobroć, ani za pierwszeństwo, ani za własność wynalazku, nie może również przeszkadzać tym, którzyby przed wydaniem tego listu, używali takich samych lub innych machin albo sposobów do wyrabiania sztyftów drewnianych, do butów, ani też tym, którzyby w tym przedmiocie inne jakie udoskonalenia poczynili.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w Królestwie Polskiem w praktyczne użycie w ciągu roku jednego, od daty niniejszego, co świadectwem właściwej władzy udowodnionem być winno, w przeciwnym razie list ten w swojej mocy obowiązującej upada.

Ст. 5. Исполненіе настоящего постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Комисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 7 (19) Іюня 1860 г.

Art. 5. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 7 (19) Czerwca 1860 roku.

Naměstnik Jenerał-Adjutant

(podpisano) *Xięży Gorczaków.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Zgodno z oryginałem: Sekretarz Stanu, Tajny Radea (podp.) *Muchanow.* (podp.) *J. Karnicki.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi

Radea Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 13 (25) Lutego 1861 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Признавая полезнымъ положительно опредѣлить: въ какой мѣрѣ могутъ быть производимы по судебнымъ приговорамъ вычеты изъ жалованія чиновниковъ, производимаго имъ отъ Правительства, или изъ кассъ подъ покровительствомъ Правительства состоящихъ, а также изъ эмеритальныхъ пенсій, по взысканіямъ на необходимое содержаніе (алиментамъ), равно въ развитіе и дополненіе 134, 135, 136 и 137 статей Высочайше утвержденного 10 (22) Марта 1859 года устава о гражданской службѣ въ Царствѣ Польскомъ, по представленію Правительственной Коммисіи Финансовъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Жалованіе чиновникамъ и служителямъ гражданского вѣдомства, от-

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi, Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Uznając pożytecznem oznaczyć stale wysokość do jakiej place urzędników z Kass rządowych i pod opieką Rządu będących pobierane, oraz pensye emerytalne zajmowane być mogą sądownie na satysfakcyę alimentów, tudzież w rozwinięciu i uzupełnieniu art. 134, 135, 136 i 137 Najwyższej zatwierdzonej pod dniem 10 (22) Marca 1859 r. ustawy o służbie cywilnej w Królestwie Polskiem, na przedstawienie Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu postanowiła i stanowi:

Art. 1. Place urzędników i oficyalistów służby cywilnej z kass rządowych lub

пускаемое изъ казенныхъ казначействъ, или изъ кассъ, подъ покровительствомъ Правительства состоящихъ, равно суточное содержаніе, назначаемое вмѣсто жалованія, а также половинное жалованіе, отпускаемое въ видѣ пособій, временно устранившимся отъ должности, или оставшимся за штатомъ чиновникамъ и служителямъ; наконецъ отпускаемая изъ тѣхъ же кассъ эмеритальныя пенсіи, подлежатъ аресту, по взысканію на необходимое содержаніе (алиментамъ) не свыше половины чистыхъ, за исключеніемъ вычетовъ, вышеозначенныхъ окладовъ жалованія, суточного содержанія и пенсій; другая же половина сихъ окладовъ освобождается безусловно отъ наложенія всякаго рода арестовъ.

Ст. 2. Въ случаѣ совместнаго наложенія ареста, какъ за алименты, такъ и за другія обязательства или долги, во сколько эти послѣдніе могутъ быть, по уставу о гражданской службѣ отъ 10 (22) Марта 1859 года, взыскиваемы изъ окладовъ жалованія чиновниковъ, 1/4 часть жалованія должна быть раздѣлена соразмерно на удовлетвореніе

под opieką rządową będących pobierane, oraz diety stale w miejsce płacy wyznaczane, jako też płace połowiczne urzędnikom i oficyalistom suspendowanym i spadzłym z etatu czasowo tytułem zasiłku uiszczane, nareszcie pobierane z tychże kass pensye emerytalne, ulegają zajęciu za alimenty do wysokości nie przechodzącej połowy tychże plac, diet i pensyi netto, druga zaś ich połowa wolną jest bezwarunkowo od wszelkich zapowiedzeń i aresztów.

Art. 2. W zbiegu zapowiedzeń tak za alimenty jako i za inne zobowiązania lub długi, o ile te ostatnie mogą być według ustawy o służbie cywilnej z d. 10 (22) Marca 1859 r. z plac urzędników poszukiwane, 1/4 część płacy ma być przedmiotem stosunkowego rozdziału, tak na alimenty, jako też na satysfakcyę innych zobowiązań lub długów, druga zaś 1/4 część płacy obra-

алиментовъ и другихъ обязательствъ, или долговъ; вторая же $\frac{1}{4}$ часть жалованія обращается будетъ исключительно на удовлетвореніе только алиментовъ, по коликъ первая $\frac{1}{4}$ часть жалованія, по мѣрѣ требованія кредиторовъ, была бы недостаточна, и по коликъ эта вторая $\frac{1}{4}$ часть жалованія подвергнута будетъ судомъ аресту за алименты.

Ст. 3. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственный мѣста, по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 29 Августа (10 Сентября) 1860 года.

caną będzie wyłącznie na zaspokojenie samych tylko alimentów, o ileby pierwsza $\frac{1}{4}$ część płacy, na nie, przy zbiegu innych wierzycieli, nie wystarczała i o ile Sądy zapowiedzenie za alimenty do tej drugiej $\frac{1}{4}$ części płacy rozciągną.

Art. 3. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw ma być zamieszczone, władzom rządowym w czym do której należy, poleca się.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 29 Sierpnia (10 Września) 1860 r.

Prezylujący w Radzie Administracyjnej
Generał-Adjutant (podp.) *Puniłyn.*

Dyrektor Główny Prezyd- jacy w Komisji Rządowej Przychodów i Skarbu, Tajny Radca (podpisano) <i>Łęski.</i>	Sekretarz Stanu, (podp.) <i>J. Karnicki.</i> Zgodno z oryginałem: Sekretarz Stanu, (podp.) <i>J. Karnicki.</i>
--	--

Za zgodność:
Dyrektor Główny Prezydylujący
w Komisji Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*
Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 13 (25) Lutego 1861 r.

По Указу Его Величества

A Л Е К С А Н Д Р А II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управления Царства.

Для устранения недоумѣній, могущихъ встрѣтиться при примѣненіи къ нынѣшнему судопроизводству новыхъ Высочайше утвержденныхъ 13 Іюня сего года Правилъ о аппликаціи и экзаменахъ по судебному вѣдомству, по представленію Правительственной Коммисіи Юстиціи постановляетъ:

W Imieniu Najjaśniejszego

A L E X A N D R A II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Usuwać wątpliwości, jakieby zachodzić mogły w zastosowaniu dp istniejącej dotąd organizacyi sądowej, nowych przepisów o aplikantach i examinach w Wydziale Sądowym, przez Najjaśniejszego Cesarza i Króla, w dniu 13 Czerwca r. b. zatwierdzonych, na przedstawienie Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości stanowi:

Ст. 1. Судебные аппликанты определяются при Гражданских Трибуналах и вверяются надзору Председателей тех же Трибуналовъ, которые въ семь отношеній исполняютъ права сказанными правилами объ экзаменахъ предоставленныя Председателямъ Гражданско-Уголовныхъ Палатъ.

Ст. 2. Судебные аппликанты, для практическаго изученія судебнаго дѣлопроизводства, назначаемы будутъ Председателями Гражданскихъ Трибуналовъ, въ нынѣшніе Мировые Суды, въ Суды Исправительной Полиціи и Уголовные Суды, а равно въ Гражданскіе Трибуналы и состоящіе при нихъ Ипотечный Отдѣленія.

Суды, при которыхъ состоятъ аппликанты, о ихъ прилежаніи и поведеніи доносятъ рапортами Председателямъ Трибуналовъ.

Ст. 3. При держаніи судебными аппликантами низшаго экзамена, мѣсто Председателей Гражданско-Уголовныхъ Палатъ съ предоставленною имъ по пра-

Art. 1. Aplikanci Sądowi będą mianowani przy Trybunałach Cywilnych i zostawać mają pod nadzorem Prezesów tychże Trybunałów, do których rozciągają się w tym względzie wszelkie atrybucye Prezesom Jzб Cywilno - Kryminalnych powyższemi przepisami o examinach, nadane.

Art. 2. Prezesi Trybunałów Cywilnych przeznaczać będą aplikantów sądowych dla praktycznego kształcenia się do czynności sądowych w dotychczasowych Sądach Pokoju, w Sądach Policji Poprawczej i Sądach Kryminalnych, niemniej w Trybunałach Cywilnych i ich wydziałach hipotecznych.

Sądy, przy których aplikanci pozostają, składać będą raporta o ich pilności i sprawowaniu się Prezesom Trybunałów.

Art. 3. Przy składaniu przez aplikantów egzaminu niższego, Prezesi Trybunałów Cywilnych wykonywać będą atrybucye,

виламъ объ экзаменахъ властію, заступаютъ Предсѣдатели Гражданскихъ Трибуналовъ.

Ст. 4. Въ городахъ, гдѣ существуютъ Уголовные Суды, въ составъ Экзаменационныхъ Комитетовъ при Гражданскихъ Трибуналахъ, объ учрежденіи которыхъ опредѣлено въ 63 ст. Правиль отъ 13 Іюня сего года, Правительственной Комисіи Юстиціи предоставляется, по ея усмотрѣнію, пригласить одного изъ Членовъ мѣстнаго Уголовнаго Суда.

Ст. 5. По силѣ 64-й ст. вышеприведенныхъ правилъ, аппликанты кончившіе курсъ наукъ въ университетахъ и равныхъ съ оными учебныхъ заведеніяхъ, по окончаніи аппликаціи и засвидѣтельствованіи Предсѣдателемъ подлежащаго Трибунала о практическомъ ихъ приготовленіи, могутъ быть опредѣлаемы въ должности Подписарей и Писарей Мировыхъ Судовъ, Судовъ Исправительной Полиціи, а равно Подписарей Уголовныхъ Судовъ и Гражданскихъ Трибуналовъ.

służące podług przepisów o examinach Prezesom Jzb Cywilno - Kryminalnych.

Art. 4. W miastach, gdzie urzędują Sądy Kryminalne do składu Komitetów examinacyjnych w myśl Art. 63 przepisów z d. 13 Czerwca r. b. przy Trybunałach Cywilnych zaprowadzić się mających, Kommissya Rządowa Sprawiedliwości upoważnioną jest powołać według swego wyboru, jednego z Członków miejscowego Sądu Kryminalnego.

Art. 5. Stosownie do art. 64 powołanych przepisów, ci z aplikantów, którzy odbyli nauki w Uniwersytetach, lub równych im zakładach naukowych, mogą być, po ukończeniu aplikacyi, za poświadczeniem przez Prezesa właściwego Trybunału w praktycznem uzdolnieniu kandydata, mianowani Podpisarzami i Pisarzami Sądów Pokoju, Sądów Policji Poprawczej, oraz Podpisarzami Sądów Kryminalnych i Trybunałów Cywilnych.

Ст. 6. Исполненіе сего постановленія и внесеніе онаго въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Комисію Юстиціи.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 24 Сентабря (6 Октября) 1860 года.

Art. 6. Wykonanie niniejszego Postanowienia i ogłoszenie onego w Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, d. 24 Września (6 Października) 1860 r.

Namiestnik Jenerał-Adjutant

(podpisano) *Xięcie Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Sekretarz Stanu (podp.) *J. Karnicki.*

Zgodno z oryginałem: Tajny Radca, Senator Sekretarz Stanu,

(podp.) *Drzewiecki.* (podpisano) *J. Karnicki.*

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 13 (25) Lutego 1861 r.

Tom LV do Nru 168

22

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссий-

скаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Советъ Управленія Царства.

Признавая нужнымъ, внутреннюю часть службъ исполнительныхъ властей Земскаго Кредитнаго Общества, согласить съ дѣйствительною потребностію и съ кругомъ тѣхъ дѣйствій, какія будутъ увеличиваться, по мѣрѣ развитія Высочайшихъ Указовъ 10 (22) Мая 1860 года, о ссудахъ закладными листами второй серіи III-го выпуска и о назначеніи кредитнаго пособія изъ суммы общепользную цѣль составляющей, а равно будучи обязанъ, въ исполненіе 11-й статьи помянутаго Указа о ссудахъ 2-й серіи III-го выпуска, привести

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,

Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Chcąc wewnętrzna służbę wykonawczych Władz Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego zastosować do istotnej potrzeby i do powiększonych czynności, jakie w skutek Najwyższych Ukazów z d. 10 (22) Maja 1860 r., o pożyczkach w Listach Zastawnych Okresu III-go Seryi drugiej, i o udzielenie pomocy kredytowej z funduszu użyteczności ogólnej rozwijać się będą, jak niemniej w wykonanie art. 11 powołanego Ukazu o pożyczkach Okresu III-go Seryi drugiej pod względem uporzędowania plac urzędników wybieralnych Towarzystwa Kredytowego Ziem-

въ должный порядокъ оклады содержа-
нія чиновъ, служащихъ въ Кредитномъ
Обществѣ по выборамъ, Совѣтъ Управ-
ленія, съ Высочайшаго Государя Им-
ператора, соизволенія, постановляется:

Ст. 1. Предсѣдателямъ Окружныхъ
Дирекцій Земскаго Кредитнаго Обще-
ства предоставляется назначить, изъ
среды Совѣтниковъ этихъ Дирекцій,
обыкновеннымъ порядкомъ избираемыхъ
и долѣе другихъ, по мѣрѣ возможности,
въ тѣхъ же Дирекціяхъ служащихъ, по
одному Совѣтнику, для присутствова-
нія въ каждой изъ сихъ Дирекцій, не
только въ доходящихъ къ нимъ въ те-
ченіе четырехъ-лѣтій каденціяхъ, но и
постоянно во все продолженіе осталь-
наго времени, на которое каждый изъ
нихъ сочленами общества избранъ.

Такимъ же точно порядкомъ Пред-
сѣдатель Главной Дирекціи назначаетъ
двухъ Совѣтниковъ тойже Дирекціи,
которые будутъ присутствовать не толь-
ко въ доходящихъ къ нимъ каденціяхъ,
но и постоянно, по примѣру тому, какъ
опредѣляется для постоянныхъ Совѣ-
тниковъ Окружныхъ Дирекцій.

осkiego, z mocy Najwyższego Jego Cesar-
sko-Królewskiego Mości upoważnienia,
stanowi, co następuje.

Art. 1. Prezesi Dyrekcyów Szczegóło-
wych Towarzystwa Kredytowego Ziem-
skiego wyznaczają z pomiędzy Radców tychże
Dyrekeyów zwykłym sposobem wybiera-
nych, a ile można najwięcej w nich czyn-
nej służby liczących, po jednym Radcy
do zasiadania w komplecie każdej z tych-
że Dyrekeyi nie tylko w przypadających
na nich w ciągu czterolecio-kadencyach,
ale w sposób stały przez cały przeciąg
pozostającego czasu na jaki każdy z nich
wyborem stowarzyszonych, do urzędowa-
nia powołanym został.

W takiż sam sposób Prezes Dyrekeyi
Głównej wyznaczy dwóch Radców tejże
Dyrekeyi, którzy zasiadać będą nie tylko
w przypadających na nich kadencyach,
ale również w sposób stały, jaki wyżej
określonym został dla Radców Stałych
w Dyrekeyach Szczegółowych.

По мѣрѣ истечения срока служенію постоянного избирательнаго Совѣтника, Предсѣдатель подлежащей Дирекціи назначить новаго постоянного Совѣтника.

Постоянный Совѣтникъ Дирекціи, послѣ каждаго новаго выбора, можетъ быть вторично назначенъ и для присутствованія въ томъ же качествѣ.

Если, по какому либо особому случаю, должность постоянного Совѣтника Окружной или Главной Дирекціи окажется вакантною, то такимъ же порядкомъ, назначается другой Совѣтникъ, для постояннаго на остальное время присутствованія.

Ст. 2. Совѣтникъ, исправляющій въ какомъ либо другомъ мѣстѣ должность съ жалованіемъ, не можетъ быть избранъ къ постоянному присутствованію въ Главной или Окружныхъ Дирекціяхъ.

Ст. 3. Кромѣ обыкновенныхъ обязанностей, съ званіемъ Совѣтника Главной Дирекціи сопряженныхъ, поименованные въ первой статьѣ Совѣтники управляютъ отдѣленіями этой Дирекціи, равно занимаются исключительно ежегодными ревизіями кассъ Окружныхъ Дирекцій,

Jlekroć Rady Stałemu uplynie czas urzędowania, wyborami wskazany, Prezes właściwy przystąpi do nowego wyznaczenia Rady Stałego.

Radca Stały Dyrekcyi po każdymъ ponownymъ wyborze, może być ponownie powołanymъ na Radcę Stałego.

W razie przypadkowego opróżnienia posady Rady Stałego w Dyrekcyi Szczegółowej, lub w Dyrekcyi Głównej wyznaczony będzie w tenże sam sposób inny Radca do zasiadania stałego na czas pozostający.

Art. 2. Radca pełniący obowiązki innego płatnego urzędowania, nie może być wybrany do stałego zasiadania w Dyrekcyi Głównej, lub w Dyrekcyachъ Szczegółowychъ.

Art. 3. Oprócz zwykłychъ obowiązkówъ do urzędu Rady Dyrekcyi Głównej przywiązanychъ; Radcy, o jakichъ mowa w artykule pierwszymъ, kierować będą Wydziałami teŝe Dyrekcyi tudzież trudnić się wyłącznie corocznemi rewizyami Kass Dyrekcyówъ Szczegółowychъ a to wszystko

въ томъ и другомъ случаѣ по назначенію Предсѣдателя Главной Дирекціи.

Предсѣдатель этой Дирекціи опредѣляетъ также, который изъ двухъ постоянныхъ Совѣтниковъ долженъ въ случаѣ его отсутствія, заступать мѣсто его.

Если онъ не сдѣлаетъ этого выбора, то должность его исправляетъ тотъ изъ двухъ постоянныхъ Совѣтниковъ, который старше лѣтами отъ роду.

Ст. 4. Постоянный Совѣтникъ Окружной Дирекціи, въ случаѣ отсутствія Предсѣдателя оной, или его болѣзни, заступаетъ мѣсто его, и вообще помогаетъ ему въ завѣдываніи дѣлами Дирекціи; а сверхъ того, имѣетъ постоянный надзоръ за Кассою.

Ст. 5. Въ случаѣ надобности Предсѣдатель Комитета Земскаго Кредитнаго Общества, Предсѣдатель Главной Дирекціи, а равно Предсѣдатели Окружныхъ Дирекцій, могутъ назначать къ засѣданію каденціями въ тѣхъ же Управленіяхъ одного или болѣе Совѣтниковъ. Случаи требующіе сего назначенія, зависятъ отъ усмотрѣнія самихъ Предсѣдателей.

według oznaczenia przez Prezesa Dyrekcyi Głównej.

Prezes tej Dyrekcyi wyznaczy również, który z pomiędzy dwóch Radców Stałych ma go zastępować na czas jego nieobecności.

Jeśliby zastępstwa takiego nie urządził, zastąpi go ten z pomiędzy dwóch Radców Stałych, który będzie starszy wiekiem.

Art. 4. Radca Stały Dyrekcyi Szczegółowej zastępuje Prezesa tejże Dyrekcyi w razie jego nieobecności lub choroby, i jest mu pomocą w kierowaniu służbą tejże Dyrekcyi i ma przytem nadzór ciągły nad Kasą.

Art. 5. W razie potrzeby, Prezes Komitetu Towarzystwa, Prezes Dyrekcyi Głównej, tudzież Prezesi Dyrekcyj Szczegółowych, przybierać będą do zasiadania kadencyami w komplecie tychże Władz jednego lub więcej Radców. Uznanie tej potrzeby należy do samych Prezesów.

Совѣтники Главной и Окружной Дирекцій, въ каденцію или очередь за-
сѣданія не входящіе, или Предсѣдате-
лями къ присутствованію не назначен-
ные, но желающіе присутствовать на
засѣданіяхъ, имѣють голосъ совѣща-
тельный и не получаютъ никакого жа-
лованія, развѣ заступали бы мѣсто одного
изъ Совѣтниковъ подлежащей каденціи.

Ст. 6. Предсѣдатель Окружной или
Главной Дирекціи, каждый разъ когда
найдетъ, что постановленное большин-
ствомъ голосовъ рѣшеніе Дирекціи про-
тивно закону и существующимъ прави-
ламъ, а между тѣмъ Окружная или
Главная Дирекція, не согласится на из-
мѣненіе онаго, имѣеть право приостановить
исполненіе этого рѣшенія; но
имѣеть съ тѣмъ обязанъ представить
свой протестъ, съ объясненіемъ побу-
дительныхъ причинъ, не позже 3-хъ дней,
въ Главную Дирекцію, если дѣло идетъ
объ исполненіи рѣшенія Окружной Ди-
рекціи, а въ Комитетъ Земскаго Кре-
дитнаго Общества, если дѣло идетъ
объ исполненіи рѣшенія, въ Главной Ди-
рекціи состоявшагося.

Радцы Dyrekcyi Głównej i Dyrekcyów
Szczegółowych do kadencji nie należący,
lub przez Prezesów nie przybrani, którzy-
by na posiedzeniach znajdować się chcieli,
mieć będą głos doradczy i żadnej placy
pobierać nie będą, chyba by zastępowali
którego z Radców właściwej kadencji.

Art. 6. Ile razy Prezes Dyrekcyi Szczegółowej lub Prezes Dyrekcyi Głównej
uzna, że decyzja Dyrekcyi większością
głosów zapadła, przeciwna jest prawu i
obowiązującym przepisom, a pomimo tego
Dyrekcya Szczegółowa lub Dyrekcya Główna
odstąpić od niej nie zechce, mocen
jest wstrzymać jej wykonanie, pod obo-
wiązkami wszakże przedstawienia swej
protestacyi z powodami najdalej w ciągu
dni trzech do Dyrekcyi Głównej, jeśli idzie
o wykonanie Decyzyi zapadłej w Dyrekcyi
Szczegółowej, a do Komitetu Towarzy-
stwa Kredytowego Ziemskiego, jeżeli
idzie o wykonanie decyzji zapadłej w
Dyrekcji Głównej.

Рѣшенія, приостановленныя со стороны Предсѣдателей въ исполненіи, непредставленныя ими въ теченіе трехъ дней на усмотрѣніе подлежащаго вышшаго Начальства, приводятся въ дѣйствіе.

Тоже соблюдается и въ такомъ случаѣ, если, въ слѣдствіе объясненій, Предсѣдатель отступитъ отъ своего мнѣнія, до представленія онаго на разрѣшеніе подлежащаго вышшаго Начальства.

Ст. 7. Оклады содержанія лицъ, служащихъ въ Кредитномъ Земскомъ Обществѣ по выборамъ, назначенные ст. 153 Положенія 1 (13) Іюня 1825 а равно §§ 2-й и 111 Образованія его 14 Марта 1826 года, опредѣляются, съ 20 Декабря (1 Января) 1860/1 г. въ слѣдующемъ размѣрѣ:

Для Предсѣдателя Комитета Земскаго Кредитнаго Общества, постоянной годовой окладъ . . . 3000 р. с.

Для Совѣтниковъ Комитета, за время исправленія должности, соразмѣрно годовому окладу . . . 1500 р. с.

Для Совѣтниковъ Главной Дирекціи, за время исправленія

Decyzye przez Prezesów w wykonaniu zawieszane, a w ciągu dni trzech do uznania właściwej wyższej Władzy nie poniesione, wchodzą w swoje wykonanie.

Toż samo mieć będzie miejsce, jeżeli na skutek uzyskanych objaśnień, Prezes odstąpi od swego zdania przed odniesieniem się do decyzji właściwej wyższej Władzy.

Art. 7. Pensye dla Urzędników wybie-ralnych Towarzystwa Kredytowego Ziem-skiego artykułem 153 Prawa z d. 1 (13) Czerwca 1825 r. tudzież paragrafami 2 i 111 Organizacyi z d. 14 Marca 1826 r. oznaczone, ustanawiają się, poczynając od 1 Stycznia 1861 r. w sposób następujący:

Dla Prezesa Komitetu Towarzystwa Kredytowego Ziemskie-go, pensya stała roczna . . . rs. 3000.

Dla Radców Komitetu za czas urzędowania w stosunku do pensyi rocznej . . . rs. 1500.

Dla Radców Dyrekcyi Główniej za czas urzędowania

должности, соразмерно годовому окладу 1500 р. с.

Для постоянных Советников той же Дирекции, годовое жалование 1500 р. с.
и на наемъ квартиры 300 р. с.

Для Председателя Варшавской Окружной Дирекции, постоянное годовое жалование 2000 р. с.

Для Советника Варшавской Окружной Дирекции, за время исправления должности, жалование соразмерно годовому окладу 1200 р. с.

Для постоянного Советника той же Дирекции, годовое жалование 1200 р. с.
и на наемъ квартиры 300 р. с.

Для Председателей прочих семи Окружных Дирекций, годовое жалование по 1500 р. с.
и квартира въ натурѣ.

Для Советника каждой изъ этихъ семи Окружных Дирекций, за время исправления должности, жалование соразмерно годовому окладу 1125 р. с.

в stosunku do pensyi rocznej rs. 1500.

Для Радцов Сталыхъ теже Dyrekcyi, pensya roczna rs. 1500.

и на помѣещение rs. 300.

Для Prezesa Dyrekcyi Szczegółowej w Warszawie, pensya stała roczna rs. 2000.

Для Rady Dyrekcyi Szczegółowej w Warszawie, за czas urzędowania w stosunku do pensyi rocznej rs. 1200.

Для Rady Stałego теже Dyrekcyi pensya roczna rs. 1200.

и на помѣещение rs. 300.

Для Prezesów innych siedmiu Dyrekcyów Szczegółowych pensya roczna rs. 1500.

и mieszkanie w naturze.

Для Rady każdej z tych siedmiu Dyrekcyi Szczegółowych за czas urzędowania w stosunku do pensyi rocznej rs. 1125.

а для постоянного Совѣтника
каждой изъ этихъ Дирекцій,
годовое жалованье 1125 р.с.
и на наемъ квартиры 225 р.с.

Ст. 8. Члены Управлений Земскаго
Кредитнаго Общества, командируемые,
согласно 37 ст. Положенія 1 (13) Іюня
1825 года, для изслѣдованія злоупотребленій и по другимъ порученіямъ,
сверхъ путевыхъ издержекъ или прогоновъ, опредѣленныхъ §§ 22 и 129 Образованія 14 Марта 1826 г., получаютъ еще суточные деньги, за время поѣздки и исполненія возложеннаго на нихъ порученія, соразмѣрно годовому окладу ихъ жалованья.

Ст. 9. Лица принадлежащія къ Земскому Кредитному Обществу, на коихъ, согласно 14 ст. Постановленія Совѣта Управленія 10 (22) Іюня 1860 года, о повѣркѣ дѣяности имѣній, будутъ возлагаемы порученія сего рода, за время исполненія оныхъ, въ отношеніи полученія прогоновъ и вознагражденія, сравниваются съ Совѣтниками Окружной Дирекцій.

а для Радцы Сталого каждой
зъ tych Dyrekcyj pensya roczna rs. 1125.
i na pomieszkanie rs. 225.

Art. 8. Przy śledztwach o nadużycia winnych przepisowi artykułu 37 Prawa z d. 1 (13) Czerwca 1825 r., oraz przy wszelkiego rodzaju delegacjach przez Członków Władz Towarzystwa z urzędu odbywanych, Członkowie Władz Towarzystwa oprócz likwidowania kosztów poczty §§ 22 i 129 Organizacyi z d. 14 Marca 1826 r. oznaczonych, mają prawo liczyć za czas podróży i czas przy czynności im poruczonej strawiony, wynagrodzenie w stosunku do pobieranej przez nich rocznej płacy.

Art. 9. Stowarzyszeni do delegacyi w myśl Art. 14 Postanowienia Rady Administracyjnej z d. 10 (22) Czerwca 1860 r. o sprawdzaniu wartości dóbr powoływani, mają być pod względem likwidowania kosztów poczty i wynagrodzenia za czas na czynności spędzony, porównani z Radcami Dyrekcyjów Szczegółowych.

Ст. 10. Существовавшія досель постановленія и правила о Земскомъ Кредитномъ Обществѣ, настоящему постановленію противныя, не будутъ уже имѣть обязательной силы.

Ст. 11. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Главнаго Директора Предсѣдательствующаго въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, равно на Управленіе Земскаго Кредитнаго Общества.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 28 Октября (9 Ноября) 1860 года.

Art. 10. Przepisy dotychczasowych praw i postanowień o Towarzystwie Kredytowem Ziemiem, niniejszemu Postanowieniu przeciwnie, przestają obowiązywać.

Art. 11. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Dyrektorowi Głównemu Prezydującemu w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, tudzież Władzom Towarzystwa Kredytowego Ziemińskiego, poleca się.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 28 Października (9 Listopada) 1860 r.

Namiestnik Jenerał-Adjutant
(podpisano) *Xięgie Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezy-	Sekretarz Stanu,
dujący w Kommissyi Rządo-	(podp.) <i>J. Karnicki.</i>
wej Przychodów i Skarbu,	<i>Zgodno z oryginałem:</i>
Tajny Radca	Sekretarz Stanu,
(podpisano) <i>Łęski.</i>	(podp.) <i>J. Karnicki.</i>

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancelaryi
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 16 (28) Luteg 1861 r.

По Указу Его Величества
АЛЕКСАНДРА II-го,
 Императора и Самодержца Всероссий-
 ского, Царя Польского,
 и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Признавая необходимымъ занять без-
 отлагательно мѣстность подъ N. 25 лит. *б*,
 на Повонзковской улицѣ, для постройки
 предпохороннаго дома при Римско-Ка-
 толическомъ Повонзковскомъ кладбищѣ,
 согласно статьѣ 2-й и пункту *h*, статьи
 3-й положенія объ отчужденіяхъ 6 (18)
 Юня 1852 года, Совѣтъ Управленія, по
 представленію Правительственной Ком-
 мисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ,
 постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Мѣстность подъ N. 25 *б*, на По-
 вонзковской улицѣ, принадлежащую на-
 слѣдникамъ еврея Мошка Гохглобена и
 состоящую въ ихъ пользованіи на без-
 срочно чиншевомъ правѣ, вмѣстѣ со всѣ-
 ми находящимися на оной строеніями,
 пространствомъ въ 78,596 $\frac{3}{4}$ квадра-
 тныхъ футовъ русской мѣры, занять
 подъ постройку предпохороннаго дома.

W Imieniu Najjaśniejszego
ALEXANDRA II-go,
 Cesarza i Samowładcy Wszęch Rossyi,
 Króla Polskiego,
 etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Uznawszy konieczną i nagłą potrzebę
 zajęcia posesyi Nr 25 lit. *б*, przy ulicy
 Powązkowskiej, na wzniesienie domu przed-
 pogrzebowego przy Cmentarzu Rzymsko-
 Katolickich Parafij Warszawskich, Powąz-
 kowski zwanym, stosownie do art. 2 oraz
 ustępu lit. *h*, art. 3 prawa o wywłaszcze-
 niach z dnia 6 (18) Czerwca 1852 roku,
 Rada Administracyjna na przedstawienie
 Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrz-
 nych i Duchownych, stanowi:

Art. 1. Nieruchomość prywatna pod Nr.
 25 lit. *б*, przy ulicy Powązkowskiej na
 gruncie wieczysto-czynszowym położona,
 wraz z wszelkimi zabudowaniami, obej-
 mująca powierzchnię gruntu stóp kwa-
 dratowych rossyjskich 78,596 $\frac{3}{4}$ a do
 sukcesorów żyda Moszka Hochgloben na-
 leżąca, ma być zajęta pod budowę gmachu
 zwanego „dom przedpogrzebowy.“

Ст. 2. Приобрѣтеніе этой недвижимо-
сти, для общественной надобности, и
опредѣленіе за оную вознагражденія въ
пользу владѣльца, произвести по пра-
виламъ, изложеннымъ въ положеніи объ
отчужденіяхъ 6 (18) Іюня 1852 года.

Ст. 3. Исполненіе настоящаго поста-
новленія, которое должно быть внесено
въ Дневникъ Законовъ, возлагается на
Правительственную Коммисію Внутрен-
нихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе
Совѣта Управленія, 10 (22) Іюня 1860 г.

Zajęcie tej nieruchomości na użytek pu-
bliczny, oraz ustanowienie wysokości wy-
nagrodzenia dla właścicieli, przywiedzione
być ma do skutku podług prawa o wy-
właszczeniach z dnia 6 (18) Czerwca
1852 roku.

Art. 3. Wykonanie niniejszego Posta-
nowienia, które w Dzienniku Praw ma
być zamieszczone, Kommissyi Rządowej
Spraw Wewnętrznych i Duchownych po-
leca się.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu
Rady Administracyjnej dnia 10 (22) Czerw-
ca 1860 r.

Namiestnik General-Adjutant

(podpisano) *Xiąże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydu- jący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, (podpisano) <i>Muchanow.</i>	Sekretarz Stanu, (podp.) <i>J. Karnicki.</i> <i>Zgodno z Oryginałem:</i> Sekretarz Stanu, (podp.) <i>J. Karnicki.</i>
---	---

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia d. 16 (28) Lutego 1861 roku.

Выписка из Журнала Статсъ-Секретаріата
Царства Польскаго.

Божією Милостію

МЫ АЛЕКСАНДРЪ II,

Императоръ и Самодержецъ Всероссій-
скій, Царь Польскій,

и проч., и проч., и проч.

Имѣя въ виду, что въ существовав-
шихъ доселѣ основаніяхъ для взиманія
акциза съ свеклосахарнаго производства,
которыя въ Имперіи и Царствѣ Поль-
скомъ установлены были единообразно,
для возможнаго уравниенія положенія
сахарныхъ ихъ заводчиковъ, послѣдова-
ли нынѣ въ Имперіи нѣкоторыя измѣ-
ненія, по представленію Совѣта Управ-
ленія Царства, повелѣваемъ.

Ст. 1. Съ открытіемъ дѣйствій сахар-
ныхъ въ Царствѣ Польскомъ заводовъ
въ 1860/61 году, то есть, съ 1 (13) Сен-
тября сего года, норма суточной выдѣл-
ки на нихъ свекловицы будетъ опре-
дѣляема по трехъ суточному испытанію,
которое должно производиться на каж-
домъ заводѣ, не смотря на различіе упо-

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu
Królestwa Polskiego.

Z Bożej Łaski

MY ALEXANDER II-gi,

Cesarz i Samowładca Wszech Rosyji,

Król Polski,

etc., etc., etc.

Mając na względzie że i w istniejących
dotąd zasadach co do poboru podatku od
cukru z buraków wyrabianego, które w
Cesarstwie i Królestwie Polskiem, dla
zrównania ile być może położenia Fabry-
kantów Cukru były jednostajne, obecnie
w Cesarstwie zaszyły nie jakie zmiany, na
przedstawienie Rady Administracyjnej Kró-
lestwa rozkazujemy:

Art. 1. Od początku kompanii fabrycz-
nej 1860/61 czyli od dnia 1 (13) Wrze-
śnia r. b. wysokość dziennego wyrobu bu-
raków, w fabrykach Królestwa, stanowi-
oną będzie podług trzydniowej próby,
w każdej fabryce dopełniać się mającej,
bez względu na rodzaj przyrządów fa-
brycznych, w skutku czego przepisy po-

требуемых для сего снарядовъ, а за симъ предписанныя въ § 15 Устава 1849 года объ акцизѣ съ свеклосахарнаго производства въ Царствѣ правила, относящіяся къ опредѣленію суточной выработки свекловицы на другомъ основаніи, отменяются.

Ст. 2. Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства укажетъ исполнительнымъ властямъ порядокъ производства испытаній, въ предыдущей статьѣ упомянутыхъ.

Ст. 3. Исполненіе настоящаго Указа Нашего, который долженъ быть внесенъ въ Дневникъ Законовъ, возлагаемъ на Совѣтъ Управленія Царства.

Данъ въ Красномъ Селѣ, Іюня 14 (26) дня 1860 года.

(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ.“

dane w § 15 Ustawy z roku 1849, o podatku od cukru, wyrabianego w Królestwie, a dotyczące się stanowienia dziennego wyrobu buraków na innej zasadzie, w swej mocy ustają.

Art. 2. Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu wskaże władzom wykonawczym porządek odbywania prób o których się w artykule poprzednim powiedziało.

Art. 3. Wykonanie niniejszego Ukazu Naszego, który w Dzienniku Praw zamieszczony być ma, Radzie Administracyjnej Królestwa polecamy.

Dan w Krasnem Siele, dnia 14 (26) Czerwca 1860 roku.

Przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu, w zastępstwie
Towarzysz Ministra (podp.) W. Płatonow.

Zgodno z oryginałem:

Minister Sekretarz Stanu,
w Zastępstwie Towarzysz Ministra (podpis:) Płatonow.

Zgodno z wypisem:

Sekretarz Stanu w zastępstwie
Podsekretarz Stanu (podp) A. Petrow.
za Zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator Drzewiecki,
Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu J. Ornowski.

Dzień ogłoszenia 16 (28) Lutego 1861 roku.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Вслѣдствіе письменнаго объявленія, поданнаго въ Варшавскій Магистратъ здѣшними жителями, Иваномъ Сильвестромъ Оссовскимъ и Францомъ Гельманомъ, Совѣтъ Управленія Царства, на основаніи постановленія своего, отъ 8 (20) Іюля 1837 года, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Выдается симъ Ивану Сильвестру Оссовскому и Францу Гельману привилегія, на изобрѣтенныи ими механическій снарядъ, для улучшенія судоходства, сообразно чертежу и описанію, представленнымъ въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszęch Rossyi,
Króla Polskiego.

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokółarnej deklaracyi w Magistracie m. Warszawy, złożonej przez mieszkańców tutejszych, Jana Sylwestra Ossowskiego i Franciszka Helmana, Rada Administracyjna Królestwa, zapatrzwszy się na postanowienie swoje z dnia 8 (20) Lipca 1837 roku, na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, postanowiła i stanowi:

Art. 1. Udziela się niniejszem Janowi Sylwestrowi Ossowskiemu i Franciszkowi Helmanowi list przyznania wynalazku na przyrząd mechaniczny do ulepszenia żeglugi a to wedle opisu i rysunku w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych złożonych.

Ст. 2. Привилегія эта распространяется на все Царство Польское, и имѣть силу въ продолженіе 10 лѣтъ со дня выдачи оной.

Ст. 3. Выдачею сей привилегіи Правительство не ручается ни за новостъ, ни за доброту, ни за первенство, ни же за собственность изобрѣтенія. Она не можетъ стѣснять ни тѣхъ лицъ, кои до выдачи оной употребляли тѣ же самыя или другаго рода механическія снаряды для улучшенія судоходства, ни же тѣхъ, кои сдѣлають въ этомъ отношеніи какія либо усовершенствованія. Равнымъ образомъ она не можетъ нарушать правъ, предоставленныхъ исключительно привилегією Совѣта Управленія, отъ 4 (16) Мая 1856 года, Обществу пароваго судоходства по судоходнымъ рѣкамъ Царства, подъ фирмою „Графъ Андрей Замойскій и комп.“

Ст. 4. Изобрѣтеніе должно быть введено въ практическое употребленіе въ Царствѣ въ теченіе одного года, со дня выдачи привилегіи, что и должно быть удостовѣрено свидѣтельствомъ подле-

Art. 2. List ten rozciąga się na całe Królestwo Polskie i trwać ma lat dziesięć od daty obecnego postanowienia.

Art. 3. List niniejszy nie zaręcza ani za nowość, ani za pierwszeństwo, ani za dobroć, ani za własność wynalazku. Nie może on również przeszkadzać tym, którzyby przed wydaniem tego listu używali takich samych lub innych przyrządów mechanicznych do ulepszenia żeglugi, ani też tym, którzyby inne jakie udoskonalenia w tym przedmiocie poczynili. Wreszcie list ten nie może w niczem ubliżać prawom zapewnionym Spółce żeglugi parowej na rzekach spławnych Królestwa pod firmą, „Andrzej Hr. Zamojski i komp.“ przywilejem wyłączności, udzielonym tejże Spółce przez Radę Administracyjną, na dniu 4 (16) Maja 1856 roku.

Art. 4. Wynalazek ma być wprowadzony w praktyczne użycie w Królestwie Polskiem w ciągu roku jednego od daty niniejszego, co świadectwem Władzy właściwej udowodnionem być winno, w prze-

жащаго Начальства, въ противномъ случаѣ привилегія теряетъ свою силу.

Ст. 5. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 25 Іюня (7 Іюля) 1860 года.

ciwnym razie list ten w swojej mocy obowiązującej upada.

Art. 5. Wykonanie niniejszego Postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, Rada Administracyjna Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 25 Czerwca (7 Lipca) 1860 roku.

Prezydujący w Radzie Administracyjnej
Generał-Adjutant (podp.) *Paniutin*.

Dyrektor Główny Prezydujący w z. Podsekretarz Stanu,
dujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, (podp.) *A. Petrow*.
Tajny Radea, Sekretarz Stanu,
(podpisano) *Muchanow*. w z. Podsekretarz Stanu,
(podp.) *A. Petrow*.

Za zgodność:
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radea, Senator *Drzewiecki*.
Dyrektor Kancelaryi,
Radea Stanu *J. Ornowski*.

Dzien ogłoszenia dnia 1 (13) Marca 1861 r.

Tom LV do Nru 168

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управления Царства.

На основаніи Высочайше изъясненнаго соизволенія на возвращеніе въ Царство Польское выходца 1831 года, Маркела Поликарпа (двухъ именъ) Сухорскаго, и на основаніи постановленія Совѣта Управленія, отъ 17 (29) Іюня 1841 года, по представленію Главнаго Директора Правительственной Коммисіи Финансовъ, постановляетъ:

Ст. 1. Маркелу - Поликарпу (двухъ именъ) Сухорскому, имущество коего подвергнуто конфискаціи, постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 28 Іюня (10 Іюля) 1835 года, возвращаются гражданскія права, съ 17 (29) Декабря 1859 года, т. е. со времени Всемилоствѣйшаго прощенія.

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rosyji

Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku Najwyższego pozwolenia powrotu do kraju Marcellemu - Polikarpowi (dwóch imion) Suchorskiemu, wychodźcy z roku 1831, tudzież na zasadzie Postanowienia z dnia 17 (29) Czerwca 1841 roku, na przełożenie Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, stanowi:

Art. 1. Marcelli-Polikarp (dwóch imion) Suchorski, Postanowieniem Rady Administracyjnej z dnia 28 Czerwca (10 Lipca) 1835 roku, na konfiskatę majątku skazany, wraca do używania praw cywilnych od dnia 17 (29) Grudnia 1859 roku, jako daty Najwyżej udzielonego mu ulaskawienia.

Ст. 2. Исполнение настоящего, постановления, которое должно быть объявлено ко всеобщему сведению и внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственный Комисіи Юстиціи и Финансовъ, по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 19 (31) Августа 1860 г.

Art. 2. Wykonanie niniejszego Postanowienia, które przez pisma publiczne ma być ogłoszone, i w Dzienniku Praw zamieszczone, Kommissyom Rządowym, Sprawiedliwości, oraz Przychodów i Skarbu, w czym do której należy poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 19 (31) Czerwca 1860 roku.

Prezydujący w Radzie Administracyjnej,

Generał-Adjutant (podp.) *Paniutin.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej (podp.) *J. Karnicki.*

Przychodów i Skarbu, *Zgodno z oryginałem:*

Tajny Radea, (podpisano) *Łęski.* Sekretarz Stanu, (podpisano) *J. Karnicki.*

Zgodno z odpisem:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,

Tajny Radea, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radea Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia: dnia 1 (13) Marca 1861 r.

У К А З Ъ

Совѣту Управленія Нашего Царства
Польскаго.

Снисходя на всеподданнѣйшее проше-
ніе Нашего Генераль-Адъютанта Князя
Варшавскаго Графа Федора Паскевича-
Эриванскаго, Всемилоствѣйше пове-
лѣваемъ:

Ст. 1. Учрежденное Высочайшимъ Ука-
зомъ въ Божѣ почивающаго Родителя
Нашего, даннымъ Совѣту Управленія
Царства Польскаго въ 21 день Декабря
(2 Января) 1849/50 года, изъ принадле-
жащихъ покойному Генераль-Фельд-
маршалу Князю Варшавскому, Графу
Паскевичу Эриванскому, въ Люблин-
ской Губерніи имѣній, заповѣдное имѣ-
ніе Князей Варшавскихъ, состоящее нынѣ
во владѣніи сына его, просителя, Ге-
нераль Адъютанта Князя Варшавскаго
Графа Федора Паскевича Эриванскаго,
передать, послѣ смерти его, въ пожи-
зненное владѣніе супруги его, Княгини
Ирины, урожденной Графини Воронцо-
вой-Дашковой, со всеми правами и обя-
занностями, присвоенными владѣльцамъ
сего имѣнія помянутымъ Указомъ.

U K A Z

do Rady Administracyjnej Naszego
Królestwa Polskiego.

W przychyleniu się do najpoddanniej-
szej prośby Naszego General-Adjutanta
Xięcia Warszawskiego Hrabi Teodora
Paskiewicza Erywańskiego, Najmils-
ciej rozkazujemy:

Art. 1. Ustanowiony Najwyższym Ukazem
w Bogu spoczywającego Rodzica Naszego,
wydanym Radzie Administracyjnej Króle-
stwa Polskiego dnia 21 Grudnia (2 Stycz-
nia) 1849/50 r. z dóbr w gubernii Lubel-
skiej własnością niegdy General Feld-
marszałka Xięcia Warszawskiego Hrabi
Paskiewicza Erywańskiego będących, Ma-
jorat Xiążąt Warszawskich, obecnie w po-
siadaniu syna jego, proszącego General-
Adjutanta Xięcia Warszawskiego Paskie-
wicza Erywańskiego zostający, przejdzie
po śmierci onego w dożywotnie posiada-
nie małżonki jego, Xiężnej Jreny, uro-
dzonej Hrabianki Woronzow - Daszkow;
ze wszelkimi prawami i obowiązkami, w po-
mienionym Ukazie posiadaczom takowego
Majoratu zastrzeżonemi.

Ст. 2. По смерти Княгини Варшавской, означенное имение должно поступить къ наследникамъ мужа ея, Генераль-Адъютанта Князя Варшавскаго Графа Ѳеодора Паскевича Эриванскаго, согласно порядку вышеприведеннымъ Указомъ установленному.

Ст. 3. Къ исполненію настоящаго Указа Нашею, который долженъ быть внесенъ въ Ипотечныя книги и въ Дневникъ Законовъ, поручаемъ Совѣту Управленія сдѣлать надлежащее распоряженіе:

(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ.“

въ Красномъ Селѣ,
9 (21) Августа 1860 года.

Art. 2. Po zejściu Xiężnej Warszawskiej, wyż rzeczony majorat przejść ma na spadkobierców męża jej, General-Adjutanta Xięcia Warszawskiego Hrabi Teodora Paskiewicza Erywańskiego, według porządku, w powołanym Ukazie oznaczonego.

Art. 3. Celem wykonania niniejszego Ukazu Naszego, który wniesiony być ma do Xiąg hypotecznych i w Dzienniku Praw umieszczony, поручаемъ Radzie Administracyjnej wydanie stosownych rozporządzeń.

Przez Cesarza i Króla

Minister Sekretarz Stanu,

w zastępstwie Towarzysz Ministra,

(podp.) W. Platonow.

Zgodno z oryginałem:

Sekretarz Stanu (podp.) J. Karnicki.

Zgodno z odpisem:

Dyrektor Główny, Prezydujący

w Kommissyi Rządowej, Sprawiedliwości,

Tajny Radca, Senator Drzewiecki.

Dyrektor Kancellaryi,

Radca Stanu J. Ornowski.

Dzień ogłoszenia dnia 1 (13) Marca 1861 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго.

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

На основаніи **Всемиловѣйшаго** прощенія, дарованнаго ниже поименованнымъ выходцамъ 1848 года, а равно, на основаніи постановленія своего, отъ 17 (29) Іюня 1841 года, по представленію Главнаго Директора Правительственной Коммисіи Финансовъ, постановляетъ:

Ст. 1. Возвратить гражданскія права, со времени **Всемиловѣйшаго** прощенія, слѣдующимъ лицамъ, имущество

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

**Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,**

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku udzielonego Najwyższego przebaczenia wychodźcom z roku 1848 niżej wymienionym, jakoteż na zasadzie Postanowienia swego z dnia 17 (29) Czerwca 1841 roku, na przełożenie Dyrektora Głównego prezydującego w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, stanowi:

Art. 1. Wracają do używania praw cywilnych od daty **Najwyższej Decyzyi** ula-

конхъ подвергнуто конфискаціи, слѣдующимъ постановленіямъ Совѣта Управленія:

а) отъ 2 (14) Мая 1852 года:

1. Францу Бпндеру, съ 23 Мая (4 Іюня) 1858 года;

2. Адольфу Мечковскому, съ 14 (26) Сентября 1856 года;

3. Осипу - Сабину (двухъ именъ) Кемпинскому, съ 16 (28) Февраля 1860 года;

б) отъ 3 (15) Февраля 1853 года:

4. Казимиру Карпинскому, съ 19 Февраля (2 Марта) с. г.;

с) отъ 26 Октября (7 Ноября) 1854 г.:

5. Мартину Суходольскому, съ 17 (29) Мая 1858 года.

Имущество, приобрѣтенное выше поименованными лицами, съ показаннаго при каждомъ днѣ прощенья, не подлежитъ конфискаціи, послѣдствія которой распространяются только на обнаруженное или могущее быть обнаружен-

skawienie wyrzekającej, skazani na konfiskatę majątku a mianowicie:

а) Skazani Postanowieniem z dnia 2 (14) Maja 1852 roku.

1. Franciszek Binder od dnia 23 Maja (4 Czerwca) 1858 roku;

2. Adolf Mieczkowski od dnia 14 (26) Września 1856 roku;

3. Józef Sabin dwóch imion, Kempinski od dnia 16 (28) Stycznia 1860 roku;

б) skazani Postanowieniem z dnia 3 (15) Lutego 1853 roku.

4. Kazimierz Karpiński od dnia 19 Lutego (2 Marca) r. b.

с) Skazani Postanowieniem z d. 26 Października (7 Listopada) 1854 r.

5. Marcin Suchodolski od dnia 17 (29) Maja 1858 r.

Majątek więc, jakiby od tych dat stał się którego z nich własnością, nieulega już konfiskacie, której skutki rozciągają się tylko do funduszków wykrytych lub wykryć się mogących jakie każdy z nich przed datą wyrzeczenia konfiskaty posia-

нымъ имущество до вослѣдованія конфискаціи имъ принадлежавшее, или на основаніи какихъ либо правъ слѣдовавшее.

Ст. 2. Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть объявлено ко всеобщему свѣдѣнію и внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственный Комисіи Юстиціи и Финансовъ, по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 29 Августа (10 Сентября) 1860 года.

даѣ, lub też jakie na nich po tę datę jakim bądź prawem przypadają.

Art. 2. Wykonanie niniejszego Postanowienia, które przez pisma publiczne ma być ogłoszone i w Dzienniku Praw zamieszczone, Kommissyom Rządowym Sprawiedliwości, oraz Przychodów i Skarbu, w czym do której należy, poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, d. 29 Sierpnia (10 Września) 1860 r.

Prezydujący w Radzie Administracyjnej

Jenerał-Adjutant (podp.) *Paniutin.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, (podp.) *J. Karnicki.*

Tajny Radca (podpisano) *Łęski.* Sekretarz Stanu, (podp.) *J. Karnicki.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,

Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 1 (13) Marca 1861 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссий-
скаго, Царя Польскаго,
и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Принимая во вниманіе, что существую-
щій съ давняго времени въ м. Вартѣ
тарифъ на взиманіе сборовъ подъ на-
званіемъ: мостильнаго, торговаго и яр-
марочнаго, оказался неудобнымъ для
плательщиковъ и вообще несоответ-
ственнымъ, Совѣтъ Управленія, по пред-
ставленію Правительственной Комисіи
Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, поста-
новилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Тарифъ, по коему взимаются
нынѣ въ м. Вартѣ сборы мостильный,
торговый и ярмарочный, сдѣнъ отмѣня-
ется.

Ст. 2. Въслѣдъ отмѣненнаго предше-
ствующею статьею сборовъ, устанавли-
ются въ м. Вартѣ, въ пользу городской

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,
etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Gdy pobierane podług dawnej Taryfły
w mieście Warcie opłaty pod nazwą: bru-
kowego, targowego i jarmarcznego, oka-
zały się nie dogodnymi, dla kontrybuen-
tów i w ogóle nie odpowiednimi, na przed-
stawienie Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych i Duchownych, постано-
wila i stanowi.

Art. 1. Taryfła, podług której pobiera-
ne są dotąd w mieście Warcie opłaty:
brukowego, targowego i jarmarcznego
uchyloną zostaje.

Art. 2. W miejsce uchylonej poprzednim
artykułem Taryfły poborowej, zaprowa-
dzony być ma na rzecz Kassy miasta Warty
Tom LV do Nru 168

Каессы сборы: торговый и ярмарочный съ мостильнымъ въ дни торговые и ярмарочные, по прилагающемуся при семъ тарифу.

Ст. 3. Приведеніе въ исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Комисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 31 Мая (12 Іюня) 1860 года.

pobór opłaty targowego i jarmarcznego z brukowem w dni targów i jarmarków według załączonej przy niniejszem Taryfry.

Art. 3. Wykonanie niniejszego postanowienia które w Dzienniku Praw ma być zamieszczone, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej d. 31 Maja (12 Czerwca) 1860 r.

Namiestnik Jenerał-Adjutant
(podpisano) *Xiążę Gorczaków.*

Dyrektor Główny Prezyd- Sekretarz Stanu
jący w Kommissyi Rządowej (podp.) *J. Karnicki.*
Spraw Wewnętrznych *Zgodno z oryginałem:*
i Duchownych, Sekretarz Stanu,
Tajny Radca (podp.) *Muchanow.* (podp.) *J. Karnicki*

Zgodno z wypisem:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 3 (15) Marca 1861 r.

ТАРИФЪ
на взиманіе торговаго и ярмарочнаго съ-
мостильнымъ сборовъ, въ городъ Вартъ,
Варшавской Губерніи, Калишскаго Уѣзда.

N.	Предметы подлежащіе платежу	Копѣйки серебромъ въ цѣрахъ	Копѣйки серебромъ прописью
	Сборы торговый и яр- марочный съ мостиль- нымъ, взимаемые въ тор- говые и ярмарочные дни при въѣздѣ въ городъ.		
1	Отъ каждой лошади или вола въ возу съ товаромъ и всякаго ро- да фабричными, руко- дѣльными и ремеслен- ными издѣліями	5	пять
2	Отъ каждой лошади или вола въ возу съ шерстью, сырыми или выдѣланными кожами, со льномъ, коноплями, паклею, щетиною, смо- лою, дегтемъ, воскомъ медомъ и всякаго рода торговыми предмета- ми, не подходящими		

TARYFFA
Opłaty targowego i jarmarcznego z bru-
kowem dla miasta Warty w Gubernii War-
szawskiej Powiecie Kaliskim położonego.

pozycja	Wyszczególnienie	kop. sr.	wyrażnie kopiejek srebrem
	Targowe i jarmarczne z brukowem pobierane być ma w dni targów i jar- marków przy wjeździe do miasta.		
1	Od fury z towarami wszel- kimi wyrobami fabrycz- nymi, rękodzielnemi i rze- mieśnierzemi, za każdego zaprzężonego konia lub wołu	5	pięć
2	Od fury z wełną, skóra- mi surowemi lub wy- prawkami, lnem, kono- piami, pakulami, szcze- ciną, smołą, dziegciem, woskiem, miodem, wszel- kimi przedmiotami han- dlu, pod inne pozycye obecnej Taryffy nie pod- chodzącymi, za każdego		

N.	Предметы подлежащие платежу	Копѣйки серебромъ въ цѣнахъ	Копѣйки серебромъ прописью
7	особнякомъ, отъ вола, коровы и каждой штуки яловаго скота . . .	1½	полторы
	Отъ овцы, козы, теленка, жеребенка и каждой свиньи, исключая поросять	¼	полъ

Отъ платежа сборовъ торговаго и ярмарочнаго съ мостиднымъ изъемяются:

а) Жители мѣстные и жители селеній, находящихся на земляхъ г. Варты, если они слѣдуютъ, съ собственными своими земляными плодами, издѣліями и скотомъ, либо везутъ собственно для себя дрова и строевые матеріалы, или ѣдутъ только сами на собственныхъ своихъ лошадяхъ.

б) Военскіе чины, ѣдущіе по дѣламъ службы, военные транспорты, слѣдующіе на повозкахъ казенныхъ или на обывательскихъ, по наряду, под-

pozycya	Wyszczególnienie	kop. sr.	wyrażnie kopiejek srebrem.
	również od wołu krowy i każdej sztuki jałowizny.	1½	półtora
7	Od owcy, kozy, cielęcia, źrebięcia i każdej sztuki trzody chlewnej z wyłączeniem prosiąt . .	¼	pół

Wyłączają się od opłaty targowego i jarmarcznego z brukowem.

а) Mieszkańcy miejscowi i osad wgrun-
tach miasta Warty położonych, jeżeli
własnego gospodarstwa ziemiopłody,
wyroby, żywy inwentarz, tudzież na
własną potrzebę drzewo opałowe, ma-
terywały budowlane wprowadzają, albo
sami tylko własnymi końmi jadą.

б) Wojskowi w interessach służby ja-
dący, transporta wojskowe na wozach
Skarbowych lub podwodach z gmin
nakazanych prowadzone, poczty rzą-

водахъ; казенныя почты; подводы везущія больныхъ въ больницы, арестантовъ къ мѣстнымъ Начальствамъ, въ тюрьмы, на этапы и на транспортныя станціи; подводы съ тѣлами умершихъ и собственныя подводы нищенствующихъ монастырей и благотворительныхъ заведеній.

в) Возвращающіяся лошади почтовые и экстрепочтныя; подводы посылаемые за священниками и слѣдующія съ ними къ больнымъ; подводы съ чиновниками ѣдущими по надобностямъ службы; мѣстные прихожане, пріѣзжающіе на благослуженіе, и обывательскія повозки и подводы, высылаемые для казенной надобности и потомъ возвращающіяся, если не везутъ съ собою какихъ либо предметовъ на продажу въ городъ.

г) Подрядчики и поставщики, слѣдующіе съ перевозимыми или доставляемыми ими вещами, припасами и матеріалами для войскъ, казны, городского казначейства и благотворительныхъ заведеній, если въ

дowе, furmanki wiozące chorych do Szpitali, aresztantów do władz, do więzienia, do etapu, do stacyi transportowej, jako też wiozące ciała zmarłych i furmanki własne klasztorów jałmużniczych i Zakładów dobroczynnych.

с) Konie pocztowe od poczt i extrapoczt wracające, furmanki po Xieży lub z Xieźmi do chorych, z Urzędnikami w interessach służby rządowej, Parafianie miejscowi, na nabożeństwo przyjeżdżający, tudzież furmanki i podwozy z gmin do posług rządowych wysyłane i od tychże wracające, jeżeli nie wiozą zarazem jakich przedmiotów na sprzedaż w mieście.

д) Entrepreneurowie i liweranci dostawy lub przewozu efektów, produktów albo materyałów, dla wojska, dla Skarbu, dla Kassy miejskiej i dla Instytutów Dobroczynnych, o tyle są wolni od opłaty o ile im to wyraźnie za-

заклученныхъ съ ними подлежащимъ Начальствомъ контрактахъ оговорено, что они имѣютъ право на бесплатный проездъ.

Объясненіе.

I. Въ г. Вартѣ, по утвержденной табели производится ежегодно шесть ярмарокъ а именно:

1-я въ четвергъ по обращеніи Апостола Павла, то есть послѣ 13 (25) Генваря;

2-я въ четвергъ предъ Свѣтлымъ Христовымъ воскресеніемъ;

3-я въ среду предъ днемъ Святаго Станислава, то есть предъ 26 Апрѣля (8 Мая);

4-я въ четвергъ по посѣщеніи Пресвятою Богородицею Святой Елисаветы, то есть послѣ 20 Іюня (2 Іюля);

5-я въ четвергъ послѣ дня С-го Франца Серафичкаго, т. е. послѣ 22 Сентября (4 Октября);

6-я въ четвергъ послѣ дня С-й Луціи, т. е. послѣ 1 (13) Декабря; и еже-

пewniono w kontraktach ich z właściwą Władzą zawartych.

Objaśnienia.

I. W mieście Warcie według uregulowanej Tabelli odbywa się sześć do roku jarmarków, mianowicie:

1. W Czwartek po nawróceniu S-go Pawła czyli po d. 13 (25) Stycznia;

2. W Czwartek przed Wielkanocą;

3. W Srodę przed S-m Stanisławem czyli przed d. 26 Kwietnia (8 Maja);

4. W Czwartek po nawiedzeniu Najświętszej Maryi Panny, czyli po dniu 20 Czerwca (2 Lipca);

5. W Czwartek po S-m Franciszku Serafickim czyli po dniu 22 Września (4 Października);

6. W Czwartek po S-cj Łucyi czyli po dniu 1 (13) Grudnia; targ zaś jeden

недѣльно бываетъ торгъ въ четвергъ.

Въ эти торговые и ярмарочные дни должны быть взимаемы сборы торговый и ярмарочный съ мостильнымъ.

II. Если на возахъ будутъ разные продукты и издѣлія, относящіеся до двухъ или болѣе статей тарифа, въ такомъ случаѣ взимается соотвѣственный сборъ съ того только предмета, который подлежитъ самому высшему платежу. Живой же домашній скотъ, хотя бы онъ былъ и везенъ, признается за прогоняемый и подлежитъ платежу, собственно съ него определенному, а съ воза съ остальными вещами взимается сборъ особо.

III. Проезжающіе чрезъ городъ въ дни торговые и ярмарочные, но тамъ неостанавливающіеся, хотябы и везли какіе либо предметы, платятъ сборъ установленный 5-ю статьею сего тарифа, т. е. какъ ѣдущіе безъ тяжестей.

co tydzień w dzień czwartkowy.

W te więc dni targów i jarmarków pobierane być mają opłaty targowe i jarmarczne z brukowem.

II. Jeżeli na furze wiczone są różne produkta i wyroby do dwóch lub więcej pozycyi taryffy odnoszące się, opłata pobiera się pojedyncza odpowiednia przedmiotowi który najwyższą opłatą jest obłożony. Inwentarz wszakże żywy chociażby był wiezony, uważa się jako pędzony i ulega oddzielnej sobie właściwej opłacie, fura zaś z resztą ładunku, oddzielnej.

III. Przejeżdżający w dni targowe i jarmarczne, bez zatrzymania się przez miasto, chociażby wicзли jakie przedmioty, płacą podług pozycyi 5 Taryffy, to jest jakby jadący bez ładunku.

IV. Отъ лошака, осла и коровы въ упряжи и не въ упряжи, взимается такой же самый платежъ, какъ отъ лошади и вола.

IV. Muł, osioł, krowa w zaprzęgu, lub nie w zaprzęgu, pod względem opłaty uważa się jak koń lub wół.

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Tajny Radea,
(podpisano) *Muchanow.*

Dyrektor Wydziału,
Rzeczywisty Radea Stanu
(podpisano) *Biernacki.*

II Dyrektor Kancellaryi, R. A.
Radea Stanu (podpis:) *Gudowski.*
Taryffę niniejszą Rada Administracyjna na posiedzeniu swem z dnia 31 Maja (12 Czerwca) 1860 r. zatwierdziła.
Sekretarz Stanu (podpis:) *Karnicki.*

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссий-
скаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

По представлению Правительственной
Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ
Дѣлъ, Совѣтъ Управленія постановилъ
и постановляетъ:

Ст. 1. Для отклоненія встрѣчаемыхъ
въ музыкальномъ мірѣ неудобствъ, про-
исходящихъ отъ употребленія разно-

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rosyi,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Na przedstawienie Kommissyi Rządowej
Spraw Wewnętrznych i Duchownych po-
stanowila i stanowi:

Art. 1. Dla zapobieżenia napotykanym
w świecie muzycznym niedogodnościom
z powodu niejednostajności używanego

образнаго камертона, избранъ для всякой вообще музыки, какъ инструментальной такъ и вокальной, однообразный камертонъ, каждый экземпляръ коего будетъ утверждёнъ подписомъ Директора Императорской Придворной певческой капелли, печатью канторы Императорскихъ С. Петербургскихъ Театровъ, и имѣть на обоихъ конечностяхъ по клейму, изображающему лиру, по сторонамъ которой двѣ буквы русскаго алфавита „У и К“, означающія: утверждённый камертонъ.“

Сообразно Высочайшему Его Императорско-Царскаго Величества повелѣнiю, камертонъ сей долженъ быть принятъ въ Царствѣ Польскомъ для музыки вообще, какъ инструментальной такъ и вокальной; всѣ же мастера духовыхъ инструментовъ обязаны дѣлать оные не иначе, какъ по тону упомянутаго камертона.

Ст. 2. Приведеніе въ исполненіе настоящаго постановленія, которое имѣть быть внесено въ Дневникъ Законовъ,

доѣдъ Kamertonu, obrany został dla wszystkich w ogóle muzyk tak wokalnych jako i instrumentalnych, jednostajny Kamerton, którego każdy egzemplarz, stwierdzony będzie podpisem Dyrektora Cesarzkiej Nadwornej Kapeli śpiewaków, oraz pieczęcią Kantoru Cesarzkich St. Petersburgskich Teatrów i mieć będzie na obu końcach cechę wyobrażającą lirę, a po bokach dwie litery alfabetu Rosyjskiego „У и К“ co znaczy Kamerton zatwierdzony.

Kamerton ten z Najwyższego Rozkazu Jego Cesarsko-Królewskiej Mości, ma być w Królestwie Polskiem przyjęty w ogóle przez muzyki instrumentalne i wokalne, wszyscy zaś Fabrykanci instrumentów dętych, obowiązani są wykonywać one nie inaczej, jak podług tego Kamertonu.

Art. 5. Wykonanie niniejszego Postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, jak niemniej dalsze onego

и дальнѣйшее развитіе онаго, возлагаетъ на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 20 Сентября (2 Октября) 1860 года.

rozwinięcie, Rada Administracyjna poleca Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 20 Września (2 Października) 1861 r.

Namiestnik General-Adjutant
(podpisano) *Xiąże Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Tajny Radca,
(podpisano) *Muchanow.* Sekretarz Stanu,
(podp.) *J. Karnicki.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzięk ogłoszenia d. 6 (18) Marca 1861 roku.

*Выписка из Журнала Статей-Секретариата
Царства Польскаго.*

Божією Милостію

МЫ АЛЕКСАНДРЪ І,

Императоръ и Самодержецъ Всероссій-
скій, Царь Польскій,

и проч., и проч., и проч.

Въ видахъ надлежащаго уравненія
акциза съ свеклосахарнаго производства
въ Нашемъ Царствѣ Польскомъ, съ акци-
зомъ сего рода взимаемымъ въ Имперіи,
по представленію Совѣта Управленія,
повелеваемъ:

Ст. 1. Опредѣленный Указомъ Нашимъ,
19 Ноября (1 Декабря) 1857 года, акцизъ
низшаго разряда съ сахарнаго песку,
выдѣлываемаго на заводахъ Царства
Польскаго, а именно, съ заводовъ, вы-
работывающихъ онаго не болѣе тысячи
пудовъ въ годъ, взимать на будущее
время, съ 20 Декабря (1 Января) 1860/61
года, только съ тѣхъ заводовъ, на копѣхъ
годовая производительность сего песку
составляетъ не болѣе пятисотъ пудовъ.

*Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu
Królestwa Polskiego.*

Z Bożej Łaski

MY ALEXANDER II-gi,

Cesarz i Samowladca Wszęch Rossyi,
Król Polski,

etc., etc., etc.

Celem należytego zrównania podatku
od cukru w NASZEM Królestwie Polskiem
z buraków wyrabianego, z takimże podat-
kiem w Cesarstwie pobieranym, na przed-
stawienie Rady Administracyjnej, roz-
kazujemy:

Art. 1. Oznaczona Ukazem NASZYM z d.
19 Listopada (1 Grudnia) 1857 r., niższa
stopa podatku w Królestwie Polskiem
od mączki cukrowej, mianowicie dla fa-
bryk mniej jak tysiąc pudów rocznie onej
wyrabiających, ma być począwszy od dnia
20 Grudnia (1 Stycznia) 1860/61 r. stoso-
wana tylko do fabryk takich, które nie
więcej jak pięćset pudów tejże mączki ro-
cznie wyrabiać będą.

Ст. 2. Исполнение настоящего Указа Нашего, который долженъ быть внесенъ въ Дневникъ Законовъ, возлагаемъ на Совѣтъ Управленія Паретва.

Данъ въ Парскомъ Сель, Августа 31 (Сентября 12) дня 1860 года.

(подписано) „АЛЕКСАНДРЪ.“

Art. 3. Wykonanie niniejszego Ukazu Naszego który w Dzienniku Praw zamieszczony być ma, Radzie Administracyjnej polecamy.

Dan w Carskiem Siele, dnia 31 Sierpnia (12 Września) 1860 roku.

Przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu

(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z oryginałem:

Minister Sekretarz Stanu,
(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z wypisem:

Sekretarz Stanu (podp.) J. Karnicki.

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości,

Tajny Radea, Senator Drzewiecki.

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu J. Ornowski.

Dzień ogłoszenia d. 6 (18) Marca 1861 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Собѣтъ Управленія Царства.

Принимая въ соображеніе, что существующая плата за почтовую ѣзду, какъ установленная въ давнее время, съ возвышеніемъ цѣнъ на фуражъ и другія потребности, не соотвѣтствуетъ расходамъ, сопряженнымъ съ содержаніемъ почтовыхъ станцій; основываясь при томъ на постановленіи объ образованіи

В Имении Найяснѣйшего

ALEXANDRA II-го,

Cesarza i Samowładcy Wszelch Rosyji,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Zważając że dotychczasowe opłaty za jazdy pocztowe, jako w dawnej epoce początek biorące, przy znacznem w upływie czasu podrożeniu furazów i innych potrzeb, nie odpowiadają kosztom połączoneму z utrzymaniem pocztalteryi.
Zapatrzywszy się oraz na postanowienie organiczne, pocztowe z dnia 8 Lipca

почтъ, состоявшемся 8 Июля 1817 года, коимъ, въ случаѣ возвышенія цѣнъ на фуражъ, предоставлено содѣйствовать почтсодержателямъ къ исполненію принятыхъ ими обязанностей, посредствомъ соотвѣтственнаго увеличенія платы за возку почтъ.

Совѣтъ Управленія Царства, по сношенію съ Главноначальствующимъ надъ Почтовымъ Департаментомъ Имперіи, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1. Взимаемая почтсодержателями плата:

a, за возку казенныхъ почтъ,

b, за припряжку къ тѣмъ же почтамъ лошадей, въ случаѣ сверхъ нормальной тяжести, увеличивается:

по *a*, съ 4¼ к. на 5 к. за лошадь, на
по *b*, съ 3¼ к. версту.

Такое увеличеніе не распространяется на почты съ пассажирами и письмами, отправляемыя на рискъ почтсодержателей, хотя бы почты эти перешли со временемъ на счетъ казны, ниже на почтовыхъ каретахъ, содержи-

1817 г., które na przypadek podrożenia cen furazów, wskazuje za środek postanowienia pocztalterów w możności wywiązania się z przyjętej przez nich usługi, stosunkowe podwyższenie im opłat za odwozy poczt.

Po porozumieniu się z Głównie Zarządzającym Departamentem Pocztowym Cesarstwa, postanowiła i stanowi.

Art. 1. Pobierane przez pocztalterów opłaty:

a, за одвѣз почтъ Skarbowych.

b, за коніе до тыхъ же почтъ w razie większego nad normalny fracht do-
przегane podwyższają się:

ad *a*, z kop. 4¼ do kop. 5 od konia na
ad *b*, z kop. 3¼ wiorstę.

Podwyżka ta nierozciąga się do poczt osobowo listowych kursujących na ryzyko pocztalterów, chociażby poczty te na rzecz Skarbu przeszły, ani do karet przez Departament pocztowy Cesarstwa utrzymywanych. Za odwóz tych poczt poczt-

мья. Почтовымъ Департаментомъ Имперіи: За возку этихъ почтъ, почт-содержатели будутъ пользоваться и впредь настоящимъ платежемъ, то есть, по 4¼ к. за лошадь на 1 версту.

Ст. 2. Въмѣсто настоящихъ платежей за брички и двуколки, поставляемыя почтсодержателями для возки казенныхъ почтъ, назначается повсемѣстно одинаковая плата по 1 к. на версту.

Ст. 3. Внимаемый доселѣ платежъ:

за экстрапочты по 5 к.,

за курьерскую ѣзду по 7 к.

на версту съ лошади, увеличивается полукопѣикою, и сообразно тому за ѣзду эту взимать.

за экстрапочты, по 5½ к.,

за курьерскую ѣзду по 7½ к. на версту съ лошади, считая въ то и тригелдь, который оставляется въ томъ же самомъ количествѣ, безъ измѣненія, то есть ¾ к. съ лошади на версту.

Въ той же соразмѣрности увеличиваются также и слѣдующіе платежи:

Разрядъ	Литр	Одному		Литр	Разрядъ
		Литр	Литр		
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24
25	25	25	25	25	25
26	26	26	26	26	26
27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28
29	29	29	29	29	29
30	30	30	30	30	30
31	31	31	31	31	31
32	32	32	32	32	32
33	33	33	33	33	33
34	34	34	34	34	34
35	35	35	35	35	35
36	36	36	36	36	36
37	37	37	37	37	37
38	38	38	38	38	38
39	39	39	39	39	39
40	40	40	40	40	40
41	41	41	41	41	41
42	42	42	42	42	42
43	43	43	43	43	43
44	44	44	44	44	44
45	45	45	45	45	45
46	46	46	46	46	46
47	47	47	47	47	47
48	48	48	48	48	48
49	49	49	49	49	49
50	50	50	50	50	50
51	51	51	51	51	51
52	52	52	52	52	52
53	53	53	53	53	53
54	54	54	54	54	54
55	55	55	55	55	55
56	56	56	56	56	56
57	57	57	57	57	57
58	58	58	58	58	58
59	59	59	59	59	59
60	60	60	60	60	60
61	61	61	61	61	61
62	62	62	62	62	62
63	63	63	63	63	63
64	64	64	64	64	64
65	65	65	65	65	65
66	66	66	66	66	66
67	67	67	67	67	67
68	68	68	68	68	68
69	69	69	69	69	69
70	70	70	70	70	70
71	71	71	71	71	71
72	72	72	72	72	72
73	73	73	73	73	73
74	74	74	74	74	74
75	75	75	75	75	75
76	76	76	76	76	76
77	77	77	77	77	77
78	78	78	78	78	78
79	79	79	79	79	79
80	80	80	80	80	80
81	81	81	81	81	81
82	82	82	82	82	82
83	83	83	83	83	83
84	84	84	84	84	84
85	85	85	85	85	85
86	86	86	86	86	86
87	87	87	87	87	87
88	88	88	88	88	88
89	89	89	89	89	89
90	90	90	90	90	90
91	91	91	91	91	91
92	92	92	92	92	92
93	93	93	93	93	93
94	94	94	94	94	94
95	95	95	95	95	95
96	96	96	96	96	96
97	97	97	97	97	97
98	98	98	98	98	98
99	99	99	99	99	99
100	100	100	100	100	100

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

Tom LV do Nru 168 str. 435

Царское Село, 21 Апрель 1860 года.

Ш Т А Т Ъ

XIII-го ОКРУГА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ.

	Число чиновъ	Разряды		Имъ содержаніе серебр.			
		Должност.	Мундировъ	Одному жалованія		Итого всѣмъ	
				р. ср.	коп.	руб. ср.	коп.
Окружное Правленіе. (въ Варшавѣ).							
Предсѣдатель, Начальникъ Округа	1	—	—	4500	—	4500	—
Члены Общаго Присутствія:							
Инспекторовъ	4	V	V	1200	—	4800	—
—на разъѣзды каждому по 600 р. въ годъ	—	—	—	—	—	2400	—
Канцелярія.							
Начальникъ Канцеляріи	1	VII	VII	750	—	750	—
Переводчикъ Русскаго языка	1	IX	IX	600	—	600	—
Архивариусъ	1	IX	IX	600	—	600	—
Журналистъ	1	X	X	375	—	375	—
Экспедиторъ	1	X	X	300	—	300	—
Чиновниковъ для письма	4	XII	X	270	—	1080	—
Отдѣленія.							
а, Искусственное.							
Начальникъ Отдѣленія	1	VI	VI	1200	—	1200	—
Столоначальниковъ (одинъ изъ нихъ бывшій Начальникъ Чертежной)	3	VII	VII	900	—	2700	—
Ихъ Помощниковъ	3	VIII	VIII	700	—	2100	—
Рисовщикъ	1	XII	X	450	—	450	—
Кондукторовъ	4	XIV	б. ши.	270	—	1080	—
б, Хозяйственно-Счетное Отдѣленіе.							
Начальникъ Отдѣленія	1	VII	VII	1050	—	1050	—
Столоначальникъ	1	VIII	VIII	750	—	750	—
Бухгалтеръ	1	IX	IX	600	—	600	—
Помощникъ Столоначальника	1	IX	IX	450	—	450	—
Помощникъ Бухгалтера	1	IX	IX	435	—	435	—
При Окружномъ Правленіи.							
Смотритель домовъ	1	XIV	б. ши.	200	—	200	—
Курьеровъ	3	—	—	150	—	450	—
Сторожей	4	—	—	120	—	480	—
На канцелярскія и чертежныя потребности	—	—	—	—	—	1300	—
На отопленіе и освѣщеніе	—	—	—	—	—	1100	—
На содержаніе двухъ домовъ	—	—	—	—	—	900	—
На казенныя подати съ оныхъ	—	—	—	—	—	270	—
На библіотеку	—	—	—	—	—	450	—
Итого въ Окружномъ Правленіи							
Мѣста подельдомственныхъ Окружному Правленію.							
а, Шоссейныя дороги:							
Инженеровъ для надзора за дорогами	5	VIII	VIII	750	—	3750	—
Имъ на разъѣзды по 300 р. каждому, а всѣмъ	—	—	—	—	—	1500	—
На содержаніе кондукторовъ и дорожниковъ, переданныхъ по контракту въ вѣдѣніе частной Компаніи, принявшей на себя ремонтірованіе шоссейныхъ дорогъ 1-го разряда, назначается въ пользу компаніи оптовая сумма	—	—	—	—	—	60000	—
б, Водныя сообщенія.							
1. Служба при улучшеніи судоходства на рѣкѣ Вислѣ:							
Начальниковъ Дистанцій	4	VIII	VIII	750	—	750	—
Имъ на разъѣзды по 225 рублей каждому, а всѣмъ	3	VIII	VIII	600	—	1800	—
Кондукторовъ	6	XII	X	300	—	1800	—
Имъ на разъѣзды по 120 руб. каждому, а всѣмъ	—	—	—	—	—	720	—
Надсмотрщиковъ рѣки Вислы	11	XIV	безъ	225	—	450	—
Имъ на разъѣзды по 180 руб. каждому, а всѣмъ	9	XIV	ши- тѣя	180	—	1620	—
2. Служба при Августовскомъ каналѣ.							
Начальникъ Дистанцій при Августовскомъ каналѣ	1	VIII	VIII	600	—	600	—
Ему же на разъѣзды	—	—	—	—	—	225	—
Надсмотрщиковъ при шлюзахъ	7	XIV	б.шит.	150	—	1050	—
Имъ на разъѣзды по 60 руб. каждому, а всѣмъ	—	—	—	—	—	420	—

„Tak ma być“

w Carskiem-Siele, 21 Kwietnia 1860 roku.

E T A T

XIII-go OKRĘGU KOMMUNIKACYI LĄDOWYCH I WODNYCH.

	Liczba urzędów	Klasy		Roczna płaca srebrem			
		Urzędu	Mundur	dla jednego		w ogóle	
				Rsr.	kop.	Rsr.	kop.
Zarząd Komunikacyi. (w Warszawie).							
Prezydujący Naczelnik Okręgu	1	—	—	4500	—	4500	—
Członkowie Ogólnego Zebrania.							
Inspektorów	4	V	V	1200	—	4800	—
Tymże na kosztu podróży dla każdego po rs. 600 rocznie	—	—	—	—	—	2400	—
Kancellarya.							
Naczelnik Kancellaryi	1	VII	VII	750	—	750	—
Tłumacz języka Rosyjskiego	1	IX	IX	600	—	600	—
Archiwista	1	IX	IX	600	—	600	—
Dziennikarz	1	X	X	375	—	375	—
Expedytor	1	X	X	300	—	300	—
Urzędników do pisma	4	XII	X	270	—	1080	—
Wydziały:							
a, Wydział Techniczny.							
Naczelnik Wydziału	1	VI	VI	1200	—	1200	—
Naczelników Stołu (jeden z nich był Naczelnik Biura Rysunkowego.	3	VII	VII	900	—	2700	—
Pomoćników tychże	3	VIII	VIII	700	—	2100	—
Rysownik	1	XII	X	450	—	450	—
Konduktorów	4	XIV	bez haf.	270	—	1080	—
b, Wydział Administracyjno-Rachunkowy.							
Naczelnik Wydziału	1	VII	VII	1050	—	1050	—
Naczelnik Stołu	1	VIII	VIII	750	—	750	—
Buchhalter	1	IX	IX	600	—	600	—
Pomoćnik Naczelnika Stołu	1	IX	IX	450	—	450	—
Pomoćnik Buchhaltera	1	IX	IX	435	—	435	—
Przy Zarządzie Okręgowym.							
Dozorca domów	1	XIV	bez haf.	200	—	200	—
Woźnych	3	—	—	150	—	450	—
Stróżów	4	—	—	120	—	480	—
Na potrzeby Kancellaryi i rysunkowe.	—	—	—	—	—	1300	—
Na opał i światło	—	—	—	—	—	1100	—
Na utrzymanie dwóch domów	—	—	—	—	—	900	—
Na podatki skarbowe z tychże domów.	—	—	—	—	—	270	—
Na bibliotekę	—	—	—	—	—	450	—
Ogółem w Zarządzie Okręgowym							
	39	—	—	—	—	31370	—
Urzęda zależne od Zarządu Okręgowego.							
a, przy drogach bitych.							
Inżynierów do dozoru dróg	5	VIII	VIII	750	—	3750	—
na kosztu podróży dla każdego z nich po 300 rs. rocznie	—	—	—	—	—	1500	—
Na płacę Konduktorów i droźników, którzy na mocy kontraktu przeszli pod wiedzę spółki prywatnej, trudniącej się konserwacyą dróg bitych 1-go rzędu, przeznaczają się na rzecz tejże spółki ryczałtowa summa	—	—	—	—	—	60000	—
b, przy Kommunikacyach Wodnych.							
1. Służba do ulepszenia spławu na rzece Wiśle.							
Naczelników Objazdów	4	VIII	VIII	750	—	750	—
Tymże na kosztu podróży dla każdego rocznie po rs. 225 a dla wszystkich razem	3	VIII	VIII	600	—	1800	—
Konduktorów	6	XII	X	300	—	1800	—
Tymże na kosztu podróży dla każdego po rs. 120 rocznie, a dla wszystkich razem	—	—	—	—	—	720	—
Dozorców rzeki Wisły	11	XIV	bez hafu	225	—	450	—
	9	XIV	hafu	180	—	1620	—
2. Służba przy Kanale Augustowskim.							
Naczelnik Objazdu przy kanale Augustowskim	1	VIII	VIII	600	—	600	—
Temuż na kosztu podróży	—	—	—	—	—	225	—
Dozorców przy służach	7	XIV	bez haf.	150	—	1050	—
Tymże na kosztu podróży dla każdego po rsr. 60 rocznie, a dla wszystkich razem	—	—	—	—	—	420	—

	Liczba urzędów	Klasy		Roczna płaca srebrem			
		Urzędu	Mundur	dla jednego		w ogóle	
				Rsr.	kop.	Rsr.	kop.
Stróżów { przy służach	21	—	—	75	—	1575	—
{ przy Kancellaryi	1	—	—	75	—	75	—
Na potrzeby Kancellaryjne	—	—	—	—	—	30	—
Na najem lokalu na Kancellaryę, oraz opał i światło	—	—	—	—	—	30	—
Na smarowidło do mechanizmów służowych, upustów i mostów zwodzonych	—	—	—	—	—	85	50
Na nadzwyczajne wydatki do dyspozycji Zarządu Okręgowego	—	—	—	—	—	130	50
W ogóle na służbę przy drogach bitych i komunikacyach wodnych	56	—	—	—	—	77511	—
<i>Służba Inżynierska w Guberniach.</i>							
a. w Gubernii Warszawskiej.							
Inżynier Gubernijalny	1	VII	VII	900	—	900	—
Temuż na koszta podróży	—	—	—	—	—	375	—
Pomocnik jego	1	VIII	VIII	600	—	600	—
b. w Lubelskiej.							
Inżynier Gubernijalny	1	VII	VII	800	—	800	—
Temuż na koszta podróży	—	—	—	—	—	300	—
Pomocnik jego	1	VIII	VIII	500	—	500	—
c. w Radomskiej.							
Inżynier Gubernijalny	1	VII	VII	800	—	800	—
Temuż na koszta podróży	—	—	—	—	—	300	—
Pomocnik jego	1	VIII	VIII	500	—	500	—
d. w Płockiej.							
Inżynier Gubernijalny	1	VII	VII	800	—	800	—
Temuż na koszta podróży	—	—	—	—	—	300	—
e. w Augustowskiej.							
Inżynier Gubernijalny	1	VII	VII	800	—	800	—
Temuż na koszta podróży	—	—	—	—	—	300	—
Inżynierów Powiatowych po jednym na każdy Powiat z pensją w Warszawskim Powiecie po rsr. 500, a w innych 38-iu Powiatach po rsr. 400 rocznie każdemu z nich, czyli dla wszystkich razem. na koszta podróży dla każdego z nich po 225 rs. rocznie, dla wszystkich.	39	VIII	VIII	—	—	15700	—
	—	—	—	—	—	8775	—
w Ogóle na Inżynierską służbę w Guberniach i Powiatach	47	—	—	—	—	31750	—
<i>Służba Inżynierska w mieście Warszawie.</i>							
(z funduszków miejskich)							
Inżynier Miasta Warszawy	1	VII	VII	750	—	750	—
Temuż na koszta podróży	—	—	—	—	—	300	—
Pomocników	1	VIII	VIII	450	—	450	—
	1	IX	IX	360	—	360	—
Konduktorów	3	XII	X	270	—	810	—
	1	XII	X	225	—	225	—
Buchhalter	1	X	X	270	—	270	—
Pomocnik tegoż	1	XII	X	180	—	180	—
Sekretarz	1	XII	X	300	—	300	—
Pisarz	1	XIV	bez haf.	180	—	180	—
Dozorca mostu	1	XII	X	375	—	375	—
Majster mostu	1	XIV	bez haf.	270	—	270	—
Podmajstrzy mostowy	1	—	—	180	—	180	—
Szcutników	1	—	—	180	—	180	—
	7	—	—	135	—	945	—
Przewoźników	8	—	—	90	—	720	—
Nadrzemieślnik	1	—	—	135	—	135	—
Dróżników	16	—	—	90	—	1440	—
Majster Brukarski	1	—	—	162	—	162	—
Brukarzy	4	—	—	135	—	540	—
Ubijaczy	2	—	—	108	—	216	—
Robotników	4	—	—	54	—	216	—
W ogóle na służbę Inżynierską w Warszawie	58	—	—	—	—	9204	—
<i>Ogólne wydatki Okręgowe.</i>							
Na koszta podróży i dyety	—	—	—	—	—	4000	—
Na dodatki do plac i gratyfikacye dla Urzędników	—	—	—	—	—	2555	—
Razem na ogólne wydatki Okręgu	—	—	—	—	—	6555	—
Łącznie dla całego Zarządu XIII-go Okręgu Komunikacyi	200	—	—	—	—	156390	—
W tej liczbie z funduszków Skarbu Królestwa	—	—	—	—	—	147186	—
Z funduszków Miasta Warszawy	—	—	—	—	—	9204	—

Namiestnik General-Adjutant (podpisano) *Xiążę Gorczakow.*

Głównie Zarządzający Komunikacyami Lądowymi i Wodnymi, General-Adjutant (podpisano) *Czewkin.*

Za zgodność: Sekretarz Stanu (podpisano) *J. Karnicki.*

Za zgodność: Dyrektor Główny Prezydujący, w Kom. Rząd. Sprawiedliwości Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu *J. Ornowski.*

halterowie i nadal pobierać będą taką samą jak dotąd opłatę, to jest po kopiejek $4\frac{1}{4}$ od konia na wiorstę.

Art. 2. Zamiast dotychczasowych opłat za bryczki i karjolki do odwozu poczt Skarbowych przez Poczthalterów dostarczane, ustanawia się wszędzie jednostajna opłata po 1 kop. na wiorstę.

Art. 3. Uiszczane dotąd opłaty:

za extrapocztę po kop. 5,

za jazdę kuryerską po kop. 7,

od jednego konia na wiorstę podwyższają się o pół kopiejki i stosownie do tego pobieraniem być ma za jazdy takowe:

od extrapoczt kop. $5\frac{1}{2}$

od jazdy kuryerskiej kop. $7\frac{1}{2}$

na wiorstę od konia, licząc w to tryngeld, który w tej samej wysokości po kop. $\frac{1}{4}$ od konia na wiorstę bez zmiany pozostaje.

W tym samym stosunku podwyższone również zostają i następujące jeszcze opłaty a mianowicie:

за частную эстафету, съ $5\frac{1}{2}$ на 6 к.
за казенную эстафету, съ $4\frac{1}{2}$ на 5 к.
на версту съ лошади, съ оставле-
ниемъ безъ измѣненія взимаемаго съ
тѣхъ же эстафетъ такъ называе-
маго экспедиціоннаго платежа.

Ст. 4. Взимаемый съ почтесодержате-
лей въ пользу казны такъ называемый
концернень отъ дохода съ экстрапочтъ,
курьеровъ и эстафетъ, составлявшій
 $8\frac{1}{2}$ процентовъ со ста, симъ отмѣняется.

Ст. 5. Опредѣленные предидущими
статьями платежи, какъ за возку ка-
зенныхъ почтъ, такъ и за ѣзду по экстра-
почтъ на курьерскихъ и на эстафеты,
постановляются на 3 года, до истеченія
коихъ Почтовое Управленіе Царства
обязано представить Совѣту Управленія
свои предположенія объ измѣненіи ихъ,
или же объ оставленіи на дальнѣйшее
время.

Ст. 6. Еслибы, не смотря на настоя-
щее увеличеніе платежей, оказалось,
что на боковыхъ трактахъ, въ какой-либо
особенной мѣстности, почтесодержатель
не былъ въ состояніи содержать стан-
ціи изъ получаемого дохода, въ такомъ

за штафетѣ prywatną z $5\frac{1}{2}$ do 6 kop.
за штафетѣ rządową z $4\frac{1}{2}$ do 5 kop.
на wiorstę od konia z pozostawieniem
bez zmiany od tychże штафетъ оплаты под
nazwą expedycyjnego.

Art. 4. Pobierany na rzecz Skarbu od
Pocztalterów, tak zwany koncernens po
 $8\frac{1}{2}$ procentu od sta od dochodu osiąga-
nego przez nich z extrapoczt, kurjerów i
sztafet w zupełności uchyla się.

Art. 5. Opłaty poprzedzającemi Artyku-
łami oznaczone, tak za odwóz poczt rząd-
owych, jako też za jazdy extrapocztowe,
kurjerskie, oraz za sztafety ustanowione
zostają na przeciąg lat 3, przed upływem
których Zarząd Pocztowy Królestwa, obo-
wiązany jest przedstawić Radzie Admini-
stracyjnej wnioski czy opłaty te zmienić
lub nadal pozostawić należy.

Art. 6. Jeżeliby pomimo zwiększenia jak
wyżej opłat, okazało się iż na bocznych
traktach w jakiej szczególnej miejscowo-
ści, Pocztalter nie jest w stanie stacyi
z dochodu osiąganego utrzymać, w takim
razie pozwala się Zarządowi Pocztowemu

случаѣ, для облегченія таковыхъ почт-содержателей и для общаго удобства, дозволяется Почтовому Управленію учреждать на сказанныхъ трактахъ новые ходы почтъ, или же выдавать почт-содержателямъ единовременное пособие, сообразно правиламъ, которыя Почтовое Управленіе обязано составить и представить на утвержденіе Совѣта Управленія Царства.

Подобныя единовременныя пособія, Почтовое Управленіе, на основаніи тѣхъ же правилъ, можетъ равномерно отпустить вообще почтсодержателямъ, кои бы не по собственной ихъ винѣ, или нерадѣнію, подверглись какому либо несчастію, угрожающему упадкомъ содержимой станціи.

На расходы въ настоящей статьѣ поименованныя, опредѣляема будетъ по почтовымъ штатамъ, въ распоряженіе Почтоваго Управленія, сумма 18,000 р.

Независимо отъ того, Почтовое Управленіе обязано показывать также по своимъ штатамъ сумму, потребную на покрытіе расходовъ по 1-й статьѣ буквъ а, б, и по статьѣ 2.

dla przyjścia takim Poczthalterom w pomoc i zapewnienia dogodności ogólnej zaprowadzać na rzeczonych traktach nowe biegi poczt, lub udzielać im jednorazowe wsparcia, według zasad przez Zarząd Pocztowy zaprojektować się i Radzie Administracyjnej Królestwa do zatwierdzenia przedstawić się winnych.

Takież jednorazowe wsparcia mocen będzie Zarząd udzielać równie podług tychże zasad, w ogólności Poczthalterom, którzyby nie z własnej winy lub zaniedbania ulegli jakiej klęsce upadkiem Poczthalteryi zagrażającej.

Na wydatki tym artykułem objęte zamieszczaną będzie w etacie Pocztowym do dyspozycji Zarządu pocztowego Summa rs. 18,000.

Niezależnie od tego Zarząd Pocztowy zamieszczać także będzie w pomienionym etacie summę jaka na pokrycie wydatków w artykule 1-m lit. a, i b, tudzież w artykule 2-m okaże się potrzebną.

Ст. 7. Изложенныя здѣсь правила, возымѣютъ обязательную силу съ 20 Декабря 1860 (1 Января 1861 года).

Ст. 8. Исполненіе настоящаго постановленія, которое имѣетъ быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Управленіе Почтоваго Округа въ Царствѣ и на Правительственную Комисію Финансовъ и Казначейства.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 16 (28) Сентября 1860 года.

Art. 7. Przepisy postanowieniem tem objęte obowiązywać będą od dnia 20 Grudnia 1860 (1 Stycznia) 1861 roku.

Art. 8. Wykonanie niniejszego postanowienia, które ma być w Dzienniku Praw zamieszczone, Zarządowi Okręgu Pocztowego Królestwa i Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 16 (28) Września 1860 r.

Namiestnik Jenerał-Adjutant

(podpisano) *Xiążę Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Sekretarz Stanu, (podp.) *J. Karnicki.*
Tajny Radca, (podp.) *Muchanow.* (podp.) *J. Karnicki.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 11 (23) Marca 1861 r.

По Указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссийскаго, Царя Польскаго.

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Въ исполненіе Высочайшаго повелѣнія, коимъ, по всеподданнѣйшей просьбѣ потомственнаго почетнаго гражданина Адама Эпштейна, Государь Императоръ Всемилоствѣйше соизволилъ на освобожденіе его отъ обязанности водворять въ имѣніяхъ, приобрѣтаемыхъ имъ на основаніи предоставленныхъ ему преимуществъ, колонистовъ изъ евреевъ, въ числѣ 25 семействъ, Совѣтъ Управленія постановилъ и постановляетъ:

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEXANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi,
Króla Polskiego,

etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W wykonaniu Najwyższego Rozkazu, którym Jego CESARSKO-KRÓLEWSKA MOŚĆ, uwzględnić raczył prośbę wniesioną przez dziedzicznego poczesnego obywatela Starozakonnego Adama Epstejn o uwolnienie go od obowiązku osiedlenia w nabywanych na mocy przywileju w dobrach ziemskich 25 osad rolniczych żydowskich, Rada Administracyjna Królestwa postanowiła i stanowi:

Ст. 1. Дозволяется Адаму Эпштейну приобрести въ собственность имѣнія въ Царствѣ Польскомъ, безъ обязанности водворенія въ оныхъ 25 еврейскихъ семействъ на земледѣліи; право это однакоже переходитъ только на его дѣтей; дальнѣйшимъ же потомкамъ въ прямой линіи предоставляется единственно владѣть оставшимися послѣ него наследственными имѣніями, безъ права приобрести новыя имѣнія.

Ст. 2. Адамъ Эпштейнъ не можетъ въ приобретенномъ имъ имѣніи исправлять должности Войта Гмины, избраніе и утвержденіе коего, изъ лицъ христіанскаго вѣроисповѣданія, Правительство предоставляетъ себѣ; издержки же на содержаніе заступающаго мѣсто Гминнаго Войта, долженъ, въ установленной правилами соразмѣрности, нести Эпштейнъ, какъ владѣлецъ.

Ст. 3. Право ктиторства на всѣ Духовныя мѣста въ имѣніи Адама Эпштейна, принадлежитъ не ему, но исключительно Правительству. Это не освобождаетъ однакожъ его, какъ ктитора

Art. 1. Wolno jest Adamowi Epstein nabywać na własność dobra ziemskie w Królestwie Polskiem, bez obowiązku osiedlenia w nich 25 familij osad żydowskich na roli, wszelako prawo to przechodzi tylko na dzieci uprzywilejowanego, dalszym zaś jego potomkom w prostej linii służy jedynie prawo posiadania dóbr w spadku uprzywilejowanym na nich przypadłych, bez prawa nabywania dóbr nowych.

Art. 2. Adam Epstein nie może w nabytych przez siebie dobrach sprawować Urzędu Wójta Gminy, którego wybór i nominacyę z osób wyznania Chrześcijańskiego Rząd sobie zachowuje, lecz koszta utrzymania Wójta Gminy w określonych przepisami granicach, ponosić będzie uprzywilejowany jako właściciel.

Art. 3. Prawo Kollacyi wszystkich beneficjów Kościelnych w dobrach przez Adama Epstein posiadanych, nie do niego lecz wyłącznie należy do Rządu, co wszakże nie uwalnia uprzywilejowanego od obo-

и владѣльца, отъ установленной общими правилами обязанности вносить, совокупно съ прихожанами, въ соотвѣтственной соразмѣрности, складку на содержание церкви, кладбища, дома приходскаго священника, и т. п.

Ст. 4. Пока Эпштейнъ въ купленномъ имъ имѣніи, не очиншуеть крестьянъ, должностные по управленію онымъ служители должны быть исключительно христіяне; по очиншеваніи же поселянъ, можетъ онъ имѣть служителей этихъ изъ евреевъ.

Ст. 5. Запрещается Адаму Эпштейну водворять въ своемъ имѣніи евреевъ, для другой цѣли, какъ только для земледѣлія.

Ст. 6. Въ имѣніяхъ, кои приобрѣтены будутъ Адамомъ Эпштейномъ, продажа питей должна быть производима не единовѣрцами его, но исключительно и непременно христіянами.

Ст. 7. Предоставленное настоящимъ постановленіемъ Адаму Эпштейну право приобрѣтать имѣнія, не распространяется на имѣнія, находящіеся въ 21 верстной пограничной отъ Пруссіи и Австріи чер-

виѣзку зъ общихъ предписовъ wynikajacego przykładania się z tytułu Kollatora i dziedzica wspólnie z parafianami w odpowiednim stosunku do składek na utrzymanie kościoła, emmentary, plebanii i t. p.

Art. 4. Officyaliści do zarządu dóbr użyćci tylko być mogą z osób należących do jednego z wyznań Chrześcijańskich. Jeżeli jednak uprzywilejowany czynszuje włościan w dobrach nabytych, służyć mu będzie prawo utrzymywania officyalistów Starozakonnych dobrami zarządzających.

Art. 5. Nie wolno jest Adamowi Epstein osiedlać w dobrach swoich żydów jak tylko pod warunkiem trudnienia się własną pracą uprawą roli.

Art. 6. W dobrach przez Adama Epstein nabyć się mających, propinacya nie przez jego współwyznawców, lecz wyłącznie i koniecznie przez Chrześcían prowadzoną być winna.

Art. 7. Nadane niniejszem postanowieniem Adamowi Epstein prawo nabywania dóbr położonych w obrębie nadgranicznym od strony Pruss i Austrii w odległości 21 wiorst od granicy, w którym to obrębie

тъ, въ коей не дозволено имѣть постоянного жительства евреямъ, непоселившимся тамъ съ давняго времени.

Ст. 8. По силѣ настоящаго постановленія, Адамъ Эпштейнъ и нисходящіе въ прямой линіи потомки его мужескаго пола, имѣютъ право приобретать городскія недвижимости, не иначе однакоже, какъ по особому разрѣшенію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, которое должно быть приложено къ купчему акту; могутъ также проживать во всѣхъ городахъ Царства, на всѣхъ безъ изыятія улицахъ, съ исключеніемъ тѣхъ только городовъ и улицъ, въ коихъ безусловно воспрещено проживать евреямъ и съ соблюденіемъ установленныхъ правилъ; равномерно могутъ имѣть всякаго рода промышленныя и торговыя заведенія, съ тѣмъ въ отношеніи города Варшавы ограниченіемъ, что въ ономъ на улицахъ изыятыхъ отъ жительства евреевъ, могутъ вести одинъ только промыселъ и при томъ не иначе, какъ на свое имя и собственно для себя.

старозаконнымъ тамъ отъ давна не замieszkałym przebywać niewolno.

Art. 8. Na mocy niniejszego przywileju wolno jest Adamowi Epstein wraz z potomkami jego płci męskiej w linii prostej, nabywać i posiadać wszelką własność nieruchomą w miastach Królestwa za szczególnem upoważnieniem Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, które przyłączonem być ma do aktu nabycia i sprzedaży, mieszkać we wszystkich miastach Królestwa Polskiego i przy wszystkich ulicach z wyłączeniem takich jedynie miast lub ulic, gdzie żydom bez warunkowo mieszkać nie wolno, tudzież z zastosowaniem się do przepisów, prowadzić wszelkie zakłady przemysłowe, handlowe i inne procedera z tem co do miasta Warszawy zastrzeżeniem, iż na ulicach exymowanych od zamieszkania starozakonnych wyłączonych, wolno jest tylko jeden prowadzić proceder i to pod własną firmą na rzecz swoją.

Ст. 9. Постановление Совѣта Управленія отъ 14 (26) Апрѣля 1844 года отмѣняется и замѣняется нынѣшнимъ.

Ст. 10. Исполненіе настоящаго постановленія и внесеніе онаго въ Дневникъ Законовъ, поручается Правительственнымъ Коммисіямъ: Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Юстиціи, каждой по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіе Совѣта Управленія, 30 Сентября (12 Октября) 1860 года.

Art. 9. Uchyla się postanowienie Rady Administracyjnej z dnia 14 (26) Kwietnia 1844 r., które postanowieniem niniejszem zastąpionem zostaje.

Art. 5. Wykonanie niniejszego Postanowienia i umieszczenie go w Dzienniku Praw, Rada Administracyjna Królestwa, Komisyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, oraz Sprawiedliwości, w czym do której należy porucza.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 30 Września (12 Października) 1860 roku.

Namiestnik Generał-Adjutant
(podpisano) *Xiągę Gorczakow.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Komisyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Tajny Radca,
Sekretarz Stanu,
(podpisano) *Muchanow.* (podp.) *J. Karnicki.*

Za zgodność:

Dyrektor Główny Prezydujący
w Komisyi Rządowej Sprawiedliwości,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

Dzień ogłoszenia dnia 25 Marca (6 Kwietnia) 1861 r.

KOMMISSYA RZĄDOWA SPRAWIEDLIWOSCI.

Na zasadzie upoważnienia Rady Administracyjnej Królestwa, oznajmionego przez wypis z Protokołu posiedzenia tejże Rady z dnia 3 (15) Czerwca r. b., Nr. 19571, ogłasza przez Dziennik Praw etat XIII Okręgu Komunikacyi Lądowych i Wodnych w Carskiem Siele w dniu 21 Kwietnia t. r. Najwyżej zatwierdzony.
w Warszawie dnia 6 (18) Lipca 1860 r.

Dyrektor Główny Prezydujący,
Tajny Radca, Senator *Drzewiecki.*

Dyrektor Kancellaryi,
Radca Stanu *J. Ornowski.*

SPIS POSTANOWIEŃ w Tomie 55 Dziennika Praw.

Ukazy Najwyższe.

Ukaz O udzielaniu pożyczek przez Towarzystwo Kredytowe w wyższej skali niż dotychczasowa	4
w Carskiem Siele d. 10 (22) Maja 1860 r.	
Prawo o udzielaniu pożyczek Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego	10
Ukaz o rozporządzeniu funduszu będącego ogólną własnością Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego	33
w Carskiem Siele d. 10 (22) Maja 1860.	
Ukaz pozwalający Fligel-Adjutantowi Pułkownikowi Den zaciągnąć pożyczkę Towarzystwa Kredytowego na dobra donacyjne.	194
w Peterhofie d. 28 Czerwca (10 Lipca) 1860 r.	
Ukaz zatwierdzający ustawę dla pensjonatu przy Gimnazjum w Lublinie i etat tegoż zakładu	206
w Gątczynie d. 2 Listopada 1859 r.	
Ukaz Rządzącego Senatu, pozwalający swobodny wyrób zapalek chemicznych	253
w Petersburgu d. 7 Grudnia 1859 r.	
Ukaz o zajęciu zabudowań Nr. 2422 w Warszawie na użytek publiczny	304
w Carskiem Siele d. 3 (15) Maja 1860 r.	
Ukaz o otwarciu pensyi żeńskich po miastach Gubernialnych	308
w Carskiem Siele d. 3 (15) Maja 1860.	

Ukaz O zasadach do pobierania podatku od cukru z buraków 360

 w Krasnem Siele d. 14 (26) Czerwca 1860 r.

Ukaz pozwalający że Dobra donacyjne w Gubernii Lubelskiej General Adjutanta Xięcia Warszawskiego hr. Teodora Paskiewicza po jego zgonie przejść mają w dożywocie małżonki tegoż 374

Ukaz o stopie podatku od mączki cukrowej. 408
w Carskiem - Siele d. 31 Sierpnia (12 Września) 1860 r.

Ukaz zatwierdzający Etat dla XIII-go Okręgu Komunikacji Lądowych i Wodnych . . . 435
 w Carskiem Siele d. 21 Kwietnia 1860 r.

Postanowienia Rady Administracyjnej Królestwa Pol.

Nadanie prawa Lesserowi-Levy staroza-
konnemu nabywania dóbr ziemskich 41

 w Warszawie d. 7 (19) Października 1858

O rozkładzie składek ogniowych 66

 w Warszawie, d. 26 Stycznia 1860 roku.

Nowa taryffa poboru opłat w mieście Bła-
szkach 72

 w Warszawie, d. 8 (20) Kwietnia 1858 roku.

O sprawdzaniu wartości dóbr w celu otrzy-
mania pożyczek z Towarzystwa Kred. Ziem. 92

 w Warszawie, d. 10 (22) Czerwca 1860 r.

O formie Listów Zastawnych i kuponów

Okresu III-go 168

 w Warszawie, d. 10 (22) Czerwca 1860 r.

Oznaczenie stałe wysokości do jakiej płace
Urzędników z kass rządowych pobierane, zaj-

- mowane być mogą sądownie na satysfakcyę alimentów . . . 324
w Warszawie, d. 29 Sierpnia (10 Września) 1860.
- Przepisy o aplikantach i examinach Sądowych . . . 330
w Warszawie, d. 24 Wrześ. (6 Paźdz.) 1860.
- O ustanowieniu stałych Radców w Towarzystwie Kredytowym Ziemskim i Pensjach . . 338
w Warszawie, d. 28 Paźdz. (9 Listop.) 1860.
- Rajmund Sawicz zmarły w Algierze, wykreślony z listy wychodźców . . . 259
w Warszawie, 2 (14) Stycznia 1860 r.
- Sprostowanie myłki w tomie 26 Dziennika Praw . . . 269
- Wracają do praw Cywilnych: Chaniewski Tomasz, Czarnecki Alexander, Czarnowski Franciszek, Dąbrowski Piotr, Filipowicz Ignacy, Gutzeit Maksymilian, Gutman Leon, Kollin Dominik Piotr, Kossakowski Alexander, Kossakowski Wincenty, Oliwiński Ludwik, Starzyński Michał, Wysocki Nikodem, Rożniecki Gabriel, Kamiński Alexander, Piasecki Franciszek, Przyborowski Franciszek, Słaski Wiktor . . . 270
w Warszawie, 9 (21) Stycznia 1859 r.
- Wracają do praw cywilnych: Swierczewski Józef, Wiśniewski Lucjan, Petynetti Filip, Woroniecki Książę Lucjan i Hasman Felix . 314
Warszawa, dnia 3 (15) Czerwca 1860 r.

- Wraca do praw Cywilnych Marcelli-Polikarp Suchorski . . . 370
Warszawa, d. 19 (31) Czerwca 1860 r.
- Wracają do praw Cywilnych: Binder Franciszek, Mieczkowski Adolf, Józef Kempński, Karpiński Kazimierz, Suchodolski Marcin . . 378
Warszawa, d. 29 Sierpnia (10 Września) 1860 r.
- Postanowienia Rady Administracyjnej.
- Zajęcie possessyi N. 25 lit. b. przy ulicy Powązkowskiej na użytek publiczny . . . 356
w Warszawie, d. 10 (22) Czerwca 1860 r.
- Nowa taryffa dla miasta Warty . . . 384
w Warszawie, d. 31 Maja (12 Czerwca) 1860 r.
- Ustanowienie jednostajnego kamertonu dla muzyk wokalnych i instrumentalnych . . . 402
w Warszawie, d. 20 Września (2 Paźdz.) 1860 r.
- Opłata za jazdy pocztowe . . . 412
w Warszawie, d. 16 (28) Września 1860 r.
- Uwolnienie Adama Epstejn od obowiązku osiedlania 25 osad rolniczych żydowskich w dobrach swoich . . . 425
- Listy przyznania wynalazku.
- Udzielony list przyznania P. Maksymilianowi Ewraud Inżynierowi, cywilnemu francuzkiemu na wprowadzenie do Królestwa Polskiego maszyny do wyrabiania węgla kamiennego i innych produktów . . . 58
w Warszawie, d. 18 (30) Września 1859 r.
- List wprowadzenia wynalazku PP. Fryderykowi Hoffmanowi, Albertowi Lichtowi i Leo-

poldowi Maciejowskiemu na piec kolisty nieruchomy do nieustającego wypalania cegły i innych przedmiotów. 186

w Warszawie, d. 24 Czerwca (6 Lipca) 1860 r.

List przyznania P. Alexandrowi Bobrownickiemu na ulepszony sposób z gliny suchej wyrabiania cegły pełnej i dętej. 262

w Warszawie, d. 8 (20) Stycznia 1860 r.

List przyznania Xiędzu Stefanowi Podlaszeckiemu na żniwiarkę jego wynalazku. 278

w Warszawie, d. 12 (24) Kwietnia 1860 r.

List przyznania Ludwikowi Buszkowskiemu na żniwiarkę jego wynalazku. 284

w Warszawie, d. 12 (24) Kwietnia 1860 r.

List przyznania wynalazku Kazimierzowi Hr. Plater Zyberk na aparat do czyszczenia spirytusów. 290

w Warszawie, d. 27 Kwietnia (9 Maja) 1860 r.

List przyznania wynalazku Ludwikowi Blustejn i Janowi Tarnowskiemu, na wstawkę drewnianą do łózek zastępującą materace. 296

w Warszawie, d. 3 (15) Maja 1860 r.

List przyznania wynalazku Ferdyn. Loeper i Henrykowi Krull na wyrabianie sztyftów drewnianych do butów. 318

w Warszawie, d. 7 (19) Czerwca 1860 r.

List przyznania wynalazku Janowi Sylwest. Ossowskiemu i Franc. Helmanowi na przyrząd mechaniczny do ulepszenia żeglugi. 365

w Warszawie, d. 25 Czerwca (7 Lipca) 1860 r.